This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.



http://books.google.com





Тем, что эта книга дошла до Вас, мы обязаны в первую очередь библиотекарям, которые долгие годы бережно хранили её. Сотрудники Google оцифровали её в рамках проекта, цель которого – сделать книги со всего мира доступными через Интернет.

Эта книга находится в общественном достоянии. В общих чертах, юридически, книга передаётся в общественное достояние, когда истекает срок действия имущественных авторских прав на неё, а также если правообладатель сам передал её в общественное достояние или не заявил на неё авторских прав. Такие книги — это ключ к прошлому, к сокровищам нашей истории и культуры, и к знаниям, которые зачастую нигде больше не найдёшь.

В этой цифровой копии мы оставили без изменений все рукописные пометки, которые были в оригинальном издании. Пускай они будут напоминанием о всех тех руках, через которые прошла эта книга – автора, издателя, библиотекаря и предыдущих читателей – чтобы наконец попасть в Ваши.

#### Правила пользования

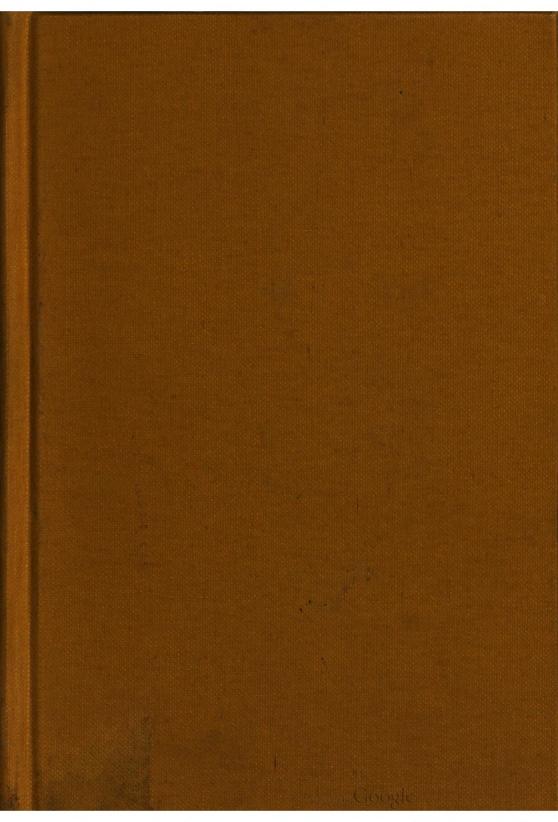
Мы гордимся нашим сотрудничеством с библиотеками, в рамках которого мы оцифровываем книги в общественном достоянии и делаем их доступными для всех. Эти книги принадлежат всему человечеству, а мы — лишь их хранители. Тем не менее, оцифровка книг и поддержка этого проекта стоят немало, и поэтому, чтобы и в дальнейшем предоставлять этот ресурс, мы предприняли некоторые меры, чтобы предотвратить коммерческое использование этих книг. Одна из них — это технические ограничения на автоматические запросы.

Мы также просим Вас:

- **Не использовать файлы в коммерческих целях.** Мы разработали программу Поиска по книгам Google для всех пользователей, поэтому, пожалуйста, используйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- **Не отправлять автоматические запросы.** Не отправляйте в систему Google автоматические запросы любого рода. Если Вам требуется доступ к большим объёмам текстов для исследований в области машинного перевода, оптического распознавания текста, или в других похожих целях, свяжитесь с нами. Для этих целей мы настоятельно рекомендуем использовать исключительно материалы в общественном достоянии.
- **Не удалять логотипы и другие атрибуты Google из файлов.** Изображения в каждом файле помечены логотипами Google для того, чтобы рассказать читателям о нашем проекте и помочь им найти дополнительные материалы. Не удаляйте их.
- Соблюдать законы Вашей и других стран. В конечном итоге, именно Вы несёте полную ответственность за Ваши действия поэтому, пожалуйста, убедитесь, что Вы не нарушаете соответствующие законы Вашей или других стран. Имейте в виду, что даже если книга более не находится под защитой авторских прав в США, то это ещё совсем не значит, что её можно распространять в других странах. К сожалению, законодательство в сфере интеллектуальной собственности очень разнообразно, и не существует универсального способа определить, как разрешено использовать книгу в конкретной стране. Не рассчитывайте на то, что если книга появилась в поиске по книгам Google, то её можно использовать где и как угодно. Наказание за нарушение авторских прав может оказаться очень серьёзным.

#### О программе

Наша миссия – организовать информацию во всём мире и сделать её доступной и полезной для всех. Поиск по книгам Google помогает пользователям найти книги со всего света, а авторам и издателям – новых читателей. Чтобы произвести поиск по этой книге в полнотекстовом режиме, откройте страницу http://books.google.com.





8460-ex 22

0

ЗАКОНАХЪ.







# платоновы разговоры

O

# ЗАКОНАХЪ.

Balo, M. Rinderson.

ПЕРЕВОДЪ В. ОБОЛЕНСКАГО.

сь Греческаго.

М ОС КВА.
Въ Типографіи С. Свянвановскаго.
1827.

Печатать позволяется сь тьмь, чтобы по напечатаніи, до выпуска изь Тппотрафіи, представлены были вь Цензурный Комитеть: одинь виземплярь сей книги для Цензурнаго Комитета, три для Департамента Министерства Народнаго Просвъщенія, два виземпляра для Императорской Публичной Библіотеки и одинь для Императорской Академіи Наукь. Москва, 1826 года Марта 11 дня. Сію рукопись разсматриваль Ординарный Профессорь, Надворный Совътнивь Михаило Павлово.



**ЕЯ ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ** 

ВАРВАРЬ ИВАНОВНЬ

ЛАНСКОЙ.

Есливо я знало матерей, болье и лучше Васо занимающихся воспитаніемо дьтей своихо, составляющимо, по смыслу Платоновыхо законово, основу Государственнаго благоденствія; — не Вамо посвятило бы я переводо мой.

Переводтикъ.

## СОДЕРЖАНІЕ.

Стран.

#### Разговоръ пврвый.

1

Начало законовь от Бога.—Црль законовь мирь.—
Плань всего законодашельства. — Основаніе его
добродьшель и виды ея: мудрость, справедливость, протость и мужество. — Мужество состоить вы сопротивленій страху а болье удовольствіямь. — Пиршества. — Воспитаніе. —
Способь узнавать и исправлять характеры вы
пиршествь и вы шуткахь.

#### Разговоръ вторый.

48

Продолженіе обо общемо воспишанія.— Вліяніе священныхо празднесшво и Музо на воспишаніе.— Хороводы.— Изяшесшво формо и предмеша. — Вредное вліяніе поешово, ошдоляющихо изящный образо ошо изящесшьа предмеша. — Кшо лучшій судья изящесшва? — Три хора Музо, дошской, юношеской и мужесшвенный. — Одно удовольсшвіе ле есшь признако изящесшва. — Благоустроенныя пиршесшва сушь школа уморенносшя. — Когда вино полозно и ногда запрещаешся.

#### Разговоръ третій.

88

О начало общество и государство. — Начало ваконодательства. — Союзь трехо царство Аргосскаго, Мессинскаго и Лакедемонскаго. — Причины упадка ихо. — Монархія Персово. — Аениская республика.

#### Разговоръ четвертый. 135

Статистическое обозрвніе предполагаемаго поселенія. — Опасность от излишняго богашства. — Худое подражаніе врагамь вы томы, что отвленаеть от добродытеля. — Свойства поселенцовь. — Какой образь правленія лучте? — Златой выть Сатурна. — Какое поведеніе пріятно Богу? — Убыжденіе, важный за часть за нона. — Двоякой образь за коновь.

## Разговоръ пятый. 169

Попеченіе о душі. — Обязанности ві ближнему и вір самимі себі. — Быгоды благороднійшаго образа жизни. — Государственное устройстно. — Газділеніе вемли и жилищь. — Храмы, священные обряды. — Приміры Государственнаго устройства. — Законы противі корыстолюбія. — Законы противі вогатства. — Законы о мірахі и о наукі количествь.

### Разговоръ шестый. 205

О выборт властей. — О выборт Архонтовь. — О выборт Военоначальниковь. — О выборт Таксіарховь рядоначальниковь. — О выборт Начальниковь конницы. — О выборт Сената. — О выборт Жрецовь. — О выборт истолкователей свящыни. — О выборт хранителей священной казны. — О выборт Агрономовь и Филарховь. — О важности практическаго познанія своей страны. — О выборт торговых приставовь и стронтелей. — О выборт начальниковь музыки и Гимнастики. — О выборт начальниковь хороводовь. — О выборт Попечителя воспитанія. — О выборт судей. — О выборт невтость и жениховь. — Обясудей. — О выборт невтость и жениховь. — Обясувей. — О выборт невтость и жениховь. — Обясувей. — О выборт невтость и жениховь. — Обясувей. — О выборт невтость и жениховь. — Обясуветь невтость невтость невтость невтость невтость не провеждения невтость невтос

261

занносши женшыхb. — О рабахb. — О устроенім общественныхb зданій. — О недостатнахb вb воспитаніи женскаго пола. — О правильномb направленім трехb главнбйтихb побужденій. — О брачныхb надзпрательницахb.

Разговоръ седьмый.

О первомь пишаніи дошей и ученіи.— Обо образо жизни дошей ошо прехо до шести лошь. — Предразсудовь будто правая и ловая рука не одного свойства.—Упражненія юношей.— Вліяніе игро на прочность законовь.— Творенія поетовь не должны распространяться во народо безь одобренія правительства.— Превосходство Музы строгой предо сладострастною. — Различіе мужественной и женственной музы. — Какой образо жизни лучте для жевщинь. — Расположеніе времени и предметовь дли учащихся.—О комедіи. — О трагедіи.— О математических наукахь.— О познаніи причинь и дойствій, и обращеніи свотиль.— Обловлю (охото).

Разговоръ осьмый 323

О числь празднесшвь.—Кшо должень сочиняшь похвальныя пъсни.— Предваришельныя упражненія для войны. — Чъмь подавляешся любовь кь изящному? — Гимнасшическія упражненія. — О сшрогой правсшвенносши юношей и дъвь.— Средсшва продовольсшвія на осшр. Кришь. — О ремесленникахь.— О вывозь и привозь шоваровь.

Разговогъ девятый 363 О свящощащень. — О нарушищеляхь общественнаго порядка. — О ворахь. — О пресшупленіяхь произвольных в непроизвольных . — Обь убивсшвахь.

#### Разговоръ двентый.

415

Доназашельство бытія Божія. — Бого печется о долахо человочеснихо. — Оно прошиво правосудія ничомо неумолимо. — Заноны прошиво нечестія.

Разговоръ одиннадцатый. 464 Взаимныя ошношенія граждань. — Канв поступать сь найденнымь сопровищемь. - О вольноошпущенныхь.. — О продажь и продающихь. — Обмань и лукавство вы торговль непозволительны. — Гражданино не должено занимащься низнимь промысломь. - О неустойнь вы принятой на себя рабошь. - Обь опекь и расположении умирающихь вы завъщаніямь. — Обы ошлученім ошь наслъдства. — О разводъ. — О неповиновеніи родителямь. — Обь отравь и порчь. — О храненін сумасшедших в.-Всякое злословіе, как сума**тествіе**, изгоняется из**ь** общества. — Чему подвергаешся ругашельная комедія сашира и всякая злая насибшка? — О нишихь. — О свидошельсшвъ. — О ябидничествъ.

Разговоръдвънадцатый. 508
Общественныя обязанности. — О военномы порядкв. — Смотрвніе за самими начальниками. —
Цензоры. — Отличныя почести имы при жизни и
по смерти. — О клятвахы и присягв. — Путешествія — Поручительства. — Подати. — Жертвоприношенія и похороны. — Заключеніе.

## о законахъ.

## РАЗГОВОРЪ ПЕРВЫЙ о ЗАКОНАХЪ.

(Разговаривающія лица: Авинянинь, Клиній: Кришянинь, Месилло Ланедемонянинь).

Ao. Законодашельсшво кому приписывается у вась, Богу, или кому изь смершныхь?

Кл. Справедливое приписащь его Богу: ибо у нась законодащелемь быль Зевесь, у Лакедемонянь, какь говорящь они, Аполлонь, не правдаль?

Мее. Правда.

Ав. Не по Гомерову ли сказанію говоришь ты, будто Минось вы девятый годы всегда бесьдоваль сы отцомы своимы Зевесомы, и по внушенію его даль вашему государству законы?

- Кл. У нась такь говорять. Сказывають притомь, что брать его Радаманть (вамь знакомо ето имя) быль человько справедливыйй. Мы Критане ему приписываемь сію славу, поелику онь учредиль настоящее правосудіє.
- Ав. Знаменишая слава и сыну Зевесову приличная! Поелику вы оба, шы Клиній и шы Мегилль, воспишаны вь сшоль просвьщенныхь, благоустроенныхь государствахь, шо я желаю побесьдовать сь вами о правленіи и законахь; шакимь образомь занявь свое вниманіе, сь удовольствіемь совершимь путь свой. Дорога же оть Кносса вь пещеру и ко храму Юпитерову, какь слышно, весьма пріятна. Вь настоящіе знойные дни путешественникь найдеть отдохновеніе подь тьнію высокихь деревь; вь наши льша полезно иногда успокоиться и сладкою бесьдою облегчить свое путешествіе.
- Кл. Ксшаши, любезный иноземець, мы будемь проходить чрезь кипарисныя рощи; шамь есть прекрасныя, высокія, удивишельныя дерева; есть прелесшныя долины; шамь вы пріяшномы досугь мы будемь бестровать.
  - Ав. Дрло говоришь.
- *Кл.* Конечно дрло. Еще болре скажемь, когда сами увидимь. Но вы доброй часы, пойдемы.
- Ав. Бышь шакв. Теперь скажи мнв, для чего у васв закономв учреждены обще сполы, гимнасшика и вооружение?

Кл. Почтенный иноземець, всякому легко понять устройство нашего государства. Вы знаете положение земли Кришской; знаете, что она совстмь не походить на долины Оессалійскія. Отв того тамв вздятв на коняхв, мы ходимь пьшіе. Наша спрана неровна и болье удобна для трудолюбія пьшихь. Здьсь необходимость требуеть употреблять ружія легкія, которыя бы не обременяли бътущаго. Для сего полезна легносшь лука и стрыль. У нась все принаровлено вы войнь. Законодатель, како мно кажется, во встхо своих учрежденіях имть только сію цьль. Для сего учредиль онь обще столы, видя именно, что во время войны и походовь кв соблюденію нарауловь всь должны всить вмьств. Кажется онь зналь невъжество твхь, кои не примъчають, что всякое государство ведеть въчную, непримиримую войну противь прочихь государствь. Если во время войны, для соблюденія стражи, необходимы общіе столы; если тогда начальники и воины должны бышь вооружены для общей безопасности: то и вь мирное время тьже мьры должны бышь соблюдаемы. То, что большая часть называеть миромь, есть только одно названіе; в самом же дьль всякое государство, безь явнаго объявленія войны, по свойству своего устроенія, противь всьхь окружающих в его всегда находишся вы непріязненномы положеніи. Разсматривая св сей точки, ты найдешь, что законодатель Крита установиль вст законы, како обще тако и частные, только относительно ко войнт. Повелтвая соблюдать сіи законы, оно коттлю намо показать, что вст богатства, вст художественныя произведенія и прочія блага принадлежать только побъдителю на войнт, и вст блага побъжденных переходять во руки побъждающих.

- Ав. Ты, нажется, хорошо упражнялся вы познаніи законовы Крита: скажи мны ясные: опредыля благоустроенное государство, ты говоришь, что оно состоиты вы томы, чтобы имыть преимущество на войны нады всыми прочими государствами. Не такы ли?
- *Кл.* Точно шакb. Думаю, чшо и сей Лакедемонянинb согласенb со мною.
- Mee. Лакедемонянин можеть ли говорить иначе?
- Ao. Отношение сие принадлежить ли тольно городу противь другихь городовь, а для селений есть другое?
  - Кл. Другаго нъть отношенія.
  - Aө. Но одно и тоже?
  - Кл. Да.
- As. Karb me? II doub nb dony bb odnomb cezenia, a odanh rezosbrb nb dpyromy ambemb mome omnomenie?
  - Кл. Тоже.

- Ae. А прошивь себя самаго надлежить ли поступать какь прошивь врага своего, или какь иначе?
- Кл. Любезный Аеинянинь, я бы обидьль шебя, назвавь Ашшическимь; шы по моему мивнію болье досшомнь называщься именемь швоего Бога-Аеины; шы довель наше слово до самаго начала его и сдвлаль его яснье. Теперь совершенно оказалась справедливость словь моихь, что всякой есть врагь всьмь, и какь вообще, такь и вь частности всякой есть врагь самь себь.
  - Ae. Что сказаль ты, мужь почтенный?
- Кл. И по тому то, иноземець, побъдить самаго себя есть первая и знаменитьйшая побъда, и напротивь всего хуже и постыдные быть побъжденнымь от самаго себя, а сіе предполагаеть, что всякой изь нась ведеть войну противь самаго себя.
- Ав. Возмемь слово сіе обратно: такь какь всякой изь нась или побъждаєть самию собою; то можно сказащь, что и домь, и селеніе, и городь испынывають на себь тоже, или пъть?
- Кл. Что одинь побъждаеть самаго себя, а другой побъждается?

*А*в. Да.

Кл. И сей вопрось швой хорошь. Безь сомивнія и государство испышываеть щоже и еще болье. О трх государствахь, гдв опличныйше побымдають чернь и следовашельно людей худшихb, справедливо можно сказашь, что онт побъждають самихь себя; и такая побъда справедливо должна прославлять ихb; и напрошивь гдт произходить прошивное сему....

- Ав. Не станемь изслъдовать, худтее торжествуеть ли когда надь лучшимь. Сіе завело бы нась слишкомь далеко. Но ты сказаль также, что иногда граждане—сыны одного отечества—состоять болье изь людей беззаконныхь, кои порабощають подь насильство свое справедливыхь, но малочисленныхь; и ежели они владычествують, то справедливо можно сказать, что государство побъждается само собою и дълается худымь; а гдъ злые порабощены, тамь государство торжествуеть и дълается хорошимь.
- *Кл.* Сначала странны слова сіи. Но должно сb ними согласиться.
- Ав. Разберемь сіе подробнье. Возмемь многихь брашьевь-сыновь одного ощца и одной машери. Не удивишельно, что большая часть изь нихь несправедливы, и самая малая справедливыхь.
  - Кл. Очень неудивительно.
- Ав. Для меня и для вась излишнее дѣло доназыващь, что весь домь и все родство нещастны, если преодольвають злые; и счастливы, если сім преодольваются. Мы разсматриваемь сіе слово не по красоть и

приличію выраженій, но по шочности или неправильности относительно кb смыслу законовь, вникая вb самую ихb сущность.

*Кл*. Весьма справедливо говоришь шы, иноземець.

Мег. И мић кажешся шакже.

- Ae. Разсмошримь далье. Пусть будеть у сихь братьевь кто нибудь судьею.
  - Кл. Положимь шакь.
- Ав. Тошь ли судья лучше, который истребиль бы злыхь и приказаль бы добрымь управлять самимь собою? Или тоть, который, поручая правленіе добрымь, оставиль бы жить и худыхь, принудивь ихь добровольно покориться власти первыхь? Трешьяго судью назовемь по доброть его, который зная, что ссорящеся суть кровные братья, никого не сталь бы умерщылять, но прекратиль бы на будущее время ихь ссору, давь имь законы, и сдълаль бы ихь друзьями между собою.
- *Кл.* Несравненно лучше послѣдній судьязаконодашель.
- Ae. Но сей законодатель основаль бы законы свои не на войнь, но напрошивь.
  - Кл. Справедливо.
- Ав. Устрояющій государство св чімь боліве соображается, св войною ли, которую предусматриваеть извив, или св тою, которая какі возмущеніе возникаеть внутри самаго государства, оть которой всякой

желаеть и молить избавленія своему отечеству, и не чаеть конца ея, какр скоро она возникаеть?

- *Кл.* Безь сомньнія онь болье обращаеть свое вниманіе на войну посльднюю.
- Ав. Чего скорбе можно желашь, шого ли, чтобь возмущение замолнло сь погибелью однихь, и чтобь другие восторжествовали, или чтобь дружество и щишина востановились всеобщимь примирениемь, дабы посль того обратить противь внышняго врага соединенныя силы?
- *Кл.* Скорће пожелаешь всякой ошечесшву своему послъдняго, нежели перваго.
- Ao. Слъдоващельно и законодащель равнымь образомь.

Кл. Не иначе.

Ав. А лучшій конець есшь не война, и не возмущеніє: дай Богь никогда вь нихь не нуждашься; но мирь и всеобщее согласіє. Побьда одной часши государства надь другою не показываеть его благосостояніє, но его нужду. Что, еслибь кто бользненное тьло, пользуемое пособіями врачевства, почиталь самымь здоровымь, и не обращаль бы вниманія на то состояніє его, вь коемь оно не имьеть нужды вь сихь пособіяхь? Равнымь образомь и тоть никогда не будеть мудрымь градоправителемь, кто, устрояя благосостояніє государства или частнаго человька, все относить только кь

войнь; не будеть мудрымь законодателемь и momb, кто предписываеть не войну для мира, но мирь для войны.

- Кл. Не могу не ощдать справедливости словамь твоимь; но удивляюсь, почему сіе не было главною цьлію вы законахы Лакедемона и нашихь?
- Ав. Ты слишком поспъщень; не горячась мы должны продолжашь свою бестду; будемь вопрошать спокойно другь друга, как бы спремясь в той же цьли, какую имьли первые законодашели; слушайше меня со вниманіемь. Приведемь здось поета Тиртея, родомь Авинянина, но получившаго вь Лакедемонь право гражданства. Онь болье всьхь имъя вь виду пъль сію, такь говорить: Я изь памящи истреблю, и словомо не почту мужа на войнъ малодушнаго, сколько бы онь ни быль богать, каковы бы ни были прочія его достоинства, вр изчисленіи которыхр Поэть почти теряется. Върно ты, Клиній, слышаль пісни его, вірно сей Мегиль пресыщень ими?

Мег. Точно шакв.

Кл. И до нась онъ дошли изь Ланедемона.

Ав. Теперь вст вмтстт вопросимы такы сего Поэта: Тиртей, божественный Поэть, ноего таланты и высовія чувствованія такы ясно обнаруживаются вы похвалахы твоихы отличившимся на войнт: мы во всемы согласны сы тобою, какы я, такы и сей Клиній

Кносскій, но желаемь знашь шочно, однихь ли мужей разумьемь сь шобою? Скажи намь, два ли рода войны шы принимаешь, какь мы, или ньшь? Тушь не нужно имьшь ума Тиршеева, дабы сказашь исшину, чшо два рода войны: одна, кошорую мы назвали возмущеніемь; война самая ужасная; другая прошивь враговь внышнихь иноплеменныхь, кошорая не имьешь жесшокосшей первой.

#### Кл. Положимь такь.

Ав. И такв какую войну, и какихв мужей ты разумветь, когда однихв столько превозносить, а другихв такв порицаеть? Какв кажется, ты разумветь здвсь войну противь враговь внетнихв. Вы песнях своих ты говорить, что никакв не можеть теривть твхв, кои не сметот смотреть на кровопролитную сту и трепещуть отв близости враговь; теперь мы смело можем сказать, что ты, Тиртей, хвалить героевь отличающихся на войно противь внетних враговь. Должень ли онь на сіе согласиться?

## Кл. Почему ньть?

Ав. Если сіи герои ошличаются доблестію; то можемь сказать: чьмь важнье и ужаснье сраженіе, тьмь превосходнье отличившіеся на немь. Мы имьемь себь свидьтеля вы Феогнись, гражданинь Сицилійскаго города Мегарь. Онь говорить, что вы жесточайшемь междоусобіи мужь върный достоинь быть искуплень сребромь и золотомь. И такь

я ушверждаю, что герой отличившійся вы сей опаснъйшей войнъ шьмь превосходнье перваго, чемь превосходне вы семь случав правосудіе, умфренность, благоразуміе соединенныя св мужествомв. Безв соверщенной добродътели нельзя быть твердымь, непоколебимымь во время возмущенія. наемниковь также премногіе, говорить Тиртей, отважно идуть впередь, сражаются, ищуть вь бою смерти; они же по больтой часши, исключая весьма не многих в, бываюшв дерзки, несправедливы, беззаконны и люди самые безумные. Но вы чему влонишся слово сіе? Что хочеть обыснить вамы посредствомо его вали собесфания Очень ясно, что всякой законодатель, и Богомо посланный, как вы семы городь, и кошя нъсколько опышный вв государственномь устроеніи, издавая законы, болье всего имьеть вь виду высшую добродттель, которую Өеогнись называеть върностію непоколебимою величайших в опасностяхь, и которая можеть назваться высочайшею справедливостію. Та же, которую хвалить Тиртей, хошя прекрасна и досшойно прославляется Поэтомь, но по сущности своей справедливо полагается последнею изв четырехв важивиших в добродвтелей.

*Кл.* И такв, иноземець, мы должны поставить своего Миноса вв послъднемв разрядв законодателей? Ав. Совство нтть, почтенный мужь; не его, но сами себя мы унижаемь, если думаемь, что Линургь вы Ланедемонт и оны вы Кносст учредили свои законы только относительно вы войнть.

Кл. Что жь сказать о Минось?

Ав. Такь, какь исшина и справедливость требуеть говорить о божественномь законодатель: что онр даль законы не вр ошношеніи шолько ко нокошорой части добродошели, и часши самой маловажной, но во ошношеніи ві цілой добродішели, разділивь ее по роду и по видамь; не такь какь делають нынфшніе законодашели, кои занимающся только твмв, чего требуетв настоящая нужда; одинь изь нихь пишеть о наслъдствь, о переходь имьнія, другой о дьлахь уголовных в; иные принимаются за иныя безчисленныя діла. Но я называю правильнымь изследованиемь шакое, накое мы шеперь себь предположили. Я хвалю швой способь изложенія законовь швоего ошечесшва: именно должно начашь сь добродъщели и сказать, что Минось имбль ее целію вы свойх ваконахв; одного шолько не одобряю, что ты ограничиль ихь одною частію добродътелей, и частію маловажной. Воть что вовленло меня вь сей спорь сь тобою. Угодно ли послушать, какаго объясненія я желаль бы ошь шебя?

Кл. Сь удовольствіемь.

Ав. Надлежало бы сказать, иноземець, что законы Кришянь ненапрасно столько прославляются. Они достигають своей цьли, дьлають щастливыми всвхв живущихь подв ихр защишою, и досшавляющь имь всь благаблага двойсшвенныя: однъ божескія, другія человъческія. Божескія сушь основаніе всьмь прочимь; государство обладающее ими безь сомнънія владъешь и меньшими, и безь нихь не можеть имъть ничего добраго. Меньтія блага сушь здоровье, красоша, сила, бысшроша вь бъганіи и во встхь прочихь тьлесных движеніях в, и богатство не слопое, но острымь зрвніемь одаренное и благоразуміемь сопровождаемое. Мудрость есть первое благо божественное, второе послв ея есть чистое расположение души — умфренность; изв соединенія сихв благв св мужествомь рождается правосудіе и четвертое благо — мужество. Сіи блага сама природа ошличаеть от первыхь; законодатель должень ставить ихь вы такомы же порядкь, и потомь давать законы, которые бы могли доставить гражданамь обладаніе тьми и другими благами, но такв, чтобв человвческія были подчинены божественнымь, а божественныя всеобщему разуму.

Вь такомь же порядкь онь должень говорить о брачных союзахь, о рождении и воспитании дьтей, какь мужескаго такь и женекаго пола; должень показать и юношамь и преклоннымь вь спарости, все что достойно похвалы или порицанія; следишь и проницательнымь окомь назирать ихь горести, удовольствія и неумфренныя желанія, предусматривать, упреждашь всв порывы склонносшей, и самымь закономь хорошее одобрять и худое порицать; в гнбвв, в страхв, в встхв возмущеніяхь души или отв нещастія произходящихь, или щастіемь возбуждаемыхь, во встхь обстоятельствахь, коими сопровождаются для людей бользнь, война, бъдность и прошивное симь, во встхь дутевных в расположеніяхь, законодатель должень научать, показать, опредвлить, что хорошо, что худо; далве бдительной взорв его должень бышь обращень на стяжанія и издержки граждань и опредълить точную мъру тому и другому, на взаимныя ихв оппношенія между собою, на связи и разрывы добровольно и прошивь воли дълаемые, и вникнушь, избыточествуеть ли вь нихь или оскудьваеть справедливость, или несправедливость; повинующимся закону онь должень воздавать честь, а неповинующимся наказаніе, и вь довершеніе встхь частей законодательства, должень опредълить, какимь образомь совершать погребеніе каждому изв умершихь, и какія воздавать почести. Издавь законы, онь должень дать имь върныхь блюстителей, однихь, избирая по ихь мудрости, другихь по испытанной любви кь истинь,

такь чтобь все государственное устройство ограждалось и сохранялось не богатствомы и честолюбіемы, но непорочностію и правосудіемы. Почтенные иноземцы, я желалы и теперь желаю вамы, чтобы вы разсуждали о законахы Миноса и Ликурга, приписываемыхы Зевесу и Аполлону, такы, что вы нихы все сіе находится, все расположено порядкомы и открыто только тымы, кои ученіемы или упражненіемы искусились вы законахы, а для насы прочихы сокрыто.

- *Кл.* Какимb же образомb, иноземецb, надлежишb говоришь далbе сего?
- Ав. Мит нажешся, опять должно разсмотреть все виды мужества; оттоль перейдемы нь другому, третьему роду добродытели, если угодно. Сказавши о первой, по
  тому же примъру будемы говорить и о прочихы, и такимы образомы непримытно сократимы путь свой. Наконецы будемы разсуждать о цылой добродытели и обыснимы,
  если Богы поможеты, что вы ней должно сосредоточиться все, что мы сказали.
- Кл. Хорошо. Но напередо постарайся дать свой судь о нашемь законодатель, который говориль во славу Зевеса.
- Ав. Постараюсь; между твмв мы и сами другь друга посудимь: ибо разговорь общій. Отввитите: вы сказали, что вашь законодатель учредиль общіє столы и гимнастику для войны.

Kл. Точно marb.

Ав. А что третье и четвертое? Ибо говоря о добродьтели, можеть быть надобно изчислять всь части ея; дайте имь названіе, накое хотите, только бы выражало оно то, что я подь онымь разумью.

Mee. Вы третьихы, охотно скажу, и всякой Лакедемонянины скажеты тоже: оны установилы охоту.

Ao. Постараемся, если можно, назвать четвертый и пятый видь.

Мег. Я берусь назвать четвертый: ето есть терптніе вы бользняхы, свойственное болье намы Лакедемонянамы. Мы оказываемы его вы кулачномы бою и вы ныкоторыхы хищеніяхы, вы которыхы часто достается терпты жестокіе побои; у насы есть скрытность, которая чрезвычайно приучаеты дуту кы терптнію; есть обычай, зимою ходить безы обуви, спать безы одра, исправлять собственныя свои дыла безы прислуги, день и ночь проводить вы странствованіяхы. Вы самыхы торжественныхы играхы должно бороться сы удушительнымы зноемы: но упражненія терптый такы многочисленны, что и пересказать не можно.

Ав. Хорошо ты говорить, Лакедемонянинь. Итакь мы назовемь мужество просто сопротивлениемь страху и огорчениямь. Или оно также должно преодольвать страсти, удовольствия и опасную лесть, которая изнъживаеть сердца людей отличныхь и двлаеть ихь, подобно восковымь, ко всему преклонными.

Mee. Оно должно прошивостоять всему етому, кано я думаю.

Ав. Припомнимо здось прежнія слова: Клиній сказаль, что Государство, равно како частный человоко, иногда побождаются ото самихо себя; не тако ли житель Кносскій?

Кл. Точно такв.

As. Кого же мы назовень худшимь, горесшію ли побъждаемаго или удовольсшвіями?

Кл. По моему мивнію тоть хуже, кто побъждается удовольствіями. И всв вообще говорять, что побъждаемый удовольствіями постыдиве унижается, нежели тоть, кто уступаеть горести.

Ав. Но развъ ваши запонодатели, Зевесовъ и Пивійскій въ законахь своихь установили хромое мужество, которое твердо держится только съ лъвой стороны, а съ правой прямо падаеть въ обману и обольщенію? Или непоколебимое ни съ той, ни съ другой стороны?

*Кл.* Я думаю онb предписаль мужество ни сb которой стороны непоколебимое.

Ав. Вы говорили о установленіяхь, которыя вамь не только не позволяють убъгать горестей, но заставляють бороться сы ними, вы надежды на почести и поды страхомы наказанія; посмотримы теперь.

есть ли во ваших восударствах востановленія, которыя научали бы побъждать удовольствіе, не богая его, но во самомо наслажденія. Скажите, какіе законы заставляють у васо быть мужественными противо необузданных в страстей и противо огорченій, побъждать то, что должно быть побъждаемо, не уступая врагамо близкимо и самымо опаснымо.

Mee. Иноземець, я могь привести многія установленія прошивь горестей; но прошивь удовольствій я не могу представить никанихь законовь, разумьется важныхь; можеть быть есть нькоторые, но самые маловажные.

- *Кл.* Признаюсь, едва ли могу найши чшо либо подобное и вb законахb Криша.
- Ав. Добръйшіе изв иноземцевв! ето совство не удивляєть меня; будемь всегда такв простосердечны, и не станемь сердиться другь на друга, если кто изв насв, желая открыть истину и пользу, найдеть вв отечественных законах в что либо достойное порицанія.
- *Кл*. Сіе птребованіе справедливо, Аоинянинь; мы согласны.
- Ao. Тъмь болье, Клиній, что вы наши льта неприлично сердиться.
  - Кл. Да, неприлично.
- Ав. Здёсь не мёсто говорить, справедливо или несправедливо порицается правле-

ніе Лакедемона и Крита. Мив легче сказать. нежели вамь, что говорять о семь другіе народы. Вь самомь дъль, сколь не мудры прочіе ваши законы, но одинь изв нихв превосходное встхр, который не позволяеть никому изь молодыхь людей изследовать, какой законь хорошь или худь, и заставляеть единодушно и едиными устами встхв согласипься, что всв законы, какв установленные самими Богами, справедливы, и не слушашь никого, кто сталь бы говорить иначе. Тольно мужи, мудростію и літами отличные, имъють право представить Архонту свои вамъчанія, если отпроють вы законахь жавіе либо недостатки, но представить безь молодых в свидвшелей.

- Кл. Ты справедливо говоришь, како оракуль, знающій все, что долается вдали ото него, — ты совершенно угадаль наморенів законодателя во рузсужденіи сего закона; слова твои совершенно истинны.
- Ав. И manb мы не сдрлаемь преступленія, если вдали от юнотества и сами по старости своей пользуясь позволеніемь самаго законодателя, наединь между собою будемь разсуждать о законахь.
- Кл. Точно такв. Но не будь слишкомв снизходителень кв нашимь законамь. Кто станеть обижаться настоящимь мивніемь о недостатках какой либо вещи? Напротивь такой судь ведеть кв исправленію

moro, кшо безb ненависши, cb добрымb расположеніемb его принимаешb.

Ав. Хорошо. Впрочемь я не могу порицапъ зоконовь, не вникнувь напередь вы смлу ихв, и ов робостію кв сему присшупаю. Между встми Еллинами и варварами, шолько у вась, какь извъсшно, законопредписаль воздерживанься ошь чрезиврных в удовольствій. По его же мивнію, како мы прежде замошили, человоко, оть самаго дътства совершенно незнакомой ни св какими трудами, опасностями и огорченіями, при первой необходимости должень уступить мужу искусившемуся, и поработиться ему; такимь же образомь надлежало бы ему разсуждать и обb удовольсшвіяхь, что граждане, не познавши ихь во всю жизнь, не будуть знать необходимости воздержанія и презрвнія во двламо поспыднымь; они испыпають одну участь сь твми, коихв преодолвваеть несчастие и страхь, и можеть быть порабольпствують людямь порочнымь, но знающимь умфренность, и во наслажденіяхо собою владоющимь; но порабольпствують постыдныйшимь образомь. Душа ихь сь одной стороны свободная, здось будеть страдать подь игомь жестонаго рабства; они не достойны будуть называться истинно мужественными и свободными. Разсмотрите, основашельно ли сіе мною сказано?

- Кл. Кажешся основащельно вр то время, какр тебя слушаеть. Но дршямь, жли безумнымь прилично легко вррить вр столь важномь драв.
- Ав. Продолжая начащое разсуждение еслимы перейдемь от мужества и воздержанию, то найдемь вы вашихы благоустроенныхы Государствахы вы семы отношения лучтыя постановления, нежели какія бывають вы тыхы, кои управляются на удачу. Будемы слыдовать при семы тому же раздылянимы войну.

Мег. Сіе не легно одблашь.

- Кл. Общіє сполы и гимнастика, кажется, весьма способны віз тому, чтобі внутать вмість и мужество и уміренность.
- Ав. Безь сомивнія, иноземцы, трудно говорить о законахь, и согласовать ихь сь самымь опытомь. И здісь, вакь вы тіль человіческомь не возможно найти такаго врачевства, которое бы по обстоятельствамь не могло быть и вреднымь и полезнымь. Сій же общіє столы и гимнастика теперь столько полезные, иногда бывають средствомь кі возмущенію. Милетяне, Віотійцы и Турійцы служать сему приміромь. Сіє древнее постановленіе извращать законы, кои разумь и сама природа установила вы удовольствіяхь любви не только для людей, но и для скотовь. Особенно достойны обвиненія вы семь отноше-

вім ваши города и другіе слишкомь привязанные и гимнасшическим играмь; и шушя и строго разсуждая, должно помнить, что природа назначила сіе удовольствіе, общее двумь поламь, для произведенія себь подобныхь; иначе оно продивно природь, и произходить от необузданности страстей. Всв приписывающь Критянамь нельпый вывымысль о Ганимедь. Почишая Юпишера творцомь своихь законовь, они изобрели сію баснь и приписали ее Богу, чтобь по примъру его наслаждащься пресшупнымь удовольствіемь. Но оставимь басни. Разсуждающему о законахь главньйшіе предмешы сушь удовольствіе и огорченіе како во общей, шако и во частной жизни. Сім два источника намь показаны самою природою. Благоденсшвуешь всякое Государсшво, всякой человоко и всякое живошное, если черпаеть отнуда, когда и сколько должно; и тоть нещастивь, кто безумно истощаеть сін источники,

Мег. Хорошо свазано; прошивь сего ньшь нивакаго возраженія. Мнь кажешся, что законодащель Лакедемонскій справедливо предписаль убъгать удовольствій. Законы Кносса пусть защищаєть самь Клиній, если хочеть; но вь Спаршь сдълано самое лучшее постановленіе обь удовольствіяхь. Законь нашь изгналь изь всего Государства все, что особенно влечеть людей вь чрезмър-

нымь наслажденіямь, кь несправедливости и ко всякому безумію. У Спаршанцевь не увидишь пиршествь. Ни вь деревняхь, ни вь городахь, нигдь, куда только власть ихь простирается, гибильныя приманки не возбуждають сильныхь страстей. У нась всякой встрышись сь пьянымь, на томь же мьсть подвергаеть его жестокому наказанію; оргіи не оправдають его такь, какь у вась, гдь сіе празднество совершается на колесницахь. Вь Таренть у нашихь поселенцовь я видьль цьлой городь пьяныхь. У нась ничего подобнаго не увидишь.

Ав. Сіц забавы не имфють ничего предосудишельнаго, если сопровождающся умь-, ренностію. Впрочемь Авинине сь своей стороны могуть указать вамь на своеволь-, ство ваших в женщинь. Наконець в Таренть, у вась или у нась, одно полько можешь оправдать подобные обычаи, если они, правильно устроены. И еслибь накой, иновемець сь удивленіемь смощрым на сім, странности, то всякой сказаль бы ему: не удивляйся иноземець; у вась обычай, а у нась другой. Но шеперь мы говоримь, любезные друзья, не о народных в предразсуднахь; ръчь идешь о мудросши и несовершенствахь самыхь законодателей. Скажемь пространное о употребления вина; - доло не моловажное и нехудаго законодащеля доспойное. Я не говорю о томь, должно ли

употреблять вино или нъть, но о томь; предаваться ли пьянству, какъ предаются Скиом, Персы, Кароагеняне, Цельты, Умбры и воинственные Фракійцы, и такь, какъ какъ совертенно воздерживаетсь от вина. Скиом и Фракійцы энаменитымь дъломь почитають пить неумъренно. Они тогда щастливы, если и жены ихъ упоенныя, виномь обливатому роду роскоши, который вамь неизвъстень. И въ етомь случать вы благоразумные ихъ.

Мее. Зашо они бътушь ошь нась, какь скоро мы обращаемь прошивь нихь оружіе.

Ав. Не говори сего, почтенный иноземець. Случались и будушь случащься многія побъды и бъгства, не доказывающія твоего мивнія; побрду или потерю на войнв нельзя принять яснымь и несомнъннымь признаномь дъла праваго или не праваго, хорошаго или худаго. Сильныя Государсшва всегда одерживають верхь и владычествують надьслабыми. Сирикузяне побъждають Локрійцевь, народь вы той странь самый благоустроенный и справедливыми законами отличающійся. Авиняне побідили жишелей Кія. Можно найши тысячи подбных примъровь. Но лучше оставивь побъды и пораженія; постараемся согласиться во самомо постановленіи и скажемь, что одинь обычай хорошь, другой худь. Прежде послушайше меня, какь должно разсмашривашь и различашь полезное ошь вреднанаго.

Мег. Как же шы скажешь?

Ae. Tomb по моему мнвнію несправедливо поступаеть, кто принимаяся за накой либо предмешь, напередь предполагаешь или хвалишь, или порицапь его. Все равно если одинь похвалишь ишеницу, какь хорошую. пищу, а другой услышавь одно имя сіе, тошчась началь бы охуждать ее, не узнавь ни пользы, ни вреда ея, не зная, нанимо образомь пригошовленная и вь жакомь сосшояніи она можеть приносить пользу. Нажещся и мы тоже дълаемь вь своемь разговоръ. Услышавь шолько имя вина, шошчась одинь хвалишь его, другой охуждаешь - и очень неосновашельно. Впрочемь сь одной и ов другой стороны мы представляемь доназашельства и последователей. Мы на своей сторонь имьемь большинство, и потому, кажется, говоримо основательно; другіе доназывающь тьмь, что трезвые, не употребляющіе вина, на войно побождающо; доказашельсшво весьма сомнишельное, како мы видъли. Худо пойдешь разговорь нашь, если мы будемь разуждать такимь образомь и о прочихь законахь. Я желаль бы говоришь иначе о свойствахь употребленія вина, и представить настоящій способь для встхь подобных в разсужденій; иначе безчисленные

народы всегда будушь не согласны со мнъніемь вашихь двухь городовь.

Mee. Ежели есшь для сего прямой способь, то 'для чего медлишь? Послушаемь.

До. Разсмотримь такь: еслибь кто сталь хвалить козеводство, и пользу от сихь животныхь; а другой кто видьвы козы, пасущихся безы пастыря по нивамы и воздыланнымы полямы, напротивы порицалы бы и произиналы вое сіе безначальное стадо, или сы худыми его начальниками. Такую брань его должно ли почесть основательною?

Mes. Karb momno!

Ав. На корабль momb ли хорошій начальникь, кшо имьеть всь знанія, относящіяся до мореплаванія, но у кого на морь голова кружиться, или momb, сь къмь сего никогда не бываеть?

• Mes. Кто подвержень сей бользии, тоть при всъхь знаніяхь никогда не будеть хорошимь начальникомь корабля.

Ав. Хорошій ли военачальнико шото, кто владоето всоми познаніями военнаго искуства, но малодушено во опасности, и ото излишняго страха чувствуето круженія головы?

Мег. Что то за военачальникв!

As. Но если онb и познаній не имbemb и трусливь.

Mee. Ты говоришь о негодномо вождо не воиново, но малодушныхо жено.

Ав. Но еслибь вто сталь хвалить или порицать какое общество, которое не можеть обойтись безь начальника, и можеть быть полезно только при хорошемь правленіи; между твмы самы никогда не видаль его вы хорошемы устройствы; но видылы или предоставленное самому себь, или поды худымы управленіемы: повыримы ли мы, что оны справедливо хвалить или порицаеть?

Mee. Како можно, если оно ниногда не видало ниодного, настоящимо образомо устроеннаго, подобнаго общества и не бываль во немь?

As. Положимь, что собестринии пиртества также составляють иткоторое общество.

Мес. Пусть будеть такь.

Ав. Бывали ль когда нибудь подобныя общества благоустроенными? Вамь легко отвъчать, что ихв никогда не бывало; ихв ньто у вась вы обыкновении, и законы запрещаеть. Но я находился на многихы пиршествахы, о встхы освыдомлялся, и могу васы увырить, что ни обы одномы не слыхалы, и не видалы, гды бы все было вы порядкы. Иногда очень рыдко встрычаеть что нибудь хорошее, но вообще везды неустройство.

Кл. Что говоришь ты, почтенный иноземець. Мы совсьмы ничего не знаемы о сихы собраніяхы, какы тебы извыстно; ибо никогда вы них не бывали, и непонимаемь, что можеть произходить тамь настоящимь или ненастоящимь образомь.

Ав. Справедливое замочаніе. Слушай. Ты знаешь, что во всякомо общество, во всякомо собраніи, каково ниесть предметь его, необходима глава.

Кл. Безв сомивнія.

A. Мы сназали, что войско должно имоть начальника мужественнаго.

Кл. Не иначе.

Ao. Ибо мужесшвенный не смущаещоя, как робкой, при видо опасности.

KA. Emo manb.

Ав. Еслибь возможно было дашь войску такого полководца, которой совершенно ничего не боится, ничты не смущается: то сколь велиное имъли бы вы немы пріобрттеніе?

Кл. Конечно.

A. Но мы говоримь не о начальникь воинсшва во время войны враговь со врагами, но о начальникь на веселыхы пирщесшвахы друзей сы друзьями.

Кл. Очень хорошо.

Ao. Но бесьда, соединенная сь пьянсшвомь, не бываешь безь шума. Не шакь ли?

Кл. Возможно ли ето? Я думаю, что здось то и царствуеть все шумное.

As. И шакь для пиршенсшвующихь особенно нужень блюсшишель порядка.

- *Кл.* И болбе имb, нежели другому какому либо обществу.
- Ав. Camb onb, разумбется, должень быть совершенно знакомь сь законами сего общества; ибо онь должень не только водворять вы немы согласие и дружество, но и тысные утвердить дружественныя узы.
  - Кл. Весьма справедливо.
- Ав. Слъдовашельно надъ пиршенсшвующими должень начальсшвовашь мужь мудрый и шрезвый; неопышный юноша, учасшникь неумъреннносши, должень бышь весьма щасшливь, если сдълавшись главою пиршесшва, не причинишь гибельных послъдсшвій.
  - Кл. Да, очень щастливь.
- До. Предположивь, что сіи бестды могуть быть и дриствительно устроены наилучтимь образомь, еслибь кто и тогда, вы самой сущности ихь, нашель причину порицать ихь, то порицаніе его могло бы быть основательно. Но охуждать пиршества за разные безпорядки, значить показывать только свое собственное невъжество вы томы, что настоящимь образомы устроенныя бестды намы вовст не знакомы, и во вторыхы вы томы, что всякое общество безы трезваго начальника и распорядителя должно представиться вы худомы видь. Ты знаеть, что пьяный кормчій, или какой бы ни быль начальникь подвер-

таешь гибели все и корабли, и колесницы, и войско, и чьмь шолько управляешь.

кл. Ты совершенно справедливо сказаль сіе, иноземець. Но скажи, какую пользу могушь принесши намь пиршесшва, предположивь даже вь нихь надлежащіе законы и устройство? На примърь: если войско имьеть хорошаго предводителя, то поды начальствомы его пріобретаеть върную побъду; слъдовательно здъсь немалая польза. Тоже бываеть и вь другихь случаяхь; но какія важныя послъдствія для Государства или для частнаго человька оть надлежащаго учрежденія пиршествь?

Ав. Какія важныя послідствія для государства можеть имъть доброе воспитание одного юноши, или устройство одного хора? На вопрось сей можно ошвъчать, что оть одного человька вь семь случаь для цьлаго Государства польза малозначуща. Но если ты спросишь вообще о воспитаніи юношества, какую пользу доставляеть оно Государству? то не трудно отврчать, что благовоспишанные юноши будуть добрыми гражданами, способными по всемь опличнымь подвигамь, и особенно — побъждать враговь. Ибо воспитание всегда ведеть кв побъдамь, а побъда часто сопровождается невъжествомь. Побъды содълывали весьма многихо несправедливыми и надмонными, а сія надмінность повергала ихі ві величайшія бъдствія. Просвъщеніе никогда никому не было гибельно; но отв успъховь на войнь погибли многіе народы.

Кл. По швоему мнрнію, любезный, бесрда за чащею вина, если она устроена надлежащимо образомо, составляеть великую часть просвощенія.

Ao. Да.

*Кл.* И посл**b** сего ты еще можешь ушверждать истину сказаннаго?

Ав. Если всв сомнвваются вв словахв моихв, то развв одинв Богв можеть донавать ихв истину. Но если вы желаете знать о семв мое мнвніе, то я охотно снажу вамв его щеперь, говоря о законахв и правленіи.

Кл. Очень ради узнать твой образь мыслей о предметь столь сомнительномь.

Ав. Согласень на ваше желаніе; о еслибь я могь развить со всею ясностію мое мивніе, не утомляя вашего вниманія. Напередь припомните, что всь Еллины почитають нась Авинянь словоохотными, Лакедемонянь молчаливыми, а Критянь болье глубокомысленными, нежели говорящими. Боюсь, чтобы вы не почли мяня пустымь говоруномь, услышавь пространное слово о ничтожномь предметь,—о винопитіи. Мнв не возможно объяснить правильное и сь природою сообразное устройство пиршествь, не сказавь ничего о музыкь; говоря о музыкь,

опять не могу не коснушься встх в частей хорошаго воспитанія, а сіе заведеть нась вы долгое разсужденіе; и так разсмотрите, не лучше ли намы оставить сей предметы и перейти вы другому слову о законахы.

Мее. Ты знаешь, что Лары моего семейства соединены правомо гостепріимства сь вашими Ларами; и самые дъши, слыша, что они имфють ближайшую связь сь канимь нибудь другимь Государствомь, ошь нржной юносши пишающь кр нему великую привязанность, како бы ко второму ошечеству. Я шеперь похожь на сихь дешей; часто и прежде, когда Лакедемоняне порицали или хвалили за что либо Аеинянb. когда еще въ дъшсшвъ мнъ говорили, швое ошечесшво причинило нашему обиду, или оказало услугу, я всегда принималь сторону швоих соотчичей; такое расположеніе в вамь и теперь во мнь сохраняется. Меня плъняеть ваше нарьчіе, и несомното испиною кажешся по, чпо вообще говорять обь Авинянахь: что добрый Авинянинь бываеть отлично добрь: ибо доброта его не произходить оть принужденнаго воспишанія, но, шако сказашь, со нимь родишся, она есшь вы немь дарь божесплвенный, одна искренность-безь притворства. И тако со моей стороны говори смьло, что только вздумаешь.

Кл. Сперва выслушай мое слово и одобри, а потомо говори, что хочешь. Ты ворно слышаль о божественномь мужь Епименидь. Онь изь Кносса, изь нашего рода. За десять льть до войны Персидской, по Божественнному внушенію пришель онь вы вамь принесть жертву, оракуломо назначенную. Авиняне шогда опасались Персидскаго вооруженія; но онь предсказаль имь, что враги не придушь прежде десящи льшь; а пришедши, будуть прогнаны, — не успъють вь своих в замыслахв, и сами пренесущь болье зла и бъдствій, нежели сколько причинять другимь. Наши предки тогда сдружились, и сь того времени я питаю кь вамь тоже доброжелашельсшво, какое внушили мнв мои родишели.

- Ав. Вы, кажешся, уже гошовы слушашь, и я гошовь говоришь; боюсь шолько, чшобы не измънили мнъ силы мои. Но посшараюсь. Во первыхъ мимоходомъ опредълимъ, чшо есшь воспишаніе, и сколь оно важно. Сіе будешъ введеніемъ въ нашему разсужденію, доколь дойдемъ до самаго Бога пиршесшвъ.
  - Кл. Начнемь сь сего, если шакь нужно.
- Ao. Между шьмь, вы судище сами, справедливо ли будешь мое разсуждение о воспищании.
  - Кл. Говори.
- Ав. Я говорю и ушверждаю, что желающій быть вы чемы либо совершеннымы, должены пещись о семы ощь самой юности своей,

кань вы забавахы, marb и вы важныхы упражненіяхь, и прилагать возможное стараніе по всему, что относится в его искуству. Такь, на примърь, кто хочеть быть морошимь земледбломь или зодчимь, тоть уже вь самыхь дьшскихь игрушкахь должень заниматься зодчествомь или земледьліемь. Воспитатель каждому изв нихв должень доставлять малыя орудія, вь подражаніе настоящимь, и учить ихь предварительнымь познаніямь: плотника разміру и правильности, воина верховой вздв и друподобнымь упражненіямь. Должно вь дътяхь уже стараться направлящь удовольствія во тому, во склонносши и чемь они со временемь должны быть совершенными. И так воспитание есть образь жизни устроенный такь, чтобы посредствомь самыхь забавь вселялась вь сердца дътей любовь кb шому, что сдълаеть ихb способными в исполнению своих обязанностей вы льтахы зрылаго мужества. Тенерь скажите, нравится ли вамь сіе начало?

Кл. Очень нравишся.

Ав. Но то, что мы называемь воспитаніемь, должно быть опредьлено. Часто желая опорочить или похвалить кого либо, мы говоримь: онь воспитань, онь не воспитань. Одинь воспитань для торговли, другой для мореплаванія, и другихь безчисленныхь родовь упражненій. Говоря та-

кимь образомь, мы не разумьемь того воспитанія, посредствомь котораго пріобрътается желаніе и стремленіе быть совершеннымь гражданиномь, умьть вь правдъ управлять и повиноваться. Настоящая ръчь моя имъешь предметомь сей послъдній образь воспишанія, и по очевиднымь причинамь его только преимущественно должно называть воспитаниемь; ибо то, которое спремипся в спяжаніямь, в умноженію силы или вр пріобретенію особеннаго какаго искуства, безь просвъщенія разума, безь справедливости, есть воспитание низкое, рабское, и сего имени не достойное. Не будемь споришь о названіи; вы уже согласились со мною, что одни благовоснитанные добродьшельны; и воспишанія нельзя не почесшь лучшимь благомь для людей благороднейшихь. Если оно иногда бываеть неудачно, то можеть быть исправлено, и всякой по возможности во всю жизнь свою должень стараться о семь исправленіи.

- Кл. Справедливо, мы согласны св тобою.
- Ав. Но мы уже прежде согласились, чиго добрые люди сушь шв, кои могушь управлять собою, а худые шв, кои не могушь.
  - Кл. Правда.
- Ao. Повторимь еще яснте то, что мы сказали. Позвольте мнт употребить сравнение: оно можеть быть послужить кы объяснению нашего предмета.

- Кл. Говори.
  - Ав. Положимь, что человькь одинокь.
  - Кл. Хорошо.
- Ae. Что онь имъеть вы себь двухы совътниновы противоположныхы и безумныхы, кои называются удовольствиемы и печалио.
- KA. Tarb.
- Ав. Сверх в шого он в имветь ожидание будущаго удовольствия или печали надежду. Надь ними владычествуеть разсудовь, который судить, что вы нихы хорошо, что худо. Оны сдылавшись общимы правиломы для цылаго государства, называется закономы.
- *Кл.* Я едва успъваю слъдовашь за шобою; но продолжай, како бы я не ошсшаю ошо шебя.
  - Мег. Со мною произходить тоже.
- Ав. Разсмотримь сіе такь: представимь, что человькь есть подобіе божественных существь, или служащее игрушкою Богамь, или сотворенное сь важною цьлію. Сіе намь не извъстно. Знаемь только, что нами обладають двъ страсти; противныя между собою, онъ сь разных в сторонь влекуть нась вы противоръчущимь дъствіямь: что составляеть различіе между добродьтелію и порокомь. Разсудокь говорить, что всегда должно слъдовать одному влеченію и нако-

гда не уклопяясь ошь него, прошивишься встмь прочимь силамь. Сіе руководство разсудна есшь злашая, священная цвпь, называемая общимь закономь государства, — цьпь гибкая, драгоцфиная, между твмв какв прочія сушь грубыя, шяжелыя, жельзныя. Всв побужденія, вь накихь бы видахь онь ни являлись, должны быть подчинены благотворному руководству закона. Поелику разсудокь тих и далек от всякаго насильства, то онь имтеть нужду вы пособіи страстей, -одп дран виврачания преобладала надр прочими. Танимь образомь учение о добродьшели не будеть казаться странностію; такимь образомь размышляющему обьясняешся, что значить побъждать самаго себя и бышь побъждаемымь. Видьвши различное влеченіе ціпей, и частный человіть послъдуеть влеченію разсудка, и государство, заимствовало ли оно сей разсудовь оть Бога, или оть людей высокою мудростію одаренныхв, постановить его закономь какь для внутренняго, такь и для вившняго управленія. Такимь образомь точиве будуть раздвлены добродвтель и порокв; а при сей точности яснве раскроются свойства воспитанія и других установлелій человъческих в, напримърв, бесъды сопровождаемой дарами Вакха, которая уже не покажентся предметомь худымь и нестоющимь того, чтобь много говорить о немь.

- *Кл.* Пусть она оправдаеть слова сіи; пусть будеть достойна того, чтобь говорить о ней.
- Ao. Хорошо, сдълаемь что нибудь достойное ныньшней бесьды.
  - Кл. Но продолжай.
- Ao. Отв употребленія вина что двлается св симв чуднымь твореніемь?
- *Кл.* Сb какою цѣлію ты предлагаешь вопросb сей?
- Ав. У меня нъть никакой особенной; спрашиваю, къ какомъ положении является человъкъ, вкусивши вина? И еще яснъе предложу вопросъ сей, не правда ли, что питье вина усиливаеть всъ страсти: и удовольствие и печаль, и любовь и гнъвъ?
  - Кл. И очень усиливаеть.
- Ав. Не усиливаеть ли оно также чувствь, памяти, мыслей и ума? Или вст сіи способности оставляють упоеннаго слишкомь?
  - Кл. Все совершенно оставляеть его.
- $A_{\theta}$ . И шакв в семь состояній человькь двлается опять младенцемь.
  - *Кл*. Да.
  - Ав. И совершенно не владеть собою.
  - Кл. Не владветь.
- Ao. Мы уже сказали, что такой человоко есть худой.
  - $K_{\mathcal{A}}$ . Безb сомн $\mathfrak{b}$ нія.
- Ав. Слъдовательно не одинь старинь бываеть дважды младенцемь, но и упившійся!

- *Кл.* Нельзя сказать ничего справедливое, иноземець.
- Ав. Послт сего что можеть убъдить нась ввергаться вы такое состояние души? Что заставить нась не избъгать онаго встии силами?
- *Кл.* Можешь бышь и есть шакое убъжденіе; ты объщаль доказать сіе.
- Ao. Правда, я объщаль, и готовь сдержать свое слово, уважая ваше вниманіе.
- Кл. Самая странность и нельпость [мньнія, будто человью добровольно должень ввергаться во всякую слабость возбуждаеть любопытство.
- Ao. Bb слабость душевную, говоришь ты? Такb ли?
  - *Кл*. Да.
- Ав. Странно ли для вась, если кто добровольно подвергаеть трло свое разслабленію, бользни, безобразію и безсилію?
  - Кл. Разумвется, странно.
- Ав. Навь! шт, кои подвергаю шть себя врачеванію, пьюшь сокто лькарсшвенный, развто не знаюшь, что вы продолженіи нто колькихы дней што ихы будеть вы такомы состояніи, которое привело бы ихы кы смерти, если бы продолжалось долго? занимающеся гимнастическими и другими трудами развы не чувствують вы членахы своихы разслабленія вы теченіи нтоколькихы дней?
  - Кл. Ето мы знаемb.

- Ae. Знаете также и то, что они добровольно предпринимають сіе для пользы оттоль проистенающей?
  - Кл. Очень хорошо знаемь.
- **До.** Слъдоващельно шанимь же образомь должно разсмащриващь и прочіе случаи вы жизни?
  - Кл. Безв сомивнія.
- As. И на бестру пиршествующих в должно смотрть таким же образом , если только она имтеть свои выгоды?
  - Kл. Точно marb.
- Ав. Особливо когда найдемь, что вино имьеть такую же пользу для души, какую гимнастика для твла и вы началь своемы превосходить твлесныя упражненія, кои сначала всегда бывають трудны, а пить—трудь нетяжелый.
- *Кл.* Ты справедливо говоришь; но сомнфваюсь, чтобь вы винф могло быть что либо подобное.
- Ao. Испышаемь, если можно, обьяснить сie: скажи, не примьчаешь ли ты вь себь двухь родовь боязни, совершенно прошивныхь между собою?

## Ka. Ranuxb me?

- Ав. Bomb какихb: Иногда мы боимся, чтобь не случилось сь нами какого нибудь нещастія.
  - KA. Tanb.

Ав. Еще болье мы боимся худой молвы, которая можеть распространиться на счеть нашь, если мы сдълаемь или снажемь что либо нельпое. Сію боязнь мы назовемь стыдомь, и нажется вездь она называется такь.

#### KA. Tarb.

До. Вото два рода боязни, изв которыхв послъдняя противится впечатльнію печали и предметовь ужасныхв, а еще болье влеченію величайтихв удовольствій.

## Кл. Весьма справедливо.

Ав. Не правда ли, что всякой законодатель, всякой добродьтельный гражданинь посльднюю боязнь почитаеть священною, именуя ее стыдомь; противную же ей отважность называеть безстыдствомь, которое почитаеть величайтимь зломь, какь вь частности для каждаго, такь и вообще для всьхь.

### KA. Tanb.

Ав. Сей страхь доставляеть намы безопасность вы безчисленных случаяхь; особливо на войны ему мы обязаны и спасеніемы и побыдою. Вы самомы дыль двы причины доставляють побыду: отважность прошивы враговы и страхы постыдиться преды друзьями.

Кл. Исшинно.

 $A_{\Theta}$ . По симь причинамь каждой изь нась должень бышь и безсшрашнымь и боязливымь.

Кл. Безспорно.

Ав. Желая сдълать кого либо безстрашнымь сообразно сь закономь, мы ставимь его среди всъхь ужасовь.

Кл. Кажется такв.

Ав. А что мы сдвлаемв, чтобв внушить кому либо спрако во томо предметамо, которых в онв должен в болться? недолжны ли мы ввесши его вр борьбу ср безсшыдсшвомь, и пріучать вь побъдамь надь удовольствіями? не вр войнр чи прошивр обычных склонностей и в побъдах над ними онь должень доходить до совершеннаго мужества? неопытный в сих сраженіях и вь половину не можеть быть мужественнымь. Можеть ли тоть назваться совершенно умфреннымь, кто никогда не противился удовольствіямь, желаніямь увлекающимь вь безстыдству и несправедливости? кто не побъждаль ихь помощію разсудка, дъяшельносши и искусства како во забавахо, тако и вь важныхь заняшіяхь; кшо всегда быль чуждь сихь упражненій?

Кл. Неввроятно.

Ав. Но даль ли Богь людямь какое нибудь врачевство наводящее страхь, котораго чемь больше кто пьеть, темь нещастные себя чувствуеть, сь каждою каплею болье и болье страшится всего настоящаго и будущаго; самый мужественный наконець приходить вы чрезмърную робость; но проспавшись и освободившись от дъйствія питья, опять возвращаеть себъ прежнее расположеніе души?

- *Кл.* Но есть ли гдт на землт подобное питье?
- Ав. Нѣть; но еслибь оно было, що какую пользу принесло бы законодателю для внушенія мужества? тогда мы могли бы сказать ему: почтенный законодатель, ты даеть законы Критянамь, или другому какому народу; не первой ли долгь твой напередь върнымь образомь испытать мужество и робость граждань твоихь?
  - Кл. Всякой сказаль бы сіе.
- Ao. Но не лучше ли испытать безь опасности, нежели сь опасностію?
- *Кл.* Всякой законодащель лучше захочешь испышащь безь опасносци.
- Ав. Захочешь ли шы посредствомь сего питья ставить ихь среди встх ужасовь, узнавать ихь малодушіе, и посредствомь увьщаній, совьтовь и отличій заставлять ихь быть безстрашными, подвергая безчестію тьхь, кои не таковы, какими быть ты имь повельваеть; одобряя мужественное и устышное упражненіе, за неустышность возлагать наказаніе? или не захочешь,

хоша ер пишри не ерусом опасности.

- *Кл.* Почемужь не воспользоващься ему симb средствомb?
- До. Такое упражнение, имбло бы удивишельную легкость во сравнении со нынъшними опышами, како для одного человъка, такъ и для многихъ вмъстъ въ большомь или маломь числь. И еслибь ипо изь уваженія во другимь, боясь показаться предь свътомь, прежде нежели укръпится прошивь встхь страховь, захоптль бы вь уединеніи пріобрість сію твердость; тоть сь однимь симь пишьемь болье бы успьль, нежели со встми другими пособіями; посль того полагаясь на природу свою и на стараніе, совершенно пригошовленный, в вругу многих в собестдников в не убоится показать швердость свою при необходимомь дъйствіи пишья; уже оно не уступаеть ему, но всегда имь владьеть; онь не сдълаеть погрешности от забвенія, и не изменить добродъщели. Опасаясь силы пишья, кошо-. рая преодольваеть способности человька, онь не позволить себь испить всей чаши до дна.
  - Кл. То есть будеть умърень.
  - Ав. Опять скажемь такь своему законодателю: правда, Богь не даль людямь сего звлія страхь наводящаго, и мы еще не обрым его. Очарованія сюда не входять:

но нъть ли пишья для безстрашія, для чрезмърной неблаговременной смълости? что вы скажете?

Кл. Есшь. Ещо пишье есшь вино.

Ав. Не правда ли, что оно имбеть дъйствіе совершенно противное тому, о которомь мы говорили? оно дълаеть пьющаго веселье, нежели како оно быль прежде; потомь чъмь болье оно пьеть, тьмь болье исполняется пріятньйших надеждь и стремленія ко славь; словомь, како мудрець, оно дышеть свободою, отважностію и неустрашимостію — говорить и дълать все, что вздумаеть.

Кл. Вы етомы всякой согласены сы тобою.
Мег. Везы сомныт.

Ав. Припомнимь, что мы прежде сказали: что сь двухь сторонь особенно должно образовать свою душу: ничего не бояться вь нькоторыхь случаяхь, и всего бояться вь другихь.

Кл. Кажешся, шы говоришь о спыдв.

Ав. Да, о немь. И такь какь мужеству и неустрашимости должно учиться среди ужасовь: то можно заключить, что противному должно учиться вы противныхы обстоятельствахь.

Кл. Справедливо.

As. Bb какомb положеніи мы ділаемся опважными, самонадів пельными, вр томр же самомр, кажется, должны учиться не быть безстыдными и дерзкими, привыкать ко страху—говорить, долать или терпоть что либо постыдное.

Кл. Кажешся шакв.

Ao. Причины, которыя делають нась отважными и самонадъящельными, сушь гнбвы, любовь, надменность, невъжество, корыстолюбіе и малодушіе. Кb сему принадлежить богатство, красота, сила, и все, что упоевая удовольствіемь, повергаеть нась вы безуміе. Чтобь открыть сіи страсти и побъдить ихв, можемь ли мы избрать какое другое удовольствіе столь невинное, и при всей возможной осторожности столь сильное, како шушка и откровенность во вино? разсмотримь сіе ближе: чтобь испытать сердце грубое, жестокое, отв котораго произходять безчисленныя несправедливоспи, надобно ли иснапь особенных случаевь и самихь себя безполезно подвергать опасности? или безопаснъе усмотръть сіе вь пьяномь? чтобь узнать человька преданнаго любострастію, надобно ли для сего подвергать опасности трхв, кои намь всего дороже, - женамь, дщерямь и сынамь узнавать расположение души гнусной? Можно бы представить лысячи доказательство тому, сколь важно разсматривать свойства людей вв шуткахв, мимоходомь, безь всякихь вредныхь послъдствій. Ни Кришяне, ни другіе народы не

стануть противорьчить тому, что сей способь — познавать другь друга есть самый лучтій; что легкостію своею, безопасностію и скоростію онь превосходить всь прочіє.

Кл. Справлдливо.

Ав. Полезное же всего здось то, что мы открываемо свойства и разположенія людей томо же способомо, которой можето врачевать ихо и сдолать лучшими. Кажется таково предмето политики, или Государственной науки. Не тако ли?

*Кл*. Безb сомнвнія.

# РАЗГОВОРЪ ВТОРОЙ

0

### ЗАКОНАХЪ.

Ав. Теперь надлежить разсмотрьть, одну ли сію пользу имьють благоустроенныя пиршества, что сь помощію ихь мы узнаемь свои характеры? или она соединяется и сь другою великою пользою, которая требуеть всего вниманія от законодателя? Что вы скажете? Пользу ихь, нажется, доказываеть самый разсудокь. Но почему и какимь образомь приносять онь пользу? вникнемь вь сіе со вниманіемь, чтобы не впасть вь заблужденіе.

Кл. Говори.

До. Я опящь хочу припомнить, вы чемы состоить прямое воспитаніе. Ибо по моему мныню доброта и совершенство его завивисить от хорошаго устройства пиртествы.

Кл. Ты приписываешь имь много.

Ав. Первыя чувствованія дітей суть удовольствіе и горесть. Оні прежде всего сообщають душі добродітель и пороки. Утвердиться же ві мудрости и ві основательномі познаніи истины кто успітет при старости, тоті очень щастливі; и человіть совершені, если владіть сими благами и оті нихі зависящими. Воспитаніемь

я называю добрые навыни дъшей. Удовольствие и любовь, печаль и ненависть правильнымь образомь поселяются вы юныхы сердцахы прежде, нежели начнеты дъйствовать на нихы собственный разсудовь. Сім расположенія души при добромы направленіи будуть согласны сы разсудкомы, кавы окоро оны созрыеть; а сіе согласіе есть добродытель. Прямое направленіе удовольствія и горести, заставляющее постоянно, оты начала до конца ненавидыть то, что достойно ненависти, и любить то, что должно любить, однимы словомы назови воспитаніемь, и ты совершенно произнесеть мою мысль.

Кл. Мы находимь справедливымь какь то, что прежде сего ты сказаль, такь и то, что теперь говорить о воспитании.

Ав. Сіи чувствованія удовольствія и горести, коих в правильное направляеніе есть цоль воспитанія, во продолженіи жизни легко получають от людей послабленіе и во многомо портятся. Но Боги, болознуя о злощаєтномо родо человоческомо, послали ему успокоеніе от трудово, установили священныя празднества, дали ему во собесодники Музь, начальника их в Аполлона и Вакха, дабы божественными пиртествами исправлять недостатки воспитанія. Теперь разсмотримь, истинно и сообразно ли сь природою, восповаемое намы слово, или ньть? Говорять, что юность вообще ни вь голось ни вь шрур не можешь соблюдащь спонойствія, но всегда любить движеніе и крикс. Юноша от удовольствія, или прыгаеть, плящеть, или произносить разные звуки. Прочія живошныя лишены способносши понимашь правильносшь и неправильность вь движеніи, и то, что называется мврою и гармнонією; намь же боги, посланные раздълять св нами свои празднества, даровали сіе чувство во моро и гармоніи, --чувство сопровождаемое удовольствіемь. Симь чувствомо они возбуждають нась, движуть, соединяють вы прсняхы и хороводахы; самое слово хороводь произходить отв слова радосшь. Допусшивши сіе, мы должны согласиться, что первое воспитание произходишь чрезь Музь и Аполлона. Не шавь ли?

KA. Tarb.

Ав. Слъдоващельно по нашему мирнію не получить никакого воспитанія значить быть чуждымь хороводовь; а благовоспитаннымь быть значить обращаться вы хороводахь.

Кл. Безь сомнънія.

As. Хороводь же вообще состоять изь стройной пляски и прнія.

Кл. Необходимо.

As. И marb благовоспитанный должень умьть хорошо пьть и плясать.

Кл. Кажешся шакь.

Ao. Разберемь, что значать сій слова, нами сназанныя?

#### KA. Haria?

Ав. Мы сказали, что онь хорошо поешь и хорошо пляшешь. Должно ли прибавишь, что онь хорошее хорошо поешь и пляшешь, или нъть?

Кл. Прибавимь.

- Ав. Почишающій хорошее хорошимь и дурное дурнымь, и поступающій по сему убъжденію, лучше ли наставлень вы плясным и музыкь, нежели тоть, кто тылодвиженіемь и голосомы умьеть совершенно выражать все прекрасное, что только вздумаеть, но прельщается и наслаждается не тымь, что честно, и ненавидить не то, что безчестно? или лучше тоть, кто хотя не совершенно постигаеть прекраснаое, не можеть выразить его вы движеніяхы тыла или голоса, но здраво судить обы немы по ныкошорому чувству удовольствія и горести, доброе любить и худаго отвращается?
- *Кл.* Ты говоришь о различных родахь воспишанія, между коими нъть и сравненія.
- Ав. И такв, если мы трое знаемв, вв чемв состоить красота пвнія и пляски, намв легко сказать, кто истинно достоинь назваться воспитаннымв или невоспитаннымв. Не зная же сего, мы не можемв сказать, на чемв основано и какв сохраняется воспитаніе. Не такв ля?

- Кл. Подлинно шакв.
- Ав. И пошому мы должны изследовать, како следять добычу, то что ве илисто и пенрасною мелодією. Если сіє ускользнеть от вашего понятія, то напрасно будемь терять слова о прямомь воспитанів у Еллиновь или у варваровь.
  - Кл. Справедливо.
- Ав. Что жь мы называемь прекраснымь образомы или прекрасною мелодією? Если мужественный и робкій человымь подвертаются равнымы трудамы и опасностямы, то вы сіе время одины ли образы, одины ли голось сохраняють они?
- *Кл.* Тогда на них в цв в бываешь совершенно различный.
- Ав. Хорошо, любезный Клиній. Но вы музыко есть только образы и мелодія; мора и гармонія составляють сущность ея: оты того всякую поснь, всякой образы можно назвать благоморнымы, стройнымы, но не благоцвотнымы, како называють ихы начальники хоровы. Робкой и мужественый имбють также свой образы, свой тонь; можно сказать: образы мужества доблестень, образы робости постыдень. Не теряясь во многорочія, скажемы пратно: препрасны всо образы и тоны добродотели, душевной и толь всо образы и порона.

- *Кл.* Справедливо. Мы оба согласны сb шобою.
- Ao. Еще вопросb: всb ли мы прельщаемся шbми же пbснями и плясками, или нbшb?
  - Кл. Совствы нтв.
- Ao. Что же вводить нась вы заблуждение? развь не для всьхь одна излиносшь? Развь самое добро иногда не нажепися добромь? Или предмешы кажушся иначе, нежели каковы они вр триствишечености; никто не скажеть, что образь порока иногда бываеть лучше образа добродътели; ниято не скажеть, что онь привязань вь видимости разврата, потому что всякой плъняется своею музою. Многіе говорять, что сущность и совершенство музыки состоить вь ея пріятномь действій на душу, вь удовольствіи, которое она доставляеть. Но marb, говоришь не позволишельно и не простительно: ибо сіе вовлекаеть нась вь заблужденіе.

## KA. Rance?

Ав. Пъсни и пляски сушь подражание и равамь, изображение нашихь дъйсшвий, харакшеровь и различныхь расположений духа, вы коихь человъкь находишся; пошому, для кого хороводы говорящь, поющь, движушся сообразно или сь природою или сь обычаями, или равно сь штымь и другимь; шошь восхищается ими, хвалищь ихь и называеть совершенствомь изящества; но вь шомь, кто находить ихь прошивными или природъ, или обынновенію, или благоприличію, онт не произведуть никакого восхищенія и не пріобръщуть от него ни похвалы, ни имени прекраснаго. Гдв естественвкусь не согласень сь обыкновеніями; но при здравомь вкусь господствують худыя обычаи, или сь прекрасными обычаями не соединяется здравый вкусь: тамь однимь и твмь же удовольствіямь дають различныя названія; одно и тоже называють и пріяшнымь и порочнымь; предь людьми посторонними, боясь оскорбить их в нъжный вкусь, тамь стыдятся подобныхь тьлодвиженей и пъсней; но полько во своемо кругь забавляющся ими по своему.

- Кл. Ты справедливо говоришь.
- Ав. Прельщашься же образомы или голоcomb порока, приносишь ли какой вредь? и получающь ли какую пользу шь, кои упошребляющь самыя удовольствія кы шому, чтобы посредствомы ихы содылать добродьтель любезною?
  - Кл. Безь сомивнія.
- Ав. Не шо же ли и здрсь должно случиться, что случается ср трми, кои находясь вр сообществр ср порочными, не только не питають кр нимр ненависти, но даже радуются ихр дружеству, и только вр тутку порицають свою испорченность? Рано или

ноздно по необходимости мы уподобляемся нібмь, сь коими обращаемся, хошя и стыдимся хвалить ихь явно. Какое зло или добро можеть быть выше сего, которое необходимо произтекаеть изь сего источника?

- *Кл.* Я не нахожу никаного добра, ни зла выше сего.
- Ав. Вы государствы, которое управляется хорошими законами, воспитание юношества, игры его, должны ли зависыть оты прихоти поетовы? Могушы ли они тою же мырою и пыснію, тыми же мыслями, которыми сами плыняются, равно плынять юныхы сыновы отечества, и склонять ихы, какы случится, и кы добродытели и кы пороку?
- **Кл.** Возможно ли? Ето не сообразно сb разсудномь!
- Ae. Не смотря на то, так делается во всех Государствах во проме Египта.
- *Кл.* А у Египшянь, скажи, какое есшь для сего посшановленіе?
- Ав. Странно и слышать. Еще вы глубокой древности, кажется, они усмотрым то же самое, о чемы мы теперы говоримы; именно, что прекрасные образы, прекрасныя пысни должны воспитывать юношество вы самыхы раннихы навынахы его. Избравы и опредыливы сім образы они постановили ихы вы храмахы священными законами.

У них в ни живописцамв, ни другимв художникамв не позволено производишь ничего новаго, и вводишь что либо, кромв отечественнаго; и досвлв еще сіе не позволяется ни вв живописи, ни вв музыкв во всей ея общирности. Разсматривая тамв произведенія, сдвланныя за тысячи лють, разсматривая двйствительно тысячильтнія, ты найдеть, что всв онв ни лучте, ни хуже произведеній новвйтихв; во всвхв тоже искуство.

Кл. Очень странно.

Ав. И ето есть отличное дело их ванонодашельсшва и полишини. Прочіе законы ихр худы, недосшашочны; но о музык посшановленіе ихв истинно достойно уваженія, именно то, что закономь можно опредълить пъсни постоянныя, сохраняющія естественную правильность. Правда, сіе принадлежишь только Богу и божественному человъку; шакь и вь Египпъ, сохранившіяся чрезь столь долгое время прсни, сушь швореніе Изиды; но и нын**р, кшо можеш**ь посшигать совершенное в семь родь, тоть смъло должень излагашь его и вводишь вь упошребленіе. Стремленіе в удовольствію и горесши, то стремленіе, сь коимь мы всегда желаемь наслаждащься новою музыкою, не можеть вредить понію древностію освященному; по крайней мірт сего не было вь Египпъ.

- *Кл.* По словамь швоимь шань и должно бышь.
- Ав. Замътимь смъло, что музыка, игры и пляски имъють одно неотвемленое свойство: мы радуемся, когда почитаемь себя счастливыми, и счастливы, когда радуемся. Не такь ли?
  - KA. Tanb.
- Ao. И вb сей радости мы не можемb соблюдать спокойствія.
  - Кл. Справедливо.
- Ав. Но развъ шолько юные наши дъши будушь плясать? а мы старые мужи, взирая на нихь, по приличію предоставимь себъ одно удовольствіе радоваться ихь играмь иликованію. Юная веселость уже оставила нась; жалья о нейилюбя ее, мы предлагаемь состязанія тьмь, кои особенно могуть пробудить вь нашемь воспоминаніи протектіе дни молодости.
  - Кл. Весьма справедливо.
- Ав. Теперь не основащельно ли говорящь о лицахь дьйсшвующихь на празднесшвахь, именно, что тот достоинь назваться мудрыйшимь, и побъдителень, кто болье увеселяеть и забавляеть зрителей. Поелику сіи празднества посвящены веселію, то справедливо должно отдавать преимущество и награду тому, кто доставляеть намь болье радостей. Одобрите ли вы сіи слова и приведеніе ихь вь самое дьло?

## Кл. Безь сомнънія.

Ав. Но, почтенный мужь, не будемь поспршны вр своихр заключеніяхр; разберемр предмешь по частямь, такимь образомь: что, еслибь кто предложиль состязание просто, не означивь, гимнастическое ли оно должно бышь, мусиійское ли, или конное: но собравь встхь граждань, предложиль бы награду сь шакимь обьявленіемь: желающій да явишся сосшязащься шолько вр досшавленія удовольствія; кто лучше забавить зришелей, все равно, какимь бы то образомь ни было, тоть побъдить; и чьмь лучше досшигнеть своей цъли, тъмь болье будешь ошличень предь своими сподвижниками? Что, думаете вы, произвело бы подобное обравление?

## Кл. Что ты хочеть сказать?

- Ав. Очень есшественно, что одинь, подобно Гомеру, предложиль бы рапсодію: другой сталь бы играть на лирь; иной представиль бы трагедію, тоть комедію. Не удивительно, что иной сталь бы искать побъды представленіемь чародьйствь. Еслибь стеклись сіи сподвижники и тьма другихь, то можно ли сказать, кто изь нихь истинной побъдитель?
- Кл. Нельпой вопрось; какой разумный человькь будешь ошвычать тебь, самы напереды не услышавы каждаго изы сподвижниковь?

- As. Но не хошише ли, чтобь я за вась сказаль сей нельпой отвыть?
  - Кл. Почему нъть?
- Ao. Если маленькіе діши будуші судьями, шо они предпочшуші всімі показыващеля диковинокі. Не шакі ли?
  - Кл. Не иначе.
- Ав. Судь взрослых в юношей предпочиеть комедію. Просвыщенный прекрасный поль, умные юноши и почши весь народь одобрять прагедію.
  - Кл. Можеть быть.
- Ав. А мы старики св большим удовольствіем стали бы внимать рапсодисту, который прекрасно выражаеть Иліаду, Одиссею, или что нибудь изв Гезібда. Посль сего должно рышть, кому принадлежить побъда? Не такь ли?

### Кл. Испинно.

- Ав. Для меня и для вась должно бышь совершенно ясно, что, одобренные нашими сверстникими, имбють преимущество. Наши нравы во всбх Государствах р. признаны лучшими и основательнойшими, нежели нравы юных в людей.
  - Kл. Точно marb.
- Ав. Я согласень сь общимь мивніемь, что о музыкь должно судить по удовольствію, но не по удовольствію каждаго, ктобы то ни быль. Та муза превосходнье всьхь про-

чихв, которою услаждаются люди отличнъйшіе, украшенные досшаточнымь просвъщеніемь; особенно, которою услаждается мужь, добродьтелію и воспитаніемь всьхь превосходящій. Добродотель необходима для сихь судей; они должны бышь одарены не только благоразуміемь, но и мужествомь. Не прилично судьи, приступая в рвшенію, учиться от самаго театра; его устрашишь шумь народа и собственное невъжесшво. Неопышный, по малодушію и слабости, изв сихв уств, коими онв призываль Бога, вступая вь сіе званіе, изь сихь усть, вь стыду своему, онь произнесеть несправедливый приговорь. Справедливосить пребуеть, чтобь онь возсталь не ученикомь, но учителемь народа, и противился бы тьмь, кои, отступая оть всякаго приличія и правильности, доставляють зрителямь удовольствія. Древнимо Еллинскимо законом в позволялось толпъ зрителей, како нынъ дълается вь Сициліи и вь Италіи, личать рукоплесканіемь побъдителя. Сіе вовленло вь гибель самихь поетовь, кои стали соображаться сь худымь вкусомь народа, сдълавшагося собственнымо своимо учителемь; сіе погубило также удовольствіе самаго театра. Вивсто того, чтобь видьть нравы и характеры благородныйшіе, выше обыкновенных , и получать чиствищее наслаждение, нынв поступающь совсьмь напрошивь. Разсмошрише, что значить все сказанное?

 $K_{A}$ . Что именно?

Ав. Кажешся, уже вы шрешій или чешвертый разв слово наше возвращается вв первому предмету, что воспитание руководспъчеть и влечеть юношество в прямому смыслу закона, коего изящество и сущность долговременнымо опытомо постигли тольно мужи старые. Чтобь удержать юныя сердца отв удовольствій и огорченій прошивных в закону и правиламь добродъщели; чтобы заставить ихв направлять вст свои радости и горести той же цьли, которую имьють вь виду мужи старые; для сего изобрътены пъсни, или лучше сказашь, божественныя очарованія. Онв производять вы душв сіе устройсшво и согласіе, коего юноши не могушь доединственнымь напряженіемь СШИГНУШЬ силь своихь. Капь больнымь и шьломь разслабленымь, пенущіеся о здоровьи ихь врачи, вь пріяшныхь спъдяхь и пишьяхь, подаюшь полезное лъпарство, вредныя же вещества покрывають отвратительною наружностію и так пріучають одно любить, другаго отвращаться: равнымь образомь законодатель убъдить поета, и если нужно принудишь его выражашь вы словахь высокихь, изящныхb, вb правильной мврв, вb прелесшныхь образахь и гормоніи характеры мужей мудрыхb, мужесшвенныхb и совершенно добрыхb.

Кл. Скажи ради Бога, почшенный иноземець, неужели шы думаешь, что вы другихы Государствахы сіе исполняется? Какы я знаю и увърень, только у насы и Лакедемоняны такы поступають, какы ты говорить. Вст новизны, вводимыя вы пляскы и музыкы, произходяты не оты законовы, но оты безпорядочнаго и страннаго вкуса, которой не только не привязаны постоянно кы однимы предметамы, какы у Египтяны, но всегда измыняется.

Ав. Прекрасно, Клиній; если шы думаешь, что я говорю о нынішнемь состояніи, то разві потому, что я не ясно выражаю мысли свои. Я хотіль сказать, чего должно требовать оті музыки вообще, но, можеть быть, сказаль больше. Порицать діла неисправимыя и злоупотребленія вкоренившіяоя, иногда необходимо, но притомі всегда очень непріятно. Ты со мною согласень, и говорить, что правила музыки у вась и у ніжоторых другихь соблюдаются лучше, нежели у прочихь Еллиновь.

KA. Tarb.

Ae. Но еслибь всв соображались св вами, то можно ли ручаться, что музыка пойдеть лучте, нежели теперь?

*Кл.* Накое сравненіе, еслибь слъдовали всь нашему примъру!

.40. Разсмотримь, согласны ли иы вь своихь мысляхь. У вась, во всякомь воспитаніи. во всякой музыко одно ли твердять? Заставляете ли вы своих поетов говорить. что добродътельный, умъреный и справедливый мужь щасшливь, блажень, не смошря на то, велико ли оно и силено, мало ли, и слабо, богать или бъдень, и что несправедливый ведеть жизнь бъдную, плачевную, хотябь онь богатствами превзощель самаго Цинара и Мида? Прибавимь вы сему, какь должень товорить Спартанскій Поеть, еслибь онь хотвль говорить справедливо: я не почту ни словомь, ни памятью того, кто владветь встми благами, но не имтеть справедливоспи. Справедливый не устращится при видъ враговь; несправедливый лучше бы не дерзаль смотрьть на кровопролитную свчу; лучше бы не упреждаль вь бъгствъ Борея, и не владъль бы встми, шакь называемыми сопровищами; ибо блага, чернію уважаемыя, не заслуживають сего названія. Превосходньйшимь благомь у никь почитается здоровье, красоща, сила, богашство; за тъм именуюшся шысячи других благь, каковы сушь: острота зрвнія, слуха, здоровое состояніе встхь чувствь; благо-быть Царемь, дълать все по желанію, и вр довершенію всего, при таких обладаніях содблаться безсмертнымь. Вы, и я сь вами, такь скажемь, что все сіе для добрыхь и благочесшивыхь со-

сшавляеть хорошее сшяжаніе, но для несправедливых в самое худое. Для порочнаго, начиная от здоровья, видъть, слышать, чувствовать и вообще жить есть величайшее зло; такой человоко пусть будеть безсмертень вь обладаніи встхь такь называемых благь; и самая вычносшь его менье значишь, нежели самое крашкое время справедливой и добродьтельной жизни. Убьжлаете и заставляете ли вы своих поетовь, сими истинами обличенными вь прекрасную мору и гармонію, просвощать ваше юношество? — истинами, что так называемое вло, есшь благо для несправедли-добрыхь сушь дъйствительныя блага, но не для злыхь. Согласны ли мы вь томь, о чемь я вопросиль вась, или ньть?

Кл. Вы иномы согласны, вы другомы ныть. Ло. Но пусть ито вычно владыеты здоровьемы, богатствомы и власть, и как сему прибавимы отличную силу и мужество; пускай не коснется его никакое зло; при всемы томы, если оны питаеты вы себы несправедливость и насильство: не ужели я не увырю васы, что такой человымы не блажены, но совершенно нещастливы?

Кл. Нъть, мы въримь сей истинъ.

Ao. Что же мы скажемь посль сего? Если жто мужествень, силень, прекрасень, богать и во всю жизиь свою успываеть во вство своих в меланіяхь, но несправедливь и приштонищель человтчества: що не ужели вы не почищаете жизни его гнусною, или согласищесь со мною и вы шомь, что она совершенно шакова?

- Кл. Соглашаемся.
- Ao. Равно и вb momb, что она худа?
- $K_A$ . Hbmb, вb етомв не равно.
- Ao. По врайней моро во шомо, что она непріятна и ему самому неполезна.
  - KA. Harb можно согласиться в emonb!
- Ao. Narb друзья! еслибь Богь пославынань согласіе! такь мы пропиворьчимь другь другу. Для меня, любезный Клиній, сіе наменкая marb необходимо, marb ясно, наяв ясно mo, что Крить есть островь. Еслибь и быль ванонодателень, то заставиль бы встхв поетовь и встхь праждань воспрвань справедливость, и опредълиль бы самое жестюкое наказаніе тому, жто бы сталь разглашашь вb сей справь, чио есшь ньнопорые люди неческивые, но прімпно живуще, чио корысть и справедливость сущь польяа, предмешы совершенно различные. Я внулиль бы своимь согражданамь совсвив другое мирніе о сихр предмешахр, нежели напр думають обь нихь Кришяне, Лакедемонцы и другіе народы. Но, почшенивищіє иноземцы, я свидъщельствуюсь Зевесомо и Аполюномо; спросимь у сихь самыхь Боговь, ванихь занонодашелей: жизнь справедливая есть ли

прівшивання Или надлежить различать два образа жизни, одинь пріяшный, другой справедливый? Если они снажуть, что ето два образа жизни: шо мы опящь вопросимь,вопрось основащельный вого должно почишашь щасшливьйшимь, шого ли, кшо ведешь жизнь пріяшаващую, или справедливващаго? Если они назовуть щастлявьйшимь ведущаго жизнь пріятную, то отвіть ихі быль бы нельпый. Но я не хочу окорблянь Боговь такимь отвътомь; пусть лучие отвътствують родители и законодатели; предположимь, что вопрось нашь относится шолько вb законодашелю или ошцу, и онb назваль бы щастливьйшимь того, вто ведеть пріятную жизнь. На сіе я такь возразиль бы ему: ошець мой, шы не желаль мнь сей блаженивищей жизни, но всегда приказываль жишь справедливье. Принимающій еје основанје законодашељь или ошець можешь ли ошвъчащь далье, не впадая вь прошиворьчіе cb самимь собою? Ch другой стороны, если оно признаето щастливойшею жизнь справедливую, що всякой, слушая его, сдълаеть такое возражение: Какое благо вь справедливой жизни можеть найти зажонь выше удовольствія? Безь удовольствія что остается для справедливаго? Но слава, похвала от людей и Боговь, сін блага излиныя, разво не соединены со удовольствіемь? Везславіе постыдно, и есть ли

во немо какое удовольстве? Сіе невозможно, божественный законодатель, скажемо мы. Не обижать никого, и ни ото кого не терпоть обидь, разво можно почесть доломо добрымь, изящнымь, но вмосто непріятнымь? И напротиво какая пріятность во доло порочномо и постыдномь?

Кл. Никакой.

Ao. И такb слово, не раздъляющее пріяшнаго cb справедливымb, добраго cb прекраснымь, весьма правдоподобно если не для другижь, то по крайней мъръ для того, кто хочеть жить честно и справедливо. Для законодащеля всего постыдное утверждать прошивное сему. Ибо нившо добровольно не согласится дълать то, от чего онь должень ожидать не столько радости, сколько огорченія. Но смотря долго на отдаленные предметы, мы, почти како доши, наконецо чувствуемь помрачение вы глазахы. Законодашель иначе занимаешь наше вниманіе и разсудовь; разсьявая мравь заблужденія, посредствомь похваль, обычаевь и разсужденіемь онь убъждаеть нась, что справедливость и несправедливость оттрнены какром на иркоторой каршинь. Несправедливость противоположна справедливости, и если смотришь на нее несправедливый и порочный, шо она нажешся ему пріяшною, а справедлявость непріятною. Справедлявый же видишь то и другое совстив вначе.

- Кл. Вфрояшно.
- Ao. Но чей судь основащельные, благородныйшей души или худшей?
  - Кл. Необходимо благороднейшей.
- Ав. Слфдовательно и несправеливая жизнь не только постыдна, и низка, но истинно непріятное жизни справедливой и благочестной.
  - Кл. По етому слову тако должно быть.
- Ав. Но еслибь даже сіе было иначе, нежели какь мы говоримь, и благомыслящій закодатель для пользы юношества позволиль бы себь ложь: то что можеть быть невинные и полезные сей лжи, которая можеть заставить нась добровольно исполнять справедливость?
- Кл. Исшина прекрасная, неизмъняемая; но не легко убъдишь въ ней.
- Ав. Положимы manb. Но не шрудно было убъдить вы баснословномы сказании о Сидонскомы Кадмы и во многихы другихы невыроятностяхы.
  - Кл. Bb какомb сказаніи?
- Ав. Будто изв посвянных в зубовь нвиогда произрасли воины. Воть сильное доказательство для всянаго законодателя, что оны можеть убъдить юные умы во всемь, вы чемь только пожелаеть. Ему оотается только обдумать, какое убъждение можеть принести отечеству болье пользы, и потомь употребить все старание кы тому,

канимь образомь заставить встхь жищелей одного. Государства говорить одно и тоже во всю скою жизнь, и вы прсняхь, и вы вымыслахь и вы разговорахь. Если вы со мною не согласны, то можете представить свои возраженія.

*Кл.* Нинто изb насb не будеть спорить о семь.

Ав. И тако мно остается продолжать свою рочь. Я говорю, что три хора Музо своими поснями должны руководствовать людей, начиная от перваго возраста, когда сердца ихо бываюто юны и ножны, и прославлять то блага, о коихо мы говорили и будемо говорить. Но главнымо предметомо сихо посней да будето то, что жизнь пріятнойтая и лучтая по суду Богово есть одна и таже. Говоря тако, мы скажемо истину, и во сей истино легче убодить симо, нежели другимо какимо либо образомо.

Кл. Должно согласиться св тобою.

Ав. И так дътской хорь музь первый должень выступить на средину, и со всъмь стараніемь возглатать сіи пъсни вы присутствіи всъх граждань. Второй хорь, состоящій изь юношей до тритцати льть, будеть призывать Аполлона во свидътельство истины, и просить, чтобь онь быль кы нимь милостивь и напъчатльлы бы на серцахь ихь божественныя правила. Совершенные мужи оты тридцати до пятимде-

сяпи льть составляють третій хорь. Тьмь, кои по глубокой старости уже не могуть пьть, остается быть повыствователями прорицаній оракула о сихь истивахь.

*Кл.* Ты говоришь о наних по прех хорахь; мы недовольно ясно понимаемь, что они значать.

Ae. Но обb нихb мы уже говорили вb предbидущемb нашемb словb.

*Кл.* Мы не поняли; постарайся сказать сіе ясніе.

Ав. Если помнишь, мы сказали в началь сего разговора, что пылкая юность не можеть хранить спокойствія ни вь тьль, ни вь голось, но всегда бы она причала и прыгала безь всякаго порядка; что чувство порядка и стройности во томо и другомо случат не принадлежить ни одному животному, но есть собственность человоческой природы; что стройность в движеніи называется мърностію (риемось), стройность вь звукахь легкихь и тяжелыхь-гармоніею; что хороводь состоить изь мъры и гармоніи. Мы сказали, что Боги милосердствуя о нась, дали намь наставниками и собесъдниками Аполлона, Музь и препьяго, если пом-Hame, Barxa.

KA. Harb не помнишь!

- A. О хорь Mysb и Аполлона мы уже говорили; остается сказать о третьемь хорь Вакха.
- Кл. Что такое? скажи. Очень любопытно вдругь слышать вакховомы хорь старцевь; любопытно знать, какы поють и плящуть мужи за тридцать льть, за пять десять и до шестидесяти.
- Ae. Ты справедливо замітаешь сіе; но должно изіленишь, вакимі образомі можешь войши сіе ві обыкновеніе.
  - Кл. Извлсни.
  - Ao. Вb первомb вы уже согласились сомною.
  - $K_A$ . Bb  $\mathbf{qemb}$ ?
- Ав. Вв томв, что совершенный мужв, и юнота, свободный и рабв, тотв и другой полв и весь городь, торжественно, не умолкая, должны воспввать то, о чемв мы говорили, и воспввать св возможным в измененем и разнообразіемь, дабы песни составляли ненасытимую страсть и удовольствіе поющих в.
- *Кл.* Нельзя не согласишься, чио ещо шакb бышь должно.
- До. Но сію услугу могушвоназыващьне лучшіе ли вв Государствв люди, уважаємые по возрасту и мудрости, и вв пвсняхв искусные? Или мы безразсудно отвергнемв твхв, кои владвють божественнымь даромь пвонопвній пріятныхв и полезныхв?
- Кл. Не должно ошвергашь ихb, какb дожезывающь швои слова.

• 146. Но какимо образомо прилично упопребимо сихо поведово? Разво не шако ли?

#### KA. Harb?

Ав. Всякой старинь делается слишкомы ментымы кы пенты; прсии боле не услаждакоты его; чемы оны старе и разумные, темы болье стыдится петь, еслибы сего потребовала необходимость. Не такы ли?

# Кл. Справедливо.

Ав. А еще болье онь устыдится пыть вы театрь, примногочисленномы собраніи народа. Пыте старцевы было бы непріятно, малодутно и слабо, еслибы, для гибкости и твердости голоса, ихы подвергли тымы же правиламы и воздержанію, сы какими приготовляются хороводы, состазующієся о побыдь.

## Кл. Необходимо.

Ав. Какимо же образомо поощримо ихо ко поснямо? Не должно ли опредолить закономо во первыхо, чтобо доти до восьмнадцати лото совсомо не вкущали вина? Уворимо ихо, что во юныхо толахо и душахо не должно прибавлять огня ко огню, и предохранимо ихо ото безумной пылкости, домоль они не познакомятся со трудами. Со сего времени позволяется уморенное употребление вина до придцати лото; но пьянства и упоенія молодой человоко должено быть совершенно чуждо. Достигшій сорока лото и призывать Вакха со прочими бото прочими в прочими в прочими прочими в прочимент прочимен

жествами во увеселенію и подкропленію сщарости. Вакхо посылаєть немь во вино врачевство противь всохо огорченій не разлучныхо со нашими лютами: мы юнбемо со нимь и забываємо всо печали; имо смягчаются суровые нравы, подобно желбзу во огно раскаленному; со нимо мы оживаємо. Во семо расположеніи духа каждый если недерзостно, по крайней моро со меньшею застончивостію, не среди многочисленнаго собранія, но во небольшомо круго слушателей, не при людяхо чуждыхо, но среди семейства своего, поснію будето доставлящь удовольствіе.

- Кл. Легко можеть бышь.
- Ae. И тако небезчестено сей способо заставлять стариково принимать участие во нашихо посняхо.
  - Кл. Совствы не безчестень.
- Ao. Но что воспоють сіи старцы и нанимь голосомь? Муза ихь должна быть прилична ихь льтамь.
  - Кл. Безр сомирнія.
- Ao. Какая же Муза достойна мужей божеспвенных В? Но Муза ли хороводовь?
- Кл. Мы не знаемь другихь посней, нромь шохь, коимь научились вы хороводахь; мы поемь по привычкь.
- Ав. Не шрудно понять сіе. Вы не способны вы дучшимы пъснямы. Ваше Государство походить на военный стань; ваши юноши не воспинываются жить вы пріятномы обще-

сшвъ городовь, но, подобно скошамь, знающь польно свое сшадо и пасшбище. У вась никшо не смветь отдринь своего грубаго и своемравнаго сына omb общей массы, научишь его, по собственному произволу, конскому рысшанію, смягчишь и образоващь его сердце, и доставить ему всв выгоды хорошаго воспитанія такь, чтобы онь быль 'не тольно храбрымь воиномь, но и добрымь гражданиномь, способнымь вы исправлению общесшвенных в обязанносшей. Такой юноша, нако мы прежде сказали, было бы воинсшвенное Тиртеевых воиновь; мужество для него не было бы первойшею добродошелію, но всегда и вездв, какв вв частности, такв и во опношени во цолому Государству, только четвертою частію ел.

Кл. Не понимаю шебя, иностранець; шы опять охуждаеть нашихь законодателей.

Ав. Я дълаю сіе безь всякаго наміренія. Но если угодно, послідуемь хладнокровно за самымь словомь, куда оно приведешь нась. Если есшь другая Муза лучше шой, кошорая начальствуеть вы хороводахы и общественных в зрілищахы, шо уступимы ее тымы, кои стыдятся сей послідней и желають благороднійшей.

Кл. Согласны.

Ав. Во всемь, что сопровождается нъкоторымь пріятствомь, во всьхь дълахь изящества главною цълію необходимо должно бышь или одно удовольсшвіе, или ніжошорая правильносшь, или наконеці польза. Таві, на примітрі, пища и пишье и все снітровождаются удовольствіемі; но віз нихі есть также своя правильность и польза; то, что пособствуєть нашему здоровью, мы называемі также правильнымі.

#### Кл. Согласны.

As. Ученіе также сопровождается удовольствіемь. Но истина производить правильность и пользу, доброту и красоту.

# Кл. Справедливо.

Ав. Чтожь изь сего? Образовательныя искуства, занимающіяся подражаніемь, не имьють ли цьлію удовольствіе, и если онь достигають сей цьли, то не справедливо ли называемь ихь изящными?

# Кл. Очень справедливо.

Ав. Но правильность состоять вы соотвытельности частей, и вообще, можно сказать, вы соразмытельности количества и качества, а не вы удовольствии.

## Кл. Хорошо.

Ав. Слъдовашельно по удовольствію можно правильно судить только о томь, что не производить ни пользы, ни истины, ни сходства, ни вреда; но что производится для одного только удовольствія, и другаго имени не имъеть, если не соединяется сь другими качествами.

- *Кл.* Итак ты называень удовольствіе только безвреднымь.
- Ав. Да. Танимо удовольствиемо я называю игру, если она не приносито ни вреда, ни важной какой либо пользы.
  - Кл. Весьма справедливо.
- До. Основываясь на предыдущемь, не должно ли согласиться, что никакое подражаніе, никакое сходство и соразмітрность не могуть быть разсматриваемы и судимы по удовольствію, и по мнітью неистинному? Ибо предметы бывають равными и соразмітрными не потому, что одному нравятся, а другому ненравятся; но по самой истинь.
  - Кл. Совершенно тань.
- Ao. Но музыку вообще не называемь ли мы образоващельною и подражащельною?
  - KA. Tarb.
- Ав. Пошому не должно віришь словамі тіхь, нои говорять, чио музыку должно разсматривать и ціншь по удовольствію; и еслибь даже была шакая музыка, то не ее должно почитать превосходнійшею, но ту, віз ноторой сохранена вся правильность подражанія изящному.
  - Кл. Справедливо.
- Ав. Кшо любить изящный пів пісни, шошь должень привязыващься не нь пріяшному, но кь правильному. Правильность подражанія, говорили мы, требуєть, чтобь подражае-

мый предмешь быль выражень со всым со-вершенсивомь.

· Кл. Неиначе.

Ав. Всв согласны вв momb, что произведенія музыки суть подражанів и отпечатокв. Не соглашаются ли вв втомв равно и поеты, и слушатели, и актеры?

Кл. Да.

Ав. И шань, чтобь избъжать погръшности вь разборь пінтических произведеній, должно знать сущность ихь. Судья, незнающій ни свойствь, ни цьли ихь, незнающій, чему онь подражають, никогда не откроеть ни правильности, ни ошибки вь намъреніи художника.

Кл. Да, едвали опо что оптроеть.

Ав. Не имъя познаній о художествъ можно ли различить, что въ немь хорошо, и что худо? но я говорю не довольно ясно. Снажемь яснъе.

Кл. Спажи.

 Де. Есшь и для эрбнія безчисленныя подражанія.

Кл. Конечно.

Ав. Не зная совершенно шрлю, коимо подражаеть художникь, можно ли точно понимать и црнить произведение, то есть соблюдены ли вы немы вст отношения? на своемы ли мъсть наждая часть? вы накомы порядны вст части слъдують одна за другою? натуральны ли цвыты и положения? мам нъть ни въ чемь ни души ни порядка? Можно ли дать приговорь свой о художествь, не имъя никакой идеи о живощномь, которому подражаль художникь?

Кл. Не можно.

Ав. Но зная, что написанное или слъпленное есть образь человъка; зная, что искуство дало ему всъ части, съ приличнымь цвътомь и вь естественномъ положеніи, сверхь того, не должно ли знать, изящно ли произведеніе или чего недостаеть къ прасоть его? Намь извъстны совершенства изждаго животнаго.

Кл. Справедливо.

Ав. Чтобь быть разумнымь судьею всякаго произведенія живописи или музыки или вь другомь какомь либо родь, не должноли напередь имьть понятіе о сихь трехь предметахь: во первыхь, что изображено; во вторыхь, върно ли подражаніе; и наконець, изящно ли оно выражено словами, мелодією и мьрою?

Кл. Кажешся шакв.

Ав. Разсмотримь безпристрастно, сколь трудное двло судить о музыкв. Ибо сколько она прославляется предв прочими художествами, столько требуеть осторожности и вниманія. Злоупотребленіе ся влечеть самыя гибельныя следствія, портить нравы. Весьма трудно заметить его, когда сами художники таквлегко уклоняются оть Грацій. Гра-

нім никогда не позволящь слова Героевь соединять св наружностію и тономв слабой жены; или голось и видь людей свободныхь соединять сь мърою рабовь и низкой черни; или благородную мору сопровождать голосоив и словами совершенно прошивными. Онь не спануть вмьсть соединять звуки живошныхв, людей и орудій и выдавашь ихв за единое целое. Но наши человеки-художники все смъщивающь и безсмысленнымь смъщеніемь производять только смъхь вь шрхр чючир, комир чосталась вр мфрр Грація насмішни, какі говоришь Орфей. Не довольствуясь симь безпорядочнымь смвшеніемь они терзають музыку на части. Они вводять мъру и образь безь мелодіи, предлагая морныя сшрочки пустых словь; мелодію и міру лишающь словь, употребляя простую лиру и свирьль. Весьма трудно узнашь, что значить безь рычи мыра и гармонія, и какому важному предмешу подражаеть. Можно почитать необходимымь признакомо грубости ету сильную охоту вь быстроть, вы смышению звуковы и вы безобразному, дикому грому, равно како употребленіе лиры и свирьли безь пляски и пьнія. Игры сіи, не соединенныя вмісшь, покавывающь одно невъжество и пустое тщеславіе. Впрочемь ціль наша не ша, чтобь воспрешинь музыку мужамь придцашильннимь и старикамь за пятьдесять льть, но

только определить, какая для нихо прилична. Слово сіе, кажется, ведето ко тому, что они особенно должны быть искусны во хороводахо; ибо ихо долго — различать и со всею тонкостію чувствовать всо виды моры и гармоніи. Иначе могуто ли они внать правильность мелодіи, и судить, соотвоть ствуето ли предмету напово Дорическій или ното Настоящій ли разморо избираето себо поето или ното?

- Кл. Ясно, что безь ученія судить о музы-
- Ав. Смфшно слышать от многолюдной толпы невъждь, будто они уже понимають, что стройно, благомфрно или неблагомфрно, если их воднажды заставляли мфрно прть или плясать; а не разсудять, что дълають сіе безь всякаго понятія. Всякая пфснь хороша, если вь ней соблюдень приличный характерь; иначе она неправильна.
  - кл. Необходимо шако должно бышь.
- Ae. Не имъя понятія о самой вещи, можно ли судить о правильности ея?
  - Кл. Какимb образомb?
- Ав. Теперь мы отпрыли, что ть, коихь мы просимь и заставляемь пьть, но заставляемь, по доброй ихь воль, необходимо должны быть образованы по крайней мьрь столько, чтобы слъдовать за удареніями размъра и за различными тонами мелодіи. Постигая согласіе звуновь и мьру,

они могуть различать, что прилично поть мужамь пресшарьлымь и важнымь. Воспьвая, и сами будуть наслаждаться невиннымь удовольствіемь, и юношамь будуть служить руководителями в доброй нравственности. Столько образованные, св просвъщеннымь умомь необходимо должны бышь выше мивній, чернію управляющих выше самих в поетовь. Поету нъть нужды знать, изящень ли предметь самаго подражанія, или худь; онь печешся шолько о гармоніи и мъръ; но старъйшіе должны имъть равное познаніе во встхр трехр частяхр, умъть избирать изящное или близкое кb язящному; иначе юноши никогда не услышать гимновь воспламеняющихь вы добродъщели. — Цълію сего слова сb самаго начала было то, чтобь защитить хороводь Вакха; и что возможно, все сказано. Еще однажды повъримь, исполнено ли объщанное. Всякое собраніе вь продолженім пиршества дълается шумное. Еще сначала мы видоли сіж обыкновенныя следсшвія.

# Кл. Да.

Ав. Вы сім минуты всякой бываеты живте, приходить вы восторгы, исполняется откровенности и невниманія шы ближнему своему; всякой думаєть, что оны способень управлять собою и другими.

## Кл. Неппаче.

Ав. Мы сказали, что во сіе время сердца пирующих воспламеняющся и дълающся мягними подобно раскаленному жельзу; тогда они, како во второй юности, легко повинуются человъку сильному, которой умъеть владъть ими и образовать ихь. Сей образователь --- художнико есть не иной кто, како мудрый законодашель, коего пиршесшвенные законы тако сильны, что человока самонадъящельнаго, дерзкаго, безстыднаго, неумбющаго сохранять порядка и сноровки ни вь молчаніи, ни вь словь, ни вь питіи, ни вь прнім. шакаго человрка засшавляющь трлать совстмь противное, и безчестной самонадъящельности его противопоставляють страхь, который мы назвали страхомь Божімы, стыдомы, робостію, совыстностію.

KA. Takb.

Ав. Блюстителями же и сподвижниками сихь законовь должны быть люди не буйные, и вождями нетрезвымь могуть служить только трезвые. Безь сихь вождей обращаться вы пиршествахы опасные, нежели сражаться противы враговы не поды предводительствомы безстрашныхы. Неповинующагося своимы вождямы, начальникамы Ванховыхы бесыры, пятидесятильтные старыйшны должны подвергать жесточайшему наказанію, нежели воина, поступающаго противы повельнія своего полководца.

Кл. Справедливо.

- Ав. Еслибо танимо образомо учреждались игры и пиршества; еслибо собесодники соображались со сими законами и со волею трезвыхо: тогдабы сколь великую пользу они могли получить для себя? Вмосто того, чтобо выходить изо пиртества врагами, како теперь, они разставались бы лучшими друзьями.
- *Кл.* Справедливо, еслибь пиршества быми таковы, какь ты говоришь.
- Ав. Итако не будемо порицать напрасно дары Вакха, како вредные и недостойные быть во челойоческомо общество. Можно бы представить многія важныя выгоды, ото нихо произсходящія; но я не смою говоришь о величайшемо благо, которое людямо даруето сей бого; тако худо и превратно понимаюто его.

# Кл. Накое же ето благо?

Ав. Идеть преданіе, будто сей богь мачихою своею Юноною быль лишень ума. Вы отмщеніе за сію обиду онь изобрыть Ваккическія игры и шумныя пляски, и для сего дароваль людямь вино. Но я предоставляю говорить сіе о богахь дерзновенныйшимы. Знаю только, что ни одинь человых не раждается сь полнымь разумомь, какой онь должень имыть вы эрбломы возрасть; вы семы промежуткь, еще не имыя всей мудрости, ему свойственной, онь находится вы состоянім изм ступленія; произносить безпорядочные правки; при мальйшемь восторгь прыгаеть. Припомнимь, что сіе, какь сказали мы, было началомь музыки и гимнастики;

- Кл. Помню, что мы о семь говорили.
- A9. Что отстав люди получили понятие о мъръ и гарионіи, понятіе, которымь они обязаны Аполлону, Музамь и Вакху.

KA. Tanb.

- До. По словамо другихо, вино послано во наказаніе- подвергать людей сумаществію. ▲ мы напрошиво говоримо, что во немо послано средство, душо ко пріобротенію сиромности и стыда, толу ко сохраненію здоровья и кропости.
- *Кл.* Преврасное совращение всего, что прежде сказано.
- Ав. Мы объяснили одну часть хоровода; объяснимь ли и другую половину его, или оставимь?
- Кл. Каная ещо другая половина? Кано шы раздоляещь его?
- Аэ. Мы говорили вообще о хороводь, какь о цьломь воспипаніи. Одна часть его состоить вь мърь и гармоніи, относительно въ голосу.
- Кл. Хорошо.
- Ав. Другая, которой предметь есшь трлодвижение, имбеть одно общее св голосомь мъру, и собственное свое—образь, такъ канъ мелодія есть собственность голоса.

- Кл. Точно такв.
- Ав. Не знаю, по какой причино названа музыкою та часть, которая, посредствомо гармонических в звуково дойствуеть на душу и внушаеть ей любовь ко добродотели.
  - Кл. Она хорошо названа.
- Ав. Дриствія же и движенія шрла, кои мы назвали пляскою, если имрютр црлію доблесть шрлесную, мы называемр гимнастикою.
  - Кл. Справедливо.
- 4. И тако мы довольно сказали о сей части хоровода, которая называется музывою. Должно ли говорить о другой половинь, или нотор? Что вы лучше избираете?
- Кл. Почтенный Авинянинь, сь Критянами и Лакедемонцами ты говориль о музыкь, и не хочешь говорить о гимнастивь? Какаго отвъта на сей вопрось ты ждень оть нась?
- Аэ. Дълая сей вопрось, шы уже ошвъчаешь. Вижу вь немь не шолько вашь ошвъть, но и желаніе — слышать о гимнастивъ.
- Кл. Ты совершенно поняль наше желаніе; псполни же его.
- Ав. Должно исполнить; не трудно говорить о предметах вы обоимы изъбстных в; вы семы искуствы вы имбете болбе опытности, нежели вы первомы.
  - Кл. Правда.

Ав. Источнико и произхождение сего искуства есть общее встью животнымо расположение ко прыганию. Но природа человоческая, како мы сказали, имбето чувство ко моро; си чувство со одной стороны дало существование пляскамо, со другой произвело или пробудило поние; ото сего союза произошель хороводь.

Кл. Справедливо.

Ao. Обb одном предметь мы уже сказали; вы послъдстви постараемся сказать и о другомь.

Кл. Очень хорошо.

**Де.** Но прежде, нежели приступии в кв нему, если угодно, положим в послъднее правило касательно пиршествв.

Кл. Накое правило?

Ав. Если вь Государствь пиршества, какь важный предмешь, употребляются сообразно сь законами и служать училищемь умьренности, равно какь и прочія удовольствія позволяются только для того, чтобь учиться побъждать ихь; товсь имьють право пользоваться ими. Но гдь почитають ихь какь забаву, позволенную каждому, во всякое время, какь, и сь кымь кто хочеть веселиться; гдь мышають пьянство сь важными дылами; тамь я не даю своего голоса, и говорю, что такое Государство или частной человых сь такимь образомь мыслей должны быть чужды даровь Вакха.

Напрошивь вь семь случав я предпочитаю обычаямь Кришянь и Лакедемонцевь законь Кареагенскій; таковь сей законь: вь военномо станъ никто не должень вкушать вина; но во все продолжение походовь довольствоваться одною водою. Внутри Государства не должны предаваться пьянству ни рабы, ни рабыни; также правишели, кормчіе, судьи во все продолженіе службы или должносши своей быть совершенно чужды всякаго пьянства. То же наблюдать должень человью. вступающій в в какое либо совіщаніе. Только по слабости трла или по болрзни позводлется употреблять вино во время дневное. Ночью оно не позволишельно жень и мужу, какь вредное для будущихь дътей ихь. Можно привесть безчисленные случаи, вь которых в и разумы и законы запрещають употребленіе вина. По сей причинт и воздълываніе винограда не должно бышь слишкомь значительно; при раздъленіи земли для воздълыванія пишащельных расшьній, онь должень ванимать самое умъренное и малозначущее мъсто. Воть послъднее правило, которымь я хотьль кончить наше разсуждение о семь предмешь.

*Кл.* Прекрасное правило, мы принимаемь его.

# РАЗГОВОРЪ ТРЕТІЙ

0

### ЗАКОНАХЪ.

- Ав. Уже довольно сказано о предыдущемь. Теперь что мы скажемь о началь Гражданскаго устройства? Не лучше ли разсматривать его сь сей точки зрвнія, какь удобный шей?
  - Кл. Cb накой?
- Ав. Сb которой должно разсматривать возвышение Государство в добродотели и уклонение их в пороку?
  - Кл. Какая же еща почка?
- Ав. Я думаю, что должно разсматривать сb самых вотдаленных в, неизвъстных времень и сb тьх собыщій, кои могли тогда случиться.
  - Кл. Какимь образомь?
- Ав. Ты можешь представить себь, сколько времени прошло сь тьхь поры, какь существують Государства, и какь люди начали быть упрявляемы?
  - Кл. Ето невозможно.
- Ав. Слъдовашельно времена сіи шеряющся въ глубовой, непроницаемой древности?
  - Кл. Должно бышь шакв.
- Ав. Вы продолжении сего времени накое безчисленное множество городовы возникало? вы такомы же отношении какое множество ихы погибло? сколько разы перемынялся об-

разb правленія? Одни долались изb малыхb великими, другіе изb великихb малыми; шамb нравы усовершенсшвовались, здось они поршились.

- Кл. Необходимо.
- Ав. Разсмотримь причину сего измъненія, если можно; можеть быть сів приведеть нась кь первому произхожденію и упадку Государствь.
- Кл. Хорошо; ты постарайся изложить намь о семь свое мнвніе, а мы сь охотою послушаемь тебя.
- Ao. Признаете ли вы накую либо истину вb древних преданіях р?
  - Кл. Bb какихb преданіяхb?
- Ав. Что произходили великія истребленія вь человьческомь родь оть потопа, оть бользней и многихь другихь случаевь, посль которыхь оставалось весьма малое число жителей?
  - Кл. Етому всякой върить.
- Ав. Изb многих в истребленій представимь себь одно, произшедшее от потопа.
- *Кл.* Что можемь мы вообразить себь о семь истребления?
- Аэ. Что навіе нибудь горные пастухи спаслись от общей гибели, и на вершинах рорь сохранили нъсколько искры человъческаго рода.
  - Кл. Врояшно.

- Ав. Сіи люди, не знакомые св прочими искуствами, ввроятно не знали также ухищреній корыстолюбія и честолюбія, и твхв средствв, коими стараются вредить другв другу народы просввщенные.
  - Кл. Должно так предполагать,
- Ав. Предположимь также, что города, лежащіе на равнинахь и при морь, вь то время истреблены до основанія.
  - Кл. Положимь такь.
- Ав. Слъдоващельно истребились и вст орудія, и совершенно изчезли вст открытія вы полезныхы искуствахы, вы Государственномы управленіи, и во всякой другой мудрости.
- Кл. Еслибо все со самаго начала оставалось во такомо положеніи, како мы теперь
  видимо, то могли ли быть новыя какія либо
  открытія? Многія тысячи лото прошли, кои
  остаются для насо вовсо неизвостными.
  Тысяча или дво тысячи лото протекли со
  токо поро, како нокоторыя открытія сдолаль Дедаль, другія Орфей, иныя Паламидь;
  како Марсій и Олимпо изоброли музыку, Амфіоно лиру; и како произошли многія другія
  искуства, кои появились на свото, тако сказать, вчера или недавно.
- Ao. Но пы забыль любимаго своего мужа, который дъйствительно только вчера жиль.
  - Кл. Ты говорищь обь Епименидь.

- Ав. О немь. Изобръщащельный умь его ставить его выше встав, о коихь ты упомянуль. Что Гезіодь давно предсказаль словомь, то Епименидь совершиль самимь дъломь, какь вы говорите.
  - Кл. Да, мы такь говоримь.
- Ав. Таково было состояніе человіческих раділь послів всеобщаго истребленія. Повсюду глазамь представлялась одна ужасная, необозримая пустыня; общирныя страны остались безів жителей; всів животныя погибли; осталось малое племя тельцовів и козів, ком доставляли пастырямь скудное пропитаніе.
  - Кл. Неиначе.
  - Ав. А посль Государствь, посль Гражданскаго устройства, изь законодательства, о коемь теперь у нась идеть ръчь, осталась ли и самая память?
    - Кл. Нъть, не осталась.
  - Ав. Изb такого состоянія возникло все, что мы теперь видимb, и города и правленіе, искуства и законы; такое начало получила и наша чрезмърная испорченность и наша великая добродътель.
    - Кл. Ranumb образомь?
  - Ав. Можно ли думать, почтенный, что жившіе тогда люди, незнакомые ни св выгодами городской жизни, ни св пороками ел, были далени вв добродвтели или вв испорченности?

- *Кл.* Справедливое замітаніе; мы понимаемь, что ты хочешь сказать.
- Ar. Только вы продолжении времени, и сы умножениемы людей, дыла человыческия пришли вы сіе положеніе, вы кошоромы оны ныны находящся.
  - Кл. Весьма справедливо.
- As. И не скоро, наво должно предполагать, но мало по малу и со великою медленностію.
  - Кл. Предположение основательное.
- Аэ. Ибо долго еще оставался во встх высоть недавній страхь—переселяться сь высоть на ровнины.
  - Кл. Неиначе.
- Ав. По малолюдству трх времень, хотя всь съ радостію желали бы видьть другь друга: но остались ли накія средства путешествовать на сущь или по морю? возможно ли было имьть какое либо сообщеніе, тогда какь жельзо, мьдь и прочіе металлы изчезли подь водою, и совершенно потерялось искуство обработывать ихь; когда самая рубка деревь сдълалась затруднительною? Ибо, если и сохранилось на горах вакое нибудь орудіе, то оть употребленія оно должно испортиться; а других не могло быть, доколь не возстановилось между людьми обработываніе металловь.
  - Кл. Сіе не могло бышь иначе.

- As. А чрезb сколько поколоній, думаєще вы, могли дойши до сего?
- Кл. Надобно думать, посль безчисленных в покольній.
- Аэ. Такимь образомь вы то же время изчезли и прочія искуства, производимыя помощію жельза, міди и прочихы металловы; но изчезли на должайщее время.
  - Кл. Непначе.
- A<sub>2</sub>. Вывств св твмв тогда не было ни позмущеній, ни войны.
  - K. Rakumb oбразомь?
- Ao. Малолюдство внушало взаимную другb яь другу любовь и расположение. Тогда не надобно было оспоривать другь у друга пищу; тогда, разумбется не вы самомы началь, не было недостатка в питательных средствахь, но все было привольно; не нуждались ни вь молокь, ни вь мясахь; ловлею досшавляли себь не худую и не скудную пищу, имьли изобиліе во одеждо и во покровахь, во жиаищахb и орудіяхb, на огнb и безb огня упошребляемых в. Искуство лепленія и плетенія не требуеть пособія жельза; и сіи искуства вь то время дароваль Вогь людямь, дабы и вь самомь недостатив родь человьческій находиль вь нихь подпору и средства жь продолженію и распространенію бытія своего. Omb moro вb mb времена люди были не слишномь бъдны, и бъдность не поселяла между ими раздоровь. Сb другой стороны безb зла-

та и сребра не было между ими богатых в; а гдв нвтв ни богатства, ни бвдности, тамв по необходимости процввтають добрые, справедливые нравы; тамв нвтв насиля, и притвененій, нвтв зависти и ревности. Живя вв природной простотв, они были добры; вв простосердечіи вврили добру, которому их в учили, и злу, отв котораго отвращали, и легко убъждались. Никто не умвлю, что нынв почитается мудростію, подозрвать вв семв ученіи обмань. Почиттая истиною все, что имв говорили о Богах в людях в, св нею сообразовали жизнь свою. Все доказываеть, что они были таковы, катими мы их в теперь описали.

## Кл. И мив такв кажется.

Ав. И шако мы можемо сказать, что поколонія, жившія симо образомо, во многихо
искуствахо промышленности уступали жившимо до потопа и ныно живущимо; особенно не имоли понятія о войно ни на сушо, ни
на моро; не знали ни тяжебо, ни спорово
гражданскихо, коихо единственная цоль
есть та, чтобо на словахо и на доло наносить другимо возможную обиду и нестраведливость: за то они были простосердечное, мужественное, уморенное и вообще
справедливое. Мы уже видоли сему причину.

Кл. Справедливо говоришь ты.

As. Всв сін, равно какв и другія подробносши, кои можно бы здвсь привесши, мы сказали для того, дабы понять, какую нужду тогда имъли въ законахъ, и кто быль тогда законодателемь.

Кл. И ето сказано у мъста.

До. Но втроятно, что вы сте время законодатели были не нужны, и что законы произошли не тогда, како не было даже письмень; како жили сообразно со обычаями отповы и со правилами изустно передаваемыми.

Кл. Въроятно.

Ao. Таковь же быль у нихь и образь прав-

Кл. Накой?

Ав. Кажешся, оно состояль во наслодственной власти, которая и ныно существуеть во многихо мостахо у Еллиново, и у Варварово. Такое правление было во страно Циклопово, како Гомеро говорить: У нихо ното ни общественных совощаний, ни законово; они живуть на вершинах высоких горь; во пространных пещерах каждый управляеть дотьми своими и супругою, и другь о друго не пекутся.

Кл. Кажешся Гомерь у вась есшь Поешь удивишельный; намь случалось слышашь и другія прелесшныя мьсша изь него, впрочемь не многія; мы Кришяне не слишкомь любимь произведенія Музы чужеземной.

Mee. Мы любимь его и почищаемь выше встх поетовь, хот понь по большой части описываеть жизнь не Лакедемонскую но 10-

ническую. Мъсто приведенное тобою, совершенно подтверждаеть слова твои; здъсь Поеть вы баснословной повъсти описываеть грубые нравы первыхы времень.

- Аэ. Онр шочно согласень со мною. Возмемь его во свидъщельство, что сначала существоваль такой образь правленія.
  - Кл. Очень хорошо.
- Аэ. Не такой ли образь правленія произотель посль того бъдственняго истребленія, когда остальные люди разсвялись поодиночкв, и по свмействамь, управлялись старшинствомь, потому что власть переходила оть отца и оть матери; когда, следуя сему порядку, подобно птенцамь, составляющимь одно стадо, жили подь отцовскою властію, подь симь справедливьйшимь образомь правленія?

KA. Tarb.

- Ав. Потомь, сдълавшись многочисленные, они сходятся и составляють города; обращають стараніе вы земледьлію, сначала воздълавають нивы по снатамь горь; потомы строять нымоторыя укрыпленія и стыны, какы для пристанища, такы и для безопасности оть дикихы звырей, и воздвигають себы такы сказать общую огромную обитель.
  - Кл. Сіе необходимо должно произойши.
- A». Не необходимо ли шанже должно промеойщи?

Ks. 4mo?

Ав. Что при возрастаніи сих поселеній из соединенія меньших в семействь, каждое меньшее общество вступаєть в общій составь поды начальствомы старшаго вы своемы покольніи; что, жившіе дотоль отдыльно от другихы, по собственнымы обычаямы, заимствовавшіе от родителей и воспитателей о богахы и о самихы себь свой особенный образы мыслей, оты мирныхы кроткой, оты мужественный, всь дыти, внуки и правнуки приходять вы общую общирную обитель сы чертами и характерами отцовы своихы и прадыдовы, и сы своими законами?

Кл. Безь сомивнія.

Ав. И что необходимо каждый изв нихв лучше хочеть жить по своимь законамь, нежели по чужимь?

Кл. Да.

Ав. Теперь, если я не обманываюсь, мы непримъшно дошли до начала законодащельсшва.

Кл. И мир тако кажется.

Ав. Дъйствительно теперь новое общество сощедшихся разноплеменцовь необходимо избираеть изь среды своей мужей опышныхь во всъхь правахь, которые бы вождямь, Царямь и начальникамь народа лучше другихь изьяснили, что всъмь вообще и каждому нравится, предоставляя все сіе ихь выбору; однимь словомь, избираеть зако-

нодателей. Потомь, вмъсто родоначальниковь, выбравь правителей, вводять или Аристократію или Монархію и живуть при новомь образь правленія.

*Кл*. Ето совершенно сходно сb естественным порядком вещей.

Ao. Назовемь третій образь правленія, вы которомь сливаются всь виды и свойства Государствь и народовь.

Кл. Какой же ето образь?

Ав. Который и у Гомера посль втораго названь третьимь: Дардань — говорить онь, — построиль Дарданію, ибо тогда священный Иліонь, сей градь словолюбивых в людей, еще не быль воздвигнуть на ровнинь, но жили на вершинах в Иды, водами обилующей. Сію повъсть, равно како и о Циклопах в, Поеть сказаль по какому-то божественному внутенію, сообразно сь природою вещей. Вдохновенный родь поетовь, воспламеняясь священнымь жаромь Грацій и Музь, проръкаеть многія истинныя событія.

Кл. Како справедливо!

Ao. Вникнемь глубже вы смыслы сего сказанія, намы встрышившагося. Можеты быть чрезы него откроется намы то, чего мы ищемь; угодноль?

Кл. Очень.

Ав. Мы говоримь, что Иліонь сь высоть переселился на общирную прекрасную долину, на холмь не очень возвышенный, орошае-

мый многими ръвами, сь вершины Иды шекущими.

- Кл. Такb говоряшb.
- Ав. Не должно ли предположить, что сіє с училось уже чрезь многіє въки посль потопа?
  - Кл. Върояшно чрезь многіе.
- Ав. Ето бъдствіе, кажется, у них в попрылось глубовимь забвеніемь. Иначе какь они ръшились основать свой городь подь истокомь многихь ръвь, текущихь сь горы и ввърить себя мъстамь низмемнымь?
- Кл. Очень ясно, что долгое время отдъляло ихв отв той всеобщей гибели.
- Ao. Думаю, что сb умноженіемb людей вb то время возникли и другіе многіе города.
  - Кл. Безь сомивнія.
- Ав. Изв числа сихв городовь были и тв, кои вели войну прошивь Иліона уже морскимь пушемь. Ибо всв уже начали безстрашно обращаться сь моремь.
  - Кл. Кажешся шакв.
- Ao. Посль десяшильшней осады Ахеяне разрушили Трою.
  - Кл. Какв известно.
- Ав. Вы продолжении сей десяпильтней осады, домы осаждающихы были постигнуты разными нещастіями оты возмущенія юныхы домосьдовы, кои не сы радостію и не сы должною справедливостію встрычали воиновы, возвращающихся вы свои города,

подь свой кровь; отовль произошли ужасныя кровопролитія и побыти. Изгнанные возвратились во второй разь, перемынныю свое имя. Они вмысто Ахеянь назвались Дорійцами, можеть быть от того, что бытущихь собраль Дорій. Здысь начинается вата Исторія, Лакедемонцы, длиннымь рядомь сихь произшествій.

Мег. Точно такь.

Ав. Cb чего мы начали разсуждение свое о законахь, прежде нежели случайно разговорь нашь обрашился вы музывы и пьянсшву, кв тому же опять мы возвращаемся, какв будшо нъкой Богь руководствуеть нась. Предметь, такь сказать, самь собою дается намь вь руки. Теперь ръчь идеть о населеніи Лакедемона, который, равно какв и Крить, можно сказать, устроились подь одинаними законами. Какое же пространсшво мы дали своему разсужденію? Говоря о населеніяхь и обь образь правленія, мы видьли первое общество людей, второе и третье, кои вр неизчислимомр продолжении времени развивались одно изв другаго. Теперь намв представляется такой городь, или лучше сказать такой народь, которой и прежде имьль свои переселенія, и нынь имьеть. Здесь можно видеть, что хорошо и что худо в каждом государственном устроеніи; какіе законы служили ко спасенію однихь; ошь чего погибають другіе; и какія

перемъны вь оныхь могушь доставить государству благоденствие? Воть новый предметь для разсуждения, если не наснучила вамь прежняя наша бесъда.

- Mee. Еслибь какей Богь поручился намь, что при семь новомь обозрѣніи мы услышимь что нибудь не хуже и не менѣе важное, какь и прежде; тогда я готовь во всякой дальній путь; самый нынѣшній день кажется короче, и какими-то чарами изь лѣтняго сдѣлался зимнимь.
- Ae. Итак вам угодно продолжать нашу бестду?

Мег. Очень угодно.

Ав. Перенесемся мыслями вы то времена, когда Лакедемонь, Аргось, Мессина и смежныя сы ними страны повиновались вашимы предкамы. Тогда, какы говориты преданіе, захотым они раздылить силы свои на три части, и составить особыя три государства: Аргосское, Мессинское и Лакедемонское.

Мег. Исшинно.

Ав. Царемь Аргосскаго царства сдълался Темень, Мессинскаго Кресфонть, Лакедемонскаго Прокль и Еврисвень.

KA. Tanb.

Ав. Но гибнеть государство, или падаеть могущество от посторонних ли причинь, или от самаго себя? еще прежде разсуждая о семь предметь, мы подшвердили ещу исшину; ошкажемся ли ошb нея шеперь?

Mee. Ranb momno?

Ав. Но мы еще болбе подпвердимь ее. Самыя собышія, кажешся, ведушь нась вь нашему умозавлючению. Мы основываемся не на догаднахв, но на исшинномв произшествіи. Воть оно: Три царства дали одно взаимную кляшву управляшь и другому управляшься по общимь законамь, ими приняшымь; Цари клялись не увеличивать своей власши вь будущее время, сь размноженіемь народонаселенія; подданные, если Цари пребудушь върными кляшвь своей, клялись не уничшожащь престола и не подстрекать других в в ниспроверженію его; первые клялись помогать и Царямо и народамо несправедливо угнешаемымі; народы клялись народамь и царямь споборать противь притрснишелей. He marb ли?

Mee. Tarb.

Ав. Сей союзь, Царями ли заключенный, или другимь къмь либо начершанный, быль для сихь шрехь государствь источникомь величайшей пользы, какой шолько можеть желать себь всякое полишическое устройство.

Мег. Какой пользы?

Ав. Той, чтобь два государства всегда были защитниками и мстителями правь, еслибь третье вздумало нарушать ихь.

Мег. Ето изврстно.

Ав. Между тъмь от законодателей всегда требують таких законовь, кои бы охотно были приняты и цълымь народомь, и многолюднъйшею частю его; равно как требують от учителя гимнастики, и от врача, чтобь они легкими и пріятными способами исправляли и врачевали, ввъряемыя имь тъла.

Кл. Справедливо.

Ав. Не должно ли почишать щастіємь, если ито посредствомь легкой боли можеть сдълать нась кръпкими и здоровыми?

Мег. Безспорно.

Ao. И шогда было еще одно весьма важное пособіе кв удобнвишему учрежденію законовь.

Мег. Какое пособіе?

Ав. Вводя равенство вы имбніяхы, законодатели здысь не встрытали жесточайшаго ропота, которому подвергались прочіе, когда для благосостоянія цылаго государства хотыли сдылать перемыны вы раздылы земли и уничтожить долги; ибо видыли, что безы сего не можеты быть никакаго равенства. Желаніе сдылать сіи перемыны, всякой упреждаеты совытомы, не трогать того, что должно быть не поколебимымы; всякой возстаеть противы вводящаго уравненіе земли и уничтоженіе долговы. Кого не могуть остановить такія препятствія? Но Дорійцамы удалось спокойно и безы ненависши раздълишь замли; а долгово велинихо и засшарблыхо у нихо не было.

Мег. Справедливо.

- Ao. Ошр чего же ихр поселение и законодашельство были столь неуспршны?
- Mee. Что говорить ты и вы чемы хочеть порицать ихы?
- As. Bb momb, что изв трехв государство два скоро утратили и правление и законы, и осталось только одно ваше отечество.
  - Мег. Не легко отвъчать на вопрось твой.
- Ав. Мы должны ошкрышь причину сего вы самихы законахы ихы; шакое изслыдование намы старикамы весьма прилично, и много удовольствий доставить нашему путешествию.

Мес. Сдрлаемь шакь, какь шы говоришь.

Ав. Пришомь можемь ли мы найши предмешь лучшій для своей бесьды, какь сіи законы, кои содьйсшвовали гражданскому усшройсшву сихь шрехь государсшвь, благоустроенныйшихь и лучшихь, какія шолько можно видьшь вь Исторіи?

Мег. Едвали.

Ав. Кажется, Дорійцы были уворены, что св такою силою они могли защищать не только Пелопонесь, но и всю Грецію, еслибь кто изв варваровь дерзнуль напасть на нихв. Такв новкогда народы обитавшіе вокругь Иліона, полагаясь на силы Ассирійской Монархіи во время Нина, дерзкими своими

поступками привлекли войну кв ствнамв Трои. Тогда сія Монархія еще сохраняла прежній видь своего величія; и какь мы нынь боимся великаго Царя: так жители трхр времень боялись существовавшаго тогда союза, и великимь спыдомь служило ему взятіе во второй разь Трои, которая состачасшь Ассирійскаго Государства. вляла Чрезь раздъление военных силь на три части подь управленіемь братьевь, дътей Иракловыхь, Дорійцы оградились прошивь встхь опасностей, и устроились лучте, нежели нако было до похода подо Трою. Во первых они увърены были, что в Ираклидах в имъющь лучшихь вождей, нежели вь Пелопидахь. Притомь почитали свои военныя силы превосходное трхр, кои ходили прошивр Трои: ибо они побъдили, Ахейцы же были побъждены Дорійцами. Не такимь ли образомь, и не сь сею ли цьлію произошло ихь государственное устройство?

#### Мег. Безь сомньнія

Ав. По всей ввроятности они почитали сіе устройство твердымь и ввковвинымь: ибо раздвляли между собою всв великія труды и опасности, управлялись царями отворного поколвнія, — братьями, и пользовались одними оракулами, какв прочими, такв и Делфійскимь.

Мег. Заплючение весьма основательное.

А по но всторо сін великія ожиданія шако скоро изчезли! шеперь осшается одна малая часть — ваше отечество; и та до сихо поро еще не прекращала войны противо прочихо двухо частей. Но еслибо царствовайо между ими первый духо согласія: то они вочно осшались бы непободимыми.

Мес. Безв сомнвнія.

Ав. Канимь же образомь все сіе рушилось? Не стоить ди вниманія, разсмотрьть, какої необыкновеный случай подорваль такое устройство?

Мег. Конечно. Опустивь безь вниманія такіе случаи, напрасно будемь учиться познанію законовь и правленія; напрасно станемь углубляться вь причины благоденсшвія государствь и упадка ихь.

Ав. Но думая, что новоторыя предпріятія основательно обдуманы, и во рукахо способных в исполнителей произвелибо чрезвычайныя дойствія, не впадемо ли мы во погротность весьма обыкновенную — судить, не зная вещи со надлежащей стороны ея, — погротность, во которую впадають всю, подобно намо разсуждающіе?

Mes. Что говоришь ты? вр нему влонится рран теоя?

Ав. Почтенный иноземець. я смъюсь самь надь собою. Разсматривая сіе войско, о копюромь теперь говоримь, я почиталь славою и щастіемь для встхь Еллиновь, еслибь кто умтль надлежащимь образомь пользоваться такими средствами.

*Mee.* Но развъ несправедливо и не основашельно все, чшо шы сказаль о семь предметь? Развъ мы безь причины хвалили шебя?

Ав. Незнаю. Впрочемь воображаю, что, увидьвши что нибудь великое, сильное, могущественное, легко подумаеть, сколь щастливь сей обладатель и какы много оны можеть сдълать, умыя пользоваться своими средствами!

*Мег.* И ето справедливо, если я не ошибаюсь.

Ав. Но разсмотримь, сь какой стороны можеть быть основательною такая похвала: вопервыхь, ограничиваясь своимь предметомь, разсмотримь, какимь образомь можно сказать, что Дорійцы имьлибь во всемы желаемый успьхь, еслибь умьли пользоваться своимь войскомь? Безь сомньнія, давши ему постоянное устройство и содержа его всегда вы одномы положеніи, такы чтобь, сохраняя свою независимость, оно могло покорять власти своей всякаго противника, и чтобь, какы они, такы и потомки ихы предписывали законы прочимы Еллинамы и варварамь? Не ето ли есть основаніе похвалы?

Мег. Везв сомнънія.

Ав. Равнымь образомь, еслибь кто сталь жвалить великія богатства, почести, знатность породы: тоть конечно дьлаль бы сіе потому, что сь помощію ихь можно пріобрьсть большія и важньйшія предметы своего желанія.

Мег. Я думаю такв.

Ao. Итако вст люди имтють одно желаніе, показанное во семо словь.

Mee. Kanoe?

Ao. Чтобь всв случаи или по крайней мврв человъческие произходили по ихв желанию. Mee. Безь сомнвния.

Ao. Так как мы вс желаем сего, и больше и малые, юные и спарые: по се желане еспь всегдашній предметь нашей молитвы.

Мег. Не иначе.

Ao. И друзьямь своимь мы просимь оты Бога, чего они сами себь желають.

Мег. Не инаго.

Ав. Сынь не любезень ли своему отцу? Мег. Конечно.

Ao. Но юноша часто желаеть того, чего отець страшится, и молить Боговь, чтобы они не дълали по желанію безразсуднаго.

*Mee*. Ты говоришь о желаніях в безсмысленной юносши.

Ав. Также если престарблый или слишком воный отець, не имъя понятія о доблести и справедливости, находясь вы томы расположеніи, ві накомі былі Тезей кі нещастному Ипполиту, приноситі Богамі тіте молитвы: то можно ли думать, что сыні сі молитвою отца соединиті и собственную свою?

Мег. Понимаю, что ты хочеть сказать. Надобно желать и домогаться не того, чтобь все покорно было нашему желанію, но болье, чтобь желанія покорялись разсудку. Сльдовательно мудрость есть единственное благо, котораго должны искать и просить какь государство, такь и частной человькь.

Ав. Да; и я уже сказаль, что мужь государственный и законодатель в учрежденіи законовь должень имьть цвль сію. Припомню и то, что сначала мы говорили: вы утверждали, что хорошій законодатель должень основащь свои законы на войнъ; по моему же мнтнію такіе законы предполагають только одну добродътель, оставляя три прочія. Надлежало бы обращить внимание на вср четыре, и особенно на первую, нако основаніе встхь прочихь, то есть на мудрость, умь, мнвніе, и сь ними сообразныя побужденія. Еще наше разсужденіе возвращается в тому же предмету. И теперь скажу то же, что и прежде; воль, принять вашей emoза шушку или за исшину. Гибельна, говорю, молитва невладьющему разумомь; щастливье онь, если случается противное желаніямь

его; сb моей стороны я твердо вb етомb увррень. Надъюсь, что вы слъдуете за нитью нашего слова, которое мы недавно предложили, что причиною гибели Царей и воебще порчи умовь бываеть не робость, не то, если вожди и воины не опытны вь дълахь военныхь; но все гибнешь оть другихь вкрадывающихся золь и особенно оть невъжества вь дълахь человъческихь. Такь бывало прежде, такь нынь, такь будеть и вь послъдующей времена. Я постараюсь представить вамь сіе вь слъдующемь словь, и по возможности объяснить какь друзьямь.

Кл. Трудно похвалить тебя, иноземець, словами; за то мы лучшую похвалу тебь докажемь на самомь дьль; мы сь жадностію будемь слушать слова твои. Здвсь очевиднье будеть, искренна ли наша похвала или ньть.

Ав. Ещо лучше всего, Клиній; сдълаемь шакь, какь шы говоришь.

*Кл.* Сдълаемь, если Богь поможешь; шолько говори.

Ав. Продолжая нишь нашего разсужденія, скажемь, что глубокое невъжество было причиною падшаго тогда могущества; и нынь оно оказываеть тьже дьйствія. И потому первый долгь законодателя, сколько можно болье внушать любовь кь мудрости и разгонять мракь заблужденія.

Кл. Сіе очень ясно.

Ав. Но накое невъжество можно почитать опаснъйщимь? смотрите, будемь ли мы согласны вь своихь мньніяхь; я почитаю опасньйшимь....

#### KA. Kanoe?

Ав. Если нъшь любви вы шому, что мы почитаемь добрымь и прекраснымь, но господствуеть конимь ненависть; еслилюбимь и боготворимь то, что сами признаемь порочнымь и несправедливымь. Сіе прошиворьчіе горесши и удовольсшвій сь исшиною я называю глубочайшимь невъжествомь глубочайшимь пошому, что сіи страсти составляють чернь, следовательно большую часть души. Горести и удовольствія для души тоже, что многолюдная чернь вь государствь. Всегдашнее противорьчіе познанію, мивніямь, разсудку, симь властямь назначеннымь человьку самою природою, противордчие душь, чьмь назвать иначе, какь невъжествомь, и вь государствь, когда народь не повинуется правителямь и законамь, и в частном челов в , если прекрасныя мысли вь душь не имьюшь никакой силы; если вст поступки имь противортнать? Сіе невржество в почищаю опаснрышимр какр вообще для встхь, такь и вь частносши для наждаго. Что значить вь сравнении сь нимь невъжество вь накомь либо художесшвь? Ясно ли для вась, друзья мои, шо что я говорю?

- Кл. Очень ясно; мы соглашаемся сь тобою. Ав. Должно постановить твердымь правиломо: не поручать накакой власти томь гражданамь, кои не научились сему согласію поступново со истинною; и почитать ихо невъждами, холпя бы они имъли самый осшрый умь, и упражнялись во встхь сокровенных в тонкостих вего; скорве предпочесть имь людей безь сихь блистательныхь качествь, хотябь они, по пословиць, не умьли ни читать ни плавать; и такимо поручать всякую власшь, како мудройшимо. Друзья. безь сего согласія ньшь ни мальйшаго благоразумія; но лучшее и величайшее согласіе справедливо можеть назваться мудростію. Безь мудрости человьть есть рушитель домашняго щастія; отечество не можеть ожидать от него никакой помощи; скорбе оно должно страшиться его невъжества. Сіе правило должно остаться непоколебимымь.
  - Кл. Пусть оно таким останется.
- Ao. Bb Государствь необходимо одни должны управлять, другіе повиноваться.
  - Кл. Безь сомньнія.
- Ав. Но сколь многоразличны и важны права сіи вр великих Государствах и малых в, и вр частных семействах ? Первое право не есть ли отца и матери? не вездъли равно уважается власть родителей надр своими дътьми?

- Кл. Везспорно.
- As. Вшорая власть благородных в нады простолюдинами, и шрешья старших в нады младшими.
  - Кл. Справедливо.
- Ao. Чешвершая власть господь надь рабами.
- KA. Tarb.
- Ao. Bb пяшых в лучшіе должны управлять, а худшіе повиновашься.
  - Кл. Ета власть самая необходимая.
- Ав. И весьма обыкновенная у большой части живошных в, и как сказаль Тебанскій Пиндарь, сь природою самая сообразная. Но важныйшее право есшь шесшое, которое повельваеть неопышному повиноваться, а опытному и умному управлять и начальствовать. Премудрый Пиндарь, сія власть чуждая насильства и дыйствующая на волю единою силою закона, кажется, есть самая сообразная сь природою.
  - Кл. Весьма справедливо.
- Ав. Еще назовемь одну власть, основанную на щастіи и Божіємь предопредьленіи. Справедливость требуєть, чтобы начальствоваль тоть, кому выпадеть жребій, а неполучившій жребія пребываль бы вь повиновеніи.
  - Кл. Не льзя справедливве.
- Ao. Итако видишь ли, законодатель, шушя, можно сказать кому либо изо mbxb,

нои легко берушся за дрло законодашельсшва, видишь ли, сколь различны сшепени начальсшвь, и како они по есшесшву своему прошивоположны. Мы ошкрыли нъкошорымь образомь причину возмущеній, кошорую шы должень ошврашишь. Во первыхь разсмошримь вмъсшь, какимь образомь, какими ошибками Цари Аргоса и Мессины погубили и себя самихь, и силы Еллиновь, по шогдашнему времени великія. Не забыли ль они мудраго правила Гезіода, чшо половина часшо бываешь болье цълаго. Если безопаснье взяшь половину, нежели цълое, шо и ограниченное больше неограниченнаго.

## Кл. Справедливо.

- Ав. Можно ли сказашь, что сему влу чаще подвержены Цари, и на них оно чаще оказываеть свои гибельныя слъдствія, нежели на подданных в?
- Кл. Очень ясно, что ето есть бользнь Царей, которые не знають границь своей гордости и роскоши.
- Ав. Не ясно ли, что сіи Цари первые стремились в нарушенію союза, стараясь распространить власть свою за предълы завоновь? что они не согласовались между собою в томь, что сами утвердили договорами и влятвою. Сіе противоръчіе в поступкахь, казавшееся глубокою мудростію, а в самомь дъль глубочайшее невъжество,

вовленло ихb вb заблужденіе и вb гибельныя крайности.

Кл. Очень ясно.

Ме. Но како мого законодатель отвратить сіє зло? Теперь безо сомнотія немного потребно ума, чтобо познать и обояснить причины сего зла. Тото было бы искуснов насо, кто во то времена мого бы предвидоть гибельныя слодствія его.

Мег. Что же надлежало дълать?

Ав. Обрашив в взор на то, что произотло у вась, Мегилль, не трудно сказать, что и вы ть времена надлежало дълать.

Мег. Говори яснве.

Ав. Ето будеть очень ясно.

Мее. Какимь образомь?

Ав. Если мы чему нибудь малому не по соразмърности дадимь великую силу, малому кораблю большіе парусы, тьлу чрезмърную нищу и слабымь душамь великую власть; то морабль погибнеть, излишество пищи промаведеть больвии, излишняя власть породить несправедливость. Чтожь изь того заключаемь? то, что смертный оть природы слабь, и не можеть удержать величайтей власти, если вь юности своей удаляется оть всякаго совьта; опаснытая бользны безумія заражаєть сердце его; онь дълается ненавистнымь для ближайтихь друзей свомхь, быстро стремится вь своей гибели и теряеть свое могущество. Дьло великих ваконодателей предвидьть и отвращать сіе зло мудрою ограниченностію. Теперь, кажется, весьма легко угадать тогдатнее теченіе дьль, и воть, что можно сказать о немь.

Мег. Что?

Ав. Кажешся Богв какой нибудь печешся о вась. Предвъдая будущее, онь даль вамь двойное покольніе Царей, и шьмь ограничиль силу ихв; пришомь у вась и человъческое благоразуміе, управляемое Божественною силою, видя бури, возмущающія правительство, соединило сь могуществомь Царей испышанную мудрость двадцати восьми старцевь и дала имь ровно-сильной голось вь ръшеніи важнъйших в дъл в государства. Третій спасишель вашь оплошомь прошивь самовольсшва и необузданности постановиль власть Ефоровь, избираемых в по жребію. Таким в образомь правленіе ваше, составленное изь необходимых в членовь, получило свою ограниченность, сохраняется само собою и есть источнико общей безопасности Еллиново; между штм как законы Темена, Кресфонта и других взаконодателей того времени не могли даже обезпечить части Аристодема. Худые законодашели! иначе они никогда бы не положились на одну кляшву пылкой юности, что она не превратить своей власти в в неограниченное самовластие. Теперь

Богb и опышь показали намь, чего не доставало тому правленію, и на чемь основывается и теперь прочность существованія государственнаго. Не великой мудрости дьло знать сіе, имья предь глазами прежніе примьры. Но еслибь вь тв времена накой либо Геній могь предвидьть сіи посльдствія, ограничить верховную власть и три государства слить вь единое; тоть совершиль бы прекрасньйтія намьренія и надежды. Тогда ни Персы, ни вто другой не дерзнули бь презирать нась, какь людей слабыхь и не подумали бы о нападеніи на Елладу.

Кл. Справедливо.

Ав. Худо ошразили ихв Еллины; худо, говорю, не пошому, чшо не одержали надь непріяшелемь многихь знаменишихь побъдь на сушъ и на моръ; но что изъ mpехb государсшвb шолько одно сражалось за свободу Еллады. Два прочія находились в в такой испорченности, что Мессина жестокою войною противь Лакедемона воспрепящешвовала ему вступиться во общее доло. Аргосо, первенствовавшая тогда держава, опіказался сражаться св варварами, когда просили помощи его. Войдя в в подробносши сей войны, можно предсшавишь многія діла унизишельныя для Еллады; и ошнюдь не льзя сказашь, что она дриствовала тогда како должно; напротивь еслибь Авиняне и Лапедемонцы не прошивостали сь равною швердостію угрожающему рабству, то уже давно сметались бы все Еллинскія племена между собою и сь варварами, како живущіе теперь подо владычествомь Персидскимь, коихь едва можно узнашь между иноплеменными. Сіи упреки мы можемь сдълашь древнимь и новъйшимь ваконодателямь; впрочемь я открываю сім недосшащки шолько св шрмв, чтобь показашь средсшва кв поправленію ихв. Мы уже прежде сказали, что не должно учреждашь власши неограниченной и нераздъльной; ибо первая и существенная потребность для каждаго Государства-быть свободиымь, мудрымь, стройнымь и единымь во встхр своихр частяхр; кр сему должны ошносишься всв законы. Но да не покажешся спраннымь, что мы предположивь что нибудь, всегда назначаемь сіе цьлію законодашелю. Разсмошримь, одну ли цьль имьли мы, когда совътовали ему обращать свое вниманіе що на уміренность, то на мудрость, то на согласіе? Тогда и другія подобныя выраженія не приведушь нась вь замьшательсшво.

- Кл. Такв и станемв разбирать слова твои; разсмотримв, почему, какв сказаль ты, законодатель должень обращать внимание на согласие, мудрость и свободу.
- Ав. Слушай. Есшь два главных образа правленія, Монархія и Демокрашія, от ко-

торых в справедливо можно сказать, произходять вст прочіе. Первая имбеть свое пвытущее состояніе у Персовь, вторая у нась: другія, какь я сказаль, суть только изміненія сихь первых в. Только вы соединеніи того и другаго могуть проявляться дружество, свобода и мудрость. По сему то я сказаль, что Государство безь сихь трехь пособій не можеть иміть хорошаго управленія.

#### Кл. Нажешся не можешь.

- Ав. Персы и Авиняне пошеряли сіе равновісіе, одни, слишкомі распространивши права Монархіи, другіе, простирая слишкомі далено любовь кі свободі. Сіе равновісіе боліе сохраняется ві ваших государствахі, ві Критскомі и Лакедемонскомі. У насі и у Персові прежде оно сохранялось. Хотите ли знать причину сей переміны?
- *Кл.* Хорошо, если оно ведешь нась вы нашему предположенію.
- Ав. Послушаемь. Сначала Персы при Кирь умьряли рабство и свободу; от того и сами сдълались свободными, и потомь по- норили подь власть свою многихь народовь. Полноводцы давали побъжденнымь свободу и равныя права; за то воины усердно служили имь и сь охотою подвергались всьмы опасностямь. Царь ихь не питаль никакой зависти, даваль всьмы свободу говорить, и хвалиль мудрые совьты; потому мужи ра-

зумные и опышные охошно сообщали свои своденія. По причино сей свободы, согласія и мудросши они были сшоль щасшливы во всохо предпріяшіяхь.

- *Кл.* Слова швои, нажешся, согласны cb самыми собышіями.
- Ав. Отв чего же сія Монархія при Камбизв почти совсвив упала, а при Дарів опять возстала? Хотители слышать о семв мои мысли и догадку?
- *Кл.* Чрезь сіе конечно яснье раскроешся намь предмешь нашь.
- Ав. Снажу мою догадну о Кирћ: онь быль хорошій полноводець, усердный сынь ошечесшва, впрочемь совствы не имъль исшиннаго воспишанія и не обращаль вниманія на дъла семейсшвенныя.
  - Кл. Karb можно сказашь cie?
- Ав. Онь возрось и состарьлся вь безпрерывных войнахь, и женщинамь поручиль воспитание дьтей своихь. Онь воспитывали ихь какь людей блаженный пихь от самаго дьтетва, какь рожденныхь подь щастливымь созвызыемь и ни вь чемь неимьющихь нужды. Дабы не нарушить ихь щастя, не позволяли ни вь чемь противорьчить, но заставляли хвалить всь дьла и слова ихь.
  - KA. Bomb прекрасное воспитание!
- Ав. Воспишаніе шакое, какое можеть дать шеремь Царскихь жень, недавно ознакомившихся сь богашствомь и пышностію, вь

- Кл. Изврстно, каково оно должно быть.
- Ав. Ошець ихь пріобрым имь безчисленныя сшада скоша и множесшво невольни-. ковь, но не зналь, что наслъдники сихь богашешвь воспишывающся не по образу отцовь своихь-народа пастушескаго, обиташелей спраны суровой; и вмфсто того, чтобы содълать их сильными пастырями, звъроловами, пріучишь вы жизни бодрешвенной и пригошовищь вр военнымр походамр, онь вврриль женщинамь и евнухамь, по обычаямь Мидійскимь, воспишывать ихь вь ньть и роскоши. Возросши во всякомо своевольсшвь, они сдълались шрмь, чего ожидашь ошр них в надлежало. Принявь власть по смерти Кира, они предавались необузданным удовольствіямь, и недовольствуясь равнымь удьломь, наконець одинь убиваеть другаго. Послъ сего и самь Камбизь вь безуміи оть пьянства и вь грубомь невъжествь быль лишень пресшола, посредствомо евнуха, Мидянами, которые начали презирать его неистовство.
- *Кл.* Тано говорящо; нажешся шако и случилось.
- A. Дарій и семь его намістниково опять перевели верьховную власть в Персамь.
  - KA. Tarb.
- Ав. Разсиотримь дальный послыдствія по принятому началу. Дарій быль не Цар-

ской сынь, и возрось не вы изивженномь образъ жизни. Возшедь на престоль, онь разльлиль власшь свою на семь часшей, и шеперь еще остаются нъкоторые слъды сего раздъленія. Онь установиль законы, сь которыми сообразовался вр своемр правленіи и ввелр нъжоторый образь общаго равенства; уравняль подаши, шакь какь завыцаль самь Кирь, установиль общее согласіе и торговлю, и щедростію привлень вы себь сердца народа. Omb moro и войско, ему преданное, пріобріло ему столько же странь, сколько оставиль их в посль себя Кирв. Даріевь наслъдникь Ксерксь опять воспитань вы Царской пышноспи и нътъ. Дарій! можно сказать ему, шы не воспользовался нещастнымо примъромь Кира и воспиталь Ксеркса такимь же образомь, накь Кирь Камбиза; какь питомець травиль, онь испыталь одну участь сь Камбизомь. Сь того времени вb Персіи не было истинно великаго Царя, развъ шолько по имени, и виною сему, говорю, не есшь случай; но порочная жизнь, которую ведушь по большой части дъти богашых людей и Государей. Подобное воспитаніе не даеть стремленія вы доблестямь ни юношь, ни мужу, ни старику. На сіе то, законодащель, и мы шеперь должны устремишь все свое вниманіе. Должно ощдать справедливость вашему правленію, Лакедемонцы: у вась ньть другихь различій вь

вь почествяхь и вь образь жизни между бъднымь и богатымь, между Царемь и частнымь человькомь, кромь тьхь, кои сь самаго начала установлены Богомь и мудрыми законодателями. Вь самомь дьль вь Государствь не должно быть отличнаго почтенія кь богатству, кь быстроть ногь, кь красоть или крыпости тьла, если они не управляются какою нибудь добродьтелію ни кь самой добродьтели, если она не соединена сь умъренностію.

- Кл. Что ты говорить иноземець?
- Ao. Мужество не есть ли часть добродътели?
  - Кл. Справедливо.
- Ав. И тако ссылаюсь на собственной твой судь. Пожелаеть ли ты быть сосьдомо человока храбройшаго, но нескромнаго, необузданнаго?
  - Кл. Благодарю.
- Ao. Или художника, опличнаго вы искуствы своемы, но несправедливато?
  - KA. Hunanb.
- Ao. Но справедливость нераздальна сb умаренностію.
  - Кл. Везв сомивнія.
- Ав. И мудрець шакой, какь мы его опредълили, у кошораго удовольствія и отвращенія согласны сь здравымь смысломь и ему подчинены, можеть ли быть безь умъренности?

- KA. He momemb.
- До. Скромносшь безb всякой другой добродьшели, одна вb душь пишаемая, досшойна ли уваженія, или ньшь?
  - Кл. Не могу ничего сказать.
- Ao. Но шы ошвъчаль дъльно; сказавши на вопрось мой, да или нъшь, шы сказаль бы худо.
  - Кл. И такь я хорошо сдълаль.
- Ав. Положимь шакь. Сія прибавочная добродьшель сама по себь не заслуживаешь вниманія; лучше всего не говоришь о ней ни да, ни ньшь.
  - Кл. Такв шы говоришь о умвренносши.
- Ав. Да; качества, соединенныя сb сею прибавочною добродътелію, имъють первъйшее мъсто вb нашемь уваженіи, если доставляють величайтую пользу; во вторыхь уважаются тb, кои производять меньтую пользу; такь что уваженіе кb нимь всегда соотвътствуеть степени пользы ихь.
  - Кл. И справедливо.
- Ao. Назначишь сіи сшепени не есшь ли долгь законодашеля?
  - Кл. Безв сомивнія.
- Ав. Хошише ли предоставить ему подробнъйшее раздъление сего рода; а сами мы, удовлешворяя своему желанию познать законы, вообще раздълимь предметы своего уважения на три рода, особенно возмемь важнъйшие, особенно средние и послъдние.

Кл. Очень хорошо.

Ав. И тако мы говоримо, что государство, имбющее цблію безопасность и щастіе, природо человока совмостное, необходимо должно во правдо раздолять почести и безчестія. Почтеннойтія и преимущественнойтія блага безспорно суть блага душевныя, скромностію украшенныя; вторыя блага суть доблести толесныя, третія суть имбніе и богатство. Законодатель или государство поступили бо несправедливо, еслибо дали первое мосто богатству или знатности, или приняли бы послоднее вмосто перваго. Согласитесь ли вы во етомо, или ното?

Кл. Соглашаемся.

Ав. Особенно взорь на управленіе Персидской Монархіи засшавиль меня сказашь слова сіи. Мы видълп, что Персія упадаєть; причиною сему полагаємь то, что тамь слишкомь стренили свободу народа, слишкомь усилили деспотизмь и чрезь то уничтожили вь государствь согласіє, расторгли узы, связующія цьлое. Сь уничтоженіемь сего, правительство начало пещись не о подданныхь, не о пользь народа, но единственно о своей власти; и гдь видить мальйшую для себя выгоду, тамь огнемь и мечемь истребляеть цьлые города и союзныя провинціи, какь возмутительныя; за враждебную и безчеловьчную ненависть ему платять не-

навистію. Если необходимость требуеть ополчить сей народь на брань за самихь себя; то онь не поназываеть ни мальйтей охоты мужественно подвергаться опасностямь и проливать провь свою. Среди нещетных полчить ньть ни одного храбраго воина. Правительство: навы бы объднявшее вы людяхь, должно нанимать войско, и у наемныхь, чужеземныхы испать спасенія. Во вступнахь Перса оказывается его глубочайтее невыжество; все прекрасное, высокое, отличное онь ставить ничтожнымь предь сребромь и златомь.

Мег. Совершенная исшина!

Ав. Мы довольно уже показали, что госудерство Персидское разстроилось отв чрезмърнаго рабства и деспотизма.

Мег. Очень довольно.

Ав. Теперь говоря обь образь правленія Ашшики, мы выводимь заключеніе, что свобода неограниченная не столько выгодна, как ограниченная какою либо властію, какова сохраняется у вась. Вь то время, как сдълано от Персовь нападеніе на Елладу и почти на всю Европу, вь Авинахь сохранялся древній образь правленія, и достоинства давались смотря по четыремь нлассамь, на которыя раздълялся весь народь. Тогда господствоваль у нась нъкоторый стыдь, который заставляль покоряться законамь. Необычайныя вооруженія враста законамь.

говь на сушь и на морь еще болье усилили наше повиновение правишелямь и законамь. Omb moго царствовало между нами удивишельное согласіе. Почши за десяшь льть до морскаго сраженія при Саламинь, Дашись пришель вь Грецію сь безчисленными полчищами; Дарій послаль его прошивь Аеинянь и Еретрійцевь, привести ихь пльнными, грозивь ему смершію, если не успъешь вь семь предпріятии. Датись вь короткое время завоеваль Еретрію, и вы нашь городь послаль предшечею страшную молву, что изь Ерешрійцевь не спасся ни одинь человъкь, что воины его, схватившись рука св рукою, прошли чрезь всю Еретрію. Молва сія, исшинная или ніть, приводила ві ужась встхь Еллиновь, равно и Аоинянь. Тщешно они отправляли всюду пословь; никто не хотвы помочь имь, кромв Лакедемонянь. И сіи вь то время вели войну прошивь Мессины, или, върно не знаю, можеть быть по другой причинъ пришли уже на другой день посль бишвы Марашонской. Послф Царь дълаль новыя великія пригошовленія и изръналь страшныя угрозы Авинянамь. продолженіи времени мы узнали, что Дарій умерь, и юный могущественный сынь его приняль правленіе и вмъсть сь правленіемь грозныя намбренія своего опіца. Авиняне знали, что на них в устремлялись сімприготовленія за пораженіе при Маратонь. Услышавь, что Персы раскапывають гору Авонь, наводять мость на Еллеспонть, собирають множество кораблей, они не чаяли себъ спасенія ни на сушь, ни на морь; не ожидали ни ошколь помощи, помня, что и прежде при нашествіи непріяшеля на Ерешрію нившо не помогь имь: никшо не ошважился бышь ихь союзникомь. И теперь ожиданію ихв то же представлялось на сушв; и на морв, при нападеніи пысячи кораблей, они пакже не видьли спасенія. Одну надежду усматривали, надежду слабую, бъдную: изв примъра первой бишвы видвли, что отчание доставляеть сражающимся побъду. Сею надеждою поддерживаемые, они искали защишы в себъ самихь и вь благости боговь. Сей сшрахь произвель между ими взаимное расположеніе и согласіе, страхь, которой и прежде они имъли в законамь, которой мы прежде разумбли подо именемо спыда, и которому люди должны покоряться, чтобь бышь добрыми. Рабь сего господина свободень и чуждь всякой другой боязни. Безь него Еллины не сшали бb шакb храбро сражапься и защищапь храмы, гробы, ошечесшво и все сердцу близкое и милое, како они сдълали вь то время, но разсъявшись, искали бь спасенія вь бътствь.

*Mee*. Иноземець, щы сказаль справедливо и прилично шебь, и швоему ошечесшву.

Ao. Cb тобою, Мегилль, такь и должно

товоришь о произшествіях в того времени; ибо ты по родственным связям разділяещь славу наших предковь. Разсмотрите св Клиніемь, относится ли вы законодательству то, что я сказаль. Я говорю совсімь не для празднословія, но желаю доказапь предвидущее. Судите сами. Поелику одно нещастіє постигло нась, и Персовь: их в потому, что подвергли народы жесточайтему рабству; нась потому, что возбуждаемь чернь вы необузданной свободі: то я не безь наміренія сказаль то, что вы слышали, но чтобы лучше приготовить вась вы послідующему.

Mes. Ты хорошо говоришь; постарайся еще ясное изложить намы мысль свою.

Ao. Вы древнемы нашемы правлении народы никогда не былы господиномы, но ныкоторымы образомы всегда покорялся власши законовы.

Мег. Каких же законовь?

Ав. Законовь относительно кь музыкь тьхь времень. Но разсмотримь сь самаго начала излишнее послабление свободной жизни. Сначала музыка раздълялась на извъстные виды и образы. Содержаниемь пъсней служили молитвы кы Богамь, от чего получили свое название гимны; быль другой родь пъсни противоположной первому — родь плачевный; были пеаны, дивирамым, воспъвающие рождение Вакха; каждой

родь составляль особенный законь, извъстный подр именемр музыкальнаго вр ошличіе оть прочихь законовь. По сему раздъленію музыки никому не позволялось дълашь произвольных визмънений одного вида в другой. Понимать назначение каждаго рода, разумно разбирашь его и опиступающаго ошь правиль исправлять, тогда не значило свисшашь. Тогда не слышно было сего нескладнаго врика черни, ни сихо громкихо руноплесканій, показывающих одобреніе, кои нынв раздаются вв театрв. Попечишели воспишанія приказывали внимашь или вь молчаніи ждать конца. Двтямь, спутнинамь ихь и многолюдной толпь розга блюспишельница порядка служила увъщаніемь. При шакомь усшройсшвь народь привыкаль бышь подв властію и не дерзаль подавать своего суда вь мятежномь шумь. Вь продолженіи времени сами поеты подали поводь ко немузыкальному злоупотребленію поезіи. Рожденные св творческим геніемь, они не посшигають правильности и назначенія ея; слишкомь предающся упоснію, и чрезмърными удовольствіями разніживають чувства, мъщають слезныя пъсни сь гимнами, пеаны сь диопрамвами; на цитрь подражають звунамь флейшы; всв роды стараются соединишь вь одномь, и вь ослъпленіи своемь думають, что музыка не имьеть никакой собственной правильности, но достоинство ея совершенно измъряется удовольствіемь слушашеля, все равно добраго или худаго. Сочиняя шакимь образомь свои шворенія, сь шакою кришикою, они сообщающь черни испорченной вкусь кь музыкь и даюшь ей дерзосшь щишашь себя судьями изящных произведеній. Отв сего театры изь безмольныхь содьлались шумными, какь будто всв понимають, что у Музь прекрасно, что не прекрасно, и во семо городо вмбсто Аристократін произошла злая Теашрокрашія. Не споль бы опасно было, еслибь вь музывь была демокращія, но изь мужей свободныхь; ньть; теперь изь музыки родилась самонадъящельность всевъденія и беззаконное своевольство; по сему пушко сшремишся свобода. Всв сшали мудрецами, всв сдвлались безстрашными; отв сего безстращія родилось безстыдство: ибо дерзость презирать мнрніе людей лучшихb есшь злишее безспыдство и ужасньйшій примьрь злоупотребленной свободы.

Мег. Истинно.

Ав. За сею свободою непосредственно следуеть неповиновение правительству. Оттоль раждается другая дерзость, отказываться от повиновения от уматери, старшимы и не принимать их в наставлений, потомы презирать самые законы, и вы довершение всего играть клятвою, в врностію и святынею Боговы по свойству древнихы Ти-

тановь; туть опять вазвращается прежній нещастный въкь со всти его нескончаемыми бъдствіями. Но кы чему сіе сказано? Слово, какы коня, иногда надобно удерживать. Иначе, не имыя вы устахы удиль, оно увлечеты насы силою своею, и тогда по пословиць и на осль не усидить. Почему спросимы иногда сами у себя, кы чему ето сказано?

Мег. Справедливо.

Ao. Сіе сказано кb тому —

Mee. Кb чему?

Ав. Что законодатель должено имоть три предмета: во первых сдолать государство свободнымо, во вторых распространить во немо любовь ко отечеству и просвотить умы. Не тако ли?

Мег. Справедливо.

Ав. Вы семы отношении мы разсматривали одно правление чистое деспотическое, другое чистое свободное; которое изы нихы лучте? и видыли, что вы томы и другомы парствуеты благоденствие, если одно ограничиваеты власть свою, другое—свободу; но если рабство одного и вольность другаго дылаются чрезмырными, то оба гибнуты.

Мег. Весьма справедливо ты говоришь.

Ав. Для сего я разсматриваль поселеніе Дорійскаго воинства, народныя поселенія Дардана и другіе приморскіе города, и восходиль до самаго малаго числа людей, оставшихся посль потопа. Кы сему относищся

то, что я сказаль о музыкь, о винь и другихь предметахь; все сіе сказано, чтобь видьть, какой образь правленія есть лучтій для государства и какому образу жизни надежнье можеть сльдовать частный человьть. Теперь можете ли вы доказать, Метиль и Клиній, что сія бесьда была для нась не совсьмь безполезна?

Кл. Я имбю одно доказательство сему, почшенный иноземець, и почитаю за щастіе, что нашь разговорь обращился вы сему предмешу; я могу имв воспользоващься. и очень радь, что повстрвчался сь тобою и Мегилломь. Не скрою отв вась своего положенія, и принимаю за щасшливое предвнаменованіе, что могу сообщить вамі о немь. Больщая часть Крита думаеть основашь колонію и поручила Кносійцамь исполненіе сего плана; Кносійцы обрашили свой взорь на меня и на девять другихь мужей ж возложили на нась избрать изь законовь нашего отечества и чужестранных в такіе, кои заслуживають наше одобреніе, не смотря на шо, чшо они чужеземные шолько были бы лучше нашихв. Очень радв и благодарень вамь; помогите мнь сдълать сей выборь; построимь вь разговорь городь, какь бы онь должень быль получить отв нась . первое свое основаніе; между тьмь сдьлаемь новыя оширышія вр изследованіи своего

предмеша, и ето начертные послужить мнь при основании новаго города.

Ав. Хорошая въсшь, Клиній; не знаю, прошивно ли сіе Мегиллу? сь моей стороны ты найдеть во мнь усердньйтаго сотрудника.

Mes. И я cb моей стороны готовь содьйствовать.

Кл. Прекрасно; и так построим городь на словъ.

# РАЗГОВОРЪ ЧЕТВЕРТЫЙ

0

### ЗАКОНАХЪ.

- Ав. Снажище, какую идею составимь себь о будущемь нашемь поселени? не вопрошаю о названии его шеперь, или какь оно назовется вы будущее время; первое основание его, мысто, название рым или Боговы-покровителей страны легко могуть дать имя возникающему городу. Я желаю знать, приморской ли онь, или оть моря удаленной?
- *Кл.* Городь, о кошоромь мы говоримь, ошсшоишь ошь моря почши на восемьдесящь сшадій.
- Ae. Имбеть ли онь вы близости пристани, или вовст не приступень?
- *Кл.* Вблизи его есть удобившия при-
- Ae. Bomb накое мѣсто! а наковы окрестности? во всемь плодородны, или имѣють вь чемь либо недостатовь?
- *Кл.* Почши ни вр чемр не имрющр недосшашка.
- Ae. Есть ли вb близости другіе города, или нbmb?
- Кл. Нъть. По сему-то онь и населяется. Еще вь давнія времена произошло переселеніе изь сей страны, и досьль она оставалась пустынею.

Ao. Каково положеніе сей спіраны вразсужденій полей, горы и лісовы?

Кл. Она имћешb во всемb одинаное свойсшво сb прочими сшранами Криша.

Ao. Ишань почва земли болье шерохова~ ша, нежели ровна?

Кл. Точно такв.

Ав. Слъдоващельно способна вы развишію добродътели. Еслибь сей новый городь быль приморской, св удобными пристанями, но сь безплодными окреспиноспиями и подверженный многимо нуждамь; то развъ сильной какой Геній, или божественный законодашель моглибь предохранить его отв вліянія многихь худыхь иноземныхь обычаевь. Но восемьдесять стадій могуть успокоить наши сомнънія; и ещо разстояніе еще слишкомь мало, если пристани такь удобны, какь ты говоришь. Впрочемь должно радоваться и етому. Прилежащее море ежедневно можешь доставлять много пріятностей, и при всемь томь есть соленый и горькій сосьдь. Вь сльдь за торговлею и богатствомь оно вводить роскошь, возраждаеть вы душь склонность кв непостоянству и ввроломству, содълываеть городь невърнымь сначала самому себь, пошомь равно и прочимь людямь. Нашь городь безопасень и сь сей стороны, потому что изобилуеть собственными произведеніями; имбя шероховатую почву, онь не можеть имьть вр нихр излишества. Иначе, чрезь великой вывозь с воихь произведеній вы чужія страны, оны наполнился бы сребромы и золотомы. Ни одно изы всьхы золь, можно сказать, если мы строго взвысимы всь одно противы другаго, столько не препятствуеть развитію нравовы благородныхы и справедливыхы, какы излишнее богатство; о чемы мы говорили и вы прежнемы словы.

- Кл. Помнимь и соглашаемся, что ты какь тогда, такь и теперь говориль справед-ливо.
- Ав. Обильна ли страна твоя корабельнымь льсомь?
- Кл. Тамb нbmb ни огромных велей, ни лиственницы. Кипарисовь мало; рьдко встрьчаются сосны и тополи, употребляемыя для внутренних в частей корабля.
- Ao. Том лучше. Сей недостатов весьма выгодень для страны твоей.
  - Кл. Почему же?
- Ав. Хорошо для всякаго города, если онb не легко можеть подражать врагамь своимь вы томь, что худо.
- *Кл*. Но какую связь имбющо слова сіи со предбидущими?
- Ав. Припомни, любезный, что прежде сказано о Критских в законах в , что они устремлены к в единой ц вли. Ц вль сія , как в вы сказали, есть война. Я хвалиль сіи законы, как в основанные на доброд втели, и пори-

цаль вь нихь то, что они объемлють не прлую добродотель, но только одну часть ея. Вь настоящемь нашемь словь вы предостерегише меня, если я положу какой законь, основанный не на црлой добродощели, но односторонній. По моему мивнію только тоть законь справедливь, которой, подобно мъшкому стрълку, устремляеть всю свою силу вы тому, сы чымы нераздыльно какое нибудь исшинное, постоянное благо; а все прочее, како то богатство и всякія выгоды оставляеть, какь противные цьли своей. Худымь подражаніемь врагамь называю що, если нто живеть у моря и подвержень нападеніямь непріятелей, таквнапримврь, товорю не вь укоризну вамь, - нъкогда Минось, владћя великими силами на морћ, возложиль на жителей Аштики тягостную, постыдную дань. Они же не имъли ни военных в кораблей, како шеперь, ни сшраны, обилующей лосомь, для сооруженія флота, и не скоро сдълались мореплавашелями по подражанію врагамь своимь; не скоро могли прошивостоять нападеніямь ихь. Но лучте было имь терять не семь мальчиковь, а вы нъсколько разь больше, нежели вывсто твердых воиновь сдълашься мореплавашелями, пріобыкнушь сь поспъшностію садиться на корабли, отступать и не щитать стыдомь, если при нападеніи непріяшеля они уже не дерзають прошивостоять ему и мужественно

встрвчать смерть. Уже стали они находишь различныя оправданія, бросашь оружіе и обращащься вь бътсшво-какь шеперь говоришся, -- непостыдное. Такія рочи, весьма обыкновенныя у моряковь, не шолько не заслуживають одобренія, но напротивь досшойны всякой укоризны; ибо граждане, особливо отличнъйшій классь ихь, не должны подражать худымь примьрамь. Можно видъть изь Гомера, сколь пагубно такое подражаніе. Одиссей укоряеть самаго Агамемнона, что оно при сильномо нападеніи Троянцевь на Ахеянь приказаль спустить корабли на море. Во гнъвъ своемь Одиссей говоришь: Между швыв, какв произходишь война и кровопролишная стча, шы велишь спустить на море гребные корабли, чтобь шты угодишь Троянцамь, кои сего шолько желающь, а нась повергнуть вь жестокую гибель. Ахеяне не будуть упорствовать вь войнъ, когда спустятся корабли, но вь бъгсшвъ стануть искать сласенія. Ты увидишь, навь гибельно швое повельніе. Сльдовашельно и Гомерь зналь, сколь опасны корабли на морь вы виду сражающихся; шакимы образомь легно могушь пріобыкнушь обращашься вь бътство мужественные отв слабыхв, и львы отв еленей. Притомв вв государствахь, обязанныхь морской силь своимь могуществомь, почести раздаются не по отличію вь дьлахь военныхь. Кормчими, начальнинами гребцовь и гребцами могушь бышь люди всякіе и не очень славные; самое благо-приличіе не позволяєть почтишь инаго изь нихь торжественною славою; а безь сего можеть ли бышь надлежащее устройство вы государствь?

Кл. Не возможно. Но мы, Кришяне, думаемь, что морское сражение Еллиновь при Саламинь противь Варваровь спасло Грецію.

Ав. И многіе изв Еллиновв и варваровв такь думають. Но я и Мегилль, мы полагаемь сею причиною сраженія при Маратонь и Плашеи; первое было началомо спасенія Грековь, а второе довершило его. Сін двъ побъды содълали Еллиновь доблестивищими. О морских в сраженіях в, о Саламинском в, и при Аршемизіи, можно сказать, что онђ содьйствуя ко спасенію Еллиновь, не сдълали их влучшими. Разсматривая превосходство государственнаго устройства со стороны выгодь мъсшоположенія и свойства новь, мы почитаемь отличныйшимь щастіемь для человька не одно простое продолжение бышія, чтобь онь существоваль како нибудь, но чтобо во всю жизнь свою быль добродьтельнымь. Но, кажется, о семь уже прежде мы сказали свое мивніе,

Кл. Да.

- Ав. Не будемь терять сего изв вида, если хотимь слъдовать по одному путю, безь сомньнія лучшему для поселенія города и для законодательства.
  - Кл. Весьма справедливо.
- Ав. Теперь скажи мнв, кто будеть населять вать городь? изы всего ли Крита всякой желающій, если народонаселеніе вы вашихь городахь столь велино, что земля не достаточна для продовольствія его? Конечно вы не безы разбора принимаете всьхы Еллиновь; хотя у васы живуть многіе урожденцы Аргоса, Егины и другихь странь Еллинскихь. Скажи, отколь вы призовете народь свой?
- Кл. Кажешся изb всего Криша. Изb прочихb же Еллиновь сb особеннымь предпочшеніемь будушь принимаемы здьсь Пелопонесцы; шы справедливо сказаль, что у нась есшь шакже урожденцы Аргоса; особенно мы уважаемь переселенцовь изb Пелопнесскаго города Горшины.
- Ав. Слъдовашельно поселение городовь можеть быть надежно только тогда, если произходить по подобию роящихся пчель. Одинь родь переселяется от своего семейства, от друзей своихь, побуждаемый или тьсношою мьста, или другими обстоятельствами. Иногда возмущения заставляють одну часть граждань искать себь другаго мьста; иногда переселялось и цьлое государ-

ство, одолъваемое превосходными силами враговь. Отв того иногда очень легко, иногда очень шрудно поселишь городь и снабдишь его законами: вр народь, имьющемь одинь языкь, одно имя, одинаковое богослуженіе и шому подобное, существуєть какаято взаимная любовь, и онb cb трудомb привынаеть и другимь закональ, и другому образу правленія. Иногда онв возмущаешся по испорченносши законовь, но по привичять всегда привержень вы старымы обычаямы, оть коихь и прежде погибь; тогда онь тягосшень для начальника поселенія и не покорень гласу его. Стекшіеся изь разныхь сторонь различные люди болье первыхь способны приняшь новые законы; но очень шрудно и много времени пошребно кb шому, чтобь они слились вь одну дуту и стремились бы кb единой цвли, подобно конямb впряженнымь вь одну колесницу. Однимь словомь, законодащельство и ушвержденіе государствь требуеть величайшихь таланшовь и безпримърной добродъщели.

*Кл.* Справедливо, но снажи яснbe, вы чему влонятся слова сіи?

Ав. Почшенный, похваляя и разсматривая законодателей, легко можно сказать что нибудь для них в худое. Впрочем в не велика важность, еслибы мы сказали в примър что либо подобное. О чем безпокоиться? таковы почти всъ дъла человъческія.

# **Кл.** О чемb шы говоришь?

Ao. Я хошъль сказашь, что ни одинь человъв, никогда, ничего не узаконяешь; но случаи и разныя нещастія суть источники всъх ваконовь: или жесшокая война, или гибельное вліяніе недостатка влечеть государства в упадку и измъняеть законы; иногда бользни, голодь и ненасшныя годины заставляють вводить новизны. Взирая на сіе всякой легко согласишся со мною, чшо смершный ничего не усшановляешь; но всь дъла человъческія сушь игра случая. Тоже самое, кажешся, весьма основашельно можно сказать о мореплаваніи, о управленіи корабля, о врачевствь и военачальствь. Но притомь вр шрхр же обстоятельствахр хороши и другія слова.

#### **Кл.** Накія?

Ав. Что Богь, щасте вь рукь Божей и чреда управляють судьбою человъчества. За ними уже надлежить дать мъсто искуству; ибо великую услугу доставляеть знаніе кормчаго во время бури. Не такь ли?

### KA. Tarb.

Ав. Слъдовашельно шоже бываешь и вы другихы случаяхы; и вы завонодащельсшвь, должно согласишься, если самыя обсшоя-шельсшва блогопріяшсшвующь населяемой сшрань, що кы довершенію благодынсшвія ея нужень законодащель, швердый вы исшинь.

Кл. Безв сомивнія.

Ас. Человъку, имъющему свъдение вы какомы либо изы шъхы предмешовы, о которыхы мы говорили, чего другаго остается желать, какы щастливаго стечения обстоятельствы, чтобы труды его не остались тщетными?

Кл. Справедливо.

Ao. Еслибь мы спросили и у другихь, вы чемь состоять ихь желанія? Безь сомный они сказали бы тоже. Нетакь ли?

KA. Tanb.

Ав. И законодащель сказаль бы тоже.

Кл. Думаю.

Ав. Скажи намь, законодащель,—вопросимь мы его,—вь какомь состояніи городь мы должны поручить шебь, чтобь ты могь довершить щастіе его? что бы онь сказаль на сіе? или мы за него скажемь отвъть его?

Кл. Хорошо.

Ав. Онь сказаль бы шакь: дайше миь городь, управляемый однимь Государемь, но Государемь юнымь, одареннымь хорошими способносшями ума, образованнымь, мужесшвеннымь, сь возвышенными чувсшвованіями. Мы уже прежде сказали, чьмь должны сопроваждашься всь часши добродьшели; шоже должно украшашь душу сего Государя; иначе самыя добрыя качесшва его будушь безполезны.

Кл. Мегилль, сія сопушница добродьшелей, мнь кажешся, есшь умьренность. Не такь ли? Ав. Она самая; но естественная, не принужденная, не ша, которую нокоторые учишели мудрости называють благоразуміемь, стараясь доказать, что быть мудрымь и умореннымь есть одно и тоже: но вы простомы смыслы, которая уже обнаруживается вы нокоторыхы дотахы и животныхы; какы врожденная, укрощаеты ихы пылкость, увлекающую другихы кы необузданнымы наслажденіямы; однимы словомы сія уморенность, которая, какы жы сказали, безы другихы отличныхы жачествы ничего не значить. Помните ли вы?

Кл. Очень помнимь.

Ав. Если Государь соединяеть сів начество вмість сь прочими добродітелями, то Государство получить быстрое, прекрасное устройство и сділается щастливымь. Ніть и быть не можеть другаго лучтаго и надежніти способа нь утвержденію его.

*Кл.* Возможно ли; чъмь шы можешь убъдишь нась вь исшинь сихь словь?

Ae. Очень легко понять, что сіе такь бываеть вы самой природь вещей.

Кл. Что ты говоришь, будто для сего нужень только Государь юный, одаренный хорошими способностями ума, образованный, мужественный, сь возвышенными чувствованіями?

As. Прибавь, если онь будеть столько щастливь, что найдеть себь мудраго зако-

нодашеля, которой содвиствоваль бы ему ко единой цоли. Посылая сіе, Вого долаеть почти все, если кочеть благословить первымь щастіємь какое либо Государство; второе мосто посло етаго занимаеть то Государство, во которомь два правителя; третье—то, во которомь управляють многіе. Впрочемь томь ненадежное правленіе, чомь больте правителей, и чомь ихо меньте, томь лучте.

- Кл. По ешому, нажешся, шы думаешь, чшо неограниченное правление есшь лучшее при мудромь законодашель и крошкомь Государь; чшо шакое Государсшво весьма легко содьлашь щасшливымь? Вшорымь шы полагаешь правление не многихь, и шрешьимь, народное?
- Ав. Никакв. Легче всего устроить правленіе вопервых в неограниченное, потомы Монархическое, и третье Димократическое. Но четвертое Аристократическое очень трудно можеть быть преобразовано: вы немы всегда имбюты перевысы многочисленные вельможи. Преобразованіе можеты произойти только тогда, если есть истинный законодатель и вы Государствы имбеты оны равную силу сы могущественный имбеты оны равную силу сы могущественный импарии. Гды сій лица немногочисленны, но сильны, какы кы неограниченномы правленіи, тамы удобные и легче дылать перемыны.
  - Кл. Канимы же образомы? непонимаемы.

- As. Но вамо сје сказано не однажны, а, кажешся, уже носколько разо. Можешо бышь вы еще не видали города, управляемаго неограниченною власшю.
  - Кл. Я и не любопышень до сего зрълища.
- As. Однакожь шы увидьль бы mamb исшину словь моихь.
  - Кл. Какую исшину?
- Ав. Что неограниченному Государю потребно, немного труда и времени чтобы по желанію своему переміншь нравы Государства. Надобно только самому итти впереди всіхі туда, кіз чему хочеті обратить другихі; хочеті ли оніз возбудить граждані кіз добродітели или віз противную сторону; саміз первый долженіз показать примірі своими ділами, однихіз хвалить и отличать, другихіз подвергать стыду, и непокорныхіз при наждоміз поступкіз безчестить.
- Кл. Надобно думашь, что прочіе граждане скоро послідують своему Государю, соединяющему сь такою силою толикую убідительность.
- Ав. Никшо не увъришь нась, друзья, чтобь примърь и вліяніе управляющих не были самые дъйствительные способы вы преобразованію законовь, и теперь и вы будущее время. Мы не почтемы сего не только невозможнымь, но даже и труднымы дъломы, хотя Исторія ръдко представляєть подобныя событія вы продолженіи многихы льть. Но сій

событія всегда будуть источниками безчисленныхь благь для Государства, вы которомь онь произойдуть.

# Ka. Hanuxb me 61arb?

Ao. Еслибь божественная любовь в умьренности и правосудію горбла во сердцахо Царей, единовластно управляющих в, или других в правителей, избираемых в по богатству или рожденію; еслибь кто теперь владьль даромь Нестора, которой силою краснорвчія превосходиль всвхв, и еще болве знаменить быль своею умъренностію; — но сіе было во времена Трои, задолго прежде нась; еслибь онь шеперь возсшаль, или другой мужь ему подобный, или вто нибудь изв нась быль бы таковь: то щастливь онь, и щастивы слушающіе слова изв уств мудраго. То же можно сказашь о всякомь другомь могуществь: гдь соединяется вы высочайшей власши мудрость сь умъренностію: тамь правленіе и законы достигають величайшаго совершенства, и другимь образомь сіе никогда быть не можеть. До времени сіе сказано темно, во видо оракульскаго изръченія, доколь мы докажемь со всею достоврностію, что св одной стороны трудно устроить городь, a cb другой по нашему предположенію ето есть самое легкое и скорое дело.

## KA. Kanumb ofpasomb?

- Ав. Сообразуясь сb потребностими твоего города, постараемся начершать ему завоны cb осторожностю стариновь, кои дають уроки своимь дътямь.
  - Кл. Будемь продолжать, не остонавливаясь.
- Ав. Призовемь Бога на устроеніе новаго града. Онь усльтить нась, и внявь молить нашей, милосердо сойдеть вы намы содыйствовать общему благу и учрежденію законовь.
  - Кл. О еслибь Онь сошель!
- Ав. Но какое правление мы дадимы нашему государсиву?
- Кл. Скажи ясное, что ты наморено сказать. Безо сомнонія ты хочеть знать, установить ли правленіе народное, или вельможное, или царственное; но мы уворены, не деспотическое, неограниченное.
- Ao. Но кто изb васb первой хочетb сказать мнb, какое правленіе находится вb отечеств его?
- Mee. Како старшему, не мит ли принадлежито право говорить прежде?
  - Ae. Все равно.

Мег. Разсуждая о правленіи ві Лакедемоні, я не могу сказашь рішшшельно, какі назвашь его. Кажешся оно походиші на неограниченное. Власшь Ефорові у насі удивишельно велика; иногда я вижу здісь правленіе совершенно народное. Крайнее невіжеснью было бы, ушверждать, что оно не Аристократическое; есть у нась и Царская власть; власть самая древняя, нами и всеми народами тако называемая. На сей нечаянный вопрось я не могу сказать определенно, накое у нась правление.

Кл. Я св побою, Мегиль, нахожусь вв одинаком в замвшащельствв. Вникая вв правленіе Кносса, я не могу дать ему собственнаго названія.

Ав. Ето от того, что вати от чества суть дриствительныя правленія; а тв, кои мы теперь по одиначив называли, не суть государственныя правленія, но простые города, вр которых одна часть повельваеть, другая рабольпствуеть; всякой из них вазывается именемь своего правителя. И если необходимо имьть городу такое названіе, то лучте заимствовать его от истиннаго нога, управляющаго существами разумными.

## . **Кл. Клю** же сей Богb?

Ao. Чтобь объясиить сей вопрось, надобно прибъгнуть вы баснословію; возможно ли сіе сдълать?

Кл. Очень можно.

Ав. За долго прежде основанія встх Государствь, о коих вы говорили, самое первое и самое щастливое было вы златыя времена Сатурна. Ныньшнія самыя совершенныя царствованія сушь только слабое подобіе онаго.

Мег. Очень любопышно слышать сіе.

 $A_{\theta}$ . Я думаль math; и для emaro сдълаль сіе ошступленіе вы нашемы разговоры.

Mee. Очень хорошо пы сдрлаль; желательно, чтобь пы разсказаль всю баснь по порядку, если можно.

Ав. Сделаю по вашиме словаме. Идеть преданіе о щасшливой жизни злашаго въка, когда всв блага сами собою вв изобиліи представлялись людямь. Причина же сего щастія, как говорять, была сія: Сатурнь зналь, что никакая природа человоческая, владъя неограниченною властію, не можеть прошивишься сильнымь порывамь своевольства и несправедливости. Ко отклоненію сего онь поставиль Царями и начальниками государствь не людей, но существа благороднъйшія, божесшвенныя. Тако нынъ и мы дълаемь со стадами и со всьми домашними живошными. Мы не поставляемь воловь начальниками надь волами, ни козлиць надь козлищами, но сами управляемь ими какь родь отличныйшій. Равнымь образомь по милости человъколюбиваго Бога тогда царсшвовали на земль Геніи — существа благороднъйшія. Сіи существа, богатыя способами попеченія о себь и о другихь, установляли вездь мирь, добрую совьсть, свободу и неизсякаемое правосудіе, и ушверждали вь людяхь безмящежие и благоденсшвіе. Но сей във миновался. Оно представляето намо исшину, что, гдв царствують не Боги, но смершные, шамь человьть никогда не успокоишся ошь золь и бъдсшвій. По крайней мъръ, сколько возможно, онь должень приближащься вы первоначальной жизни Сатурна: повиноваться безсмершной части существа своего, уступать душт своей власшь надь собою, надь домами и градами, и признаващь закономь только внущенія 60жеспвеннаго разума. Но гдр или одинь человъкь, или дворянство, или народь сь душею жадною в удовольствіямь, и страстями волнуемою, безпресшанно стремится в новымь наслаждениемь; не зная ни вь чемь воздержанія, страдаеть бользнію ненасытносши, и попирая всв права человвчества, управляеть городомь или частнымь человькомь: шамь, повшоряю, ньшь уже средсшва кв спасенію. Надлежить вамь, Клиній, вникнувь вь слово сіе, или согласишься сь нимь. или нъшь.

Кл. Необходимо должно согласишься.

Ав. Нівоторые утверждають, какі ты знаеть, что законы иміють ті же виды и разділенія, какі и правищельства. Мы уже виділи, какі разділяются посліднія, и впадаємі віз недоумініе, сі какой точки должно смотріть на справедливость и несправедливость. Говорять, что законы не

должны основыващься ни на цілой добродішели, ни на войні; они должны илонишься ні пользі существующаго образа правленія, ко всегдащнему ушвержденію власти его, и естественная міра справедливости есть сія...

- Кл. Каная?
- Ав. Польза сильнейшаго.
- Кл. Скажи яснве.
- **Ле.** Законы вы государствы, какы говорять, даются стороною преобладающею; не правда ли?
  - Кл. Исшинно.
- Ав. Но можно ли полагать, что народь, или другая какая либо сторона, имъя въ ружахь своихь перевъсь, согласится утвердить законы не на собственной своей пользъ?
  - KA. Karb Mortho.
- Ав. Сабдовашельно, кщо пресшупить сім законы; шого по условленному правосудію законоположникь накажеть какь возмушителя.
  - Ka. Кажешся marb.
- Ao. Таково есшь, и всегда будешь, говоряшь они, существо справедливости.
  - Кл. Кавь показываеть сіе слово.
- **Л**е. Сіе опредвленіе справедливости есть преступленіе противь человічества.
  - Кл. Какое преступленіе?
- Ав. Мы уже видрли, ито надр ирм долженр владычествовать; видрли, что родители должны управлять дртьми, старше младшими, благородные безродными; мы ви-

дълж и другія многія власши, однъ другимь прошиворъчуща; видъли между ними и власшь сильнаго, и согласились со мньніемь Пиндара, кошорый называешь ближайшею кы природь власшь сильныйшаго.

Кл. Такв; ето уже сказано.

Ав. Разсмотрите же, кому поручить свой городь. Ибо не разь, но тысячекратно случалось вы другихы городахы.

Кл. Что случалось?

Ав. Гдв начальство двлается предметомь спора; тамь преодольвающая сторона всегда присвоиваеть себь всь государственныя дъла, и побъжденнымь, ни самимь, ни дъшямb ихb не оставляеть ни даже тbни накой либо власти; тамь врано питають одинь кь другому взаимную боязнь, чтобы кто либо, получивь вь руки свои власшь, не ошмстиль за причиненныя ему прежде обиды. .Такія правленія не сушь правленія, и шв законы сушь не исшинные законы, кои усшановлены не для всего государства вообще. Правленія, усшановленныя для немногихо, сушь неиное что, како скопища злоумышленниковь; справедливость у нихь есть только пустое названіе. Сіе мы говоримь для того, вь новомь государствь твоемь не раздавать исключительно властей ни богашымь, им шрмь, кои ничего не имьюшь, кромъ силы, внашносши и породы. Но ипо боате встхи повинуется законами, и вы етомы побъждаеть прочихь граждань; сему какь первому должно поручить важный тую должность, которую прежде исполняли сами боги; второму по немь вторую власть и такь далье по порядку. Я не безь причины называю правителей служителями закона, но полагая вы семы и спасение и гибель государства: гибель такы, но безсилень законь; спасение и всь блага, какія только боги дають людямь, тамь, гдь законь есть господинь нады правителями, и правители суть рабы его.

- *Кл.* Справедливо. Ты по лътамь своимь слишкомь проницащельно видишь.
- Ав. Правда; юный человово видишо сіи предмешы всегда слабов, нежели кано ему можно. Здось сшарецо проницашельное молодаго.
  - Кл. Истиино, очень истинно.
- А. Чшожь далбе? Bomb уже поселенцы заняли свои мбсша; они предв нами; кв нимв надлежишь обращишь рвчь свою.
  - Кл. Положимь шакь.
- Ав. Итань снажемь имь: граждане, Богь, какь говорить древнее преданіе, содержащій вы себь начало, средину и конецы всыхы вещей, шествуєть прямо и проникаеть вселенную; ему всегда сопутствуєть правосудіє, метишель за нарушеніе Божественнаго закона. Предназначенный кы блаженству, по-корлется божественному суду и смиренно

идешь по стопамь его. Но безумець, ослыленный гордостію, богатствомь, почестями или красошою шрла, пожираемый вмрств и пламенемь юности и силою честолюбія, ошмешаешь всякую власть и руководишеля, и почишая себя рожденнымо повельвашь, осшается безь Бога, безь добродьтели. Оставленный самому себь, онь пріобщаешся вы другимы подобнымы своимы, рыщешь и разносишь всюду возмущение. Уже онь дручение и почет по скоро почет по скоро почет поч чаешь достойное наназаніе сей рушишель своего семейсшвеннаго и общесшвеннаго щастія. При таком расположеніи доль человъческихь, что должень дълать и размышляшь мудрый?

*Кл.* Очень ясно, что всякой разумный должень обращать всё свои мысли и желанія кв Богу.

Ав. Но какое поведение любезно Богу и сообразно со природою Его? Я знаю шолько одно, основанное на древнемо изрочении: любезно подобное подобному и пришомо умбренное умбренному; предмешы чрезмбрные не бывающо близки ни между собою, ни со предмешами умбренными. Но Бого есшь мбра встхо вещей и мбра совершеннойшая, нежели кшо либо изо смершныхо, како говорящо. И шако, чшобо сдолашься любезнымо Богу, надобно по возможносши уподоблящься ему. На семо основании чело-

във умъренный в своих в желаніях в, есть другь Божій, кань подобный Ему, а неумьренный не шолько не подобень, но прошивень Ему, како несправедливый. Сіе правило ведешь нась вы другому важныйшему и болье встхь исшинному, именно: если добродьшельный жершвуеть Богамь, и бесьдуеть сь ними носредствомь молитвы, приношеній и всякимь благоговьйнымь служеніемь: то сіе болье всего и надежнье ведеть его кь блаженной жизни и служишь ему великимь унрашеніемь. Но сь порочнымь бываешь прошивное; онр не чистр чистоща живешь только вы добродьтельномы; оты оскверненнаго не принимаеть даровь ни доброй челововь, ни Богь. И тако во чему служашь нечесшивому всь сшаранія его преклонашь Боговь? они внимающь шолько молишьь душь добродьшельныхь. Вошь цьль, кь кошорой мы должны сшремишься. Но какими стрвлами, если позволено такв сказать, можно попадать в цвль сію, и какой пушь прямье ведешь кь ней? Во первыхь посльповлоненія, должнаго Богамь Олимпійскомь покровишелямь города, должно совершать и другія жертвоприношенія: лівыя стороны второсшепенных в жершв в в чешном в числ приносишь подземнымь Богамь; за шьмь вь благоговъніи жершвовать духамь и героямь, и почишашь жершвенники домашних в пенашовь. Любишь и уважать своих вродителей, воз-

давашь имь должное, есшь нервая и священньишая наша обязанность. Мы не имьемь ничего, чтобь не принадлежало родшимь и воспишавшимь нась; имь мы должны жершвоващь, чтмь щолько можемь, имьніемь и встми благами душевными и штлесными; должны плашишь имь дань за шь попеченія и бользни, кои они перенесли для нась вь первыя літа жизни нашей; должны пещись о дряхлой старости ихь; во всю жизнь свою они должны слышашь отв насв тольво однъ благословенія: ибо слова нельпыя. легкомысленныя навленаюмів намв жестючайшее наказаніе; Немезида, востинца правосудія, строго блюдеть за нами. Уступимь гнову родителей; извинимо ихо, если они изливающь его на нась словами и дълами: не забудемь, что отець имьеть право гнывапься на виновнаго сына. По смерши ихв лучшее погребение имь есть самое спромное, в в нотором выть пышности чрезвычайной, и кошорое не уклоняется отв обычая предковь. Ихь ньть; но мы ежегодно будемь почишать память ихь и усопшимь приносишь мальйшую часшь отв своих в стяжаній, щастіємь посылаемых в. Исполняя сіе и св сими правилами сообразуя жизнь свою, мы пріобрітеми милость у / Воговь и у высшихь существь и доброю надеждою усладимо большую часшь жизна своей. Что касается до дожей, родственнимовь, друзей и сограждань, до гостепрінисшва и до всьхь обязанносшей общежинія, кои составляють усладу живни сей, будемь вопрошать законы: законь, иногда дьйствующій убъжденіемь, иногда вооружающійся на непокорных силою и наказаніемь, одинь законь при помощи Божіей можеть содълать государство сильнымь и пвътущимь.

Есть еще другіе предметы, о которых ваконодащель должень говорить, если имбеть одну ціль со мною; но поелику невозможно представить их в в обыкновенной форм вакона; то должно начертать общій плань для них и собравши вст подводну точку, потомы изложить их томы, для комх издаются сім законы. И хотя весьма трудно найти сію точку и заключить вст предметы в одной формуль, однакожь мы постараемся жайти для себя еню основаніе.

### Ka. Haroe me?

Ан. Желаль бы я, чтобь вст по собственном у убъядению стремились вы добродьтели; въроятно, что законодатель будеть имъть сте прлию во всемы законодательствъ своемы.

# KA. Besb commbnia.

Ав. Сказанное досель, кажешся, ведешь вы шому, чшобы засшавищь внимащь совышамы не сь холодною душею, но сь добрымь расположениемь. Мы очень много успремь, если

хотя несколько пріобретеме и усилиме вниманіе и благосклонность слутателей. Не многіе, очень не многіе стремятся ко быстрому и прочному усовертенствованію самихо себя. Гезіодь, коего многіе почитають мудрецомь, говорить, что путь ко пороку ровень, не сопряжень ни сь какими трудностями и очень кратокь; но сь добродьтелію безсмертные соединили трудь; путь ко ней продолжителень, гористь и сначала тероховать; но чемь выше восходить, темь болье смягчаются трудности.

# Кл. Кажешся, онв хорошо сказаль

Ав. Очень хорошо. Теперь хочу показать вамь слъдствие предварительнаго моего слова.

#### Кл. Покажи.

Ав. Для сего начнемо со самимо законодашелемо шакой разговоро: скажи намо, законодашель, еслибо шы зналь, чшо мы должны говоришь и дълашь, шо безо сомитнія шы намо оширыло бы сіе.

### Кл. Необходимо.

Ав. Но не задолго предв симв не сказаль ли шы, что законодатель не должень позволять поетамь говорить все, что имв угодно; ибо не зная, что противно законамь, они могуть вредить общественному порядку.

### Кл. Справедливое замъчаніе.

**Ло.** Прилично ли будешь сказать ему omb имени поетовь?

Кл. Что такое?

Ав. Есшь древнее сказанів, часто повторяемое и встмь извъсшное; что поеть, какь бы возстдя на преножникт музь, не владъеть собою, и подобно источнику, даеть стремящимся мыслямь свободное теченіе; поелику искуситво есшь подражаніе, то онь, васшавляя дрисшвоващь лица прошивныя между собою, часто бываеть принуждень говоришь вопреки самому себь, и самь не внаеть, на которой сторонь истина; но законодащелю не можно шако поступать во ваконъ и обь одномь предмешь говоришь двумя различными образами; онь должень о каждомо одно опредвленное сказашь слово. Разсуди самь обь ешомь по предыдущему примъру. Погребеніе можеть быть чрезвычайно пышное, бъдное и умъренное; шы, избирая среднее, одобряешь и предписываешь его; а я, вр поемь своей, описывая смершь какой нибудь богашой женщины, буду хвалишь великольшное, какое она сама себъ назначишь; засшавляя говоришь человрка или нечосшащочнаго или разчешливаго, я изберу для него бъдныя похороны; тоть, коего состояніе и желанія ограничены, станеть хвалить умъренное погребеніе; но шы иначе должень судишь о умъренномь; шы должень сказашь, вы чемы именно состоить

умъренность, или слово твое никогда не бу-

- Кл. Очень справедливо.
- До. Итако законодатель должено ли, не сказаво ничего предварительно предварительно предваждымо закономо, просто положить, что должено и чего не долать, и опредоливши наказаніе приступать ко изданію другаго закона, не употребляя ни совотово, ни увощаній? Самые врачи лочать одинь однимо образомо, другой другимо. Упомянемо о томо и другомо способо, п будемо просить законодателя, како доти просять врача, лочить ихо легчайтимо образомо. Скажемо, что есть истинные врачи и служители ихо, коихо мы также называемо врачами.
  - Кл. Точно такв.
- Ав. Они бывають или свободные или рабы. Послъдніе пріобрътають свое искуство изь опыта, по приказанію своихь господь, тогда какь первые учатся ему изь познанія природы и дътей своихь такь учать. Ты допускаеть ли сіи два рода такь называемыхь врачей?
  - Кл. Почемужь нъть?
- Де. Так как больные в город бывакош или свободные или рабы, то разум темся, что рабов по большой части лъчать хожалые рабы, при больницах живуще; ни один из сих врачей ни даеть, ни принимаеть отчета в бользни раба; но, предпи-

савь ему то, вь чемь удостовърился опытомь и не сомноваясь во своихо своденіяхо. какь деспоть, стремительно скачеть кь другому больному, и такимь образомь освобождаеть господина от попеченія о болящихь рабахь. Свободный же обыкновенно смотрить и льчить бользни свободныхь: при томь онь изследываеть произхождение их и качество, беструеть сь больнымь и сь друзьями его, самь узнаеть оть нихь что нибудь и наставляеть больнаго, и не прежде предписываеть врачевство, какь увърившись вь пользь его. Овладьвши больнымь посредствомь убъжденія, онь оказываеть ему пособіе и наконець возвращаеть здоровье. Какой наставнико или врачь лучше: тото ли. кошорый льчишь первымь образомь, или посавдній? Тошв ли, который двумя способами достигаеть цьли своей, или который дьйствуеть однимь способомь и тьмь худымь и насильсшвеннымь?

- Кл. Двоякой способь несравненно предпочинительные?
- A в. Хочешь ли видёть сей простой и двоякой способь вы самомы занонодательствы?
  - Кл. Harb не хотты?
- Ав. Какой первый законь положить законодатель? Сообразно сь самою природою не начнеть ли онь сь того, на чемь основывается прочность политическаго бытія?
  - Кл. Везв сомивнія.

Ав. Но отколь города заимствують свое начало и произхождение? Не оть супружества ли и соединения половь?

Кл. Конечно.

Ae. По всей справедливости должно начинать cb законовь, относящихся до супружества.

Кл. Безв сомивнія.

Ав. Итак скажем прежде простой законь: всякой, имфющій шридцать льть оть рожденія, до тридцати пяти должень вступить в супружество; в прошивном в случав подвергаешся денежной пвив, или безчестію: прир именно такой, безчестію именно такому. Воть простой законь о супружествь. Воть и двоякой: должно вступать вь супружество от тридцати льть до тридцапи пяпи, принимая во уваженіе, что родь человьческой ошр природы получиль себь вы удьлы безсмершіе, кы коему всякой стремится неограниченным желаніемь; ибо всякой желаеть быть славнымь и не лежать во гробъ бевь имени. Родь человъческой встх времень составляеть одно семейство; онь преемственно продолжается и будеть продолжаться, и такимь образомь безсмершень. Дъши смъняющся дъшьми, составлятоть продолжение одного и того же рода и сохраняють его безсмертіе. Никогда непозволишельно лишашь самаго себя сего безмершнаго бышія, и шошь умышленно изміняешь

ему, кто не печется о жень и дьтяхь. Покоряющійся сему закону освобождается отв наказанія, непокорный же и вь тридцать пять льть не вступившій вь супружество, ежегодно подвергается такому и такому наказанію, дабы онь не почиталь выгоднымь и спокойнымь одиночества, и не имьль бы права на ть почести, кои обыкновенно воздаеть юность стартимь. Услышавь тоть другой законь, можно опредълить, должень ли онь имьть двоякую величину, соединяя кратчайщимь образомь убъжденіе и угрозы; или ограничится онь только принужденіемь, имья одно простое содержаніе?

Мег. По обычаямь Лаконическимь, чьмь короче, шьмь лучше. Но еслибь ощали на мой судь, какого изложенія я желаль бы вы своемь государсшвь, що я предпочель бы общирныйшее; и во всых законахь, еслибь надлежало дыйсшвовать по симь даннымы примырамь, я послыдоваль бы послыднему. И Клинію, думаю, понравился сей образь законодательства. Городь его можеть воспользоваться сими законами.

Кл. Ты угадаль, Мегилль.

Ав. Слишком ратское дало споришь о преимущества пространных или крашких сочиненій. По моему мнанію должно предпочитать що, что лучше, а не то, что пространнае. Вы двухы предложенныхы законахы заключается преимущество одного преды

другимь вь самомь употребленіи, и еще яснье сіе доказано примъромь двухь врачей. Но, кажется, досъль еще никто изь законодателей не помышляль, что вь законодательствь можно употреблять убъжденіе и силу; они дъйствують на непросвыщенную чернь тольво послъднею и, давая законы, не растворяють силы убъжденіемь. Я знаю еще ньчто третье, что должно быть вь законахь и чего никогда не бываеть.

# Кл. О чемь говоришь шы?

Ав. Что при помощи Божіей само собою развилось изв словв, нами сказанныхв. Мы св ранней зари начали разговорь свой; теперь уже полдень; во все продолжение нашего здрсь оппдыха мы говорили о запонахв, и едва только коснулись самих в законовв. Все, что мы говорили досьль, было только предисловіемь вы законамь. Что ето значить? То, что вст разсужденія, все, что выражается посредствомь голоса, имбеть свое предисловіе, преклоненіе на свою сторону, искуственный приступь, приготовляющій яв последующему; вы песняхы лирическихы, во всей музыкъ предшествують прелестные приступы. Только во законахо, касающихся до государствоправленія, никто никогда не говориль о предисловіи, ни одинь сочинитель не распрыль его, какь будто его вовсь **и**вшь. Но вы ныньшней нашей бесьды, кажется, доказано, что оно составляеть существенную часть, и законы не просто бывають двоянаго рода, но составляють двь отправныя части: самый законь и предисловіе. Повельніе деспота походить на приназаніе врача-невольника, и есшь простой завонь. Другая часть есть убъждающая; она имфеть силу предисловія при сочиненіяхь. Такое убъждающее слово, по моему мнънію, говорится на тоть конець, чтобь благосклонно и со вниманіемь принимали повельніе ть, кому говорить законодатель, и потому должно назвать его предисловіемь, а не частію самаго занона. Что изв сего я хотвлв вывесть? по, что законодатель прежде всего должень прибавить вы законамь предисловіе, отв чего они получать другую силу, какь мы уже видьли изь двухь разныхь примфровь.

Кл. Мой законоискусник не иначе должень поступать вы законодательствы.

Ав. Ты правь, если хочешь свазать, что всякой законь должень имьть свое предисловіе и что на поприщь законодательства прежде всего должно изложить предварительныя правила; сіе даеть послъдующему силу и важность; ибо весьма много значить удовлетворительное, или неудовлетворительное изложеніе. Но не справедливо заставлять предисловить однимь образомь предывсьми законами, како важнойшими, тако и маловажными; сего не дълають ни вы про-

няхь, ни вь разговорь. Хошя всякая пъснь имъешь свой присшунь, но не всъми присшунами должно пользоващься. Сіе предосшавляешся на произволь ришору, пъснопъвцу и законодашелю.

Кл. Кажешся шы говоришь весьма справедливо; но не будемь медлить долье на всшупленіи. Обрашимся опять во слову, ко-торое относится не вы предисловію, но вы настоящему предмету, и какі вы игры лучшее всегда повторяется, повторимы слова твои не кое какі, но какі истинное предисловіе. Ты довольно сказаль о почтеніи вы Богамь, о любви вы родителямы, о супружествь; постараемя окончить все, что касается до предисловія, и потомы приступимы вы самимы законамь.

Ав. И шако по швоему мнонію мы хорошо предисловили о Богахо, о шохо, кои посло Богово заслуживающо первое почшеніе, о родишеляхо почвенихо и еще живущихо кажещся, шы хочещь, чшобо я развило и осшальную часть сего предмета.

Кл. Очень желаю.

Ав. Посль сего остается говорить и по возможности сосредоточить свои мысли о томь, какое попечение мы должны имьть о дуть, о тьль, обь имьни и наконець обь истинномы воспитании. Воть предметь для нашей бесьды и вниманія.

Кл. Очень основащельно шы говоришь.

#### разговоръ пятыи

Ö

## ЗАКОНАХЪ.

Ao. Внимайше еще, какb внимали вы о Вогахь и о своихь прародишеляхь. Посль безсмершных Воговь душа есшь драгоцыньйшее благо, благо болье всьхы другихы намы собственное, неопремлемое. Двр части составляють человька: одна лучшая, благородновшая владычествуеть; другая слабойшая, худшая повинуешся. Владычесшвующая должна имфть предпочтение предь повинующеюся. И шако я справедливо скажу, что посль всемогущихь Боговь, во вторыхь мы должны почишашь душу свою. Всв мы увърены, что воздаемь ей должную почесть; но, можно сказать, никто изв насв не почитаеть ее должнымь образомь. Честь есшь вещь божественная; ничто порочное недостойно ея. Кто думаеть возвысить душу свою ученіемь, дарами, или властію, и не старается сарлать ее изв худшей лучшею, тоть думаеть почтить ее и делаеть прошивное. Всякой человоко едва вступаеть вь первая льта юности, уже воображаеть, что онь все знаеть, самохвальство почишаешь похвалою душь своей, сь пламеннымь сердцемь стремится исполнять всь свои желанія; но мы говоримь, что онь губить душу свою, а не почитаеть. Не такое почте-

ніе прилично второй послів Боговь. Кто не себя, а другихь почитаеть виновниками своих погръшностей, своих великих нещастій, и всегда прославляеть свою невинноспь; топр по видимому чтить душу свою, и вмосто того наносить ей вредь. Предаваясь удовольствіямь противь правиль и совьтовь законодателя, мы также не чшимь ее, но оскверняемь пороками и подвергаемь угрызенію совъсти. Кто не упражняется вы похвальныхы трудахы, не противустоить огорченіямь и ужасамь, но уступаеть имь, тоть малодушіемь своимь также не приносишь ей славы; ибо всв низкія дъла безчестять ее. Не почитаеть се и тоть, для кого жизнь есть единственное благо: почитая зломь то состояніе души, вь которомь она будеть по смерти, онь упадаеть, теряеть свое мужество, доказываеть невъріе, что величайшее блаженство скрывается тамь за гробомь, вь наслажденіи благами божественными. красоту выше добродътели есть совершенное безчестве души. Несправедливо отдавашь преимущество трлу надь душею. Ничто земное не можеть быть лучше небеснаго. Кто иначе разсуждаеть о душь, тоть не знаеть, что оставляеть вы пренебреженім драгоціннівшиее сокровище. Кто любить пріобрьтать имьніе нечестными способами и безь угрызенія совъсти смо**трит** на сіи пріобрътенія, тоть не ублажаеть души своей, но совстмь напрошивь; ибо все достоинство ея и доблесть отдаеть за горсть золота; но все золото и на земль и подь землею не стоить добродьтели. Вообще, кто не хочеть встми силами воздерживаться от того, что законодатель призналь безчествемь и порокомь; кто не стремится со всею ревностію в благамь и отмичіямь, кои законь опредъляеть: тоть забываеть, что сь сей стороны подвервеличайшему поруганію душу, сіе божественное существо, и оставляеть ее вь бъдственномь состояния. Можно сказать, никто не видить предь собою строжайшаго судію и местника своих в беззаконій; и какая месть ужасное, како уподобляться злымь, и уподобляясь имь, убъгать мужей добрыхь и бесьды ихь и со всьмь стремленіемь прильплянься кр сообществу первыхь? Прилъпляющійся вы нимы по необходимости вовленается вы тыже дыла и страсти, кы коимь они обыкновенно влекуть другь друга. Сіе состояніе не есть еще приговорь суда, ибо судь и справодливость есть дело божесвое; ето есть наказаніе, сопутствующее беззаконію. Равно нещастны и топь злодьй, который подвергается сему наказанію, и momb, который избъгаеть его: одинь остается безь надъжды на исцъленіе; другой погибаеть для спасенія многихь другихь. Честь наша, можно вообще сказать, состоить вы томы, чтобы слыдовать лучшимы и кы лучшему концу вести то, что худо, но можеть быть исправлено. Вы человый одна дута только имбеты способность убъгать зла, и стремиться кы верховному благу, обладание коего вообще есть основание всякаго общежития. За сие мы дали душь второе мысто послы боговы.

Трешье місто ві общемі порядкі всякой размышляющій уступить достоинствамь трыеснымь, кои требують разсмотрвнія: ибо однъ изь нихь супь истинныя, другія ложныя. Сіе разсмотрвніе есть двло законодателя. Кажется, онь такь обы нихь судишь: досшоинства трчестныя состоять не вь красоть, не вь силь, не вь быстроть, не вb величинъ роста, не вb здоровьи, хотя многимь сіе такь кажется, но и не вь прошивномь сему. Среднее соединение сихь врайносшей гораздо ближе в умвренносши и надежное: ибо одна крайность напыщаеть души тщеславіемь, другая содьлаеть их в низкими и рабол в пными. Тоже можно. сказать о пріобретенім именія, денего и почестей: излищество их в производить вражду и возмущенія, како вообще во госудасшвь, такь и вь частности; за недостаткомь же слъдуеть рабство. Но да не сребролюбствуеть никто для дътей, желая оставить их богатьйшими; сіе не полезно

ни имь, ни ошечеству ихь. Лучше всего и пріяшное богашство не блистательное, но прошивь встхь нуждь досшаточное. Соотвршствуя всьмр потребностямь поддерживая во всемь порядокь, оно доставишь намь жизнь безбъдную. Наслъдствомь дъщей должно бышь не золошо, но глубокое благочестіе, стыдливость, которыя не иначе можно внушить, како порицаніемо всякаго безстыднаго их в поступка. Сія не относится вь обывновенному совьшу, который дають юношамь спыдиться всего. Мудрый законодашель болбе должено предписывашь сшарбйшим в стыдиться предв юношами, чтобв они особенно предв сими остерегались говорить или дълашь что либо постыдное: тдъ безсшыдны старики, тамь юноти необходимо двлающся безспыднвишими. Исшинное воспитаніе юношества и всякаго возраста состоить не вь увъщевани, но вь строгомь исполнении шого, чему мы хошимь научишь другихb.

Нио почишаеть родство и блюдеть вы сердть своемы наслыдственный страхы кы отечественнымы и семейственнымы божествамы, тоты можеть ожидать оты нихы благословения чадамы своимы. Чтобы наслаждаться ласками дружества и приязнию знаномыхы, мы должны почитать услуги намы оты другихы важные, нежели какы они сами думають, и благодарность свою кы нимы

цвнить менве, нежели что она для нихв значить. Тоть лучшій гражданинь и сынь отечества, кто выше встх Олимпійских побъдь, выше всъхь трудовь, подвемлемыхь во время мира и войны, ставить повиновеніе отечественнымь законамь и ревностныйшее их в соблюдение вы продолжении всей жизни. Опношенія сь иноплеменными должны быпь для нась священны: ибо всь обиды иноплеменникиковь, или иноплеменникамь оть граждань оказанныя, вопіють вы Богу мстишелю. Страннико безь друзей, безь родных в возбуждаеть сожальніе и у людей, и у Боговь. Сильный во мщеніи всегда заступить притрсненнаго; и кшо сильнре страннолюбиваго духа и Бога, служащаго страннолюбивому Зевесу? Вb комb есть хотя мало ума, тоть должень остерегаться вы течени жизни своей обидъть чъмь либо странника. Величайшая обида подобнымь своимь есть презрвніе в просящимь. Сей Боть, коего бъдный призываль во свидьтели обътовь своихь, не осшавить страждующаго; и горе безчувственному злодью! сін страданія никогда не останутся безь отмщенія.

Мы уже сказали, чомы мы должны родитолямы, самимы себь, тому, что находится вы нашей власти, отечеству, друзьямы, ближнимы и страннинамы. Теперь следуеть сказать, каковымы должены быть самы всякой человымы, чтобы наслаждаться щастливою жизнію. Я не говорю здось голосомь закона, но подражаю тому законодателю. который посредствомо похвалы и порицанія пригошовляеть умы по вниманію. Истина есть основание встхр благр божеских и человъческихь. Кто хочеть быть щасливымь и блаженнымь, тоть какь можно ранье должень пріобщиться ей, и все время жизни своей употреблять на то, чтобь быть истиннымь человькомь, который одинь достоинь доврбенносши; ибо можно ли положишеся на того, кому пріятна произвольная ложь? Есть и такіе, коимь пріятна непроизвольная; то и другое достойно презрвнія; невъжда вброломный равно презрънны. Время изобличить ихь: при конць жизни, вь скучной старости ихь ожидаеть хладное одиночество. Сь друзьями, сь дътьми, равно как безь друзей, безь дъшей, они будуть вести жизнь сирую.

Достоинь почтенія человью, чуждый всякой несправедливости; но вдвое больше права на уваженіе имьеть тоть, кто удерживаеть оть обиды другихь: одинь справедливь только кь самому себь, другой справедливь и для тьхь, коихь преступленія онь открываеть правительству; а тоть, кто содьйствуеть правительству вь обузданіи влобы, должень назваться мужемь великимь, совершеннымь гражданиномь, образцемь добродьтели. Такуюже похвалу должно вовдавать скромности, благоразумію и прочимь доблестямь, если кто, укратаясь ими, можеть сообщать другимь свое расположеніе. Величайшія почести принадлежать насаждающему вь сердцахь граждань семена добродьтелей; второе мьсто займеть тоть, кто имьеть тоже желаніе, но безь таланта; завистливый, которой добровольно, изь дружбы ни сь кымь не подыляется своими благами достоинь всего презрынія; но сіе презрыніе не должно простираться на ть отличные дары, коими онь владьеть; напротивь всякой должень по силамь стараться о пріобрьтеніи ихь.

Пусть существуеть между нами соревнование вы добродьтели, но безы злобной зависти. Тоты содыйствуеты благу всего государства, кто самы стремится далые и злыми навытами другимы, пути не преграждаеты. Завистливый, который только хитростію думаеты стать выше другихы и самы оты сего менье успываеты вы истинной добродьтели и состязующихся сы нимы приводиты вы малодущіе несправедливымы своимы порицаніемы. Такимы образомы на поприщь доблести оны охлаждаеты жары своихы согражданы и уменьшаеты славу своего отечества.

Всякой должень бышь мужесшвень, а болье крошокь: ибо вы испорченномы выкы не льзя иначе избытушь несносныхы

обидь со стороны другихь, навь противодъйсшвуя, защищаясь и швердо ошражая удары на самаго прошивника. Безь мужесшвеннаго духа сіе невозможно. Впрочемь сіи порывы раздраженнаго не всегда неудобоизавчимы. Надлежишь помнишь, чшо всякой прошивь своей воли дълается несправедливымь; ибо никто никогда самь собою не домогался величайшаго зла, особливо вр дълах важнъйших в; душа и испинна, как в мы сказали, важиве всего; кшо жь добровольно согласится подвергнуть ужасной бользни благороднойшую часть самаго себя и страдашь црую жизнь? Всикой человркр несправедливый болбе досшоинь состраданія; но сострадать можно только о томь, вь комь вло еще удобольчимо; предь симь должно прешворять гирвр на врошость и не пишать вь нему ожесточенія и ненависти свойственной женщинамь; только противь злаго и совершенно погибшаго должно показывашь гивы свой. По сему то, говорю, добрый должень быть и мужественнымь и проткимь.

Величайшее зло, како бы врожденное, скрывается во дуто нашей, которое всякой извиняеть во себь, и ото котораго никто не думаеть изпраниться. Я говорю о самолюбій; оно проистекаеть изв самой природы нашей; но во самомо доль трезморная любовь во самому себь есть причина всохо наших погрышностей. Любящій слопь ко любимому

своему предмещу: щошь худо познаешь справедливое, доброе, изящное, кшо почищаешь себя выше всякой исшины; и не будешь великимь человькомь, любящій шолько себя и свое; должно любишь одно справедливое и вы себь, и особенно вы другихь. Ошь сей слабосши происшенаешь и другая, невыжество свое почищать мудростію. Не зная ничего, мы почищаемы себя всезнающими, не поручаемы другимы, чего сами не вы силахы сдылать и дылаемы сы великими погрышностями. Пошому, оставя излишнее самолюбіе и не стыдясь, будемы подражать тымь, кои лучше насы.

Есть простыя правила, часто в разговоръ употребляемыя и притомь весьма полезныя; ихв мы должны всегда припоминапь себь. Какь потокь быстро стремится, и одна волна безпресшанно смвняется другою, такь вр воспоминаніи нашемь безпрестанно должны родишься новыя добрыя мысли, ме- жду тъмь какь другія изчезають. Скажемь, что долго велито намо воздерживаться оть излищней радости и слевь; будемь напоминать другь другу, что мы должны не показывать ни восторга; ни горести, но сохранять важную пвердость какв вв щастін, в в котором нась поставляєть нать Геній - хранишель, так и в препятствіяхь, кои встрвчаются на трудномь пути жизни; будемь всегда надъяться что Богь посылаеть добрымь: встрвтятся

ми дни щастливые, то онь продлить ихь; встрытится ли бъдствия, то онь облетчить ихь и настоящимь опасностямь дасть дучтий конець. Сь такой надеждою каждой должень жить и по такимь правиламь дыйствовать, напоминая ихь и себь и другимь, какь вь трудахь, такь и вь минуты отдохновения.

Ишавь вошь наши обязанности, кошорыя мы должны исполнять какь вь ошношеній кь другимь, шакь и вь ошношеній кы самимь себь. Но сій правила супь болье божественныя, нежели человьческія. Мы должны говорить не Богамь, но людямь.

Природу человъческую особенно составаяють удовольствія, огорченія и желанія. Онъ восторгають, колеблють смертнаго безпресшанными забощами. Благороднейшій образь жизни заслуживаеть похвалу не только благовидною наружностію; но если жто хочеть имь пользоваться от самой юносши, не совращаясь со прямаго пушя добродьтели, сей образь жизни превосходнье и вь томь, кь чему мы всь стремимся: онь доставляеть вы жизни болье радостей и менье огорченій. Вы сей исшинь не усомнишся, ято хочеть чистосердечно испытать ее. Но нако испышащь? разсмотримь, согласно ли сь природою человъческою що, что я предлагаю, или противоръчить ей? Сравнивая разные роды жизни, одну пріяшнатично, другую горесшивищую, находина. чшо мы всв желаемь себь удовольсшвія: огорченія же не избираемь и не желаемь; **тдовольствіе для нась лучше, нежели ничего:** но ошь горесши мы всь желаемь избавишься: далье, мы ищемь меньшаго огорченія сь большимь удовольствіемь, и нежелаемь меньшаго удовольствія св большимь огорченіемь. Не льзя ушвердишельно сказашь, изберемь ли мы половину одного на половину другаго. Чтобь опредълить вы выбору чего либо нашу волю, или осшавишь ее вb неръшимости, все зависить от того, кань многочисленны, велики и сильны удовольствія или огорченія, или отв равенства ихв. Таковь необходимый порядовь вещей; мы избираемь шу жизнь, вы которой есть удовольсшвія и горесши вр высокой сшепени и силь, но сумма первых превосходнье; прошивнаго сему не желаемь. Не желаемь и шакой жизни, вb кошорой все низко, мало, шихо, и пришомь сумма огорченій превышаеть; иы ищемь прошивнаго. Наконець шо состояніе, вы которомы все находится вы равновъсіи, лучше того, вь которомь преобладають страданія: мы ищемь пріятнаго и бътаемь того, что преимущественно возбуждаеть нась вы огорченію.

Вb сихb границахb необходимо ваключаюшся всb образы жизни; намb осшаешся шолько наблюдашь, кb какой изb нихb наша природа расположила нась. Еслибь кто сказаль, что желанія его не заключаются вь сихь предълахь, тоть обнаружиль бы только свое невъжество и неопышность вр обраsaxb жизни. Какія же и сколь многоразличны состоянія, во которых в челововь, взвосивь все досшойное и недосшойное желанія, все произвольное и непроизвольное, начершавь посему свои правила и соединивь все дружесщвенное, пріяшное, лучшее, изящивишее, можеть сдълащься щастливымь? Положимь сь одной стороны жизнь умъренную, мудрую, мужесшвенную и пришомь здоровьемь сопровождаемую; сь другой жизнь буйную, малодушную, невоздержную, бользненную. Кто знаеть выгоды умвренной жизни, тоть знаеть, что она есть самая пихая и мирная; ослабляеть горести, отнимаешь буйные порывы у наслажденій, желаній и у самой любви; что невоздержная напрошивь на все стремительна, усиливаеть горести, даеть всю власть удовольспівіямь, воспламеняеть безумнымь, непреодолимымь влеченіемь желанія и любовь; что вь умъренности болье удовольствій, нежели огорченій, а вь невоздержаніи болье огорченій, нежели удовольствій, како по числу такь и по силь, и потому одна жизнь по закону необходимости пріятиве, другая горестиве. И если все сіе справедливо, шо следуеть, что всякой прошивь воли

своей бываеть невоздержнымь. Вся чернь или по невъжеству или по развращенію оставляеть умъренность в жизни. О 60лъзненномь и здоровомь состоянии также можно сказать, что каждое изв нихв имбешь свои удовольствія и горести; но сумма удовольствій болье вь здоровьи, горестей болбе во болбани. Произвольно мы никогда не изберемь того образа жизни, вь которомь болье огорченій; лучше, гдь ихь менье. Поелину же у людей умьренныхв, мудрых и мужественных по и другое бываеть слабье, меньше и ръже, нежели у невоздержныхь, безумныхь и малодушныхь; поелику вь удовольствіяхь то одни изь нихь, то другіе бывають выте, но суммою горесшей послодніе несравненно превышають первыхь; то мужественный и мудрый превосходное малодушнаго и безумнаго, и жизнь его несравненно пріятиве жизни последняго. Вообще жизнь добродетельная по трлу и по душь пріятнье жизни порочнаго; она предв встми прочими украшается льпотою, правильностію, доблесшію и славою, и ведущій ее во всемь щасшливое ведущаго жизнь прошивную. Здось мы окончимь общее предисловіе вы законамь.

Посль сего должно говоришь о занонахь, или лучше сказашь, начершашь основу госу-дарсшвоправленія. Какь вь шкани не одина-кимь образомь составляющся самая основа

и перевязывающія ее ниши, но необходимо бывають различны: основа бываеть связана крвиче и шверже; прочія ниши слабве и болте отличаются прасотою: такимы же образомь отличаются исправляюще вы го- сударсшвъ важнъйшія должносши и люди жакимь нибудь ученіемь украшенные. Устроеніе государства разділяется на дві части: первая есшь установленіе властей; вторая учреждение законовь для каждой власти; но напередь надлежишь обращить вниманіе на слъдующій предметь: пастырь, принимая стадо тельцовь, или овець или другихь живошных в первое стараніе обращаеть на то, чтобы для безопасности их сдълать между ими надлежащій разборь, отділить здоровых и нездоровых в, и отославь одних в вь особенное стадо, другихь оставляеть своему попеченію; онь увррень, что безь сего строгаго разбора пищетень всякой трудь о твлахь и дутахь испорченныхь худымь воспитаніемь и привычками; что оть больных в частей легко заражаются и здоровыя. О других живошных в говорю полько мимоходомь для примъра; но люди пребують величайшаго попеченія и достойны того, чтобь законодатель тщательно изследоваль и подробно изложиль все, что касается до очищенія государства и до чистопы нравственносии.

Вошь, что можно сказать о семь очище-

нін одинь способь его есять шихой и дегной, другой насильственный. Насильственнымь и следовашельно надежнейшиме можешь пользованься неограниченный Государь --законодащель, Законодащель безв власши жеограниченной при устроеніи новаго государства и при учрежденіи законовь можень успълъ полько шихими и просшыми мърами очищенія, Вь полишикь какь и вь медицинь дучшіе способы соединены ев огорченіями; они св неумолимымь правосудіемь осущарошь на казнь, на смершь, на изгнаніе, щ танинь образомь освобождають государсшво, како ошь неизпълимой язвы, ошь нресшунниковь, ознаменовавшихся величайшими государства есть сія: трхр, вои по недостатку протинація, при воззваніи полноводцовь спискомол единственно вы надеждь обогашишься добычею чужихь имвий, навь заразу, правинельство немедленно высылаеть, подь благовиднымь именемь поседенія. Тако при самомо начало должено носшупашь всякой законодациель. Но мы вр семь случав находимся вы самомы заптруднишельномb положеніи; намb не можно думашь ни о поселеніи, ни о какомо либо родо очищенія: шћ, кои должны населишь нашь городь, подобны различнымь пошокамь, кои изр исшолниковр или сосшавась ощр прочивныхь дождей, спіремяшся вь одно великое

- оверо - остается тольно пещись, чтобь стекающаяся вода сохранила чистоту свою; мы должны или вычерпывашь ее, или ошводишь вь другія стороны. Таковь трудь и шаковы опасносши, можно сказашь, бывають при устроеніи каждаго государства. Но так как нате исполнене произходишь шолько на словахь, а не предположимь, что нашь выборь сдъланьи самый чисшый, какого можно желашь. Опришомр и йьо тими временемр оширывь вредныхь людей вь числь желающих в вступить вы права новаго гражданства, мы воспретили имв входв; добрыкр же привлекли всею благооклонностію и награжденіями. Не оставимь вь молчаніи того, что кр великому щастію наще поселеніе не подвержено ужасному и опасному междуусобію и ссорь за разділеніе вемли и уничтожение долговь; поселение Ираклидовь, какь мы замьшили, имьло шь же выгоды. При учреждении новых в законовь не льзя оставить безь перемьны встхь прежних постановленій, но и перемвнять всего не возможно; осшается только желать осторожнаго, постепеннаго измоненія и во продолженіи многих льть дьлать самыя малыя нововведенія. Сей непримотный переворошь засисишь ошь богашьйшихь, если ени, владъя большимь количествомь земли, по доброть своей не желають доводить до

врайности своих в должниковв, но, или прощають, или помогають, или по крайней мъръ соблюдають умъренность; если они почитають бъдностію не уменьшеніе богатства, но ненасышность вы пріобрътенію. Таково прочнъйшее основаніе общественнаго бытія, и только на такомы основаніи можно утвердить политическое зданіе, какого обстоятельства требують; гдъ нъть сего основанія, тамы не устоить никакая политическая система.

Мы избътли сего неудобства, или по крайней мъръ ошкрыли средсшво избъжашь его, що есшь любишь справерливосшь и не искать обогащенія неправеднаго. Я не знаю другаго пушя ни широкаго, ни трснаго кр предохраненію себя от гибели. Сіе должно служить оградою и нашему отечеству. Имънія граждань должны бышь чисшы ошь всякаго нарвканія взаимнаго, и доколв существують старыя причины вы неудовольсшвію ихв другь прошивь друга; законоимбешь хоши нрсколько если вдраваго смысла, никань не должень спь--инэж новымы вакимы обо разпоряжені ямь, не отклонивь прежнихь препятствій. Кому Богь даруешь, какь намь основащь новый городь, неимьющій никакой причины ко взаимной враждь, топь развь по особенному невъжеству и по совершенной испорченносши можешь постяпь вы немь стиена раздора.

Канимь же образомь мы сдълаемь правильное раздъленіе земли и жилищь? Во первыхь опредълимь число граждань: потомь раздълимь ихь на извъстные классы. назначивь для каждаго класса величину и права его; послъ сего сколько возможно раздълимь по ровну землю и жилища. Удобнъе всего опредълишь народонаселеніе нашего города по пространству земли и по числу сосъднихь городовь: земли нужно столько, чтобь она могла прокормить извъстное число жишелей при умфренномо образъ жизни; число жишелей шакое, чтобь они могли опражащь нападеніе врагово и подавать помощь притрененнымь состдамь, сіе мы опредълимь и словомь и на дъль, ногда узнаемь мъсшное положение своего города и силы непріяшельскія: шеперь, чтобь не прервашь своей бесфды O ваконодашельствь, мы означимь его примфрно. Число встх поселенцовь, участвующих вы раздълахь и вь защищени отечества, для опредъленности пусть будеть пяпь тысячь сорояв; на столько же частей должны раздълишься земля и селенія, чтобь каждой человъвь имъль свой жребій и участовь. Число сіе сначала можеть быть разділено на двъ части, потомь на три, на четыре, на пать и такь далье до десяти. Всякой закомодашель делжень выбирань число самое сообразное своему городу, именно вр кошоромь бы находилось какь можно болье раздъленій и подраздъленій: ибо не всякое число способно во всемь подразделеніямь. Число же цять тысячь сороко можето имфть шестьдесять друпшечей резр очного и сриду дълишся на всъ числа ошь одного до десяни. Сіе весьма полезно во время войны и во время мира для различных р общественных сдълокь, для наложенія подашей, раздъловь и торговых в сношеній. Но пріобрьтапь точное познаніе о свойствахь чисель должны тр, коимр законр предпишетр сію науку. Впрочемь, повторю, сіе совершенно необходимо. омвнигисти диминажогей оц устрояющій новое государство имъть понятие о семь предметь.

Созидаеть ли вто новый годь, или возстановляеть древній давно падшій, при введеніи Боговь и жертвоприношеній, при выборю священныхь имень нивто благоразумный да не дерзаеть измінять того, вь чемь увьрили всьхь оракулы или Делфійскій, или Аммоновь, или ветхія преданія, отвітами, или божественнымь внушеніемь. По сей вірь установлены жертвоприношенія, соединенныя свизвістными обрядами или отечественныя, или Тирренскія, или Кипрскія, или изь другихь странь заимствованныя; накимь образомь освящены ніжоторыя преданій, спіашуй, жершвенники, капища м роши. Законодатель не должень дълать вы сихь предмешахь ни мальйшей перемьны. Каждой часши города онь должень назначишь своего Бога, Генія покровишеля или Герол. При раздълении земли особенно онь должень оставить мьсто для священных в рощей и для всего, что относится вы почи-Божества; тамь вь опредъленныя времена всв влассы граждань будуть собирашься для взаимнаго облегченія своихь нуждь, вь ушвержденію дружества, для вратчайшаго внакомсшва и общаго сближенія между собою. Для Государсшва ньшь блага выше шого, если вст граждане другь другу ближніе, свои. Гдв во взаимныхв опиношеніяхь людей ньть свыта, но царствуеть шьма; шамь нъть прямаго уваженія вы досшоинспвамь, ко властямь, явть и должной справедливости. Всякой гражданинь миносии в своей должень стараться, не коварнымв, но ото иквшироп простосердечнымь и искреннимь, и чтобь коварный не дерзаль обманывать его.

Посль сего дальный ходы законадательства столь необыкновенный, какы вы игры выходы сы священнаго числа, безы сомный сначала удивить слушающихы; но размысливы и повышь его опытомы, они найдуть вы немы если не первый способы кы устроенію Государства, то такой, который

тольно одному уступаеть. Можеть быть мные и не примуть его, потому что еще не привывли вы законадателю, который бы не говориль голосомы повелителя. Мы сдылаемь сы своей отороны лучтее: представимы Государство совершенный е, потомы второе, и отдадимы ихы на выборы каждому начальнику новаго поселенія. Теперь, поступая симы образомы и называя по совершенству Государство первое, второе и третье, сей выборы мы предоставимы Клинію, или и другимы, кои участвуя вы совыть сы нимы, захотять каждой по своему разсужденію удержать то, что почитаеть лучтимы вы отечественныхы законахы.

И так лучтее Государство, лучтее правленіе, лучшіе законы сушь шь, гдь во всемь совершается старинное изръчение: у друзей все общее, и, если можно, общія жены, общія діти, и общія имінія; гді тавь называемая собственность вовсе неизврсшна, и вещи по природр собственныя, по возможности делаются общими, примърь глаза, уши и руки, и всь граждань увърены, что они одно видять, одно слышать и дълають, одно хвалять и порицають, и вь жизни имьють однь удовольствія и огорченія. Государство, вр которомь законы производять сіе единство, есть верхь совершенства, прямвищей и лучшей цви и к и их в нь пь и представлено быть не можеть. Вь немь царствуеть такое невозмущаемое веселіе и блаженство, что оно достойно быть обителію Боговь, или сыновь Божіихь. Воть примьрь, на который должно взирать при устроеніи правленія и кь которому по возможности должно приближаться. Но то, которое мы наміреваемся устроить, не далеко отстоить оть сего безсмертнаго образца, и займеть по немь второе місто, если удастся совершить его. Посль того, если Богь поможеть намь представимь и третіе.

Обрашимся кв устроенію втораго: чала наши граждане должны раздълишь жилища и землю; но воздълывать ее общими силами было бы выше силь настоящаго покольнія при нынфшнемь его образь жизни и воспитаніи. Они разділять ee cb тою мыслію, чтобь всякой почиталь свой удьль собственностію цілаго Государства, и любиль бы страну родную такь, какь дъти любять свою родительницу; скажу болбе, смертные должны видъть во своемо отечество божество и верховнаго обладателя. Taroe me расположение должно пишашь кр ошелеспвеннымь Богамь и пенатамь. Воть средства сохранить его навсегда: число домовь, какое однажды будеть назначено, не должно никогда ни увиличивапься, ни уменьшапься. Сіе постановленіе точно будеть исполняемо во всемь Государствь, если получившій жребій ошець семейства будеть назначать наслъдниномь имънія своего шолько одного изь дътей своихь, котораго самь избереть нако преемника и исполнишеля всохо обязанностей относительно в Богамь, вы роду mbmb, коихb уже посшигла смершь. У кого много дътей, тоть должень выдаващь дочерей по закону, кошорой будешь для сего усшановлень; сыновь же по взаимному согласію усыновлять бездітнымь гражданамь. Если сіи взаимныя сношенія не помогушь: если число дочерей или сыновей слишкомв велико, или по всеобщему неплодію слишномы мало; що вb подобныхb случаяхb долгb выошаго правишельсшва, обращищь свое вниманіе на то, что должно долать со симо избышкомь или ущербомь граждань и приняшь моры но всегдашнему сохраненію шысячи сорока удьловь. Мъры сіи многоразличны: почести, безчестія, увъщанія старъйших в в бесь с с юными весьма дъйошвишельны и во удержанію излишества и во поощренію большаго народонаселенія.

Можеть случиться также совершенная невозможность вы уравнению пяти тысячь сорока домовь; иногда супружеская любовь награждается излишествомы чады, оты сего произходить замышательство: тогда остается древнее средство, о которомы мы часто говорили, дружелюбное переселение вы стра-

ну, выгодиватую. Иногда наводненія, бользни и гибельная война уменьшають опредьленное число граждань; не должно наполнять сей убыли безь разбора иностранцами безь всякаго воспитанія. Впрочемь необходимости, какь говорять, самь Богь не можеть противиться.

Теперь обращимь слово вы самимы согражданамы, и вы виды увыщанія изложимы предымдущее: благородныйшіе изы людей! возлюбите сродство, равенство, единство, согласіе сы природою; не погрышайте противы сего вы своемы числы и во всыхы своихы преврасныхы и добрыхы дылахы; и во первыхы насательно числа не выступайте никогда изы предписанныхы вамы предыловы; также покупкою или продажею не посрамляйте умыренной доли, которая вамы досталась. Ни Богы, податель всякаго удыла, ни законодатель тогда не будуть вашими покровителями.

Здось во первой разо законо не слушающимо его предписываето положительно или не принимать удола, или принимать его во твердой воро, что земля есть священное достояние Богово, что жрецы и жрицы на первыхо жертвоприношенияхо, на вторыхо и третьихо должны просить Богово поразить достойною казнію покупающаго или продающаго домо или усадьбу. Имя каждаго гражданина со означеніемо его имонія, написанное на кипарисных дскахь, полагается вы храмахы для памяти вы потомствь; о сохраненіи сихы записей пекутся правители, извыстные по своей проницательности, оты которыхы не могли бы укрыться никакія преступленія, и которые строго наказывають противящихся закону и Богу.

Сколько полезно сіе устройство для всякаго Государства, которое приметь его; сего не можеть знать человыв порочной, но узнаеть всякой изь опыта, и самь сдьлавшись добродъщельнымь. Оно не допускаеть вь Государствь корыстолюбія, не позволяеть никому обогащаться норысшію, пошому что презрівное ремесло ниспровергаеть свободу; а сею цьною нивто не пожелаеть пріобрьтать себь имвнія. За симь закономь следуеть другой, которой запрещаеть частному человьку копить сребро или золошо. Деньги должны служишь полько для ежедневнаго обмвна; эонжкод художнинамь, давашь плашишь плашу наемникамь, рабамь и домашнимь. Для сего должна бышь вь Государсшвь ходячая монеша, кошорая не имбла бы никакой цвны для чужестранцевь. Общія Еллинскія деньги служать только для содержанія войска, для ошправляющихся во чужія спраны какb то вb посольства и по другимb Государсшвеннымь потребностямь. Ежели частному

человоку случишоя нужда выбхать за границу; то оно можето сдолать сіе только со позволенія правительства, и по возвращеніи во отечество должено отдать во казну, оставтіяся у него иностранныя деньги, приняво за оныя по щету Государственную монету. Если окажется, что омо утаило что либо, то утаенное берется во казну; знавтій о семо и необольшый правительству, вмосто со утаившимо подвергается одному безчестію и наказанію и сверхо того пено, равняющейся иностраннымо деньгамо.

Кшо женишся или выдаеть дочь своею замужь, тоть не должень ни давать, ни полунинакаго приданаго. Запрещается также закладывать что либо вb обезпеченіе върности или отдавать деньги вы проценшы: вр посурчемр суллар всикой имрешр право не платить ни процентовь, ни капишала. Что сіе устройство есть самов лучшее для Государства, вb томb легко убъдипъся, вникнувь вь самое намърение законадашеля. Намбреніе же мудраго полишика совсьмь отлично отвразсужденія черни; онв не поставляеть общественнаго блага вы томы, чтобы содблать Государство велинимь, богашымь, избышочествующимь вь сребрь и золошь, сильнымь на сушь и на морь; и за шъмь уже, чтобь содълать его лучшимь и щастливьйтимь. Одно что либо изь сего возможно; но то и другое выбств не возможно. Законодашель ограничивается возможнымь, а не возможнаго не желаеть и не дълаеть тщешныхь покушеній. Поелику щасmie и добродътель неразлучны, то и онb желаеть, чтобь граждане его были щастливы и добродъщельны. Не возможно бышь слишкомь богатымь и вивств добрымь; богатымь, какь разумьеть сіе чернь, пю есть быть вь числь тьхь рьднихь людей, коихь все достоинство цвнится по количеству имьнія, хошя бы владьль имь человькь порочный. Я никогда не соглашусь, чтобь богатый быль дъйствительно щастливь безь добродътели: но не возможно бышь ошлично добрымь и опилично богашымь. Почему же? спросите вы. Отврчаю, потому что кто пріобретаеть честными и нечестными способами, тоть пріобрътаеть вдвое больше того, кто польвуется только честными способами, и тоть, ито не дълаеть издержевь ни худыхь, ни добрыхь, издерживаеть вдвое меньше того, кто готовь на всь благородныя, прекрасныя торжествованія. Итако тото, кто имъешь вдвое меньше дохода и вдвое больше разходовь, можеть ли быть богаче того, кто вдвое больше получаеть и вдвое меньше проживаеть? Одинь изь сихь есть доброй, а другой худой, если онь тольно скупь; и чаще совершенный злодой, но добродотельный никогда. Кто пріобретаеть и честнымь

и нечесшнымь способомь, не двая ни честных в ни безчесшных в издержень, тоть есть скупой богачь, и притомь какь совершенно злой, следоващельно ненасышный, оне бедень; а кто издерживается на прекрасныя двла, пріобръщая шолько честнымь образомь: тотр не ческо можетр счрчаться ошчино богашымь, но пришомь и не бъдень. Заключеніе прямое, что слишкомо богатые не могуть имы добродьшельными и безь добродьшели они нещасшливы. Намъреніе же законовь есть то, чтобь содълать людей щастливъйшими, и особенно поселишь между ими взаимную любовь. Сію взаимную любовь питають граждане другь вы другу не тамь, гдъ есть въчныя шяжбы и несправедливосши, но гдъ их вовот нътв или очень мало. Для сегото желательно, чтобь вь Государствь не было ни золота, ни сребра, ни чрезмърнаго обогащенія посредствомь низкихь ремесль и проценшовь или подлыми промыслами; но чтобь вср поставляли богатство свое единственно во земледолік и во томо, что не заставляеть нась нерадьть о главномь, для чего пріобрітаестя всякое богатство, то есть о душь и тьль, которыя гаснуть безь правильнаго упражненія и безь прочаго образованія. Воть почему мы такь часто повторяемь, что пріобрьтеніе денегь должно почишать последнике деломе. Таке; изв шрехь предметовь, кои должны занимать все вниманіе человока, трешій и послодній пріобратеніе иманія. Тало составляеть средній предметь его попеченія, а первый есшь душа. Наше Государсшво шолько тогда получить надлежащее свое устройсшво, если вр немр наши главные предмешы будушь раздълены по симь шремь ошношеніямь. Худой momb законь, который заставляеть предпочитать мудрости здоровье шрла, или здоровью шрлесному и мудросши богашство. Законодащель часто должень вопрошать самаго себя, чего я хочу? получивь успьхь, достигну ли своего намъренія? Только такимь образомь онь можеть совершить свое дьло и освободить других от труда дълать послъ него перемвны. Иначе онв не успвешв.

Итакь получившій свою долю пусть владьеть ею на сихь положенныхь условіяхь. Хоротобь было, еслибь каждой приходиль вынате поселеніе сь равнымь участкомь и вы прочихь вещахь. Но поелику сіе невозможно и одинь приходить сь большими стяжаніями, другой сь меньшими: то по симь многоразличнымь обстоятельствамь, для общаго уравненія, классы граждань должны быть различны. Такимь образомь власти, налоги, подати будуть соотвытствовать дастоинству каждаго не только по доблести его собственной или предковь его, по силь и прасоть тыла; но также по богатству и бъдности

каждаго, дабы граждане, получая равныя почесни и достоинства, не равною, но соотвътствующею каждому мърою, не имъли причины во раздорамь. Для сего смотря по имънію, должно установить четыре класса, назвавь ихъ первымь, вторымь, третьимь, четвертымь или другими именами. Одни остаются вь одномь классъ; другіе, изь бъдныхь сдълавшись богатыми или изь богатыхь бъдными, переходять вь другой себъ приличной.

Сему желаль бы я дать такой образь вокона: чтобь предохранить Государство от величай шаго зла, то есть от возмущенія, между гражданами не должно бышь ни крайней бъдности, ни чрезмърнаго богатства; объ сіи причины производять одно дъйствіе, и потому законодатель должень положить имь границы. Границею бъдносши будешь служишь соблюдение удъла, вь которомь всякой должень находиться, и уменьшение коего никому не пропусшишь безь вниманія ни правишель, ни всякой другой, кто только полагаеть вы добродьтели Законь, опредъляющій свое честолюбіе. мъру удъловь, позволяеть пріобръщать вдвое, втрое и даже в четыре раза больше. Но кто пріобрвав больше сего или самв, или по щедрости чьей либо, или куплею, или другимь какимь благопріятнымь случаемь, тоть возвращить городу и Богамь покровишелямь его, излишнее и со славою освободишся ошь преслъдованія законовь. Если онь не хочешь повиновашься сему закону: що обличившій его вы награду получаешь половину всего излишка; другую же половину виновный ошдаешь богамь. Всь имьнія сверхы положеннаго учасшка должны бышь извъсшны и записаны у правишельсшва, закономы для сего опредъленнаго, дабы всь права ошносишельно имьній были ясны и споры не запушаны.

Скажемь о мъстоположении города. Онь должень находишься вь средошочім всей страны, на такомо отличномо мосто, гдо все привольно; не шрудно поняшь и обыяснить cie. Вb срединъ самаго города посвящимь храмы Весть, Зевесу и Анив; оградимь ихь ствною и назовемь Акрополисомь. Начиная отсьль какь оть центра, раздълимь весь городь и всю опрестность на двънадцать частей, кои должны быть уравнены такимь образомь, чтобь части плодородной земли были меньше, неплодородной больше. Сдвлаемь пять тысячь сорокь жребіевь, раздъливь каждый изь нихь надвое, возмемь по двь половинки, одну на ближнюю часть в городу, другую на отдаленную; вторая часть вы городу, со второю от дальняго конца также должны сосшавлять одинь жребій, и такь далье; постараемся притомь уравнять большимь или меньшимо количествомо участка доброту и неплодородіе земли. Жителей также раздолимо на двонадцать частей, равно како и все прочее имоніе ихо по сдоланной описи; потомо бросимо жребін по числу двонадцати Богово, и каждую часть освятимо и назовемо именемо своего Бога. Двонадцать отдоленій города опять раздолимо такимо же образомо, како и всю страну; для каждаго жителя назначимо два моста, одно ближе во городу, другое далое во концу. Такимо образомо устроится мостью расположеніе города.

Впрочемь мы должны согласипься, что шакое предпрівшіе не совство возможно; что не вст обстоятельства могуть соотвытсшвоващь нашему расчешу. Можно ли ждашь, чтобь не возроптали на сію общительносшь, чтобь всь довольствовались опредъленнымь посредственнымь чтобь приняли правила вь разсужденіи дъщей, и не обижались лишенісив золоша и дугижь вещей, которое предписываеть законодащель. Центральное разделение страны и города почтуть мечтою соннаго; скажушь, что я изь воску хочу построить городь и сошворишь граждань. Возраженія сім не безь основанія ніжоторымь образомь. Но сь другой стороны не забудемь и того, что отвратр от намр на сіе законадатель: не думайте, друзья мои, будто я и самь не вижу, что слова ваши некоторыме образоме справедливы. Но справедливость требуеть во всякомо предпріятим представлять со всею изящностію и истиною образець будущаго совершенсшва его. Надобно оставишь неудобоисполнимое, и неослабно сшремишься кв шому, что соотвышствуеть нашему намъренію и ведеть нась вы нашей цвли. Дадимь свободу законадашелю положить конець своему предпріятію, и посль того разсмотримь вивств св нимь, что полезно и легко во семо предпріятіи, и что сопряженно во великими препяшсшвіями. Ибо и вы маловажных вработахы художникы должень дъйсшвовашь по одному плану и согласно св самимь собою, если хочеть пріобръсть себъ добрую славу.

Посль общаго раздъленія всего Государства на дввнадцать частей, надлежить вникнуть вь первыя, вторыя и третьи подраздъленія, какія можешь заключать вы себь каждая часшь вь наполненіи числа пяши шысячь сорока. По сему законодашель соразмърнымы и шочнымы образомы можешы устроять братства, общины и селенія, также военные станы, ихв расположеніе, деньги, мфру сухихо и жидкихо шфло и въсы. Онь не должень опасаться, прослыть мьлочнымь умомь, если установить опредьленную мвру для всвхв употребляемыхв сосудовь. Вообще онь должень бышь увърень,

что познаніе разділенія и составленія чисель какь вь самыхь числахь, шакь вь толщинь, вь глубинь, вь звукахь, вь движеніи вершинальномь и вь нруговомь обращении доставляеть величайшую пользу; безпрестанно имъя предь глазами сіи предмешы, онь должень спрого воспрещать гражданамь отступать от сего раздения и порядка. Ибо ни вb хозяйсшвb, ни вb государствоправленіи, ни во встх прочих в искуствах в никакая наука не имбеть такой силы, какь наука количествь: и что всего важиве, она возбуждаеть умы по природь медленные и грубые, дълаеть ихь способными, проницательными, и чуднымb образомb, наперекорb самой природь, во всемь благоуспышными.

Можно положишь сію науку и другія подобныя ей вь числь изящныхь и полезныхь упражненій, еслибь кто какими нибудь законами или искуствомь очистиль отв подлаго корыстолюбія сердца тьхь, кои желають сь успьхомь и сь пользою заниматься ею. Иначе вмьсто мудрости мы увидимь суетное любознаніе. Таковы представляются намь Египтяне, Финикіяне и многіе другіе народы. Низкой образь жизни и пріобрьтенія сдылаль ихь такими; а можеть бышь худой законодатель или какой нибудь несчастный случай, или естественное расположеніе были причною сей порчи ихь. Должно замътить, Мегилль и Клиній, что различныя естественныя положенія странь весьма много содьйствують тому, чтобы сдълать людей лучшими или худшими. За-коны никогда не должны быть сь ними вы противорьчіи: однь страны не удобны по чрезвычайнымь вытрамы и бурямь, другія по наводненіямь, иныя изобилують лучшими питательныли средствами, другія худшими; все ето безь сомньнія имьеть вліяніе на душу. Но болье всьхы щастливы ть страны, гдь царствують Духь Божій и нады всьми удьлами бодрствують Геніи - хранителей.

На сіе обращая вниманіе мудрый законодашель, сколько возможно человіку, должені установлять свои законы. И тебі, Клиній, предстоиті тоже. Сір сего должені начинать желающій населить новую страну.

Кл. Почтенный Авинянинь, изящны слова твои; я послъдую твоему совъту.

# РАЗГОВОРЪ ШЕСТЫЙ

0

#### ЗАКОНАХЪ.

Ав. Посло всего ныно сказанняго предлежить тебь, Клиній, установленіе самых властей.

Кл. Tanb слъдуешь.

Ав. Государственное устроение заимочаеть вь себь два предмета: во первыхь установление самых властей и правителей, сколько ихь и канимь образомь должны быть избираемы; потомы законы, которыми надлежить снабдить наждую час пь правительства, соразмъряя ихь качество, число и силу. Прежде, нежели будемь говорить о самомы выборь, скажемь что нибудь приличное на сей случай. . .

### Кл. Что такое?

Ав. Вото что. Всякому известно, како важно законодательство. Но если со сей стороны благоустроенное Государство поручаеть неспособнымь властямь мудрые законы: то не только не получить ото нихь пользы и подвергнется посмъянию другихь; но отсель произойдуть для него величайтия нещастия и гибель.

## Кл. Не иначе.

Ав. Представимь себь, что сіе можеть встрітиться ві устроеніи твоего Государства, ві твоемь городь. Ты видить, что

тв, кои прявымь пушемь стремятся вы получению властей, напереды должны представить опыты за роды свой и за себя оты самаго дытства до избранія. Избиратели должны быть наставлены вы смысль законовы, дабы они могли справедливо избирать или исключать достойных одного или другаго. Но люди только сотедтієся и не знакомые между собою могуть ли неукоризненно избирать власти?

. Кл. Безь сомнънія не могушь.

Ав. Но сраженіе, како говорять, уже не принимаєть отговорки. Тоже предлежить тебь и мнь. Ты самь десятый, како сказаль, твердо рышился поселить городь Критскому народу. Я тебь сотрудникь вы настоящей нашей бесьдь. И такы, сколько зависить от меня, не оставлю своей рычи безь главы. Переходя от одного предмета вы другому, она должна казаться весьма безобразною.

*Кл.* Ты прекрасно сказаль сіе, почшенный иноземець.

As. И не шолько сказаль, но и сдълаю по возможности.

Кл. Тъмь лучше; сдълаемь, какь говоримь.

Ae. Tarb и будеть, если сіе Богу угодно, ж еслимы столько преодольемь свою дряжлость.

Кл. О! върно Богь намь поможеть.

Ae. Очень върно; сb помощію его возмемь вb разсужденіе. . .

- кл. Что такое?
- As. Что мы сміло и св великою опасностію населяємь свой городь.
- Ka. Bb какомb ошношеній и для чего особенно шы сказаль сіе?
- До. Вы томы отношения, что мы даемы законы людямы неопышнымы слишкомы легко и не думая, какы они ихы примуты. Всякому и несовершенному мудрецу извыстно, что люди сначала не легко принимаюты законы. Ждать ли намы, доколь дыти, вкусивши плоды ихы, воспитавшись вы нихы и присобыкши другы кы другу, будуты вы состояни участвовать вы государственныхы выборахы? Сіе, если только можеты совершиться надлежащимы образомы, я почитаю вырною порукою за будущую прочность такимы образомы воспитаннаго Государства.
  - Кл. Справедливо.
- Ав. Разсмотримь же, канимь образомы можно привести ето вы исполнение? Яговорю, Клиній, что Кносійцы особенно преды прочими Критянами должны не только просить небеснаго благословенія на населяемую ныны страну, но имыть величайшее попеченіе о первыхы чиноначаліяхы, обы ихы твердости и незыблимости. Другихы властей избирать легко; но выборы первыхы законодателей необходимо требуєть всей строгости.
- Кл. Какой же способь, и какое слово найдень мы вь семь случаь?

- Ав. Сіи, какв я думаю. Кносійцы, какв старвитіе изв всвяв прочихв городовв, вивств св пришедшими для поселенія должны избрать изв себя и изв нихв всвяв придцать семь мужей: девятнадцать изв пришельцовь, прочихв изв самаго Кносса. Сихв должны избрать твоему городу сами Кноссійцы, убвдивв, или принудивв умвренною силою и тебя самаго быть гражданиномв новаго города и однимв изв восмнадцати.
- Кл. А вы, Мегиль и Асинянинь, развъ не желаете участвовать вы нашемы Государство-устроени?
- Ав. Авины и Спарта слишком горды, Клиній, притом объ отстоять слишком далеко; но тебь и прочим основателям поселенія легко сіє сдълать. Таково должно быть устройство сь самаго начала.

Вь продолженіи времени, когда Государство-правленіе приметь свой ходь; выборь правителей должень произходить слідующимь образомь: вы мемь участвують всё ть, кои носять оружіе, и конные и пітіе, и ть, кои прежде вы літах силы и мужества были на сраженіяхь. Містомь выбора должень быть храмь, отлично почитаемый во всемь городь. Наждый написавь на таблиць свой голось, также имя отца, кольна, містопребыванія того, кто имь избираетоя, и подписавь имя свое собственное, кладеть ее на жертвенникь Божества. Кто найдеть вь данномь голось что либо не по мысли своей, тоть можеть взять его сь жертвенника, и вь теченіи тридцати дней опять выставить на площади. Таблицы, признанныя первыми числомь до трехь соть, архонты показывають всему народу. По нимь народь опять дълаеть выборь по произволу. Избранные во второй разь числомь сто объявляются всенародно; вь третій разь такимь же образомь народь, разсматривая встхь сто мужей, еще дълаеть выборь: и тридцать семь избранных большинствомь голосовь, объявляются архонтами (начальниками).

Но скажите, кто вв нашемв городь будеть распоряжать выборомь правителей? Кто займется испытаніемв ихв? Какв ни нужны сіи люди вв созидаемомв Государствв, при всемв томв невозможно имвть ихв прежде всякаго чиноположенія. Однакожь они должны быть, и притомв люди не худые, но совершенные. Говорять, что начало есть половина всего двла; мы всегда хвалимв хорошее начало и хорото начатому даже не находимв достойной похвалы.

- Кл. Весьма справедливо ты говорить.
- Ав. Зная сіе, оставимь ли вь молчаніи, канимь образомь можно положить здъсь хорошее начало? Я могу сказать только одно средство и необходимое и полезное вь семь случаь.

#### KA. Haroe?

Ав. Я говорю, что поселяемому городу выбсто отца и матери служить городь, оть коего онь произходить. Знаю притомь, сколь часто бывали и бывають раздоры между mbмb и другимb. Но нынb сей городb, какb сынь, если и впадеть вы разногласіе cb родителями: то нужда воспитанія заставить его полюбить ихв; и онв опять любимв. Прибъгая кь своимь кровнымь, онь всегда найдеть вы нихь себь единственную подпору. Сіе отношеніе уже существуєть Кносійцами, пенущимися обb устройствъ новаго града и между жишелями сего посльдняго. Я сказаль и еще повторю, ибо нъть вреда сказать дважды хорошее слово, что Кносійцы должны приняшь на себя сіе попеченіе, и между поселяющимися избрашь, мужей старьйшихь и способныйшихь числомо сто, во коммо присоединяются другихb сто мужей изb Кносійцевb, и вмbстb имьють смотрьне вр новомр государствь, чтобь власти были избираемы и ушверждаемы законнымь образомь. По устроенім сего, Кносійцы возвращаются в Кноссь, и новый городь уже самь собою печешся о благосостоянім своемь и безопасности.

Избранные придцать семь мужей, теперь и вь послъдующее время, имъющь такое назначение: они суть блюстители во первых ваконовь, потомь таблиць, на которых в

всякой предвявляеть правительству количесшво имънія своего. Самое большое имъніе простирается до четырехь минь дохода. второе до трехь, третіе до двухь, четвернюе до одной. Окажется ли укого что выше навысаннаго то сіе обращается во общественную назну. Сверхb шого виновный ошь добровольнаго испица подвергается суду, нелегному шивловажному, но постыдному, если оно нарушаеть законь изь лихоимства. Обвиняющій вы анхоимствь производить судь предь заженоблюстителями; обвиненный теряеть свое учасшіе вы общемы имьніи, и во всякомы раздый, какой шолько можешь случишься вы городь, не лишаясь впрочемь своего удьла. Вина его во все продолжение жизни остается паписанною шамь, гдь бы всякой могь THE STILL CO.

Законоблюстители удерживають власть свою не долье двадцати льть и приступать вы ней никто не можеть моложе пятидесяти. Принимающій ее вы шестьдесять льть, остается вы сей должности только десять льть; семидесятильтній не должены и помышлять о вступленіи вы число сихы начальствы. Ограничимся еначала сими тремя назначеніями для законоблюстителей. При дальныйшемы ходь законовы можно прибавлять для сихы мужей другія обязанности сверхы тыхы, о которыхы мы теперь сказали.

Теперь по порядку будемь говоришь о выборь другихь власшей, какь що военонанальниковь и помощниковь ихь на войнь, конных в полковых в начальниковь, рядоначальниковь, кошорые вообще называющся таксіархами. Военачальниково предлагають законоблюстители изв самаго города, выбирають же всь участвующе или участвовавшіе вb войнb. Если кто изb непредставленных в кажешся кому лучше шрхв, коихв представили; то онь, назвавь именно представленнаго, св влятьою противопоставляеть ему другаго. Вы выборы вступаеть тоть изь двухь, у котораго окажется преимущество голосовь. Три мужа, имфющіе самое большое поличество голосово провозглашающся вb военачальники и правищели встхь военныхь дтль, и утверждаются шакже како законоблюстители.

Потомь сіи военачальники сами предлагають рядоночальниковь, таксіарховь, встхь двънадцать, по числу двънадцати кольнь. Противопоставленіе имь другихь, рукоположеніе и выборь производятся такимь же образомь, какь и военачальниковь. Собраніе вь настоящее время, когда еще ньть ни притонеи, ни сената, назначають законоблюстители на мьсть священномь и довольно общирномь; тамь особо возсъдять конные, особо пьшіе, особо всь прочіе военные чины. Вь выборь военачальниковь подають голось

всь; вь выборь рядоначальниковь учасшвуюшь только щитоносцы; полковыхь начальниковь избираеть себь конница. Начальниковь для легиовооруженныхь, для спирълково и для другихо военныхо должностей избирають себь сами военачальники. Остается еще сказать слово о постановленіи начальниковь конницы. Ихь представляють тременти представлять военачальниковь. Такимь же образомы произходишь прошивопоставление и утверждение ихь. Голоса подающь только конные вь присушствім пішихь. Два мужа, иміющіе самое большое количество голосовь, дълаются начальниками всей конницы. Спорb вb голосахь можешь бышь шолько два раза; если кто спорить и вь трешій разь, то ръшать шь, вр рукахр кошорыхр находишся мрра всякаго избранія.

Сенать составляють тридцать додекадь. Число триста тестьдесять весьма удобно для каждаго раздъленія. Четвертая часть сего числа есть девяносто; и потому каждой классь представляеть девяностно Сенаторовь. Вь первый день изь перваго класса необходимо должны выбирать всь; отказывающійся оть выбора подвергается извъстной пень. По написаніи избранные утверждаются. На другой день избирають изь втораго класса тьмь же порядкомь. Вь третій день изь третьяго класса избирають только желающе. Три класса имбють непремвнную обязанность присушствовать при выборахь; изь четвертаго же всякой можешь ошсушствовать безь взысканія. Вь четвертый день избираеть классь cb/caмымь малымь имвніемь. Изь прешьяго и чешвершаго класса не желающій подавашь голоса, свободень от всякой пени; платять только изb втораго и перваго: usb втораго во трое боле противо обыкновенной пени, изb перваго же вb четверо. Вb пяшый день архоншы высшавляющь имена избранных в на смотр всему народу; изв нихв всякой еще избираеть или платить пеню. Избравь вы каждомы классь сто восемдесять мужей, и отдрливо от нихо по жребію половину, сихь опредъляють на текущій годь Сенаторами.

Такой выборь составляеть нъчто среднее между выборами, кои бывають вь Монархіи и Димовратіи; ето среднее должно быть основаніемь всякаго правленія. Ибо никогда не можеть быть истинной связи между господами и рабами, ни между людьми добрыми и худыми, ставшими на одной степени почестей. При неравных в частяхь и равныя дълаются неравными безь надлежащей соразмърности; и сія несоразмърность наполняеть возмущеніями Государства. Весьма справедливо и сильно древнее нэръченіе, что равенство раждаеть дружбу; но что есть

ето благод втельное равенство? Мы не знаемв и заблуждаемся. Есть два равенства одноименныя, в самомь же дъл совершенно розныя: одно состоить вь вьсь, числь и мьрь; всякой народь и законодащель можешь сохраняшь его, воздавая почести по жребію. Но истинное, лучшее равенство не всякой легко постигаешь; оно есшь судь Божій, и людямь всегда мало отпрывается; и ето малое бываетвиричиною всего добраго како вообще для встхо. такь и для каждаго вь частности: отдавая большему большее и меньшему меньшее, оно даеть соразмърное природъ каждаго: отличнъйшему вь добродътели и почести отличнъйшія, и соразмърное слабъйшимь вь общеполезных в заслугах в и просвъщения.

Вь семь состоить политическая справедливость, кb которой мы должны стремиться; сіе равенство должно имъть цълію при поселеніи и нынішняго города, и всякаго другаго вb будущемb времени, соображая законодашельство не со властью одного или многихв, и не св силою народа, но единственно св сею справедливостію, которая, како мы сказали, состоить во томь, чтобы неравнымь воздавать равное сообразное св природою каждаго. Необходимо ввгосударствь иногда прибъгать нь другому роду справедливоспи, ложно marb именуемой, которая нокоторымь образомы можеть предохранишь его отв возмущеній. Ибо личное

уваженіе и снизходишельность часто прошивь всякаго права, можеть быть нарушеніемь точности и порядка. При упорствь народа необходимо, говорю, прибъгать кы жребію и молиться Богу и доброму щастію, чтобь они направили его кы справедливости. Необходимо руководствоваться тымь и другимь равенствомь, но сколько можно рыже тымь, которое зависить оты щастія. По симь причинамь такь должно дъйствовать Государство для своего благоденствія.

Но как карабль плывущій на морт пребуеть безпрерывной денной и ночной стражи: такь и городь обуреваемый волнами со стороны прочихь городовь и подверженный разнымь внутреннимь злоумытленіямь требуеть правителей, кои сь утра до вечера, и отв вечера до утра должны смвняшься одни другими и не перемъжаясь принимать и передавать стражу. Народь неспособень вы неусыпному храненію сего порядка; изь Сенаторовь же многимь нужно проводить большую часть времени во своясъх и управлять своимь имъніемь. Итакь одна двънадцатая часть ихь вь продолженіи каждаго місяца должна быть на стражь и во всегдашней гошовности приниизь чужой приходищаго или кой страны, или изв тогоже города, выслушивашь предлагающих в что либо полезное для ошечесшва, ошврчашь на шребованія

других в городовь, и принимать отвыты на свои собственныя; упреждать разныя перемьны всегда готовыя возникнуть, извьщать встхь, если онт возникли, и поправлять случившееся. Сіи обязанности возлежать только на двънадцатой части Сената, вошорая пошомь вр шеленій очиначия мъсяцовь покоишся. Онаже во всъхь какь узаконенныхь, такь и внезапно встрьшившихся обстоятельствахь разполагаеть собраніями и распущеніемь ихь. Впрочемь сіи стражи во встх мтрах принимаемых для безопасности отечества, дриствують ср согласія прочих вначальствь. Сих в постановленій касашельно самаго города кажешся досшапочно.

Но какое попеченіе и разпорядоко мы должны имоть о прочей страно? Тако како весь городо и вся страна раздолены на двонадцать частей: то не должно ли назначить также попечителей для дорого, жилищь, для домостроительства, пристаней, площадей, источниково, храмово и тому подобнаго?

Кл. Конечно.

Ав. Скажемь, что вы храмахы должны быть служители жрецы и жрицы. Для путей и зданій, и вы охраненію всего принадлежащаго городу оты всякой порчи со стороны скота и людей, для соблюденія благочинія какы вы самомы городь, такы и вы окрестностяхы его, должно избрать три рода

начальниковь: строителей для упомянутыхь предметовь; приставовь для устройства на торжищахь; жрецовь для богослуженія.

Что касается до жрецовь, должно оставлять ихь безь перемьнь, если они получили отв родителей сіе званіе. Но гдв ихв мало или совстмы нъшь, какы часто бываеть вы городахь, вновь устролемыхь; тамь они, равно како и жрицы, избираются для содержанія храмовь и богослуженія. Выборь ихь совершается частію по голосамь, частію по жребію. Вь выборь ихь участвують и народь и непринадлежащие вы народу изв всякой страны и всякаго города, дабы всв соединялись единодушіемь. Дьла священныя препоручающся воль самаго Бога и судьбь Его, чтобь Онь самь твориль Ему угодное. Изь получающихь жребін преимущественно одобряется полный гражданинь, истый сынь ошечесшва, не причасшный никакому убійству, никакому нарушенію Божественныхь законовь, и ощь такихь родителей, кой сами вели жизнь непорочную. Правила богослуженія заимствуются изь Делфійскаго храма, и для сего учреждающся особенные истолкователи. Священнослужение не долбе года остается у каждаго. Блюститель встхь священныхь обрядовь по законной справедливости должень быть не моложе тестидесяти льть. Тьже правила должны бышь усшановлены относищельно жриць.

Истолкователей избирають каждые четыре кольна изь дврнашцаши вр шрехр засьданіяхь по четыре, и большинствомь голосовь опять избравь изв нихь по три, встхь девяшь ошправляющь вь Дельфы, дабы самь Оракуль назначиль изв каждыхь прехь одного. Испышаніе ихв и время возраста наблюдается твмые образомы, какы жрецовы. Они остаются в должности истолкователей по жизнь свою. Убудеть ли них вто, то на убылое мвсто избираюшь шр чешыре колрна, кр кошорымр онр принадлежаль. Вь хранишели священных денего при всякомо храмо, заповодных полей, и плодовь оттоль получаемыхь, откуповь, избираются изв высшихв состояній по три мужа для знашнъйшихь храмовь, по два, или по крайней мъръпо одному для меньших в. Выборь ихь и ушверждение производишся шакь же, како выборо полководцево. Вошо правила относительно Богослуженія.

Сколько возможно ничшо не должно оставаться безь охраненія. Стража города ввыряется военачальникамь, таксіархамь, иппархамь, строителямь, пританен, кольноначальникамь и приставамь, когда они будуть избраны. Прочая же область охраняется слыдующимь образомь: мы уже раздылили всю страну на двынадать равных округовь; вы каждомь округь живущее кольно ежегодно избираеть пять агрономовь (земских вачальни-

новь)ифиларховь (начальниковь кольна.) Каждый изь сихь пяши мужей избираеть себь двьнадцашь юношей не моложе двадцаши пяши льть и не старье тридцати, и ежемьсячно по очереди осматривають каждую область, дабы чрезь то пріобрвсть опышность и свъдение о всей странь: какь стражи и повелишели они осшающся вр сей должносши вр продолженіи двухь льть. Начиная сь того округа, которой кому достанется на часть, при наспупленіи каждаго місяца они должны перемвняться и переходить вы новый округь вы направления вы правую сторону. Сіе направленіе сначала идеть вы востоку. По прошесшвім перваго года на второй, дабы сія стража пріобрітала познаніе о странт не только во одно время года, но и при встхо годовыхо перемтнахо, начальники должны обрашишься назадь, и слова обходить страну до истеченія года. На третій годь избирающся другіе агрономы и сшражевые по паши св дввнадцащью своихв подчиненныхь. Обходя каждой округь они занимающся следующими предмешами: вопервых в твердо ограждають страну от непріяшелей; для сего ділающь оконы, скапываюшь возвышенности, строять кръпости для отвращенія набітовь и всякаго вреда своимь стяжаніямь; на сіи работы они упошребляють лошадей и работнивовь туземныхв, употребляють принуждение ж

пришомь стараются, сполько можно, не отвлекать жишелей отв собственных вработь. Други вср сшрани непроходимими чтв враговь, вь шоже время содылываюшь удобивишими для путетествія своимв, како пошимь, тако колесницамо и скоту, стараясь исправить всв пути и сообщенія. Чтобь небесныя воды, стекая сь высоть на углубленныя между горами равнины, не вредили, но еще и пользовали странь, они удерживають плотинами и каналами ихь стремленіе; и шакимь образомь пригошовляють для низменных в мъсть водохранилища и источники, коими могуть напояться самыя безводныя степи; по берегамь большихь и малыхь ръкь сажають дерева, строять селенія, и посредствомо искуственных в каналовь распространяють всюду изобиліе. Находишся ли гдр вблизи священный лвсв или храмь, туда для украшенія они проводяшь потоки чистой воды; во встхь подобных в мъстах в устрояють гимназіи дляюношей, и теплыя омовенія для стариковь, запасаясь для сего сухимь льсомь. Такое омовеніе служить облегченіемь для страждущихь бользнями, и для измождивших в члены свои шрудами земледьлія, лучше всьхь пособій мудраго врача. Сіи работы при всей пользв и краст страны сушь только увеселение для рабошающихь: главная же и важнойшая обязанность ихв следующая: сіи шестьдесять мужей охраняють каждый свою страну не только от враговь, но и от тохь, кои называють себя друзьями. Если кто или изь состанихь, или изь граждань, свободный или рабь обидить другаго, то они дають судь обиженному, вы маловажных дрлахь одни пятиначальники, а вы важный или рабь, они присовокупляють кыше трехы минь, они присовокупляють кыше трехы минь, они присовокупляють вышества вышества себь двы стражевых и судять вы числь семнадцати.

Всякой судья и начальникь, кромь высшихь властей, како то Царя, должено давать отчеть вь своемь управленіи и судопроизводствь; равно и агрономы не должны посшупать самовольно, како то, долать насмліе твмь, о благв конхв они пекупіся, возлагать на нихь неравныя повинности, безь согласія земледвльцовь брать, что захотять cb ихb полей, принимать дары ласкательства и давать несправедливой судь. За сіе аицепріятіе они подвергаются общему презрвнію граждань. За прочія обиды, содвлываемыя какому либо мосту до одной мины, они получають наказаніе от самихь жишелей; а за важивищія, равно какв и за малыя, если не захошяшь добровольно подвергнуться наказанію, надівсь избіжать его, переходя ежемъсячно изв одного мъста вь другое, обиженный приносишь жалобу вь общіе суды. Если обвиняемый будешь осуждень, то онь платить вдвое противь того, чего не хотьль платить добровольно но первому приговору.

Спражевые и агрономы во печенім двухлъшней своей должносши ведушь шакой образь жизни: вопервыхь вы каждомы мьсть они имфють обще столы; кто отлучится оть общаго стола хотя на одинь день, или проведеть вы другомы мьсть хотя одну ночь безь позволенія начальства, или безь крайней какой либо необходимости; того обличають пятиначальники, и написавь имя его, како нарушишеля сшражи, высшавляють на площади, и онь какь предатель ошечества, подвергается всеобщему безчестію и безотвітно переносить удары отв всякаго, кто захочетв бить его. Кто изь самихь начальниковь сдълаеть сей безпорядокь, на того должны обращить вниманіе всв шестьдесять прочіе. Кто изв них первый примъшишь сіе и не донесешь, тоть подвергается тому же наказанію и еще строжайшему; его обравляють не способнымь ни вы какой должности исправляемой молодыми людьми. Законоблюсшишели должны строго смотрвињ, чтобв подобные безпорядки не вкрадывались и вкравшіеся не оставались бы безь наказанія.

Всякой должень быть убъждень, что не научившійся повиноваться никогда не будеть управлять со славою, и что болье

чести приносить хорошее повиновение, нежели хорошее начальство: первое повиновеніе есшь законамь, сіе исшиное повиновеніе Богу; пошомо старбишимо и отличившимся доброю жизнію. Ежедневная пища агронома вь шеченім двухь льшь служенія его должна бышь не роскошная, но самая простая. Дввнадцать мужей по избраніи своемь вмрсшр ср ичшено сшарришими чолжне дать себь объть, что они какь служители не будушь имьшь при себь другихь слугь и рабовь, и не употребять земледьльцовь на частныя дела свои, но и поселянь только на общественныя; во встх же собственных в нуждах в будуть пещись сами о себь и помогашь другь другу взаимными услугами; св оружіемь льтовь и зимою они должны осматривать область свою, навь для охраненія, шавь и для шого, чтобь короче познакомишься св мфсшнымв ея положеніемь. Сіе познаніе страны своей ни чвмв не уступаеть никакой другой наукв. Для сей же цвли юноши должны любишь псовою охошу не менте како для просшаго удовольствія или для пользы, которую доставляеть звъриная ловля. Сім обязанносши должень исполняшь со всею шочносшію агрономь ли, или шайный чиновникь всякой другой, кшо исшинно служить для блага и безопасности отечесшва.

Теперь по порядку следуеть говорить обь избраніи торговых в приставовь (агораномовь) и строителей. На шесть десять аговь городь сльдуеть избрать. раномовв mpexb строителей, которые раздвляють между собою двонадцать частей его, и соревнуя первымь, пекупся о городскихь улицахь, о дорогахь, ведущихь изь окресностей вь городь, о строеніи зданій по установленнымо правиламо; пекупся о водо, которую проводять до города и здъсь передають имь на попечение земския стражи, чтобы она, притекая во достаточномо количествь и вр листот вр общественныя водохранилища, служила для пользы и украшенія городу. Сін чиновники должны бышь люди богашые, cb обезпеченнымb состояніемь, которое бы позволяло имь совершенно посвящить себя на общее благо. Почему всякой предлагаеть вь строители, кого пожелаеть, изь перваго класса. Ивь шесши рукоположенных в и большинством в голосов в избранных в трое отдражением по жребію для исправленія должности. Такимь образомь одобренные и ушвержденные они дрисшвующь по даннымь законамь.

Потомы избираются агораномы (начальники торжищь) числомы пять изы перваго и втораго классовы. Впрочемы выборы ихы произходиты такы же, какы и строителей: изы десяти мужей, избранныхы по голосамы, пяшеро ощабляющся по жребію; всякой имбешь право даващь голось на всякаго гражданина; ошказывающійся ошь подаванія голоса, если донесушь о немь правищельству, объявляется худымь гражданиномь и плашишь пятьдесять драхмь пени.

Bb собраніе и на общіе совыты приходить всякой желающій: гражданинь перваго и втораго класса приходить по непремьнной обязанности; или за отсутствіе платить десять драхмо пени. Для третьяго и четвертаго власса нъть вь семь случат никакой необходимости; они могутр отсутствовашь, не подвергаясь пени, кромб шбхв случаевь, когда Архоншы по накимь либо важнымь причинамь назначающь общее собраніе. Начальники щоржищь соблюдають на июржищахь порядокь, установленный законами, смотрять за прлостію храмовь и общественных водохранилищь, отвращая отв нихь всякой вредь; наказывають зловредных в людей: рабов в пришельцов в ударами и Іппемницею; гражданина, копторый причинишь подобный вредь, сами имьють право осуждать на пеню до ста драхмь; на двойную же сумму они по совъщанію сь строителями осуждающь преступника. Такое же право наказывать и налагать пеню, имбють сь своей стороны строители: до одной мины они осуждають сами, а на двоиную пеню вмъсшъ съ начальниками торжищь.

За шты надлежишь постановить начальниковь для музыки и гимнасшики: однихь для самаго ученія, другихь для состязанія. Начальникамь ученія законь предназначаешь попеченіе о гимназіяхь и училищахь, о благоприличіи, порядкв; смотрвніе за хожденіемь и за самымь містопребываніемь отроковь и дъвиць. Начальники состязанія полагающь иаграду апплешамь вь гимнастических и музыкальных в упражненіях в, и раздъляющся на два власса: одни для музыки, другіе для ратоборства. Вb ратоборствъ одни начальники могуть быть для людей и для живошныхв; вв музыкв же одни должны бышь для монодіи (единопвнія) и мимики (подражащельниаго прнія), какр то: судьи рапсодистовь, лириновь, играющихь на свирьли и симь подобныхь художниковь; другіе для хороводовь. Во первыхь изберемь начальника для хоровода, для той часши музыки, кошорая пляскамь взрослыхь юношей и дрвр даешр всю музыкальную стройность. Для сего достаточно одного начальника не моложе сорока льть, а для монодіи не моложе тридцати льть; онь должень вводить достойныхь вь состязаніе и судить о преимуществь спорящихь.

Начальнико и вождь хороводово избирается слодующимо образомо: любители сего художества сходятся во собраніяхо подо опасеніемо наказанія, если не придуто. Судіями

здрсь бывающь законоблюстищели. Изb про--ихр нежелающій не имрешр никакой обязанности приходить во сіе собраніе. Каждый св своей стороны предлагаеть отличнъйшаго художника, и по испышаніи его, одобреніе или неодобреніе выражается крашко, знающь ли онь или незнающь. Изь десяши избранных в большинством голосовь одинь по жребію вступаеть вь управленіе хороводами на годь. Такимь же образомь избирается судья простаго пвнія и инспірументальной музыки; кому изв представленных выпадеть жребій, тоть, показавь предь правительствомь опыть своей способности, во течени однаго года исправляеть сію должность.

Потомы надлежить избирать наградоположниковь для конскихь рысталищь и для тьлесныхь состязаній. Они избираются изь втораго и третьяго класса. На выборь необходимо должны приходить три первые класса; послъднему же сіе предоставляется на произволь. Три мужа изь числа двадцати избранныхь по голосамь, отдъляются по жребію, но такіе которыхь одобряеть общій голось. Если кто будеть исключень изь выбора на какую либо должность; то вмъсто его избираются другіе и одобреніе ихь совершается такимь же образомь.

Осшаешся еще власть, надзорь за общимь воспишаниемь дътей обоего пола. Сей

начальнико по законамо должено бышь не моложе пяшидесяши льть, и отець семейства, притомь предпочтительно отець сыновь и дочерей, или покрайней мъръ одного кошораго либо изь двухь половь. Избираемый и избирающе должны помнишь, что сія должность есть важивищая вь государствь: ибо во всемь растущемь, первый возрасшь, направляемый сообразно сь законами естества его, есть основаніе будущихь успъховь его. Сіе бываеть равно вь расшеніяхь, вь живошныхь дикихь и домашнихь, и вь людяхь. Человькь, какь живошное общежищельное, дълаешся божесшвеннымь, крошчайшимь, если при щасшливыхь природныхь дарованіяхь получаеть надлежащее воспитаніе; а безв воспитанія или сь худымь воспитаніемь, онь бываеть люшришимь изр всрхр живошнихр, какихр полько земля производить. По сему законодатель должено почитать воспитание первымь и важнъйшимь предметомь своего попеченія. Чтобь вь точности исполнить сію обязаность, вопервых онь должень избрашь мужа, во встхр добродтеляхь ошличнъйшаго, и поставить начальникомь и попечителемь воспитанія. Всв начальства, кромъ Сенаша и Пришанеевь, собравшись вы храмь Аполона, шайно отв законоблюстипелей подають голоса, кого каждой почиmaemb способнъйшимь управлять воспитаніемь. Тоть, у кого будеть болье голосовь, по испытаніи прочими избирательными начальствами, кромь законоблюстителей, управляєть вы продолженіи пяти льть. Вы тестой годь на его мысто такимы же образомы избираєтся другой.

Если кшо, исправляя общественную должность, умреть за тридцать дней прежде, нежели кончится время правленія его, то избирають другаго на мѣсто его ть, до коихь сіе относится. Если умреть опекунь сироть, то родственники ихь и ближніе со стороны отца и матери до двоюродныхь братьевь, вь продолженіи десяти дней избирають другаго на мѣсто умершаго; или всякой изь нихь платить пеню по драхмъ за день, доколь не изберуть опекуна.

Всякое государство перестаеть быть государствомь, если вы немы ныть порядка относительно судовы. Судья безгласный, который вы третейномы суды не можеть сказать ничего на слова челобитчика, неспособены кы сужденію правоты. Не льзя ожидать справедливости оты многихы или малыхы, но худыхы судей. Предметы тяжбы должены быть ясно изложены сы обыхы спорящихы стороны. Время, медленность и многократное разсмотрыне много способствують кы обыясненію сомный. Для сего обвиняюще другы друга напереды должны обратиться кы ближнимы своимы, друзьямы и кы людямы, короче знающимь сомнительное положение ихь дьла. Неполучившій здось удовлетворительнаго суда переходить вь другое судилище; и если два судилища не могли ръшишь спора, по третье полагаеть конець сужденію. Установленіе судилищь ніжопорымь образомь есть тоже, что выборь правителей; ибо правишель необходимо бываешь судьею нъкотораго рода дъль; и судья-не начальнико долается немаловажнымо начальникомь вр шошр чень, когда своимр опредъленіемь оканчиваеть спорь. Принимая судей за начальниковь, скажемь что нибудь обь ихь личныхь достоинствахь, о дълахь каждаго и о числь ихь вы каждомы судилищъ.

Священнъйшее судилище есть то, которое сами себъ назначають спорящія стороны. Для прочихь дъль есть два судилища: одно, когда частной человъкь обвиняеть вь обидь частнаго и требуеть правосудія; другое, когда кто, видя общее благосостояніе, нарушаемое къмь либо изь граждань, вступается за общее дъло.

Скажемь, кто и каковы должны быть судьи? Первое судилище есть общее для встхв, вв третій разв несоглашающихся между собою, и составляется такв: вст власти, управляющія погодно и долье, посль льтняго поворота, при наступленіи новаго года св посльдняго числа на первое перваго

мвсяца собирающся вы одины храмы и дають клятву предь Богомь, что они представляють ему, такь сказать, первенцовь каждой власши, избирая отв каждой едипризнаннаго добродътельнъйшимь судьею, который праведно и безпристрастнобудеть судить тяжбы граждань вы наступающемь годь. Избранные представляются на испытаніе. Если не одобрень одинь, то на мъсто его такимь же образомь избираешся другой. Ушвержденные дълаюшь судь недовольнымь прочими судилищами, и приговоры евои произносять открыто предв всвми. Сенаторы и прочіе начальники, избиратели судей необходимо должны слушашелями имикешице и судопроизводствь; изь прочихь же, кто пожелаеть. Обвиняющій другаго вь злоумышленномь несправедливомь судь, представляеть свою жалобу законоблюстишелямь. Виновный вь неправосудіи обязань ашишькиве обиженному половину убышка его; и если онь досшоинь большаго наказанія; то судяще опредъляють, что онь должень или претерптыь сверхь первой платы обиженному, или заплашишь ему и казнр.

Государственныя преступленія не обходимо подлежать суду всего народа: ибо вст бывають обижены, когда кто наносить обиду государству; оскорбительно быть отчужденнымь оть сего суда. Начало и

ръшение шаних в дъл принадлежить народу; но самое судопроизводство находится вр руках высших власшей, единогласно избранных в обвиняющим в обвиняемым в; и если сін несогласны во своемо выборо, що сенать самь назначаеть имь судей. Вь часшных шижебных дълах шиже по возможносши вст должны учасшвовать; ибо кшо не имбешь права подавашь голоса на судь, шошр полишаещр себи чипеннямр всрхр правь гражданина. По сей причинь судилища должны бышь устроены по кольнамь, и судьи, избранные по жребію безь лицепріятія немедленно должны рошишь возникающе споры. Окончашельное решеніе встхо шаковыхо дъль произходишь вы судилищь, о которомь мы уже говорили; вр судилищр безпристрастивищемь по возможности человвческой, коему предоставлено ръшить тяжбы, не ръшенныя шрешейнымы и земскимы судомы.

Ишань для сихь судовь, о ноихь шрудно рьшительно сказать, властили они суть, или ньть, теперь я представляю одно внышее общее очертаніе, вы которомы иное обыснено, но многое опущено. Точное опредъленіе и разділеніе судовы мы сділаемы при конців законодательства, и дотоль оставимы етоть предметь. Что касается до прочихы властей, мы почти все сказали. Полное и справедливое понятіе о каждомы предметь отдільно и вообще обо всіхь, относящихся

до государства и устроенія его, можеть быть представлено, когда цілый ходь разсужденія обойметь начало, средину и конець и разовьеть всь части ихь. Теперь дошедши до выбора властей, мы можемь поставить его заключеніемь предвидущему, и безь отлогательства, безь отступленій приступимь кь самимь законамь.

- Кл. Столь основательно ты говориль все предвидущее; а теперь еще болье плыняеть нась, соединяя конець сы началомы, и столь очевидно связуя сказанное сы тымы, что остается сказать.
- Ав. Ишакь досьль хорошо идушь наши стариновскія умственныя забавы.
- *Кл.* Скажи лучше важныя дѣла мужей цвѣшущихь.
- Ав. Пусть такв. Теперь возмемв вв разсуждение нвито: согласныль мы вв своихв мнвніяхв?
  - Кл. Что? О каком предметь?
- Ав. Мы знаемь, что трудь живописца вы изображеніи какаго нибудь животнаго никогда не бываеть окончательннымь; но или углубляя, или утончая ты ни, если такь можно выразиться собственными словами сего художества, оны никогда не почитаеть работы своей совершенною, такь, чтобы ней не оставалось ничего ни поправить, ни дополнить.

- *Кл.* Помню, и я слышаль шоже, хошя самь никогда не упражнялся вы семы искусшев.
- Ав. Нѣшь нужды; мимоходомь коснемся ето для сравненія: еслибь кшо хошѣль произвесшь превосходную каршину, кошорая бы сы продолженіемь времени ни мало не поршилась, но сшановилась бы лучше и совершенные: легко поняшь, чшо какы смершный, если оны не осшавишь по себь преемника, способнаго исправишь попорченное временемы и опущенное, по ограниченносши искусшва, сравняшь сы первымы очершаніемы: шо веливой шрудь его будешь весьма крашковремень.

### Кл. Исшинно.

- До. Не тоже ли предположение имбеть и законодатель? Во первых выпорых вы такие, ком вы продолжение времени повърялись бы самымы опытомы. Ибо можеть ли быть законодатель столь несмысленный, который бы не зналь, что по необходимости остается многое, требующее поправки от преемника, дабы порядокы устройство, имы заведенные вы государствы, не упадали, но улучшались безпрестанно.
  - Кл. Подлинно; и кто сего не пожелаеть?
- As. Итакь, еслибь кто могь дьломь или словомь споспышествовать кысему и научить другаго искуству хранить и исправлять законы: тоть безь сомный не кончиль бы

о семь рычи своей, не приведя ее вы исполнение.

Кл. Не иначе.

Ao. И намь шеперь надлежишь дълашь шоже.

Кл. Канимь образомь?

Ав. Мы желаем в издавать законы; уже избраны у нась законоблюстители; мы уже на западъ жизни своей; они же вы сравнении сы нами очень молоды; и такы мы должны и законодательствовать, и сколько можно стараться содълать ихы законодателями и законоблюстителями.

Кл. Да, если можемв.

**10.** Но все должно испышашь и упошребить стараніе.

Кл. Конечно.

Ав. Скажемь же кь нимь такь: любезные граждане, блюстители законовь; ньть сомный, что мы предлагая законы о столь различных в предметахь, весьма многое пропустимь; и нельзя иначе. Впрочемь мы постараемся не упустить важный таго, и цьлое по возможности представимь вы очертанию. Вамы предлежить дополнить очертанное. Сы какою прлію вы должны трудиться, послутайте: Мегиль, я и Клинній, мы часто разсуждали о семь, и не нашли иной прли благородныйшей: мы желаемы имьть вы васы единомытиенниковь, учениковы и обратить ваше вниманіе на то, что, какы мы согласились

между собою, должно бышь предметомь законодатиля и законоблюстителя. Все, что мы сказали о семь, заключается вь одномь главномь правиль: необходимо знашь занятія, нравы, способь пріобретенія, желанія, мивнія и самое ученіе, кои могушь содвлашь государство лучшимь; всякой гражданинь, мущина и женщина, юный и старый кв сей цвли должны устремлять во всю свою жизнь всь силы и старанія, и ни вочто ставить все прочее, како препяшствіе ко добродотельной жизни; лучше согласишься на изгнаніе изр ошечества, нежели видоть его подо игомо рабства, подв владычествомв худшихв, и измънить ему постыднымь образомь; лучше все прешерпвшь, нежели перемвнишь образь правленія на шакой, вь ромь люди дълающся худшими. Вошь, вь чемь мы вст прое согласились; сь сей почки зрвнія вы шеперь хвалише или порицайше наши законы: порицайше слабые, кои не достигають сей прли; одобрите достажочные, и благосклонно принявши ихв, соображайше сь ними жизнь свою; прочія же занятія и такь назымаеммыя блага, оставте вы презрыни.

Началомо предлагаемых ваконово да будушь намь дола священныя. Во первых припомнимь прежнее число пяшь шысячь сороко и всь шь раздоленія, ком оно имбешь вообще и по часшнымо колонамь. Двонадцашая часшь всего числа равняешся произведенію двадцаши одного на двадцашь. Все число раздъляется на дввнадцать частей, к дврнадцать, есть также число колрнр. Каждую часть должно представлять себь какь дарь, Богомь благословенный, соотвъствующій шеченію місяцовь и общему ходу вселенной. Такимь образомь все государство связуется и движется родственнымь Божесшвомь, освящающимь его. Иные, можешь бышь, cb большею или меньшею правильностію дълали другія раздъленія, и сь большимь или меньшимь успъхомь освящали ихь. Для нась число пять тысячь сорокь правильнье всьхь. Ибо оно дьлишся на всь числа, начиная от единицы до дввнадцати, промв одинадцаши, и сіе разділеніе на одинадцашь требуеть весьма малой поправки: оно возможно, если мы опымемь опь дълимаго два. Что ето истинно, то на досугв легко можеть повърить всякой. Принявь на въру насшоящее слово и назвавь каждое кольно именемь Бога или сына Боговь, воздвигнемь имь жершвенники со встмь принадлежащимь вь повлоненію ихь; тамь собираясь, будемь совершать жертвоприношенія два раза вь мъсяць; двънадцать разь празднуя раздъленіе кольнь и двьнадцать разь раздъленіе города. Сіе будемь совершать во первыхь, прося милости у Боговь, и кь исполненію священных вобязанностей; во вторых для взаимной связи, для знакомства и

для всякаго сообщенія. Bb выборb невbсты и вь женидьбь необходимо ошилонять всякое невъдение о ней, о родителяхь ея и о томь, за кого выдающь ее; вообще должно, сколько можно, менте обманыващься во сихо случаяхь. На сей конець учреждающся игрища между юнашами и дрвами, гдр они со всею невинностію сего возраста, и сполько позволить стыдливость, безь покрова, имьють предлогь видъть другихь и себя показать. Начальниками и распорядишелями сих игрищь бывають начальники хороводовь, кои, сообразуясь сы намъреніемь законодашеля, дополнять частности, нами опущенныя; ибо главный законодашель, како мы сказали, необходимо должень опустить многіе маловажные часшные случаи. Другіе посль него, ежегодно повъряя постановленія его cb caмымь опышомь, могушь исправлящь, измьняшь ихь, доколь онь не достигнуть до всего совершенства. Время же, достаточное для сего испышанія часшных и общих в постановленій относительно жертвоприношеній и хороводь, можеть быть десять льть. При жизни перваго законодашеля сіи перемфны дълаются съ согласія его. По смерти его, важдая власшь представляеть законоблюсшишелямь, что нужно поправить вь своихь обязанностяхь, доколь не придеть все вь надлежащее устройство. Тогда сіи постановленія получають свою неизміняемость

наровить съ прочими законами, первоначально устанновленными законодателемь; и перемънять вы нихы произвольно никому ничего не позволяется. Если встрътится необходимость еще сдълать перемъну; то для сего должны собираться вст власти, весь народы и жрецы встхы Боговы, и дълать ее сы общаго согласія; иначе никогда; и противящійся да будеть укрощень силою закона.

Если и из двадцашиня пильтих оношей, видь в шій других в и себя показавшій, найдеть по сердцу своему подругу для семейственной жизни, для будущих в чадь, то онь, как в и всякой, можеть и должень жениться до тридцати пяти льть; но напередь онь должень знать, как найти себь приличную и совершенно соотвытствующую. Клиній замышль, что преды каждымы закономы хорошо ставить пристойное предисловіе.

Кл. Ты весьма хорошо припомниль сіе, почшенный иноземець, и по моему мньнію выбраль время, самое приличное для сего слова.

Ав. Хорошо. Юноша, скажемь мы сыну добрыхь родишелей; шебь приличень брань, прославляемый мужами мудрыми, ко-шорые совышующь не быташь бырности и не искащь супружества богащаго; но если всь прочія начества равны, що скорье предпочесть бырнышую и женищься на ней. Сіє полезно какь для государства, щакь и

для семейственнаго щастія: равное и соразмърное несравненно ближе в добродъщели. нежели чрезмърное. Юноша пламенный и слишком в опромешчивый в в своих в предпріятіях в должень искашь союза сь родишелями сшепенными; св прошивнымь расположениемь человъкь должень искать родства, которое можеть подстрекать его дъятельность; вообще относительно брака есть одно краткое правило: должно искашь супружесшва полезнаго ошечесшву, а не шакого, кошорое нравишся шолько самому себв. Ибо всякой по естественному влеченію стремится кв подобному себъ; но богатство и обычаи поселяють великое неравенство между семейспвами составляющими государство. Мы не желаемь себь шрхр нещасшных последствій, коимь подвергаются многія другія страны.

Весьма справедливо постановить закономь, чтобь богатый не искаль супруги богатой, ни человько сильный невысты изы дому сильнаго. Но принуждать соединяться жарактеры пламенные сы медлительными, и медлительные сы дыятельными было бы смытно, и возбудило бы вы народы ропоты. Не легко всякой пойметь, что государство походить на сосудь, вы которомы налитое кипящее вино пынится, быеть; но растворенное водою, богомы трезвости, посредствомы сего прекраснаго союза дылается

вдоровымь и пріяшнымь пишьемь. Таково дъйствие от смъщения жарантеровь; но почти никто вb cie не вникаетb. Почему законь необходимо должень опустить сіе, и убъжденіемь заставляеть каждаго болье любить равенство дътей, нежели рывныя супружества, основанныя на безыбрных богатствахь. Презрвніемь, а не посредствомь положишельнаго закона, должно ошвращашь сребролюбіе вь супружествь. Таковы и совъты и убъжденія для супружества; немаловажно при семь и то, что прежде было скавано: что должно следовать вранораждающей природь и оставляя чадь оть чадь своихь, въчно представлять вывсто себя Богу служишелей.

Можнобь было еще болье распространить сіе предисловіе; но кто добровольно не убъждается сими совътами, и живя вы государство особнякомы, человъкомы чуждымы для общества, вы тридцать пять льты еще не женился, тоты ежегодно подвергается денежной пень. Гражданины перваго класса платить сто драхмы, втораго восемьдесять, тетвертаго придцать. Сіи деньги посвящаются Юнонь; неплатившій годы платить вы двое. Казнахранитель богини взыскиваеть сію суму, и если не взыщеть, то самы платить вы двое, и вы точномы исполненіи сего закона даеть отчеть. Такова денежная пеня для

бътающих в женишьбы. Сверх в того они теряють все право на почтение от млад-ших в, и ни от кого не могуть пребовать повиновения. Еслибь кто изв них вздумаль наказать другаго, то за обиженнаго всякой вступается и защищаеть его; и незащищающий закономь объявится как в гражданинь худой и малодушной.

О приданомь уже прежде сказано, и теперь повпоряю, что людямь, снискивающимь посредствомь трудолюбія себь пропитаніе, приданное воспрещается; но они довольспвующся равнымь сь объихь сторонь. У нихb есть все необходимое. Отb недостатка денегь будеть менье гордости вы женахь и менье низнаго рабольпства вь мужьяхь. Сльдующій симь совьшамь сдылаешь хорошо; а неповинующійся, но или давшій, или принявшій болбе пятидесяти драхив для одъжды, одинь платить мину, другой полторы мины, третій двв мины, высшаго класса гражданинь сверхь того столько же платить вь общественную казну. Данное же или взятое посвящается Юнонв или Юпитеру. Взысканія сін производять казнахранители сих Божествь, как сказано было о неженящихся, св которых взыскивають жрецы Юноны или сами платять.

Поручительство главное при женитьбъ есть поручительство отца, второе дъда, третье братьевь от одного отца. За недо-

комь сихь поручительство сь матерней стороны дрисшвишельно вр шомр же порядкр. Вр необынновенномь какомь либо случав ближайшіе родственики имфють сію власть вообще сь опекунами. Что касается до обрученія и до встхи прочихи снященныхи обрядови прежде, во время и посль брака, всякой да поставить себь долгомь вопросить о семь истолкователей священнослуженія и вb точности следовать их наставленіямь. На пиршенства должно приглашать друзей и и dxdm deu dядволен ишки эфлод эн dryqдоп других и такое же число родствеников и ближнихь обоего пола. Угощение бываеть по состоянію каждаго. Богатрищему оно стоить одной мины, иному только половину и такь далье, смотря по состоянію каждаго. Повинующійся сему закону заслуживаешь общую похвалу, а неповинующагося законоблюстители наказывають, какь невъжду и вь законь брачныхь музь ненаставленнаго.

Упиваться до пьянства не прилично и вы другихы случаяхы, кромы празднества вы честь Богу виноподателю; ищуще супружества, какы невыста, такы и женихы при столь важной перемыны жизни, особенно должны любить трезвость. Весьма важно, чтобы дыти зачинались оты родителей трезвыхы и разумныхы; кто знаеты, какая ночь или какой день при Божіей помощи

дасть жизнь раждаемому. Сb тьломь, исполненнымь пьянсшва, не должно присшупашь яb произведенію дbтей; но рождаемое вb первомь зародышь должно быть спокойно, безмяшежно и связно. Упоенный мяшешся во вст стороны, бъснуется тьломь и душею; ошь шого и срми его хабо и непьолно: онр производишь чадь увъченныхь, уродливыхь, безь всякой правильности вь тьль и характерв. Потому во всю жизнь, вв цвлый годв, попрайней мъръ, дополь продолжается дъторожденіе, должно избргать всего, что подвергаеть произвольной бользни, всякаго распутства и вспылчивости. Сіенеобходимо отпечаплъвается на пълъ и на душъ младенца и производить худородных в чадь. Особливо вь извъсшный день и вь извъсшную ночь должно воздерживаться от всего подобнаго. Начало и Богь, живущій вь человькь, устрояють все вы лучшему концу, если имъють принадлежащую имь честь оть всякаго шрла.

Женящійся должень помнить, что одна половина жилья, доставшагося ему по жребію, назначается для рожденія и воспитанія дітей. Отділясь от от от бракі, жительство, и живеть сь дітьми своими. Вы дружестві есть ненасытное, подкрітляемое разлукою, стремленіе другь кы другу; оно соединяеть и связываеть всякіе характеры. Пресытив-

тееся сожительство, не подкрытляющее взаимной любви разлукою, самою сытостію производить взаимное отвращеніе. Зная сіе, разумные матери и отцы отпускають молодыхь вы новыя жилища ихь, какь на поселеніе, и только при свиданіи надзирають ва ними, чтобы они, передавая жизнь какь свытильникь другимь, и воспитывая дытей, сохраняли по закону вычное Богослуженіе.

Какія стяжанія составляють прочную неотьемлемую собственность, вы прочихы случаяхы сіе легко понять. и самое обладаніе безбыдственно. Но трудность великая встрычается вы обладаніи рабами. Причиною сему есть то, что мы не имымы точнаго понятія о нихы Ию то, что говорится орабахы, доказываеть и пользу ихы, и противное.

Mee. Но что мы можем сказать о них ? Мы еще не знаемь, какое ты имъешь объ епомь мнъніе.

Ав. Ето неудивительно, Мегилль. Рабство у встх Еллиновь, особенно у Лакедемонянь, приводить нась вы телинов недоумьніе. У однихь оно удачно, у другихь нещастно; не много спора производить рабство у Фессалійцевь и порабощеніе Иракліотами Маріандиновь. Взирая на сіе, что мы постановимь обь обладаніи рабами? Я опустиль ето вы своемь словь, и ты правильно спросиль, что я сказаль бы о семь предметь? Воть что: мы всь согласны что должень.

но имбть рабовь приверженных и способньйшихь. Многіе изь рабовь во всякой добродьтели бывали лучше братьевь и дьтей, спасали господь своихь, ихь имьніе и цьлые домы. Такіе примьры не рьдки.

Мег. Точно такв.

- Ав. Св другой стороны вв рабской дутв ньтв ничего здраваго, и благоразумный человько никогда не должень вврить рабамь. Мудрвйшій изв наших поетовь извясниль сіе, говоря о Зевесв: Половину души отнимаеть всевидящій Зевесь у техь, коих постигаеть рабское иго. Разсматривая сіе, одни ни вы чемы не вырять рабскому племени, но бичами, мученіями не три раза но стояратно сокрушають души слугь своих и порабощають ихы на подобіе скотовь. Другіе же поступають совсьмы противнымы образомы.
- Кл. Если другіе такв не согласны, то мы что будемь двлать св своею страною, что постановимь о пріобретеніи и наказаніи рабовь?
- Ав. А что, Клиній? Человъвь есть животное самое неукротимое, и при простомы опредъленіи, коимы раздъляются рабы, свободный и господины, кажется, со всты не можно желать рабства, и обладаніе ими весьма трудно. Опыты многократно показываль, сколь сильныя возмущенія произходили оты Мессинцевы и какія опасности угрожаюты государствамы, вы которыхы много рабовы одно-

племенных в одноязычных в; и шеперь расназывающь всь, какими грабежами и воровствомь наполнили всю Италію бъжавшіе по ешому легко рабы; придешь всякой вь недоумьніе, что дьлать вь сихь случаяхь. Есть только два средства: во первыхв, чтобь хорошо могли служить рабы, они не должны бышь между собою соошечеспівенники, и како можно ръже однимо языкомь говорящіе; во вторыхь должно давать имь достаточное пропитание не для нихь, но болье для самихь себя. Хорошее обращение сь ними состоить вр томр, чтобр не причиняшь имь никакой несправедливосши и оказывать имь болье снизхожденія, нежели равнымь своимь. Любящій чистосердечно и непришворно справедливость, не захочеть бышь несправедливымь и кь шты людямь, которых онь легко обижать можеть; чуждый всякаго нечестія, и неправосудія относишельно вр поступкамь и нравамь рабовь своихь, есшь человьть самый способный насаждать стмена добродтели. Сіе можно сказашь о господинь, о государь и о всякомь имъющемь какую либо власть надь подчиненными. За вину мы должны наказать рабовь, и нешерящь для них в напрасно увъщаній, которыя мы даемb свободнымb. Разговорb cb рабомь должень состоять вьодномь приказаніи; мы не должны позволять себь никакой шушки сb ними ни сb мущинами, ни сb женщинами. Тъ, которые обходятся съ ними слишкомъ ласково, ослабляють чрезь сіе свою власть надь ними и уменьшають вы нихы повиновеніе.

- Кл. Справедливо.
- **Ло.** Устроивь достаточное число рабовь для отправленія всяких работь, кажется, надлежить говорить о жилищь.
  - Кл. Точно такв.
- Ав. Зодчество, во всей его силь, можно сказать должно быть употреблено при сооруженім новаго города, досьль необитаемаго. Обы етомы должно бы говорить прежде брака; но такы случилось вы нашемы разговорь; такы и быть. На самомы же дыль, если Богы благословить совершиться нашему предпріятію, мы устроимы сіе прежде браковы, которые слыдують посль строенія. Теперь представимы краткое очертаніе всего, что относится кы домостроительству.
  - Кл. Хорошо.
- Ав. Священные храмы должны бышь усшроены вокруго одной площади, и весь городо для кропости и чистоты во видо круга расположено на возвышенности. Подло храмово устрояются домы правителей и судебныя моста, во коихо принимаются жалобы и изрокаются приговоры правосудія. Сіи зданія должны быть священны и по важности должны быть совершаются уголовныя суды,

назначается назнь за смертоубійство и за другія уголовныя преступленія. Что касается до ствнь, я согласень сь Спартою, онb должны покоиться вb земль и возставать. Прекрасно сказано о семь вь одномь стихотворени, что стьны лучше должны бышь мьдныя и жельзныя, нежели глиняныя. Св нашей стороны смвшно бы казалось ограждать городь ствною, посль moro, какь мы установили ежегодно посылать по окрестностямь юныхь людей для дъланія окоповь, насыпей и крвпостей, которыя бы удерживали непріятеля и не позволяли ему переходить за границу. Во первых сіе не полезно для здоровья; во вторых в ето распологаеть жителей кь трусости, увленая их в нь бъгству, вмъсто того, чтобь мужественно отражать враговь. Они не будушь искапь спасенія вь неусыпной спражь днемь и ночью; но почитая себя безопасными за крвпкою оградою, за непреодолимыми вратами, они спять, какь будто совствы неродились ни для каких в трудовь и забываюшь, что покой пріобрьтается заботами, и что постыдной безпечности обывновенныя следствія суть труды. Но если не льзя обойтиться безь ствнь, то для сего частныя строенія сь самаго начала располагающся такь, чтобь весь городь представляль одну безпрерывную ствну, чтобь всв домы одинаковой высопы и наружности были равно удоб-. ны вы защищению по всемы направлениямь. Примино смотреть на городы представляющий виды одного дома. Сие иметы боле удобствы для стражи и несравненно полезные для общей и частной безопасности.

При первоначальномо строеніи города сами жители должны давать своимо домамо сей видь. Строители надсматривають за ними, побуждають ихь, и отступающаго оть правиль наказывають. Они же соблюдають чистоту, чтобь ни одинь частной человькы ни строеніемь, ни копаніемь не безобразиль города; пекутся о стокахь воды дождевой; однимь словомь, вниманіе ихь простирается на всь жилища какь внутри, такь и внь города. Законоблюстители, извъдавь все сіе изь самыхь опытовь, дополнять прочіе недостатки вь сихь законахь.

Между твыв частныя и общественныя вданія, гимназіи и прочія училища устроены и ожидають только посвтителей, а театры врителей. Мы, идя за нитью законодательства, опять приступимь ко тому, что следуеть посль брака.

Кл. Хорошо.

Ав. Положимь, что бравь уже устроень. Теперь надлежить опредълять, какой образь жизни должны вести молодые по крайней мьрь вы первой годь до рожденія дьтей, вы семы городь, которой будеть отличныйшимь изы многихь другихь городовь? То, что я намь-

рень сказать, едва ли кому понравится. И прежде встрьчалось много подобных в трудностей, и теперь особенно возстануть всь противь новаго постановленія. Впрочемь всячески должно сказать то, что мы находимь истиннымь и законнымь.

#### Кл. Конечно.

Ao. Tomb ошибается, кто желаеть дать государству законы только относительно общественной жизни, и не думаеть о томь, что нужно для частной; кто оставляеть на волю каждому препроводить день, какв онь хочеть, почитая излишнимь подчинять все закону; кто, не сдълавь никакихь правиль для частных семейственных драв, думаешь, что граждане охошно будуть поступать по законамь вы дылахь общественныхь. Но вы чему я веду сіе? вошь вы чему: я говорю, что молодые супруги должны всть за общими столами, равно како до брака. Конечно сіе постановленіе странно казалось при самомь началь вь вашихь странахь, кавь оно было введено у вась или войною или другимь какимь несчастіемь, оть котораго уменьшилось ваше народонаселеніе; но когда вы испышали его и принуждены были пользоващься общими столами, то перестали сомнъващься во пользъ сего закона, и шакимо образомь они вошли у вась вь обыкновеніе.

Кл. Кажется такь.

- Ав. И тако постановление, которое сначала казалось страннымо и опаснымо, ныно законодателю не стоито никакаго труда. Но наше предложение не легко сказать и еще трудное исполнить, не смотря на прекрасныя слодствия его, еслибо оно совершилось. Ко несчастью мы нигдо не находимо сего; и законодатель остается во посмоянии, что оно словами быето только воздухо, предписывая тысячи несодожных законово.
- *Кл.* Что ты, иноземець, хочеть сказать и медлить?
- Ao. Слушайте; я болье нехочу мучить вась медленностію. Все подчинненное общему порядку и сообразное св законами, производить вст благодтельныя следствія во государствъ; а безпорядочное и худо устроенное разрушаеть и прочія части. На семь утверждаю далье свою рьчь: у вась, Мегиль и Клиній, какь я уже сказаль, прекрасно, удивительно и какоюшо божественною необходимостію учреждены общія трапезы для мущинь; но неправильно исключены изв сего закона женщины, и не ошкрыта ясно необходимость участвовать имь вь общихь столахь. Женской поль по слабости своей теперь составляеть почти другой родь, родь скрышный и хишрый, и законодатель не справедливо оставиль его безь распоряженія. Ошь сего опущенія у вась теперь произходить многое, чего не былобь или что моглобь быть иначе при изданномь

законв. Не одну половину, какв кажешся, составляють сіи просмотрыныя неустройсшва со стороны женщинь; прекрасный поль чтмь слабте мущинь относительно кь добродьшели, тьмь болье имьеть вліянія. Для благосостоянія государства необходимо нужно исправить сей недостатокь, и постановить однь правила какь для мущинь, такь и для женщинь. Но родь человъческій нигдь не быль шакь щасшливь, чтобы напасть на сей путь; во многих в странахь и государствахь, гдь ньть общих столовь, благоразуміе требуеть даже не напоминать об нихв. Можно ли гдв нибудь, не подвергаясь посмъянію, принудить женщинь показаться за общественными столами? Скорве онв готовы претерпвть все, нежели ръшишься на послъднее. Привыкши жишь вр неизврсшносши и скрышно, онр упорно противятся законодателю, которой хочеть ихь вывесть на свъть, и наконець восторжествують надь нимь. Гдь бы я ни сказаль сіе справедливое слово, нигдъ не потерпять его; вездь будуть кричать противь меня. Но у вась можеть быть послуmammb.

Если вы хошише, чтобь все сназанное о прломь государствь не осталось тщетнымь, по крайней мърь на словахь, то я изъясню вамь, сколь важно и полезно такое учрежденіе; или перейдемь вь другимь предметамь.

- Кл. Почтенный иноземець, мы сь удовольствіемь желаемь слушать тебя.
- Ав. Ишано слушайте. Но не удивляйтесь, если я возьмусь за предмето со отдаленной стороны. Мы имбемо досуго; намо ничто не мъщаето разсматривать законы со всъхо стороно и всякимо образомо.
  - Кл. Хорошо.
- Ав. Итакъ возвратимся къ прежнему. Всякой должень предположить себъ, что существование людей или не имъло совсъмъ никакого начала, и конца имъть не будеть, но было и будеть въчно; или есть время, когда оно произошло, хотя время безпредъльное.
  - Кл. Правда.
- Ав. Не должно ли также предположить, что во семо безпредольномо времени вознивали и падали многія государства, измонять лись разные обычаи и худые и хорошіе, перемонялись вкусы во пищо, и произошли многія круговращенія времено, во теченіи которыхо животныя весьма много измонились.
  - Кл. Предположимь.
- Ав. Мы въримь также и тому, что винограду прежде не было, но потомь онь явился, равно оливы и дары Цереры; что нъкто Триптолемь быль разпространителемь ихь? Когда и етаго не было, тогда, не можно ли думать, что люди устремлялись на събденіе другь друга?

KA. Tarb.

Ав. А что люди приносять вы жертву другь друга, ето мы еще и теперь видимы у многихы. О насы напротивы говорять, что мы не смыли всть даже тельцовы. Мы приносили Богамы вы жертву не животныхы, но хлыбы и плоды медомы облитыя, и другія чистыя вещества. У насы воздерживались оты мясы; всть ихы и обливать кровію жертвенники Боговы — почиталось безчестіемы; у насы вели жизнь такы называемую Орфическую, употребляли вы пищу только бездушное и воздерживались оты всего одущевленнаго.

*Кл.* Многіе говорять такь, и ето весьма въроятно.

Ao. Ho кb чему все ещо сказано? возразить намь кто нибудь.

Кл, Правильно ты замвшиль сіе.

Ao. Я, сколько могу, постараюсь сказать, что слъдуеть изв сего.

Кл. Говори.

Ав. Мы видимь, что у людей все зависить от трехь нуждь или побужденій. Изь порядочнаго направленія сихь побужденій произходить добродьтель, изь безпорядочнаго порокь. Два первыя побужденія суть голодь и жажда; они рождаются сь нами, и вь каждомь животномь производять естественное стремленіе неукротимое, не слушающее никакаго голоса, кромь того, чтобь насышишься и удовлешворишь свое желаніе. Трешье побужденіе самое сильное и пламенное есшь любовь или побужденіе ві произведенію подобных себі: оно возгараєть посліднее, распаляєть человіта бішенствомы и наполняєть его чрезмірною отважностію. Сій три болізни, влекущія человіта ві удовольствію, должно направлять ві добродітели, укротить ихі жарі, остановить порывы тремя сильнійшими средствами, страхомі, закономі, и здравымі смысломі, ві которымі должно присоединить Музі и Бога покровителя гимнастики.

Итакь посль брака мы положимь рожденіе дьтей, ихь питаніе и ученіе. Такимь образомь вы продолженіи нашей бесьды каждой законь будеть вести нась ближе кь общимь трапезамь. Ознакомясь сь ними короче, можеть быть, мы найдемь, должны ли онь быть только для мущинь, или вмьсть и для женщинь. Тогда мы дадимь свое мьсто и тому, на что еще ньть законовь, и какь я сказаль, разсмотрыши всь предметы, сь большею подробностію для каждаго изь нихь положимь приличные законы.

- Кл. Весьма справедливо.
- Ав. Сохранимь же вы памящи що, что мы сказали; можеть быть намы ето послужить вы чему нибудь.
  - Кл. Что прикажеть хранить в памяти?

- Ae. То, что мы опредълили вb mpexb словахb: пищу питье, и побуждение любить.
  - Кл. Будемь помнишь, чтовелишь.
- Ав. Хорошо. Присшупимь опять кь супружеству. Показавь свойства дьторожденія, если не подьйствуемь убъжденіемь, то прибътнемь кь угрозамь закона.
  - Кл. Нанимь же образомь?
- Ae. Невъста и жених ролжны стараться доставить отечеству прекраснейших в благорожденных рафшей. Всв люди учасшвуя вь какомь либо дьль, получають щастливой и желаемый успъхв, если обращають кь нему и кь себь возможное вниманіе; безь старанія жеи ума все бываеть напротивь. И такь мужь должень оказывать все вниманіе кь жень и кь будущимь своимь дъшямь; равно и жена св своей стороны особенно предв родами. За симв имвють зорь избранныя женщины, число коихь бываеть большее или меньшее потому, сколько ихв назначать Архоншы. Сіи надзирашельницы, собираясь во хра-Илиеіи, проводять вмъсть часть дня, и сообщають одна другой свои замьчанія, если какой мужь или жена изь рождающих в живуть не по предписаннымь законамь и не по кляшвь данной при обрученіи.

Дъторождение и смотръние за рождающими продолжается десять льть при плодовитомь бракв. Если вы сіе время супруги остаются бездітными, то они для взаимной пользы разводятся вы присутотвім родныхы и женщинь надзирательниць. Если произойдеть несогласіе между мужемы и женою за выгоды принадлежащія тому и другому: то судять между ими десять законоблюстителей, коихы опреділеніе вы семы случать должно щитаться удовлетворительнымь.

Жены надзирашельницы приходяшь вь домы молодыхb, и своими совышами и угрозами удерживающь ихь ошь погрышносшей и прекращающь ихь буйства. Если сами не успъють, то доносять законоблюстителямь, и сім должны возбранишь. Если и сім не успьють, то жалуются нанихь всему народу, написывающь имя ихь на площади, и даюшь кляшву, чшо не могли исправишь шакого то гражданина. Написанный да будеть безчестнымь, если только не оправдается прошивь своихь обвинишелей. Онь лишаешся права ходить на свадьбы и на родины. Еслижь пойдеть, то всякой ненаказанно моможеть бить его. Тоже наблюдается и cb женою. Она недолжна участвовать в прогулкахь сь подругами и вь женскихь почестяхь; не можеть ходить ни на свадьбу ни на родины, если будеть обличена вь безпорядкв и не оправдается.

Если мужь имъющій дьшей сообщается сь другою женою, или жена сь другимь мужемь; то они подвергаются тому же наказанію. Прломудренная жизнь даеть супругамь права на всь почести. Лишеніе чести и стыдь постигаеть виновныхь. Доколь сім правила всьми соблюдаются, дотоль законодатель молчить; вь противномь случав онь возвытаеть голось закона.

Началом в жизни для каждаго есть первый годь; сей годы записывается кы отечественных в храмахы равно со стороны малчиковы и дывочекы. Вы каждомы колыны также на былой стыны напивывается число архонтовы вы порядкы лыточисленыя. По мыры какы написываются живые, мертвые стираются.

Время супружества для довицы полагается от тестнадцати до двадцати лот; для жениха от тридцати до тридцати пяти. Для полученія власти женщино назначается сороко лото, мущино тридцать. Для военной службы мущино назначается время от двадцати до тестидесяти лото а для женщины, если необходимость сего потребуето от тридцать. Кажется, можно положить сроко до пятидесяти лото.

# РАЗГОВОРЪ СЕДЬМЫЙ о

# ЗАКОНАХЪ.

Ав. Посль рожденія дьшей какь мужескаго, marb и женскаго половь, ближе всего намb говоришь о пишаніи ихв и ученіи. Не говоришь о семь невозможно; говоришь, кажешся, болбе принадлежить наставленію и увьщанію, нежели законамь. Здось многіе маловажные, непримотные случаи произходять по воль каждаго, по домашнему; здъсь часто все зависить от огорченія, от удовольсшвія, от прихоти; многое дрлается противь совьтовь законодателя; omb того нравы граждань бывають такь различны и не сходны между собою; а ето гибельно для государствь. Для укрощенія сихь безпорядковр издаваше законе не прилично и не безвредно. Пагубно для положительных в законовь, если люди преступають ихь вь маловажных и часто встрочающихся случаях в. Воть предметь, о которомь и законь издавать и молчать не возможно. При всемь томь я должень представить вамь мой образь мыслей, и объяснить его примърами; ибо то, что я сказаль, еще очень темно.

Кл. Весьма справедливо.

Ав. Мы гдb-то весьма правильно замbтили, что надлежащій образь питанія можешь содвлашь швла и души равно пренрасными и совершенными.

KA. Tarb.

Ав. Весьма есшесшвенно кажешся мнв, что твла самых выденцовь будуть прекрасны, если при самомь рождении восприняты надлежащимь образомь.

Кл. Безв сомпвнія.

Ae. Но не забудемь, что первый рость всякаго живошнаго бываеть чрезвычайно быстрь и силень, такь что многіе спорять противь того, будто величина человьческаго тьла оть пяти льть вы прочія двадцать прибавляется вы двое.

# Кл. Правильно.

As. Но не правда ли, что скорый и сильный рость, совертающийся безь многихь соразмьрныхь трудовь, производить вы трудовь безчисленныя бользни?

#### Кл. Нонечно.

Ao. Посему шогда – що и нужно болбе шрудовь, когда швло принимаешь болбе пишанія.

*Кл.* Но, почшенный, ужели новорожденным и младенцамь можно предписыващь шруды, и шруды великіе?

Ao. Ни какb; но еще пишающимся вb ушробр машери.

Кл. Чшо говоришь шы, любезный? или хочешь предписывать самымь зародышамь? Ав. Да; неудивишельно, что вы не знакомы сb гимнастикою ихb; хоть и странно, но я желалb бы вамb объяснить ее.

Кл. И очень странно.

Ao. У нась, гдъ шакь много и почши слишкомь любящь игры, чаще нежели у другихь, видьть примърь сему. У нась не только дрши, но и старые иногда выкармливають птенцовь и пріучають ихь биться между собою; для сего не шолько назначаюшь имь соразмърныя упражненія, но пришомь взявь ихь подь крылышки, маленькихь вь рукахь, а большихь подь мышкою носять по нъскольку стадій не для здоровья собственнаго твла, но для укрвиленія пшенцовь. Симь они доказывающь человьку мыслящему, что вст трча починотр почеза отр пошрясеній, отів движенія, двигаясь или сами собою, или на носилкажь, или вь плаваніи, или на лошади, или посредствомо другихо тьль движущихся, и что сіе движеніе, помогая питательности питья и снедей, можеть доставить намь здоровье, красоту и крьпость. И если такв, то послв сего что остается намь делать? Хотите ли на смъхь предписать закономь, чтобь беременная машь прогуливалась; чтобы рожденнаго устрояла, доколь онь гибокь какь воскь, и до двухь льть пеленала бы его? Станемь ли подь опасеніемь казни принуждать кормилиць носить дътей, доколь они не могуть

стоять на ногахь, вь поле, или ко храмамь, или кь роднымь; но и тогда, поелику они еще слабы, изь опасенія, чтобь излишнимь напряженіемь не вывихнули себь какаго члена, носить ихь, доколь младенцу совертишся три года? Чтобь сіи кормилицы были здоровые и не по одной? и потомь установимь ли наказаніе для неисполняющихь, или вовсь ньть? Ибо весьма легко можеть случиться то, что я сказаль.

- KA. Umo maroe?
- As. Что мы подвергнемся посмъянію, потому что женскіе и рабскіе умы кормилиць не охотно склоняются на убъжденіе.
  - Кл. Для чего жь было и говорить сіе?
- Ав. Для того, что умы господь и свободныхь внявь сему, легко нападуть на прямую мысль, что безь частнаго устройства вы народь, напрасно ожидать прочности оть законодательства вы общемы. Вникая вы сіе, всякой самы признаеть необходимыми сіи постановленія, и разумно поступая по нимь, можеть устроять и собственное свое благо и благо цылаго государства.
  - Кл. Ето очень основательно:
- Ao. И manb не прервемь своей бесьды, неизложивши напередь всьхы попеченій, какихы требують души самыхы младенцовь; снажемь о семы такимы же образомы, какы мы начали говорить о тылахы.
  - Кл. И весьма правильно.

 $\mathcal{A}_{\theta}$ . Возмемь за основаніе ту великую пользу како для тола, тако и для души, которую досшавляють младенцамь няньчаніе и движеніе почти во продолженіи всей ночи и днемь; представимь, сколько полезно для встхь, а болте для маленькихь дттей, жить, сколько можно, будто в плаваніи. Первое питаніе младенцовь должно быть точно таково. Доказательствомо сему служито и то, что сами кормилицы, и занимающіеся лоченіемь бъснующихся, извопыта признали дъйсшвишельносшь сего средсшва; первыя, желая усыпишь неугомонных р дътей, стараются не успокоипь ихв, но дать имв движеніе, качая вр своихр обращіяхр; не шишиною усыпляють ихь, но песенками прибаюкивають; вторые при лъчени изступленныхь употребляють н триоторой рочр и пђији.

- Кл. Какая причина такому дриствію?
- Ae. He трудно понять.
- Кл. Нанимь образомь?
- Ав. Состояніе младенцевь и бъснующихся есть дъиствіе страха, которой произходить от душевной их слабости. Если кто подобнымь страстямь противополагаеть извит равносильное потрясеніе: то симь витимы противодъйствіемь преодольвается внутри смутное и буйное волненіе, и тогда вст жестокіе порывы сердца уступають мьсто свытлой титинь души.

Удивишельное дъйсшвіе! однихь оно превлоняешь ко сну; и бъснующимся посредствомь пляски и пънія при содъйствіи Боговь, умилостивленныхь жершвами, вмъсто буйныхь стремленій внушаеть разумныя склонности. Кажется ето очень ясно.

Кл. Совершенно.

Ав. Если такова сила движенія; то должно предположить, что всякая душа, от коности подверженная страху, во продолженіи жизни болбе и болбе привыкаєть бояться. Но такимо образомо, можно сказать, мы научаемся скорбе робости, нежели мужеству.

Кл. Безспорно.

- Ав. Упражненіе мужесшва напрошивь состоить вь томь, чтобь оть самой юности побъждать встрьчающіяся намь опастности и страхь.
  - Кл. Справедливо.
- Ав. Ишань можно сказать, что обращеніе дьтей вы трлодвиженіяхь имьеть великое вліяніе на силы душевныя.
  - Кл. Исшинно.
- Ao. И что тихое или смутное расположеніе души их в показываеть или слабость ел, или великую твердость.
  - Кл. Справедливо.
- As. Скажемь, какимь образомы можно произвести вы новорожденномы по возможности то или другое расположение?

- Кл. Я радь слушать.
- Де. Я положу за основаніе, чию роскошь, или изнъженное воспишаніе пригошовляють ві юношахі нравы грубые, раздражительные и от маловажных вещей ві безпокойство приходящіе; противное же сему, то есть чрезмірное, жестокое порабощеніе ділаеть их низкими, принужденными, человівноненавистными и несносными ві общежитіи.
- Кл. Какимь же образомы прый городы должень воспишывань шыхы, кои еще не имы полоса и не способны принимань никанаго ученія.
- Ав. Все рождающееся при самомо рождении обыкновенно производить крикь; человъческой родь также; и сверхь того онь проливаеть слезы.
  - Кл. Справедливо.
- Ав. Ишако кормилицы внимащельныя ко всомо желаніямо ихо, посему угадывають, что нужно подать имо. Именно если оно подають что либо, и дитя замолчить, тогда оно уворены, что сіе подать надлежало. Доти обнаруживають крикомо и слезами, что они любять, и чего не любять; но такой языко есть худой признако. Три года жизни проведенные хорошо или худо долають великой перевось.
- Ав. Не правда ли, что ребеново неугомонный, сердитый чаще плачето и кричить, нежели сколько прилично добродушному.

- Кл. Кажешся такв.
- Ав. Но если и вы продолжении прехльтія всьми способами по возможности старается, какь можно, рьже доспускать своего питомца до бользни, страха и печали, то не должно ли согласиться, что такимь образомь онь содълаеть сердце его благодушнымь и кроткимь.
- *Кл.* Сіе ясно, почтенный иноземець, особенно если будуть доставлять ему всь забавы,
- Ав. В ветом в не согласень с тобою, почтенный По моему мный, сіе обыкновеніе угождать вкусу дытей есть величайтая для них в гибель; ибо она происходить в началь воспитанія. Разсмотримь, справедливо ли я говорю сіе?
  - Кл. Послушаемь, что ты скажень.
- Ав. Ръчь шеперь у нась идешь о предмешь не маловажномь. Разсуди между нами, Мегилль. Я говорю, что для прямой жизни не должно ни гоняться за удовольстіями, ни убъгать совершенно огорченій, но любить средину, которую мы прежде назвали веселонравіемь. Сіе расположеніе души по изръченію оракула принадлежить только богамь; и кто изь нась хочеть быть богоподобнымь, тоть должень приближаться кь сему божественному свойству, не стремиться кь одньмы удовольствіямь, будто никогда не встрьтимся сь горестями, и не терпьть сего во всякомь другомь, вь старомь

или юномь, вь мущинь или женщинь, а менье всего вь новорожденномь; ибо всякая оклонность тогда пріобрьтенная по привычкь остается господствующею. Еслибь не почли шуткою, то я сказаль бы, что матери носящія во чревь болье всьхы должны беречься вь етоть годы предаваться излишнимь, необузданнымы удовольствіямы, или убивать себя огорченіями; но соблюдать во все ето время веселонравіе, благодушіе и кротость.

Кл. Не нужно тебь спрашивать у Мегилла, кто изь нась сказаль справедливье; я самь согласень сь тобою, что должно убъгать жизни, сопровождаемой неумъренными удовольствіями или излишнею горестію, но должно избирать всегда среднюю, слъдовательно ты сказаль прекраено и доволень моимь мнъніемь.

As. Ето хорошо, Клиній; теперь разсмотримь и cie.

KA. 4mo maroe?

Ав. Все ето, о чемь мы теперь бестдовали, называется законами неписанными, кои состоять вы отечественнымы обычаяхы и преданіяхы; вы предындущемы нашемы словы мы правильно сказали, что ихы не льзя ни законами назвать, ни оставить вы молчаніи. Они суть связь всего государственаго устроенія, и средина между законами изданными, и тыми, которые еще изданы будуть.

Если во обычаяхо народа твердо сохраняюшся сіи просшыя нравственныя преданія опцовь и спарины, по ими поддерживаются и сохраняются всв положительныя постановленія. Но при порчь обычаевь все приходишь вр замршашечество: шакр домосшьоишелей если обрушишся главное основаніе, то оно увлекаеть за собою и прочія части; все падаеть вь одну громаду; вследь за паденіемь вешхаго вь развалинахь лежишь и шо, что было посль надстроено. Разсматривая сіе, мы должны утвердить со встхв сторонь свое новое государство, не опуская по возможносши ничего ни великаго, ни малаго, что касается до законовь, обычаевь или постановленій. Все ето трсно связано между собою, и одно безь другаго не прочно. Неудивишельно, если нашь плань законодательства, не чувствительно простираясь на множество случаевь, дълается болье и боле обширнымь.

- *Кл.* Очень правильно шы говоришь; мы посшараемся вникнушь вb швой образь мыслей.
- Ав. Если строго соблюдающся сіи правила вь отношеніи вь дьтямь обоего пола, доколь имь совершится три года; если не будеть оставлень вь пренебреженіи ни одинь изь данныхь совьтовь: то не маловажную пользу оть нихь получать маленькіе питомцы.

Всякой возрасшь прехльшній, чешырехавшній, пяши, шесшильшній имвешь свои забавы. Уже св сего времени должно ошучать ихв отв нъги, исправлять, но безв наказанія, чтобы оно, како сказали мы о рабахь, не произвело вь нихь ожесточенія. Но cb другой стороны, чтобь оть сей ненаказанности они не содьлались своевольными; есшь наказанія приличныя свободнымь. Между дъшьми игры родяшся сами собою; сошедшись вмрсшр, они сами находяшь себь свои забавы. Всь дьши ошь шрехь до тести льть собираются вы мьстныхь храмахь, каждой вь храмь своего селенія. Кормилицы стараются содержать уже таковых в в благоприличіи, и отвращать их в оть всякой дерзости; надь самими же кормиаицами и надь цълымь собраніемь дъшей поставляется одна изь дввнадцати женщинь. Каждая вь своемь округь, вь шеченіи года, исполняеть все, что предписывають законоблюстители. Избирають же ихь женщины, имфющія смотрвніе за браками, по одной вь каждомь кольнь и одинакихь льшь сь Избранная начальница ежедневно приходить вь храмь, и сама сь помощію нь по порых в градских в служителей наказываеть за вст безпорядки раба и рабыню, чужестранца и чужестранку; гражданина, прошивящагося наказанію, приводить кв градоначальникамь; а не прошиващагося сама наказываеть Посль шести льть оба пола разлучаются. Мальчики занимаются сь мальчиками, а дъвочки сь дъвочками: первые учатся конскому рыстанію, стрълянію изь лука; бросанію копій и камней пращами; не воспротивятся, то хорошо пріучать кы сему и дъвочекь хотя для одного упражненія. Нынь при воспитаніи есть великой предразсудокь, на которой никто не обратиль вниманія.

#### Кл. Накой?

Ао. Что правая и ловая рука имбють столь различныя свойства во всякой ручной работь, между тьмь какь мы не примъчаемь сего различія вь дъйсшвіяхь ногь и другихь членовь. Только руки наши по невъжеству кормилиць и матерей остаются не равными. Свойство того и другаго члена равносильно; но мы сами навыкомь и ненадлежащимь употребленіемь дълаемь ихь различными. Вь нькошорых b случаях b сіе различіе не важно; все равно, держать ли лиру правою рукою, а смычекь львою или наоборошь. Но слъдуя симь примърамь почти безумно было бы сказать сіе и о другихь случаяхь. Противь сего говорить обычай Скиновь, которые носять лукь не вь одной львой рукь, и не одною правою напладывають стрылы, но равно объ руки употребляють накь для одного такь и для другаго двиствія. Есть и другіе случаи на примърь управленіе вождей и шому подобное,

кои доказывають, что мы поступаемь прошивь природы, дълая львую руку слабъе правой. Bb самомb двлв сіе неважно, касашельно смычна и другихь подобныхь орудій. иное дрло, когда на войнр должно дриствовашь мечемь, лукомь, копьемь и прочими оружіями, особливо если надобно дойствовашь оружіемь прошивь оружія. Здісь много ошличается ученый отв неученаго, и упражнявшійся omb неупражнявшагося. Кто совершенно научился апплешическим в играмь. кулачному бою или борьбь; тоть умветь дъйствовать и львою рукою, не ослабнешь, не придешь вр замршащельство, если прошивния заставить его дриствовать на объ стороны. Кажется, ръшительно можно предположить относительно вь другихь случаяхь, что владьющій двумя орудіями, оборонишельнымь и нападательнымь, ниодного изв нихв не должень оставлять празднымь. Еслибь родился человbrb, подобный Геріону Бріарею, то онь изо ста рукь должень пускать сто стрвль. Обо всемь етомь должны имбпь попеченіе начальники и начальницы; одни надзирающь за играми, воспишаніемь, другія за самыми шьлесными упражненіями ихь, чтобь они сохраняли ровную силу вь объихь рукахь и погахь, и худыми привычками не вредили своей природъ.

Упражненія юношей, сушь двоякаго рода:

однъ относятся вы тылу, и составляють гимнасшину; другія производящь благодущіе. и называющся музыкою. Гимнасшика имбешь двь части, пляску и борьбу. Одинь родь сь важносшію и свободою ражаешь слова музь; другой служишь для стройности, легности и прасоты встх членовь и часшей шьла, научаешь прелесшно просширашь и сжимашь ихb, каждому движенію даешь правильное паденіе и всь пляски сопровождаеть живостію. Что касается до борьбы, вв которой Аншій изв пустаго пппеславія поназываль искуство свое, и до кулачнаго боя, в в ноемь опличались Епей и Амикь, какь безполезные для войны, они не заслуживающь шого, чшобы говоришь о нихь. Настоящая борьба развивая шею, руки и бока, совершаемая сь напряженіемь и упорствомь, придаеть благовидность, и служить вь умноженію силь и здоровья. Не осшавимь безь вниманія сшоль полезнаго упражненія, во закономи предпишеми, каки учениками, такь и учащимь, чтобь одни охотно сообщали во немо уроки свои, а другіе принимали ихв св благодарностію. Не забудемь подражащельных плясовь, вы которых рисующся разныя положенія. Таковы вооруженныя плясии Куретовь, и у Лакедемонянь вляска. Настора в Поллукса. У нась Анина ими увеселнешся и любишь, чтобы для ней плисали не сь пустыми руками, но во всеоруженіи. Юноши и дівы шакимі образомі воздающь почшение сей богинь какь для воинственнаго навыка, тако и для торжественносши празднесшва. Юноши, доколь еще не жодящь на войну, сb оружіемь и на коняхь должны сопровождать всв торжественные ходы по храмамь и жершвенникамь Боговь. и во время ществія совершать вст скорыя и медленныя служенія какb Богамb, шакb чадамь ихь и героямь. Они должны начинать сраженія и предваришельныя игры, которыми открываются празднества. Сім невинныя игры полезны равно во время мира и войны, вр общественномр и вр семейственномь кругь. Прочія игры, упражненія шьлесныя и шруды неприличны людямь свободнымь.

Итакь я почти все сказаль о гимнастикь, что объщаль сказать о ней вы предыидущемы словь; вы етомы она вся заключается. Еслижь вы знаете что нибудь лучте, то сообщите.

- *Кл.* Не легко, почшеннюйшій, сказашь о гимнасший и сосшязаніяхю чшо нибудь лучше шого, чшо мы слышали.
- Ав. Остается сказать о дарах Муз и Аполона; мы думали, что о них уже все сказано и оставалось говорить только о гимнастик; между трм опустили нрчто, о чем тогда надлежало бы упомянуть. Но скажем теперь.

Кл. Говори.

Ав. Слушайте; вы уже слышаля начало. Но когда ръчь идеть о чемь либо необычайномь и прошивномь общему мнънію, то говорящій и слушающій должны быть внимательцье. Такь и теперь. Я не безь страха ръшаюсь открыть вамь свою мысль; но ръшусь смъло.

Кл. Что за мысль, почтенный иновемець? Дв. Я говорю, что ни в каком госувниманія на то дарсшвъ не обращающь вліяніе, какое имбють игры на прочность непрочность законовь. Если правила во играхо; если допи швердыя всегда и вездъ навыкающь играшь однимь постояннымь образомь и увесиляться одними забавами: тогда и важныя постановленія остаются незыблемыми. Но если игры по прихоши оставляются, вновь вводятся, измвняющся; если юноши ни вв наружносщи своей никогда одного и того же сряду два раза не назовушь пріяшнымь, ни вь другихь случаяхь никогда не согласящся, что приличіе и неприличіе не перемъняется; если отлично уважають того, кто безпрестанно вводишь новизны, измъняеть все обычное вь образъ, вы цвъть и тому подобномы; то справедливо можно назвать заразою сіе непостоянсшво: ибо вмость сь томь измоняются нравы юношества; старое у нихь дьлается презръннымь, а новое уважается. Еще повторю, гибельно для государства такое измонение вы образъ мыслей и вы явыкъ. Выслушайще, какы велико сіе вло по моему мивнію.

- *Кл.* Ты говоришь о momb аль, когда старое приходить вы презрыйе вы государствь?
  - Ao. Именно о немb.
- Кл. Для етаго слова ты найдеть во насо слушателей нехолодных в, но самых внимательных в.
  - Ao. Оно стоить сего.
  - Кл. Такь говори.
- Ав. Итань ободримся и скажемь, что перемъна всякой вещи, кромъ зла, бываень вредна, како то перемона во поро и времени, вь воздухь, вь пищь, вь образь мыслей; вредна не вь шомь или другомь отношении, но вообще, промъ зла, нако я сказаль. Разсмашривая шрло, мы видимь, что оно привыкаеть но всякой пищь, но всякому пишью и ко всякимь трудамь; сначала оно приходишь ошр нихр вр разсшройство, но мало по малу получаеть кь сему привычку, знакомишся, сближается, дружится св новымв образовь жизни, и пошомь получаеть свою веселость и здоровье. Принужденное снова оставить знакомый образь жизни, оно снова возмущается бользнями, и едва обмогается вивств св пригычною яв новому. То же надлежить предполагать вь образь мыслей и вь расположеніяхь души. Воспитанные вь наких в либо законах в, и по промыслу божест-

венному долгое время пребывши врних в твердыми и неизмънными, такв чтомы не слыхали, и на мысль намв никогда не приходило, будто можеть бышь иначе, нежели какв у нась водится, мы боимся, совъстимся измънить что либо изв установленнаго порядка.

Законодащель должень подумать, отколь можно ввести сей духв вв свое государство. Ошсьль, како я думаю, оно произходишь. Всь воображають, что измьняющися игры юношесшва, како мы уже сказали, сушь шоже игры, и что от них в ньтр никаких важных в последствий и никакого вреда; не шолько не отвращають от сего дътей своихь, но сами участвують вы дътских ватьяхы, и не разсуждають, что сін дъти, любители новизны вь играхь, по необходимости будуть мужами непохожими на шрхр, какими дрлаюноши их в предшественики. нившись, они будушь искашь другаго образа жизни; ища другаго образа жизни, пожелають перемьны вь обычаяхь и законахь, и шогда насшаешь гибильнъйшее время для государства: никто не боишся законовь. Маловажныя перемьны вы наружномы видь конечно еще не причиняющь великаго вреда, но важныя изивненія, коимь часто подвергается духь времени, выпожваль-и порицаніи нравственности, кажется, достойны того, чтобы обь нихь подумань.

Кл. Неиначе.

- .4. Не должны ли мы вришь прежнимь словамь своимь, когда сказали, что риемось и всякая музыка сущь подражаніе нравамь или лучшихь или худшихь людей.
- *Кл.* Наше мирніе о семр никогда не измрнялось.
- Ав. Ишако должно упошребить вст средства, чтобо наши доши не привязывались ко новымо подражаніямо во пляско или музыко, чтобо никто не обольщало ихо удовольствіями.
  - Кл. Справедливо ты говоришь.
- Ав. Можеть ли кто изв насв представить для сего другой способь лучте того, который быль у Египпинь?
  - Кл. Какой способь?
- Ав. Уних всякая пляска, всякая поснь долается священною. Для сего они напередь установляють празднества, разсчисляя на цольй годь, какія, вы накое время, вы честь каких воговы или чады их и геніевы должны совершаться; потомы назначають, какую поснь должно восповать при каждомы жертвеннико, и какими плясками сопровождать жертвоприношенія. Уставивы сіе, встраждане совокупно совершають жертвы и возліянія паркамы и всты прочимы Богамы, и освыщають каждую посна наждому Богу. Еслижь кто, вопреки сему постановленію, вводить какому либо Богу новый гимны, или новую пляску: то жрецы и жрицы сы помощію

заненоблюстишелей воспрещають ему властію закона и властію священною. Кто самь добровольно не оставляєть своего преступнаго намъренія, тоть во всю жизнь свою осуждень терпьть оть всякаго желающаго наказаніе за свое нечестіе.

Кл. И праведно.

Ав. Когда наша рвчь носнулась сего предмета, то разсмотримь, что и намь самимь прилично двлать.

 $K_{\lambda}$ . О чемь говоришь шы?

Ав. Всякой молодой человъкь, не шолько старикь, увидъвь или услышавь чтолибо нельпое, странное, не вдругь стремится кы предмету своего недоумьнія, но напереды разсматриваеты его; такы путешественникь, остановясь на распутіи и незная прямой дороги, совътуется самы сы собою, если идеты одины, спращиваеты у другихы, если кого встрышты и не прежде продолжаеты свой путь, какы увырившись, куда оны ведеты его. И намы надлежиты поступить также. Когда повстрычалось столь странное слово о законахы, то необходимо строгое разсмотрыніе. Мы старые люди не легко можемы изрывать и опрометчиво предлагать свое мныніе какы истинное.

Кл. Весьма справедливо шы говоришь.

As. Ишань разсмотримь сіе на досугь, и по досшаточномь разсмотрвній утвердимь какь истину. Между швмь, чтобь напрасно не прерывать нити законовь, будемь следо-

вать за нею до самаго окончанія. Бого дасть, при конць ея совершенно объяснится и теперетнее наше сомньніе.

- Кл. Прекрасно, почшенный иноземець, говоришь шы; шакь и сдьлаемь, какь шы сказаль.
  - Ao. Karb бы странно ни казалось, но мыг полагаемь, что посни у нась будуть законами. Мы знаемь, что и древніе называли твыв же именемь игру на лирь. Они также не ошназались бы ошь нашихь словь; тоть, кто первый даль сіе названіе, кажется, во сив или на яву видвлв исшинну того, что мы сказали. Правило для сего можеть бышь сардующее: вопрени народнымо и священнымь пъснямь, вопреки установленнымь пляскамь юныхь людей никто да не дерзаеть ни пъшь ни вр хороводахр плясащь. Покорный свободень от наказанія; а вепокорнаго, како уже сказано, накажущо законоблюстители, жрецы и жрицы. Такое постановленіе останется ві настоящемі натемі словъ.
    - Кл. Пусть останется.
  - Ав. Но узаконяющій сіе, не подвергнешся ам посмілнію? Посмотримь, не безопасніве ам представить гражданамь сію истину вы какомь либо ощутительномь подобій? воть оно! Если при жертвоприношеній, когда по закону воскурятся жертвы, вдругь сынь или брать молящагося, представь

предь жершвенникь, изръчешь всь хулы, то богохульникь сей не изръчешь ли своему родишелю или кровнымь огорченія и худаго предзнаменованія?

Кл. Конечно.

Ав. И между штмь ещо дрлающь почти во встхь городахь Греціи. Когда правишельсшво установляеть общественныя жертвоприношенія: то приходить не одинь хорь, но многіе; ставь вдали, а иногда у самыхь жершвенниковь, они изливающь на жершвы хуленія; растрогивають сердца слушающих в плачевными звуками, словами и гармоніею; даже получаеть побъдную почесть шоть, кто скорье и сильнье заставить иланать жершвоприносящій городь. Если необходимо иногда предаващься шакому плачу вь нькоторые нечистые, злощастные дни, шо не лучше ли нанимашь чужесшранные хоры? Не приличиве ли вв сихв пвснопвніяхв дълать що, что дълается при похоронахь, на коико наняшые повцы сопровождають умершаго Карійскою музыкою? Не вінки, не злашыя украшенія приличны симь плачевнымо поснямо, но длинная стола, однимо словомь, чтобь не распложать своей рычи о семь предметь, все прошивное. Еще спрошу вась относительно песнопеній, должно ли бышь первымь правиломь?

*Кл.* Что?

Ae. Благословів; чтобь у нась были

только благословащія пісни. Или, не вопрошая вась, положить сіе закономь?

- Кл. Положи безь всянаго сомнънія. Сей занонь ушверждается общимь голосомь.
- Ав. Посль благословія какой законь вшорой вь музыкь? не молишвы ли Богамь, коммь мы жершвуємь?
  - Кл. Положимь такь.
- Ав. Трешьимы закономы должно бышь, чтобы поеты, зная, что молишвы сушь прощенія вы Богамы, обращали все свое вниманіе вы тому, дабы не просить зла вмісто добра. Смітныя слідствія, кажется, произотли бы оты такой молишвы.
  - Кл. Конечно.
- As. Мы недавно согласились, что богатство государства не состоить ни вы сребрь, ни вы золоть.
  - Кл. Совершенно согласились.
- Ав. Но вр доказательство чего мы привели сіе слово? не того ли, что поеты не способны знать, что добро, что зло? Они, допустивр сіе заблужденіе вр словр или вр прсняхр, заставять сограждань приносить недолжныя молитвы о важнойших предметахр. Немногія заблужденія мы найдемь гибельное етаго. Положимь ли мы основаніемь и закономь музь слодующее?
  - Кл. Что? скажи ясиве.
- Де. Чтобь поеть ничего не твориль противь признаннаго оть самаго правительства

законнымо, справедливымо, прекраснымо и добрымо; чтобо оно непожазываль никому изь частных людей своего творенія, доколо оно не представлено избраннымо для сего судьямо и законоблюстителямо и не одобрено ими. Уже показано, что сім судьи суть распорядители музыки и попечители воспитанія. Чтоже? принять ли и ето во законо, во образець и во число двухо первыхо формуль? или ноть.

## Кл. Должно приняшь.

Ав. После того весьма справедливо вместе се молитвами воспеть гимны ве похвалу Богамь, а после Богове похвальныя песни геніямь и героямь, какія каждому изе нихе приличны.

# Кл. Почему не такь?

Ав. За шты уже безь прекословія, кажешся, слідуешь законь воздавать должную похвалу шты, изь окончавших жизнь свою граждань, кои совершили подвиги доблесшные, многотрудные и всегда были покорны законамь,

## Кл. Справедливо.

Ав. Не безопасно честить кого либо прснями и похвальными словами при жизни его, доколь онь не запечатльеть ее доблестнымь концомь. Сіи почести принадлежать равно и доблестнымь мужамь и доблестнымь женамь, отличившимся похвальными дьлами.

Прсни и плиски надлежить установлять такимь образомь: есть многія прекрасныя древнія шворенія како во музыко, шако и во пляскв. Изв нихв приличныя и св цвлію своею сообразныя сміло можеть избрать для себя установляемое государство. Судьи, назначаемые для сего выбора, должны бышь не моложе пятидесяти льть. Хорошее вы древнихь они одобряють; недостаточное, или совствь несообразное или отмътають, или пересматриваюшь, исправляюшь, приводящь вы приличную мъру, употребивь на сіе мужей піншическихь, музыкальныхь; впрочемь, пользуясь ихь талантами, отвергнуть внущенія ихь вкуса прихошливаго, сладострастнаго, исключая весьма ръдкіе случан, и обыяснять имь намърение законодателя, сь которымь они должны сообразоващься вв сочиненіи плясово и посень, и всего, что насается до хороводовь.

Всякое правильное произведение музы безь примьси сладострастнаго, изнъженнаго вы тысячи разы лучше. Пріятность есть принадлежность общая всьмы родамы поезіи. Но кто от нъжныхы льты до зрылаго и разсудительнаго возраста воспитался вы одномы роды поезіи, исполненной мудрости и гармоніи, тоты не прельстится, слушая противной роды ея, и называеты его несвободнымы; воспитанный же вы легкой, сладострастной, изнъженной поезіи всякую другую называеты холодною, непріять-

ною; такимо образомо, како уже сказано, во самой пріятности или непріятности той и другой поезіи ното никакого различія. Но первая муза имбето то преимущество, что долаето питомцево своихо лучшими, а послодняя обыкновенно развращаето ихо.

Кл. Хорошо ты ето сказаль.

Ав. Еще надлежить отдълить нанимь нибудь харакшеромо посни приличныя мужамо и прекрасному полу; надлежить дать имь собственную гармонію и міру: ибо странно было бы не соблюдать никакаго приличія ни вь мъръ, ни вь гармоніи, но безь разбора употреблять ихв во всянихв пвсняхв. Необходимо и здрсь постановить изврстныя правила, и каждому роду отдать свое собственное выражение сообразно сь твмь, какь сама природа выражаеть женственносшь и мужесшво. Все величесшвенное, возбуждающее чувствованія доблести составляешь харакшерь мужесшвенный; все шихое, скромное и во бестдъ и во пъсни есть принадлежность женственности. Таковь разпорядовь прсень.

За симь скажемь о изученій ихь и преподаваніи, какимь образомь, кіпо и когда должень занимашься каждымь родомь. Какь водчій приступая кь строенію карабля, начершываеть для себя разныя формы его: такь сдълаю и я; опредъляя образы жизни по разнымь расположеніямь души, я начертаю плань и разсмотрю, какимь способомь и сь какими нравами мы должны устроять свою жизнь вы плаваніи свыта. Абла человыческія конечно не достойны великихы заботы; однакожь нельзя и не позаботиться; сіе то и прискорбно; такы какы начало уже сдылано, мы почтемы себя щастливами, если какимы либо приличнымы образомы приведемы его ны концу. Но что чрезы сіе хочу я сказать? справедливо кто нибудь спроситы меня.

Кл. И правда.

Ав. Я говорю, что о важномь двль должно заботиться, о неважномь не должно. Одинь Богь по природь своей достоинь всей нашей привязанности, привязанности блаженныйшей. Человым же, какы мы и прежде сказали, сотворень Богомы быть игруткою его. Дыстино онь сотворень такимь. По сей причины надлежить всякому мужу и всякой жены провождать свою жизнь вы благородныйшихь играхь, не такы накы мы теперь думаемь.

Кл. Какимь образомь?

Ав. Нынт думають, что должно заниматься дтлами важными, чтобы приступить потомы вы неважнымы; поставляють всю важность вы войны, для пріобрытенія мира. Но война никогда не была, не есть и небудеть для нась ни игрою, ни воспитаніемь. Мы важньйшимь поставляемь що, чтобь каждый вь мириое время могь жить полнье и добродьтельные.

Накія правила должно соблюдать вы игрь: какія игры приличны при жершвоприношеніи; какими прснями и плясками умилосшивляшь Боговь на поражение врага и на побъждение борющемуся; что должно быть содержаніемь сихь пъсень и плясокь; для сего всь образцы приведены и показаны лучшіе способы. Впрочемь должно признашься, что и поеть сказаль прекрасно: Телемакь, иное шы самь вь своемь умь умыслишь, другое внушить тебь Богов, ибо я увтрень, что ты не безт воли Боговь родился и воспитался. Сообразуясь сь симь и наши воспитатели должны быть увърены, что иное уже довольно ясно сказано, а другое внушашь имь Богь и геній, какими жершвопринощеніями и хороводами умилостивляя каждаго Бога, они могуть препровождашь жизнь соошвошсшвующую своей природъ — како призраки странные и нъсколько причастные истины.

Me. Ты у насb совершенно унижаешь родb челов в челов челов в челов в челов в челов в челов челов в че

Ав. Не удивляйся ешому, Мегиллы, но извини меня. Взирая на Бога и вы уничижении преды ними я сказалы, что сказалы теперы. Я не хочу унижать человыческого рода; если ты хочеть, пусть оны остается предме-

momb важным и достойным всего винманія.

Мы уже говорили обь училищахь общественных и гимназіях в, что он в стролися вь прехь мьстахь среди самаго города. Внв города около ствны располагаются зданія для коннаго ученія, также площади для стрвлянія изв лука и бросанія другихв оружій; площади, на которых в юноши моглибь соединять ученіе вь самымь упражненіемь. Что прежде сказано недостаточно, то теперь дополнится в самом законъ. Во встх училищах для каждаго предмета. будуть иностранные учители, коихь мы привлечемь кр себр посредствомр великаго награжденія и заставимь ихь учить прижодящих в всему, относящемуся вы войны и музыкв. Не вв волв родишеля состоишр посылашь кр симр учишелямр своихр дъщей или освобождащь ихb ошb ученія. Нъшр, всякой мужр, и всякой юноша должны учиться по необходимости; ибо они принадлежать болье отечеству нежели родишелямь. Нашь законь должень бы предписать однъ упражненія для женщинь и для мущинь. Я не боюсь возраженія, что рыстаніе и гимнастика приличны мущинамь, а не женщинамь. Меня убъждають вы противномо приморы древней исторіи; знаю и нынъ безчисленные шысячи женщинь около Понша, в странъ Савроматовь, кои на ровнь сь мущинами упражняющся не шолько вь рысшаніи, но стрыляющь изы лука и владьющь прочими оружіями. Изы сего заключаю, что, если гды нибудь ето возможно, то у насы дылается со всымы прошивы здраваго разсудка, что женщины упражняются не одинакимы образомы и не сы тымы же напряженіемы, какы и мущины. Оты сего всякое государство при одинакихы налогахы и трудахы, бываеты вы половину не то, чымы бы оно быть могло, и ето служиты величайтею укоризною законодателю.

- *Кл.* Кажешся шавь. Но большая часшь швоих в посшановленій прошиворьчишь устройству ныньшних в государствь.
- As. Но я сказаль, что напередь надобно дать окончиться ръчи, и потомы избирать, что покажется лучте.
- *Кл.* Весьма у мъсща пъ сназаль сіе и почпи засшавильменя спътдишься моих в словь; продолжай, какв шебь угодно.
- Ав. Я продолжаю, о чемь и прежде говориль; еслибь самый опышь не доказываль возможности сихь общихь упражненій, тогда моглибь прошиворьчить мнв. Но теперь не принимающіе сего закона должны искать другой отговорки. Нать совыть ответато не перемвнится, и я не престану говорить, что ученіе и вы прочихы предметахы должно быть общимь какь для мальчиковь, такь и для дввочень. По крайней мьрь не

льзя не думашь шакв. Но поелику шеперь женщины не раздвляющв всей жизни наровнв св мущинами, шо не нужно ли сдвлашь для нихв другія посшановленія?

Кл. И необходимо.

Ao. Накой же образb жизни изb встхb мы предпочтемь сей общности, которую имь предписываемь? Сшанемь ли подражащь Өракійцахь, и другимь многимь народамь, у коих в жены обработывають землю, пасуть стада, водять воловь и служать, ни чьмь не оппличаясь отв рабовь? Последуемь ли примъру Аеинянь и сосъднихь сь ними народовь? ибо у нась шавь обходящся вь женскимь поломь: мы поручаемь ему смотрьніе за имуществомь, которое для сего складывается во особенное мосто, и надворо за пряжею и шканьемь. Или изберемь изь сих в крайностей средину — обычай Лакедемонянь; предпишемь двамь участвовать вь гимнасшикь и музыкь, а женамь, освободивь ихь ошь выдълыванія шерсши, назначимь другіе не низкіе и не презрънные шруды; будемь раздълять сь ними семейственныя забошы и смошрвніе за расходами и воспитаніемь дътей; впрочемь не позволяя имь участвовать ни вы чемь, что касается до войны, тако что, еслибо необходимость призывала их вооружиться за спасеніе города, дъшей; и шогда онъ не примушся за лунь, накь Амазонки, не стануть бросать

мошких стрвыв, не возмуть даже щита и копья по примъру Авины, не будуть прошивиться врагамь, между твмь какь сін опустошають отечество и, что легче всего, не даже в рядах воинсшвенных в, чтобь многолюдствомь по крайней мъръ внушишь сшрахь врагамь? При шакомь образь жизни еще менве захотять онв подражать Савроматянкамь, которыя вь сравнени сь прочими женщинами могушь показашься героями. Пусть кто хочеть изв вась хвалить ващих в законадателей: но я всегда буду говорить одно: законодатель должень быть совершенный а исполовинный; онв не должень позволять прекрасному полужить вь роскоши и расточительности безв всякаго опредъленнаго порядка; я не хочу чтобь онь, обращая все внимание свое на мущинь, отнималь у государства половину его благоденспівія.

Mee. Что намь дьлать Клиній? Позволимь ли мы сему иностранцу такь нападать на Спарту?

Кл. Мы дали ему свободу говоришь все; пусть оно продолжаеть, доколь полно ж ясно изложить законы.

Мег. Справедливо шы говоришь.

- As. И шавь я опяшь могу продолжать, чио далье слъдуеть?
  - Кл. Почему нъшь?
- **Ле.** Каной же образь жизни остается

людямь, у которыхь все нужное достаточно запасено, и всв художества предоставлены другимь; земледвліе опідано рабамь, повиннымь плашише своимь господамь нриошорую часть плодовь, достаточную для умъренной их в жизни; у которых в обще столы приготовляются особо для мужей, особо для семейства ихь, для дътей и жень; у которыхь начальники и начальницы надзирають за поведьніемь ихь вы сихь собраніяхь, и по воль своей распускають каждаго вы свой домь, совершивь возліяніе Богу, которому посвящена та ночь или тоть день? Вь такомь порядкь вещей ужели имь не остается другаго упражненія, какв, по подобію скотовь, жить и ушучняться? Ето противно справедливости и достоинству человъка; при шакомь образь жизни имь не возможно избъжащь участи льнивыхь и недвятельныхь живошныхь, кошорыя бываюшь додругаго, возросшаго вь мужесшвь и трудолюбін. Здось не льзя требовать совершенной точности, доколь у каждаго изь нась не будеть надлежащаго устройства в разсужденіи жены, двтей и дома своего. Но ограничиваясь менте совершенымь, мы будемь довольны исполненіемь слъдующих в постановленій.

Для живущих в по предписанным в правиламь остается обязаность не маловажная, никакимь другимь не уступающая, но важ-

нъйшая изь всъхь, какія шолько законь можеть предписать. Если уже momb, кпю спремипся одержать побъду на Олимційских или Пиеійских играхь, отказывается от вство прочих житейских в попеченій; що не вр двое ли и не гораздо ли больше занять поставившій цьлію своей жизни доблесшь шъла и души? Сколько препяшений должно ошилонить, чтобы первому досшавлять пользные труды и пищу, и послъднюю украшашь науками и добрыми навыками? Почши недостаточно ни прлой ночи, ни цълаго дня шому, ншо стремится в своему усовершенствованію, и стремится не напрасно. Если ето такь, то всякой свободный челов в необходимо должень устроить порядоко во препровождени своего времени от ранней до поздней зари, и до восхожденія солнца. Законодатель унизиль бы свое достоинство, еслибь сталь входишь во всв подробные, мелочные случаи ошносишельно домашняго устройства и шрхр немстинтхр попеленій, нанихр mpебуеmb ночное охраненіе города: ибо уже часшный гражданинь должень почитать спыдомь и дьломь недоспойнымь свободнаго человъка, проводишь во снъ цълую ночь, и не показать своимь рабамь, что онь первый просыпается, первый всегда бодрешвуешь. Впрочемь все равно, назовешся ли шакой образь жизни закономь или

обыкновеніемь. Положимь за правило для женскаго пола: спыдно госпожь предь рабомь, предь рабынею, предь дъшьми и предь вство семейством в сли ее будять другіе а не она — встхв прочихв. Ночное батые посвящается на исправленіе гражданских в обязаностей и на дъла хозяйственныя. Правишели занимающся двлами сшвенными, господа и госпожи хозяйсшвенными. Долгой сонь по природь не полезень ни душь, ни шрлу и не совмъсшень сь дъяшельностію всегда необходимою: всякой спящій двлаешся ничшожнымв и почши не опличается от мертваго. Пекущійся о долготь жизни и чистоть ума бодретвуеть большую часть своего времени, и спить столько, сколько необходимо для сохраненія здоровья; для сего не много пошребно времени, в в ком с се сдълается привычкою. Правишели бодрешвующіе вр ночи, страшны для злыхь, какь граждань, шакь и враговь, любезны и почтенны для справедливых и мудрыхь, благодътельны для цълаго города и полезны самимь себь. Проведенная такимь образомь ночь, сверхь показаныхь выгодь вь душь каждаго производить какое-то мужесшво.

При наступленіи дня на разсвіть діти должны спішить ві учителямь. Они не должны ходить безь надзирателя, какь овцы

не ходящь безь пастыря и рабы безь господо своихо. Дишя изо встхо живошныхо есть самое неукротимое: оно лукаво, злобно, накь звърь, расположено вь обидамь, тъмь болье, что вы немы скрыть зародышь разу-. ма, который еще не развился: потому должно содержать его вь кръпких удилахь. Сперва, како скоро оно выходить изв рукв матери и кормилиць, сіе предлежить надзирашелямь, кои смотрящь за играми его и дbmскою ръзвостію; потомь учители и самыя науки имфють вліяніе на него уже какь на свободнаго. Всякой свободный человокь можеть наказать раба, дитя, надзирателя, учителя, если замътить, что они погръшають. Кто оставляеть безь вниманія сіи проступки, тоть подвергается величайшему. поруганію. Законоблюститель, избранный для управленія воспитаніемь дітей, смошрить за таковымь нарушеніямь порядка и наказываеть не наказывающаго или того, кто не справедливо наказываеть. Сей неусыпный попечитель быстрымь окомь усматриваеть свойства дътей и направляеть нравы ихь вь добру, сообразно сь законами. Но самаго его какой законь можеть довольно наставить? Ибо вь законь сказано еще только кое что и то неполно, не ясно. Но для попечишеля не должно бышь опущенія; обо всемь онь должень получить подробное наставленіе, дыбы онь самь могь руководствовать

других и воспишывань. О прснях и нляснахь уже сказано, вь какомь мьсть онь устрояющся, сь какимь выборомь, и сь какою поправкою освящающся. Но мы еще ничего не сказали, почшенный руководишель юности, о словесноти не піитической, какою именно и какимо образомо должны занимашься швои пишомцы; шы уже знаешь, какія упражненія и науки необходимы для войны; тебь не безизвьстно также, что они должны знать во первых словесность, во вторыхь игру на лирь, потомь всь части вычислепій необходимых войны, для хозяйства и для общественных в отношеній, и сверхь того изь обращенія щьль небесныхь, какь по солнца, луным звъздь по крайней мьрћ, сколько нужно для цћлаго государсшва, дабы приводишь дни вь мъсячныя круговращенія, мосяцы во годичныя. Ото сего времена года, жершвоприношенія и празднесшва. сохраняя свой естественный порядокь, распространяють жизнь и дьятельность вь цьломь государствь, люди воздають Богамь ефионатичных почести и пріобратають болье свъденія о предметахь божественныхь. Обь етомь законодатель даль тебь достаточное понящіе; шеперь обраши вниманіе на шо, о чемь далье говоришь сльдуешь. Мы видьли, что о словесности сказано недостаточно; обвинили слово свое, что вы немы во всь неопределено, должно ли учиться до совер-

шенсива желающему бышь порядочным ражданиномь, или можно обойшися ему безь ученія. Тошь же вопрось можно предложишь о лирь. Я говорю, что всь должны учится словесносши три года, начиная св десящильтиняго возраста, играть на лирь также три года, начиная отв тринадцати льтв. Упошреблящь на сіе больше или меньше времени не позволяется ни со стороны родителей, ни охопнику до ученія, ни совершенному ненависшнику его. Короче или долбе занимашься сими предметами значить нарушать законь. Неповинующійся лишается почестей дітямь предоставленныхь, о которыхь мы будемь говорить посль. Чему же еще вь ето время должны учишься юноши и учишь насшавники, выслушай. Словесносши они должны учишься и учить столько, чтобь вст умбли читать и писать. Не зьзя требовать скорости и изяшества от трхр, коихр природа не надрлила пылкими шаланшами при столь ньжномь возрасть. Что касается до поетовь нелирическихь, изь которыхь одни пишуть извъсшною мърою, другіе безь мъры, и до сочиненій осшавленных в многими сомнишельными, неизвестными писателями: что сделаете вы почшенные законоблюсшишели? Что относительно ихв предпишеть вамь законодатель? Я думаю что оно само придешь вь недоумьніе.

Кл. Что ето значить, почтенный ино-

странець? Ты, нажется, вы несогласіи сы самимы собою.

- Ав. Весьма истати остановиль ты меня, Клиній. Участвуя вы законахь, выпонеобходимости должны узнать со мною всв встрвчающіяся вы нихь удобства и неудобства.
- *Кл.* Ишак чшожь шы скажешь о сих предмешах ? как шы думаешь ?
- Ao. Я вамо скажу: не легко прошиворочишь шысячамо усшь.
- Кл. Развъ шы думаешь, что многіе не согласятся сь тобою вь семь маломь числь постановленій нами принятыхь?
- Ав. Ты напаль на истинную сторону. Кажешся, ты заставляеть меня итти путемь, который для многихь сдълался ненавистнымь; правда, онь имъеть также своихь приверженцовь, которые если не числомь, то достоинствомь превосходные первыхь; сь сими ты заставляеть меня раздълять опасности и отважность на поприць законодательства и не скрывать своего мнънія.

Кл. Да.

Ав. Я не сирою ничего. Унась есшь поешы весьма многіе, пишущіе генсаметрами и триметрами. Одни описывають предметы важные, другіе — смытые. Люди хвалящіеся искуствомы воспитывать юношество, утверждають, что надобно пресыщать ихы сими произведеніями; надобно разширять и умножать чтеніемы ихы познанія, застав-

лять их ваизусть выучивать цолых в поетовь. Другіе избирають из всего лучшее, составляють вытеть цолье отрывки; по их вытьню сіи отрывки должень знать всякой, кто сь великою ученностію и опытностію хочеть соединить мудрость и добродотель. Ты велишь, чтобь я откровенно сказаль, что вь словахь их всправедливо и что не справедливо.

### Кл. Согласень.

- Ав. Како бы сказать обо ещомо коротко, однимо словомо что либо удовлетворительное? я думаю и ворно всо сомною будуто согласны, что во каждомо поето есть много хорошаго и много худаго. А если ето тако; то я скажу, что опасно дотямо излишнее изучение стихотворений.
- Кл. Какой же совыть шы подащь законо-
  - Ao. Вb разсужденіи чего?
- *Кл.* На чемь основываясь, иному засшавишь онь учишься все юношесшво, а другое запрешишь? скажи, ничего не опуская.
- Ав. Добрый Клиній, здось я, кажешся, щасшливо встрошился. . . .
  - Ka. Cb чħмb.
- Ав. Сb mbмb, что не нуждаюсь вb примврв тому, о чемв ты меня спрашиваешь. Обозрввая все, что мы говорили отв ранней зари до етаго времени, кажется, мы гово-

рили не безь какаго-що божественнаго внушенія. Наши слова шочно походящь на поезію; и не странно, если я радуюсь приличію ихв и обилію. Ибо изв многаго, что я слышаль, ум чему самь учился вь спихошвореніяхb, сіи слова всегда назались мнb оінадивы da имишйфнеилипи и имишеул юношества. Законоблюстителю и наставнику юношества я не могу присовътовать ничего лучшаго, како заставить учителей распространять сіе ученіе, чтобь они, встрьчая вы поемахы и вы прозаическихы сочиненіяхь, или услыша вь простой бесьдь, какь шеперь, что либо хорошее относительно законовь, ничего не оставляли безь вниманія. но немедленно все бы записывали; онв заставишр самихр учишелей выучише и хвалише сіи правила, ине принимаеть вь свои сотрудники людей не согласных с с нимь в семь образв мыслей, но единомышленнымв поручаеть воспитание и учение юношества. Такь заключу я свое слово о ученых в и ученіи.

Кл. Судя по всему, почшенный, мы, кажешся, не вышли изв предвловь шого, что сами себь предположили; но еще нельзя сказать утвердительно о цвломь, устроено ли оно, или ньть.

As. Ето будеть яснье, Клиній, когда, какь мы уже сказали, придеть вы концу наше разсужденіе о законахь.

Кл. Очень хорошо.

- Ao. Послъ учителя словесности не должно ли намь обратиться кь учителю лирики?
  - Кл. Хорошо.
- Ав. Но прежде нежели станем предписывать ему правила касательно ученія его, кажется, надлежить припомнить то, что мы прежде говорили о лирь.
  - $K_{\Lambda}$ . О чемь ты говоришь?
- Ав. Мы сказали, что шестидесятильтніе працы Діониса должны имрть отлично тонкій вкусь вр ривмь и составленіи гармоніи. Умра разбирать мелодію совершенно подражающую всрмр расположеніям души, и отличать оттрини порока и добродьтели, они должны отвергать дурное и вводить на сцрну хорошее; должны самыми прснями посредствомь подраженія возбуждать вр юных сердцахь любовь кр добродьтели.
  - Кл. Совершенно справедливо.
- Ав. Пользуясь звучностію струнь, дабы дать пісни сильнійшее выраженіе, ципаристь и учащійся производять тоны согласныя сь словомь, дають имь все разнообразіе и живость; согласуясь сь пініемь сочинителя мітають силу сь ніжностію, скорость сь мідленностію, высокіє тоны сь низкими, стройные сь нестройными, и самую міру по возможности разнообразять, сколько сіе позволить свойство лиры. Не можно требовать всіхь сихь тонкостей оть тіхь, коимь назначено только три

года для изученія всего, что есть хорошаго вы музыкь. Столь многіе и несообразные между собою предметы смышали бы и остановили успыхи вы ученіи; наши юноши всегда должны сохранять ясное понятіє; притомы необходимытіє предметы, которымы они должны учиться, и о которыхы мы будемы говорить впереди, такы важны и многочисленны. Итакы наставникы юношества ограничится вы музыкы тымы, что мы сказали.

Что насается до приія и словь, коимь должны обучать наставники хороводовь, мы уже прежде говорили о выборь ихь, и притомь упомянули, что для всрхь празднествь есть собственно имь посвященныя прсни, кои доставляють празднующимь чистое и невинное наслажденіе.

Кл. Тыговориль о семь и очень справедливо.

Ав. Остается пожелать, чтобь избранный начальникь музыки, принявьизь нашихь рукь сіи пъсни, исполняль свою должность сь возможнымь успъхомы и щастіємь. Между тьмы обратимся кы пляскы и гимнастикы; прибавимы еще нычто кы тому, что мы сказали о нихы, равно какы мы сдылали сы остальными правилами относительно музыки. Не правдали, что мальчики и дывочки равно должны учиться пляскы и гимнастикы?

KA. Tarb.

Ae. И тако для благоприличія во сихо уп-

ражненіях однимь нужны учишели, другимь учишельницы.

- Кл. Пусть будеть такь.
- Ав. Скажемь опять, что у попечителя дътей будеть весьма много дъла; все свое время онь должень посвътить смотрыню за музыкою и гимнастикою.
- *Кл.* Какb можно старому мужу перенести столько заботb?
- Ав. Весьма легко почтенный. Законь позволяеть ему избирать себь вы помочники, кого пожелаеть изы гражданы или гражданокы. Оны узнаеты людей достойныхы; изы богобоязненности и зная важность своей обязанности, оны не захочеты погрышить вы семы выборы; оны знаеты также, что всы дыла государственныя потекуты настоящимы образомы, если юношество благовоспитано и благовоспитывается. Еслижы иначе, тогда.... Но у меня ныты слова выразить сіе; умолчу, не стану предрекать нещастныхы предзнаменованій для новаго города.

Уже многое сказано о плясках в и гимнастивъ. Къ послъдней мы относимъ всъ тълесныя упражненія, относящіяся до войны, стръляніе изъ лука, всякое бросаніе, щитоношеніе, и вообще всевооруженіе, стройность движенія, походы, расположеніе цълаго стана, и конское рыстаніе. Учители сихъ упражненій должны быть общественнные, получающіе плату отв города. Ученики ихъ суть и дъти

и мужи и довы и машери семейство; всо должны бышь искусны вь сихь упражненіяхь. Дрвы всевооруженныя занимающся плясками и борьбою; женщины пріучаются во походамь, строятся вь ряды, кладуть и принимають оружіе, если не для другаго чего, то покрайней мъръ, чтобь умъть защищать дътей своихь и внутреннія части города, когда нужда позоветь встхь поголовно на поле брани, или вы другихы обстоящельсшвахь; чего не можешь случишься? Когда непріятели варвары или Еллины cb великими силами устремятся, вторгнутся вы предвлы; когда необходимо будеть сражаться за самых в пенатовь: то стыдь для государства, если машери семействь такь худо воспитаны, что ни даже подобно птицамь, кошорыя отваживаются во бой противо всянаго люшаго зврря за пшенцово своихо, не захошять умереть и подвергаться всвыв опасностямь, но малодушно прибъгнуть вы жершвенникамь, наполнять всь капища и храмы. Онъ заставляють думать о человъческомь родь, что онь известхв живошных в есть самой робной.

Кл. Клянусь Богомb, почтенный иноземецb, кромb гибели, такой городb представилb бы самое неприличное зрълище.

Ав. И шако должно положить законо, что и женщины наровно со гражданами не должны оставлять военных упражнений.

- Кл. Я согласень.
- Ав. Мы уже говорили нѣсколько о борьбѣ, но не сказали важнѣйшаго; и не легко сказашь по умозрѣнію не видавши самых в шѣлодвиженій. Наше сужденіе будешь основашельнѣе, если разумь по слѣдамь опыша дасшь поняшіе о семь упражненіи, и о шомь, чшо оно болѣе всѣх в приближаешся кв военному сосшязанію, и слѣдовашельно должно учишься борьбѣ для войны, а не войнѣ для шого, чшобы сдѣлашься борцомь.
  - Кл. Ты прекрасно говоришь сіе.
- Ав. О семь родь упражненія сказано уже все. Сардуеть говорить о прочихь трлодвиженіяхь, коихь большая часть состоить вы пляскь. Пляска раздыляется на два рода: одинь подражаеть вы благоприличіи прекрасньйшимь шьламь; другой изображаеть низкія и смышныя положенія худыхь тыр. Каждый изь сихь родовь опять раздъляется на два другіе: важный родь изображаеть тра прекрасныя и душу мужественную вь трудахь воинственныхь; или выражаеть вы щастіи скромность и вы наслажденіи уморенность. Сія пляска правильно называется мирною; первая же воинспвенная, како опличная ото мирной, выражается названіемь пиррихія. онгош Она изображаеть осторожность от ударовь и стръловерженія уклоненіемь, отступленіемь, прыжномь вверхь и пониженіемь;

изображаеть и прошивное стремленіе вь пламя сраженія подь удары стрьль, копій и мечей. Правильность вь движеніи, выраженіе прекраснаго тьла и прекрасной души, непринужденное дьйствіе всьхь членовь составляють совершенство сей пляски; а прошивное есть знакь несовершенства ея.

Вь мирной пласкь должно разсматривать, правильно и согласно ли св природою польвуешся вшо-либо врасошою ея, и сь приличieмb ли плящешb вb хороводахb мужей благовоспишанныхв. Для сего во первых опдълимь невинную пляску отв соблазнительной. Но како раздолить ту и другую? Есть пляски вакхическія и другія симь подбныя, вь коих подражають упоеннымь нимфамь, панамь, силенамь и саширамь, и кои совершаются при очищеніях и празднествах в. Сей родь пляски не льзя назвашь ни военнымь, ни чъмь либо другимь. Справедливье, кажется, от деливо его от прочих двух родово, сказать, что онь неприличень гражданину. И marb оставя его, обращимся вы собственному своему несомивнному роду.

Невоинственная муза, плясками почитающая Боговь и сыновь Божіихь, получила начало свое вь очущеніи нашего настоящаго щастія. Сей родь разділяется на два: одинь сопровождается большимь удовольствіемь, когда послі трудовь и опасностей мы вступаемь вь щастливую пристань; другой при

сохраненіи и умиоженіи прежнихь благь сопровождается тихою радостію. Во встхь подобныхь обстоятельствахь человьть выражаеть свое удовольствіе движеніями, большее — живтишимь, меньшее — слабтитимь. Человтть скромный, воспитанный вы мужествь, умтрень и вы своихы движеніяхь; малодушный же и ненаучившійся владть собою выражается большими и сильныйшими движеніями. Вообще всякой и вы посняхы и вы разговорт не легко можеть сохранить спокойствіе вы толь своемь. Оть сего подражанія слову произотло все искуство пляски.

Во встх в таковых в случаях в один в изв нась движется стройно, другой не стройно. Многія древнія названія какв приличныя и природь соотвытственныя заслуживають похвалу от человъка мыслящаго: пляски людей, благоденствующих и умбренных вы наслажденіяхь, весьма правильно и музыкально названы именемь чинности. Такь! сін два рода прекрасной пляски весьма правильно названы, военный паррихіемь, мирной чинностію, оба названія равно приличны и выразишельны. Дрло законодашеля — показашь образцы; законоблюстителя — исполнить ихb. Вb исполненіи последній согласить пляску сь музыкою, раздълишь всь часши ея по празднествамь и жертвоприношеніямь, и освящивши их вы известномы порядке, уже никогда не сдълаеть вы нихы перемъны;

пусть весь городь и всь граждане, наслаждансь одинакими удовольствіями, сколько возможно болье сближаются другь сь другомы и живуть щастливо и благоденственно. Мы сказали все, что касается до пъсень и плясокь приличныхь прекраснымь тыламы и благороднымь душамь.

Теперь должно разсмотръть и составишь себь понящіе о словахь, пьсняхь и пляснахь, коихь цьль есшь подражашь худымь шъламь и расположеніямь души вь смъшномь, комическомь родь; ибо шошь, кшо хочеть быть разумнымь, безь смытнаго не можеть познать важнаго, и одной противоположности безь другой; хотя никакь не должень мьшашь того и другаго вы поступкахь своихь, если онь сколько нибудь привержень вы добродътели. Для сего-то и должно познавать смешное, чтобь по неведенію не сказать и не сдвлать чего либо подобнаго. Позволимь рабамь и наемнымь иноземцамь заниматься подобными представленіями, недостойными важнаго старанія, и того, чтобь свободной человъкь, мущина или женщина, явно учился имь. Пусть граждане навсегда останушся новичнами и невъждами вb сихb забавахь. Иппакь смъшныя забавы, извъстныя подь именемь комедіи, подлежать сему закону.

Но если важные прагическіе поеты придушь кіз наміз сід пакиміз предложеніеміз иноплеменники! можеміз ли мы пришти кіз ваміз віз вашіз ч

городь, вь вашу страну, или ньть? Можемь ли представить вамь свои произведенія? Или у вась есшь какое постановленіе противь трагедіи? Что отврчалибы мы на сіе божественнымь мужамь? Вошь что, какь мнв кажется. Почшеннъйшіе иноземцы, мы сами шворцы прагедіи по возможности прекрасной и совертенной. Унасовсяжизньесть подражание жизни изящивищей, благородивищей; а ещо мы называемь самою исшинною прагедіею. Вы поещы; и мы поещы тогоже рода, сохудожники, соперники вамь вы изящный шемь дыйсшвін, которое, како мы думаемо, основываещся только на истинном законт; а потому не надвишесь, чтобь мы легко позволили вамь построить у нась на площади сцену, вывесть громогласных вактеровь, и сь живъйшимь выраженіемь вы чадамь нашимь, вы женамь, и ко всему народу — говорить нетолько о трхр предметахр, о коихр мы говоримь, но и о многихь другихь, кои намь вовст прошивны. Мы конечно не были бы вр здравомо смысль, и весь городо нашо можно бы почесть сумастедтимь, еслибь позволили вамо представлять ваши творенія прежде, нежели правищельсшво найдешь ихь или не найдешь позволишельными и годными дляпред\_ , ставленія. И такь, дьти, питомцы ньжныхь музь, покажите напередь правителямь свои шворенія для сравненія сь нашими; если онь шаковы же или лучше нашихb, що мы дадимb

вамb у себя мѣсто. Если нѣть, друзья, то мы уже не можемь сдѣлать ничего. Таковы постановленія о всѣхь хороводахь и обь ученіи ихь. Если вамь угодно, пусть будуть особенныя для рабовь, особенныя для господь.

- Кл. Могу ли я думащь иначе?
- Ав. Для свободных в осшаешся еще при науки: первая, знаніе чисель, вторая, измьреніе долгошы, площади, и глубины; третья, обращение свъшиль небесныхь. Не всъ должны до точности изручивать сіи предметы, но шолько-нткошорые мужи, а кшо? Мы снажемь вь продолженіи, при конць. Такь, ка-, жется, слъдуеть. Прочіе же пусть ограничиваются только необходимымь. О сих внаукахь справедливо говоришся, что не знать ихв стыдно, аизследовать все со всею точностію не легко, и не совстмо возможно. Не льзя опвергнушь необходимаго. Кажешся, кшо-шо товоря о самомь Богь, вы томы же смысль сказаль, что и Онь не прошивится необходимости, но необходимости, како я думаю, божественной: сказать сіе о челов в ческой было бы нельпо и неосноващельно.
- Кл. Но вв разсуждени наукв какая необжодимость есть нечеловвческая, а божественная?
- Ав. Необходимость учиться тому, безь чего вы глазахы людей не льзя быть ни Богу, ни герою, ни генію могущему, сильному содыйствовать ко благу человыческаго рода.

Тошь никогда не сдълается божественнымь человъкомь, кто не умъеть перечесть двухь, шрехь, незнаешь количесшвь равныхь и неравных в, неможеть считать дней и ночей; кто не имветь понятія о обращеніи солнца, луны и прочихь светиль. Почитать сін познанія безполезными во всякомо изученім изящнаго есшь великое сумасшествіе. Но чему должно учипься вь семь родь, вь какомь количествъ и порядкъ, что послъ чего начинапь, что вмвств, что опідвльно, и какая общая связь находишся между всеми науками, вошь, что напередь должно знать основашельно, прежде нежели присшупимb кb самому ученію. Сего требуєть естественная необходимость, которой ни одинь Богь не прошивишся и не прошивился.

- Кл. Сказанное шобою, почшенный, кажешся совершенно согласно сb природою.
- Ав. Ещо исшинно, Клиній; но трудно предписать сіе закономь. Не теперь, со временемь мы можемь говорить о семь сь большею точностію.
- Кл. Кажешся шы, почшенный мужь, боишься нашего невъжесшва вь ешомь дъль. Ты напрасно боишься. Говори ничего не скрывая.
- Ав. Боюсь и ешаго, о чемь шы говоришь; но болье боюсь шьхь, кои упражнялись вы сихь наукахь, но упражнялись худо. Незнание еще нестращно, и не есть самое большое

вло; но многознаніе, многоученость при худомо направленіи несравненно опаснов.

- Кл. Справедливо говоришь.
- Ав. Свободные должны учипься всему пому, чему учатся всь дьти вь Египть сь самыми первыми началами словесноспи; учатися самымь простымь образомb вb дъшских играхь, для забавы. Тамь обыкновенно заставляють ихь дълить между собою плоды, вънки иногда вь меньшемь, иногда вь большемь числь, разспредьлять мьста для бойцовь и борцовь, строиться по часпямь и вь общемь порядкь; тамь мьшають волошыя, серебренныя, медныя фіалы и шому подобныя игрушки и пріучають ихь вь необходимому познанію чисель; заранье знакомять ихь cb устройствомь становь, cb расположеніемь и движеніями войска, сь хозяйсшвомь, и дълають ихь людьми полезными самимь себь и проницательными. Потомь поназавь имь измъреніе долгошы, площади и глубины, освобождають ихь оть невъжесшва посшыднаго и смбшнаго во всяком че-JORDED.
  - Кл. Что ето за невъжество?
- Ав. Любезный Клиній, мив самому отранно было слышать о нашемв состояніи вв етомв случав. Кажется оно прилично не человвку, но какому нибудь презрвиному животному. Мив стыдно было не только за себя, но и за всвхв Еллиновв.

*Кл.* Ошь чего же сшыдно? Чшо хочешь шы сказашь, почшенный?

Ав. Я скажу. Но лучше объясню вопросами. Ошвъшсшвуй нъсколько словь. Ты внаешь, что есть долгота?

KA. Ranb me!

Ав. Знаешь, что площадь?

Кл. Знаю.

Ao. Что ето двъ части измъренія и третья глубина?

Кл. Како не знашь ешаго!

Ao. Скажи, соизмъряющся ли онъ между собою?

Кл. Конечно.

Ав. Долгоша измъряется долгошою, площадь площадью, и естественно, что и глубина также измъряется.

KA. Tarb.

Ав. Но если сіи мітры или очень мало или совсіти не измітряются, но иныя соизмітряются другія нітрі, а шы почищаєть все несоизмітримымь, що каково ещо покажется?

Кл. Очевидно, что худо.

Ав. Не увърены ли мы всъ Еллины, что долгота и площадь соизмъряются между собою и съ глубиною.

Кл. Конечно такв.

Ав. Но если иногда сіе не возможно, а мы вст Еллины почитаемь возможнымь; тогда не должно ли, стыдясь за встхь, сказать: Благороднъйшіе Еллины, воть одинь изь

mbxb предметовь, коихb стыдно не знать, и о коихb знать только необходимое — не есть великое достоинство.

Кл. Не иначе.

Ae. Есшь многіе случаи, ві которыхі мы подвергаемся подобнымі погрішностямі.

Кл. Какіе же сіп случаи?

Ав. Если должно доказащь, почему однъ количества соизмъримы между собою, другія не соизмъримы; тогда мы должны или признать себя невъждами, или стараться открыть причины сего различія; должны предлагать взаимно одинь другому такія задачи и сь пользою употреблять свой досугь на изысканія, кои для стариковь занимательнье и почтеннье, нежели игра вь кости.

*Кл.* Я думаю, великое различіе между игрою вь косши и симь ученіемь.

Ав. Сему - то, говорю я, должны учишься юноши. Сіи науки не вредны и нетрудны; онб могуть дътямь служить забавою, и государству доставять великую пользу, а вреда никакого. Если кто иначе скажеть и того послушаемь.

Кл. Должно послушать.

Ав. И если оно скажеть справедливо, то разумьется, что мы не отвергнемь словь его; а не справедливо – отвергнемь.

*Кл.* Разумбенися; но положимы сім науки вы числь необходимыхы; пусть не остается пустоты вы нашихы законахы.

- Ae. Я согласень, но сь шты, чтобь со временемь можно было возвращить назадь сей зоконь, какь залогь, если онь не понравится или намь, или вамь, для коихь онь издань.
  - Кл. Справедливое пребование.
- Ao. Теперь разсмотри еще науку для юношества, науку о свътилахь; угодно ли будеть намь принять ее, или нъть.
  - Кл. Говори только.
- Ав. Говорять, что не должно постигать ни высочайшаго существа, ни цълаго міра, ни суетиться о изысканіи причинь; утверждають даже, что ето не благочестиво. Но мнь кажется, весьма полезно заниматься сими предметами.
  - Кл. Что пы говоришь?
- Ав. Мое мивніе почтуть парадоксомь, неприличнымь вы устахы стараго человыка. Но если какая нибудь наука признана истинною, для цылаго государства полезною и Богу совершенно пріятною, то не возможно оставить ея вы забвеніи.
- $K_{A}$ . Все marb, но что подобнаго найдемь мы вр учени о свршилахр?
- Ав. Добрые мужи, мы находимся вb заблужденіи, мы всb Еллины, вb разсужденіи нашихb великихb Боговb, солнца и луны.
  - Кл. В каком заблужденіи?
- As. Мы говоримь, что сім свѣтила, равно какь и другія, не имѣють опредъленнаго кру-

говращенія, и пошому мы называемь ихь блуждающими, планешами.

- Кл. Клянусь Богомо ето справедливо. Во жизни своей часто и само я замочаль, что утренняя и вечерняя зарницы никогда не ходять по одному путю, но перемочають его; солнце и луна также, како извостно всомь.
- Ав. Итак в говорю, что наши граждане и юноши по крайней морт столько должны знать о Богах и небесных в толах в, чтоб не изръкать на них в хуленій, но благословлять их в безпрестанно в в жертвоприношеніях в благогов в молитвах в.
- Кл. Мивніе швое справедливо, если шолько можно научишься шому, о чемв шы говоришь. Пусть мы шеперь не справедливо думаемв о Богахв; но если можно научишься говоришь о нихв правильно: шо я первой признаю сію науку необходимою. Постарайся доказать, что ето возможно, и мы научимся и послъдуемв тебв.
- Ав. Св одной стороны нелегно научиться тому, о чемь я говорю; св другой не совсвым и трудно. Вотв доказательство: я самы недавно пріобрым сіе познаніе и теперь вы непродолжительномы времени могу сообщить вамы все, что знаю. Еслибы ето было трудно, то я, такой старець, не могы бы извяснить сего вамы старцамы же.
- Кл. Ещо исшинно. Но чтожb ето за наука, которую ты называещь чудною, полезною

для юношества и которой мы не знаемь? Постарайся сказать о ней яснbe.

Ав. Постараюсь, сколько могу. Не справедливо мирніе о солнир, лунр и прочих свршилахь, будшо онь сушь блуждающія. Напрошивь каждое свъшило имъешь свой извъсшный пушь и по нему круговращаешся. Только по видимому кажешся, будшо онв имвюшь многіе пуши. Также не справедливо мы почитаемь быстрышее изв нихв самымь медленнымь и медленное бысшрыйшимь. Предположивь, что ето бываеть такь, какь я говорю, а мы думаемь иначе, предспавимь, что мы на Олимпійских виграх впали вы подобное заблуждение во отношении во конямь и мужамь, вь бытствь состязующимся, быстръйшаго изв нихв называемь медленнымь, а медленнаго быстрейшимь, и вы похвалахь своихь побъжденнаго воспываемь какь побъдишеля; шакія похвалы безь сомньнія несправедливы и непріяшны рысшашелямь; и если несправедливыя похвалы просшимр смершнимр смрпни: що лю чо чочини бышь шв, кои мы вв грубомв забужденіи воздаемь Богамь?

Кл. Тушь уже не до смъха.

Aе. По краиней мърb не любезны Богамb похвалы прошивныя исшинb.

Кл. Весьма справедливо, если ещо шакв.

Ав. Но если мы докажемь, что онь таковы, то должно учиться познавать свое за-

блужденіе. А если не докажемь, що оставимь сію науку. Согласны ли вы на сіе?

Кл. Очень согласны.

Ав. Законы о ученім и воспитанім юношесшва мы можем назвашь конченными. Еще надлежить составить себь идею о ловаћ и другихо подобныхо упражненіяхо. Ибо законодатель недовольно сдълаеть, если положишь законь. Кромв закона шолько еспь нъчпо среднее между имь и наспавленіемь. Мы часто видьли сію необходимость. особенно вр воспишании перваго младенчесшва; здрсь не можно предписыващь закона, и весьма неосноващельно было бы принимашь за положишельнный законо що, что мы сказали о семь предметь. Предположивь однакожь, что законодатель учреждаеть свое государсшво по сему образцу, которой мы начершали, мы воздадимь еще несовершенную похвалу мужу опличному во добродъщели, если назовемь его шолько исполнишелемь законовь и всего, что они предписывають; тоть совершените, кто ведеть жизнь непорочную и сообразуется св намвреніемь законодашеля не шолько вр шомр, что онр предписываеть, но и вь томь, что совътуеть. Воть исшинная похвала доброму гражданину. Законодатель должень не только писать законы, но присоединять кв нимв и то, что по мирнію его досшойно похвалы или порицанія. Его совъшы не менье важны, какь и самые законы. Настоящій предметь можеть послужить сему доказательствомв. Ловля, охота уже врочномрсвоемрназваніи имрющр обширное значеніе: ибо есть разныя ловли водяных в живошных в, пшицв, земноводныхь и не шолько звррей, но и людей, разумвется на войнв, или посредствомв дружесшва и благосклонносши. Иная ловля похвальна, другая не похвальна. Грабежи, разбои, нападенія войска на воиско супь шакже ловли; законодашель, полагая законы для ловли, не можеть не обнять встхь родовь ся; сь другой стороны также не можеть привесть всего в порядов , и принять всь мъры предосторожности и наказанія. Что же ему дълать? Онь должень хвалить или порицать охоту, разсматривая ее, какр упражненіе и привычку юношества кв трудолюбію. Юноша будеть внимать и повиноващься, и не увлечешся ни удовольствіемь, ни малодушіемь вы преслушанію. Онь болье уважить слово одобренія, и скорте исполнить умъряемое ласкою повельніе, нежели угрозы наказанія и строгость закона. Kb сему прибавимь похвалу и порицаніе приличныя всякому роду ловли; похвалимо тоть родь, которой можеть содълать юношей мужественнъйшими, и охулимь тоть, которой производить противное дриствіе.

Умоляя скажемь юношамь: друзья, да не возобладаеть вами желаніе, и охотта

кь морской ловль удою, ни вообще кь ловя водяных виношных водинь, которую посредствомь сътей равно производять и спящіе и бодрешвующіе. Да не вирадешся вы вась желаніе вы похищенію людей на моры и в разбою, и да не содълаеть вась людьми беззаконными, хищниками. Да будеть чужда вась самая оптдаленная мысль о шашьбъ вь своей спрань, вь своемь опечествь: да не придеть на умь кому либо изь вась пріяшная, но недосшойная свободнаго человъка, охота кв ловат птицв. Нашимв юношамо осшаешся шолько ловля земноводных в живошняхр; но ша ловля, вр кошорой можно спать, называемая ночною, принадлежить лвнивымь и недостойна похвалы; тоже скажемь и о той, вь которой безь великаго труда укрощають звъря сътями и тънетами, а не силою крвпких вышцв. Остаешся одна лучшая шравля чешвероногихb, на коняхь, псами и собственною силою, когда, насшигая ихв посредствомь быстрыхв ногь, ударами, бросаніемь и ловя собственными руками, упражняемь божеспвенное мужество. Сказанное пусть служить похвалою и порицаніемь охопів. Законь же таковр:

Никто да невоспрещаеть симь священныхь ловцамь ловить, гдь бы они ни захотьли. Ночнымь же ловцамь дьйствующимь или псами или сътями нигдь, никогда ловить не позволяется. Птицелово можето ловить во степи и на горахо; но да не дерзаето приближаться и можето воздоланнымо, священнымо. Рыболову во всохо можетахо, промо священныхо озеро, роко и заливово, ловить позволяется, не употребляя впрочемо никакихо вредныхо средство. Теперь остается сказать, что законы обо игро кончены.

Кл. Хорощо.

# РАЗГОВОРЪ ВОСЬМЫЙ

0

### ЗАКОНАХЪ.

- Ав. За симь слъдуеть учреждение и узаконение празднествь, сообразно сь изръчениями Делфийскаго оракула, какия жертвы и какимь Божествамь прилично совершать для блага цълаго города. Касательно времени ихь и числа, можеть быть и мы можемь постановить что нибудь.
- *Кл.* Можешь бышь, особливо что касается числа.
- Ав. Вопервых в скажем о числь празднествь; пусть ихь будеть не менье трехь соть шестидесяти пяти, дабы ежедневно какая либо власшь жершвовала одному Богу или генію за городь, за себя и за имъніе. Исполковащели, жрецы, жрицы и прорицащели, совъщаясь св законоблюсшишелями, посль дополнять то, что законодатель по необходимости опустить. Ихь долгь замьчать всь опущенія. Законь назначаеть дввнадцать празднествь для дввнадцати Боговь, коихь именемь называется каждое кольно, и помьсячно совершаеть имь жерпвоприношенія, хороводы и музыкальныя игры. Гимнасшическія состязанія назначаются по приличію каждому Богу и наждому времени также отдранотся празднества женскія, на коих в могуть и не могуть присутство-

вать мущины. Присемь не должно смъшивать празднествы подземных воговь сы празднествами небесных вы наблюдая тоже и вы отношени ко второстепеннымы Божествамы; но двынадцатый мысяцы особенно посвящается вы честь Плутону. Воинственные люди не должны отвращаться оты сего Бога, но будуть благоговыть преды нимы, какы преды существомы благодытельный шимы для человыческаго рода. Я говорю сы твердою вырою, что сообщение души сы тыломы для нея не лучте разлучения.

Чтобы правильно разділить сін празднества, надлежить представить себь, что нашь городь будеть шаковь, которому подобнаго нъшь ни одного между нынъшними городами вв избышив досуга изобиліи всего необходимаго для жизни. Онь наслаждается такимь щастіемь, канимь только можеть наслаждаться вь жизни одинь человъвь. Для сего необходимо самимь не обижать ни кого, и не терптть обидь от другихь; изв сихв одно не трудно, но не легко поставить себя выше обидь со стороны другихь; сего можно достигнуть только совершенною нравственностію. Сіе самое относится и кв городу; если онв добрв, то ему предлежить жизнь мирная; война грозить ему извић и внутри, если онь золь. Если marb, то не вb военное, но вb мирное

время всякой должень упражняться вы военномь искуствь. И потому всякой благоустроенный городь по крайней морь одинь день вр мрсицр чолженр посвитить походамь, и больше, если заблагоразсудишся архонтамь; если они назначать походь всенародный или часшный, що не смошря ни на холодь, ни на зной, всв должны высшупашь и св женами и св двшьми. Жершвоприношенія должны сопровождащься благородными играми, сколько можно боле близкими кр исшиннымр военнымр дрисшвіямр. Здось воздаются побраителямо побраныя почести; здрсь же граждане подвергають другь друга взаимному сужденію, хваляшь, порицають, смотря по тому, какимь кто оказался на рашномо поприщо, и како всякой ведешь себя вы продолжении всей жизни; прославляють доблесшныйшаго и укоряють малодушнаго.

Не всякой можеть быть сочинителемь сихь похвальныхь пьсней; но вопервыхь сей поеть должень быть не моложе пяти-десяти льть, и не изь числа тьхь, кои, владья творческимь геніемь, никогда не отличились ни однимь прекраснымь и знаменитымь подвигомь; изь поетовь избираются ть, кои пріобрым себь своими дылами общее уваженіе; ихь творенія воспываются, хотя бы онь были не столь совершенны, какь творенія другихь. Сей выборь принад-

лежить начальнику воспитанія и законодашелямь, ком даюшь избраннымь своимь исключительное право пршь со всею свободою, и запрещають встмь прочимь приниматься за подобныя сочиненія, равно не позволяющь и гражданамь пршь сшихошвореніе, не одобренное законоблюсшишелями, хошя бы оно было сладосшиве гимновь Оамириса и Орфея. У нась будущь неизвъсшны другія прсни, кромр шрхр, ком посвищены кр прославленію божества, добродьтели, и вы порицанію порочныхв, и совершенно соощвътствують сей цъли. Сказанное мною о военных упражненіях в, о прав воспъвать другихь, равно ошносишся вь мущинамь и женщинамь.

Законодашель непременно должене давашь себе сей ошчешь: какое государство я устрояю, какихе людей воспишываю? не ревнишелей ли знаменишыхе подвигове, коиме грозять безчисленные сопротивници? точно таке, скажуть мне и скажуть справедливо. Что же? еслибе мы воспишывали борцове, сподвижникове ве пяти играхе, или ве другоме какоме либо роде сраженія, то выпустиме ли мы ихе на сіи побоища, если они предварительно ни се кеме определяли себя для ратоборства, не должны ли напереде до сраженія учиться ему; не должны ли приготовить себя ке сопрошивленію швив, св коими хошимв состиваються о полученіи побіды, и для ближайшаго подражанія дійсшвишельному сраженію, не должны ли, облекшись візлашы, совершенно научишься нанесенію и ошраженію ударовь? Если случишся недосшашовь
віз сосшязашеляхь, що убоймся ли мы сміху
несмысленной черни и не осмілимся, поставя бездушный исшукань, упражнящься
прошивь его? и если не будешь у нась
ни одушевленныхь, ни неодушевленныхь
сопрошивниковь, що за недосшашкомь ихь
не можемь ли мы сражащься сами между
собою? Не такь ли пріобрітается навыкь
дійствовать рукою?

*Кл.* Исшинно marb, почшенный, какb шы шеперь говоришь.

Ав. Посль того наши воины уже ли будуть столь дерзки, что сь меньшимь приготовленіемь отважутся вступить вы величайте страженіе за свою душу, за дьтей, за имьніе и за цьлый городь? и законодатель, боясь, чтобь сім предварительныя упражненія не поназались смытными, пренебрежеть ихь? Или лучте установимь, чтобь маловажными изь нихь занимались ежедневно, безь оружія, обращая на сей конець хороводы и всь игры; а важныйтія производили бы по крайней мырь одинь разь вь мысяць, дылая во всей странь примырныя сраженія, занимая трудныя мыста, и

устрояя засады. Пусть по образу дъйствишельной войны сосшязующся копьями, мошностію и силою; пусть наносять почти дьйсшвишельные, опасные удары. Сія игра, сопряженная со спрахомь, будеть обличать нъкоторымь образомь храбраго и нехрабраго; воздавая однимь достоиную честь, другихь подвергая безчестію, законодатель содвлаеть граждань готовыми во всякое время на исшинную войну. Нъть нужды, если вы сихы играхы кто нибудь падеты. Такв какв убійство сіе не произвольное, то законодатель извинить убійцу, каңь законно дриствовавшаго; онр знаеть, что послв потери немногих в родятся другіе нехудшіе. Но отнявь страхь, онь потеряеть оселово между людьми лучшими и худшими; и что можеть быть гибельнье сего для государства?

- Кл. И мы согласны сb шобою, почшенный, чшо всякое государство должно принять сей закон в по нему дъйствовать.
- Ав. Знаете ли вы, почему нынъ почти нигдъ нъть таких игрь и сраженій, или весьма мало? Скажемь ли, что ето про-изходить оть невъжества народа и тъхь, кои дають ему законы?
  - Кл. И ето можеть быть.
- Ав. Никоимь образомь, добрый Клиній; сему есть двь причины и весьма достаточныя.

### ·KA. Kania?

Ae. Первая ma, что всв omb страсти вь богатству не имьють досуга для прочихь заняшій, но стараются только о стяжаніяхь. Гражданинь, всею душею придъпленный шолько нь корысши, не способень имъшь никакой другой благороднъйшей мысли; onb усердно учишся шольно тьмь наукамь, и упражилется только вы таких дълах , кои ведуть его кb сей цвли; онь смвется надь всвые прочимь. Сіе одно можно положить единственною причиною, если государство отвергаеть всв прочів прекрасныя и полезныя упражненія; тамь по ненасытному сребролюбію каждой готовь взяться за ремесло или художесшво лучшее, труднвишее, если только посредствомь его можеть разбогатьть; каждый гошовь на всикое дьло чесшное и безчестное, не погнушается даже и самымь поспыднымь, если оно дасть ему возможность, наво скоту, всть и пить изобильно, и представляеть удовлетвореніе всякому сластолюбію его.

### Кл. Справедливо.

Ав. Вото одна причина, говорю, которая подавляеть вы государствахы любовь ко всему изящному, препятствуеть заниматься упражненіями воинственными; по природь кроткихы дылаеть купцами, кормчими и служителями другихы; мужесшвенных в же дълаеть разбойниками, рушишелями спокойствія, святотапцами, притъснителями и очень часто людей по уму отличных рълаеть нещастными.

- Кл. Что говоришь ты?
- Ao. Ranb же не назващь несчасшными mbxb, коихb душа во всю жизнь мучишся ненасышными желаніями?
  - Кл. Ещо одна причина; накая же другая? Ав. Хорошо напоминаещь.
- Кл. Ето ненасышное корыстолюбіе, подвергающее каждаго безпрерывнымь заботамь, препятствуеть упражняться вь военныхь дъйствіяхь. Положимь такь, но скажи вторую причину.
- Ao. Ты думаешь, что я не скажу ее, но сb намъреніемь стараюсь только замяшь сію ръчь.
- Кл. Нѣть; но мнѣ нажется, что ты говоря о богатствь, слишкомь увлекаеться своею ненавистью кв нему.
- Ав. Справедливо вы мнр сдрлали сію укоризну, почтеннрищіє. Слушайще же, что следуеть далье.
  - Кл. Говори.
- Ав. Причиною сему могуть быть образы правленія, которые, какь я часто и прежде говориль, суть димократія, олигаркія и тираннія. Ни одно изь сихь правленій, говоря собственно, не есть правильное,

но вст могуть назваться состояніемь возмушишельнымь. Ибо ни вь одномь изь нихь не управляють взаимнымь согласіемь, но правители охошно употребляють насиліе прошивь людей неохошно носящихь иго порабощенія. Они, питая всегдашнюю недовърчивость кр подданнымр, неохотно смотрять ни на доблестнаго и богатаго, ни на сильнаго и мужественнаго. Воть двъ причины встхв нещастій всякаго государства, особливо отвращенія от военных в упражненій. Но тоть городь, для котораго мы пишемь сіи законы, избъжаль шой и другой крайности. Bb немb царствуеть соверщенное спокойствіе и одна часть его независима отв другой. Подв вліяніемв законовь здъсь менье всего будуть внать корысшолюбіе; шакой образь правленія весьма легко и основащельно допусшишь . просвъщение и воинственныя игры, изложенныя вы семы словы.

Кл. Хорошо.

Ав. По порядку за симь не слъдуеть ли упомянуть о всъхь гимнастическихь соотязаніяхь, какія изь нихь полезны для войны и достойны побъдныхь наградь, и какія должны быть оставлены? сіи упражненія требують того, чтобь сказать о нихь подробнье и для каждаго положить свой законь. Итакь начнемь сь бъганія и вообще сь быстроты.

## Кл. Пусть будеть такь.

Ав. Быстрота тра дриотвительно есть отличнойшее качество воина. Одна быстрота состоить вы ногахы, другая вы рукахы. Бржать и настигать можно только посредствомы быстроты ногы; но сражение вы схваткы и натискы требуеты силы и твердости рукы.

### KA. Tarb.

Ao. Но безb оружія ни бысшроша, ни швердосшь не могущb принесшь великой пользы.

#### Кл. Не иначе.

Ae. Bomb глашашай вызываеть на поприще для состязанія напередь бітущаго одну стадію. Сей выходить сь оружіемь; ибо безоружному мы не полагаемь награды. И так первый выходить состязаться вы бъганіи сь оружіемь; второй на колесниць, шрешій верхомь, чешвершый далекимь пушемь; пяшаго вооруженнаго мы пошлемь на пространство тестидесяти на примърь до Марсова храма; пошомр вызываемь щяжело вооруженнаго, кощорый бъжить сто стадій до храма Аполлонова по горамь и по всякимь мъсщоположеніямь, Назначивь состязанія, мы ждемь, доноль всь пробътушь свои поприща, и побъдишелю вь каждомь состязани раздаемь награды.

Кл. Справедливо.

. Ав. Игры сін мы разділимь на три рода: однь для дьшей, другія для юношей и шрешьи для совершенных в мужей. Для юношей назначаемь двъ трети всего пространства, дъщямь какь стрълкамь такь и тяжело вооруженнымь половину етаго; дьвы юныя на томь же поприщь состязуются вь бьганіи одной стадіи, на колесниць, и вь далекомь пуши; онт должны быть оть трильть до замужняго возраста, надцаши который простирается не далбе двадцати льть и не ближе восьмнадцати. Онь вы приличномь одъяніи приходять на сіи сосшязанія. Сего довольно о бъганіи мущинь и женщинь.

Что насается до упражненія силы, то вмфсто борьбы и других в тяжелых в напряженій мы установимь сраженіе вь вооруженіи, сраженіе одного прошивь одного, двухь прошивь двухь и шакь до десяши прошивь десящи. Какь для борьбы есть извъспныя правила, по которымь можно видъшь, что прилично и что не прилично для борца: равно и мы должны опредълишь, 'жавь надлежить защищаться и нападать, чтобы получить почести побъдителя. Для сего мы посовъщуемся сь мужами искуснъйшими в ввооруженной борьбь, и вмъсть сь ними опредълимь, какь должно опражать и наносишь удары, и почему признавать побъжденнаго. Сіи сраженія равно принадлежать и дъвамь до замужства. Вмъсто игрь называемых панкратіонь мы установимь пелтастику, вь которой покрытые щитами броссють другь вь друга стрълы, копья, камни изь рукь или пращами. Для сихь игрь будуть свои законы, и мы назначимь побъдныя почести отличивтемуся вь нихь.

По порядку надлежало бы шеперь говоришь о конномь сраженіи; но упошребленіе лошадей на островъ Крить не значительно, и не многимь извъсшно; слъдовашельно не значищельны и заботы вь кожденія ними, и конныя игры не много уважающся. До колесниць у вась вовсь ньть охотниковь, и ни одинь разумный человькь не поставляеть вы нихь своего любочестія. Вводить состязанія сего рода столь несообразнаго сь мъсшнымь положениемь Крита, показалось бы совершеннымь отсутствіемь разума. Сообразуясь сь начествами своей страны, мы назначимь награды для одноколокь вь одну лошадь, еще беззубую, или среднихь льть, или совершеннольтнюю. Состязание между ими должно произходишь по установленному правилу; иппархамь и опрядоначальникамь принадлежить судь надь бъганіемь ихь, и смотрвніе, чтобь бъгали вооруженные; ибо безоружнымь нъшь мьста ни во гимнастико, ни здось. Конной сшрвлово и копьеносець вы Крить не безполезень, потому и вь етомь родь установляются игры. Излишнее дьло повельніемь и законами принуждать женщинь кь участію вь сихь упражненіяхь; но если онь, обыкши кь первымь упражненіямь, которыя мы уже назначили имь, чувствують вь себь расположеніе равно и кь симь посльднимь, то мы не только не удерживаемь ихь, но и одобряемь ихь намъреніе. Симь совершенно оканчиваются состязанія и ученіе гимнастики какь на общественныхь игрищахь, такь и подь руководствомь учителей.

Касашельно рапсодовь и всего ошносящагося кв нимв, состязанія хоровь, употребляемых при всяком празднествь, посвящая первокласнымь и впоросшененнымь Богамь извъсшные мвсяцы, дни и годы, мы установимь для нихь правила, разчислимь ихь на три года, или на пяшь лвшь, или другимь накимь образомь, какь самь Богь внушить мысль о порядкв ихв. Тогда можно будешь установишь музыкальныя состязанія, подв надворомь наградоположника, попечишеля юношесшва и законоблюстителей. Для сей цъли они собирающся вывств, какв законодашели назначають, когда, кто, и сь къмь будеть имъть состязаніе, вы канихь пъсняхь и пляскахь. О свойствъ словь, гармоніи и міры всякаго пінія и пляски законодашель говориль уже не однажды: преемники его по примъру его, назначать для наждаго празднесшва вв свое время. приличныя игры, чтобы всякой гражданинь чувствоваль великольніе торжества. Вь сихь и подобныхь случаяхь не шрудно понять, в чемь состоить надлежащий порядокь; ибо здрсь перемена места и времени не принесешь государству ни великой пользы, ни великаго вреда. Но есшь важивишіе предметы, во которыхо не легко убъдишь граждань; убъдишь ихь шолько одинь Богь, принявь на себя званіе законодащеля. Доколь законодашели сушь не Боги, пошребна необыкновенная смілость, чтобы со всею свободою и отпровенностію сказать, что полезно городу и гражданамь, чтобы вь развращенныя души вложить чувство приличія и повиновенія государственнымь постановленіямь и противостать самымь сильнымь побужденіямь страсти; потребень человью, который бы, не имыя между людьми ни одного себъ помощнина, швердо рвшился следовань одному своему здравому разсудку.

*Кл.* Теперь о чемь шы говоришь, я исшинно не понимаю.

Ав. Не удивишельно. Но я посшараюсь сказашь вамь яснтве. Коснувшись вы своей рыти воспишанія, я вижу юношей и дівы вы дружесшвенной бестідь между собою, и весьма есшесшвенно напаль на меня страхы

при мысли, кто управить такимь городомь. вь кошоромь юноши и дрвы благовоспишанные не знакомы сь великими и усиленшрудами, кошорыми укрощающся имин буйныя страсти. У нихь чрезь цолую жизнь одно заняшіе — жершвоприношенія, празднества и хороводы. Какимь же образомь вь семь городь воздержушся ошр нркошорыхр сильных в страстей, кои ввергають столь многихь какь мущинь такь и женщинь во вст прайности, и обуздание коих равно предписываеть и здравый смысль и законь положительный? Если предвидуще законы восторжествують надь многими вредными расположеніями, то сіе неудивительно. На приморь запрещение искапь излишняго богашсшва, есшь не маловажное пособіе для умъренности, в которой как в цъли стремятся всв постановленія входящія вв плань нашего воспитанія; прибавте вь сему неослабный надзорь правителей, которые безпрестанно следяще коношество; етого достаточно противь прочихь страстей человъческих b.

Но накія возмемь предосторожности относительно любви юношей и дьвь, вы которой оба пола превращають естественный порядокь, отчего произходять безчисленныя бъдствія накь вы частности для каждаго, такь и вообще для цьлыхь государствь? Какое средство нужно кризбъжанію

сей опасности? Ето не нетрудное дъло. Вь прочихь случаяхь, при изданіи многихь законовь, не согласныхь сь обычаями народа, немаловажную помощь намь подающь Кришь и Ланедемонь. Но вь разсужденіи любви, накь извъсшно, они совершенно прошиворъчашь намь. Еслибь кто, сообразуясь сь природою возобновиль законь, существовавшій до времень Лаія, которымь запрещается противоестественное сообщение и позволяется только одно природою показанное двумь поламь: пошому что и вь естествь животных самець не прикасается вы самцу: тоть -исминдов димония на при на пр нымь, но не согласнымь сь вашими обычаями: и етоть вашь обычай ни какь не согласень сь цълію, которую должень предполагать себь законодашель. Мы ищемь вь законахь одного, ведушь ли они вь добродьшели или ньтв. Предположивь, будто и мы согласились невидоть гнусности сего обычая, спрашивается, можеть ли онь содъйствовать кь добродътели? Вноренясь вы душь обольщеннаго, дасть ли онь ей нравь мужественный, и обольстителю внушить ли правила умьренности? Кто можеть ожидать отв сего закона подобных в дриствій? Напрошив не всякой ли будеть презирать слабость человъка, который предается безчестнымь удовольсшвіямь и не имьешь ни мальйшей власши обуздать себя? Не всякой ли должень гнушашься женоподобія? Кшожь согласишся на шакой законь? Конечно ни кшо, вь чьемь сердце напечашльны законь исшины. Но какь убъдишься вь справедливосши шого, чшо я говорю? Для сего необходимо разсмотрыть свойсшво дружбы, вождельнія и шакь называемой любви; ибо дружба и любовь и произходящій оть нихь трешій видь, подь названіемь любви, производять здъсь все замышашельство и шемноту.

### Кл. Нанимь образомь?

Ав. Другом вы называем челов вка подобнаго другому вы доброд в тели и равнаго ему: сы прошивоположной стороны другомы также называемы челов вка нуждающагося достаточному. Вы сильной степени то и другое мы называемы любовію.

### Кл. Справедливо.

Ав. Дружество из прошивоположных в харантеровь сильно, необузданно и ръдко бываеть взаимнымь. Дружество из подобных в харантеровь протко и постоянно во всю жизнь. Что насается до дружества смътаннаго из сих в двух в первых в не легко узнать, чего хочеть одержимый сею третьею любовію. Развлеченный двумя противными стремленіями, он ведоумъваеть, что дълать? Одно велить ему наслаждаться прасотою; другое запрещаеть. Любящій тъло сь жадностію спътить вкусить прелести его, как плодь, и не оказы-

ваешь никакого уваженія кь душевнымь достоинствамь любимаго предмета. Кто жь почишаеть чувственность постороннею, но видишь и любишь болье душу, тошь, пылая благороднымь жаромь, шълесное насыщение почитаеть оспорблениемь своей любви. Вb благочестін, cb любовію кb мудросши, мужеству, величію и умфренности онь лучше желаеть жить вы чистоть сы чистымь предметомь своей страсти. Такова смъшенная любовь, которую мы назвали третьею. И если ето такь, то законь должень ли воспрешишь всь шри рода любви между нами? или ясно, чпю любовь, которая соединена сь добродьтелію и содьлываеть юношество лучшимь и совершеннъйшимь, мы пожелаемь имъшь вь своемь городћ, а прочія два рода изгонимь, или какь иначе скажемь, любезный Мегиль?

Mee. Ты прекрасно сказаль о семь предметь, почтенный иноземець; что можно сказать лучше?

Ав. Итак в получиль, чего искаль, получиль твое согласіе. Не хочу изследовать, что говорить о семь вашь законь; мнь довольно твоего уверительнаго слова. Дале постараюсь убедить какими нибудь доводами самаго Клинія. Я присвоиваю себь только то, что вы сами уступите; но будемы продолжать наше разсмотрвніе законовь.

Мее. Весьма справедливо.

Ao. Я придумаль средство положить сей законь, сь одной стороны весьма легкой, сь другой, какь не льзя болье трудный.

Mee. Ranb emo?

Ав. Мы знаемь, что и теперь весьма многіе люди, впрочемь необузданные вь сво-ихь страстяхь, строго воздерживаются оть сообщенія сь прекрасными не по принужденію, но совершенно добровольно.

Мег. Когда же ето бываеть?

Ав. Когда у кого есть прекрасныя сестры и братья. Сей же неписанный законь достаточень кы предохраненію сына и дочери от страсти своего отца; оны повельваеты имы ни явно, ни тайно не спать выбсть, и при встхы лобызаніяхы не оскорблять стыдливости. Многимы даже чужда самая мысль о такой преступной связи.

Мег. Справедливо.

As. Ишань одно просшое слово погашаешь вср сін вождельнія.

Мег. Какое же слово?

Ав. Если назовемь ето двломь нечестнымь, богоненавистнымь, и вы глазахы людей постыдныйшимь. Причина сему та, что никто изы насы не говорить иначе о подобномы преступлении, но всякой оты рождения своего слышить везды одно, и вы шутливой комедіи и вы важной трагедіи, иредставляющей Өіестовь, Едиповь или

Манареевь, тайно смъсившихся сь своими единовровными, которые по отврыти ихь преступленія, сами наказали себя добровольною смертію.

Mee. Весьма справедливо пы говоришь, что общая молва имбешь удивищельную силу; она, можно сказапь, не позволяеть даже дышать проптивь закона.

Ав. Ишано справедливо сназано, что законодатель легко можето найти способо покорить какую нибудь склонность, чрезморно возобладавшую людьми: именно содблаво общій сей голосо священнымо для рабово и свободныхо, для дотей и жено, и для прлаго города, оно положито во немо самый твердый законо.

Mee. Конечно marb, но можеть ли онь заставить встх говорить единодушно и единогласно?

Ав. Хорошо шы замьшиль сів. Я шо же самов сказаль, что имью средство ввести законь, предписывающій употреблять естественнымь образомь сообщенів, назначенное для дьторожденія; воздерживаться оть мущинь, не убивать злоумытленно рода человьческаго, не сьять его по скаламь и камнямь, гдь онь никогда не получить своей ростительности, и воздерживаться оть всякаго женскаго сообщенія, оть котораго не можно ожидать плода. Сей законь принесеть безчисленныя выгоды, если принесеть

меть такую же силу и твердость, какую онь имбешь вь связяхь родсшва; во первых вонь сообразень сь природою, укрощаеть бъщенство и неистовство страстія, удерживаеть оть распушства, и оть всякой неумъренности вы пишь и питіи, установляеть дружбу и согласіе вь брачных союзахь; но неизчислима польза оть соблюденія его. Между тьмь услышавь о семь законь, предстанеть кь намь какой нибудь человоко сильной, полнокровный; начнешь жаловашься, чшо мы узаконяемь дъло безразсудное, несбыточное и оглушишь нась своимь крикомь. По етому то я сказаль, что имбю средство сь одной стороны весьма легкое, сь другой весьма трудное — средство содълать сей законь твердымь и неизмъняемымь. Возможность очевидна и подпіверждается самымо опытомо. Мы говоримь, что сей законь освященный, покорить умы встхь и заставить со страхомь повиновашься всьмь повельніямь законодателя. Но нынв порча нравственная простирается до того, что почитають невозможнымь исполнение сего закона; такь нынъ думають и обь общихь столахь, что невозможно цілому городу постоянно сохранять ихь; и тогда какь самымь опытомь и событіемь они у вась показаны, есшь люди, которые думають, что они ни како не могуть быть введены для женскаго

пола и у вась. Итань одно невъріе, говорю, содълываеть труднымь исполненіе сего закона.

Мег. Ето справедливо.

Ав. А что сіе не выше силь человъческихь, и весьма удобоисполнительно, хотите ли и для сего имъть убъдительныя доказательства.

Mee. Harb не хотвть?

Ав. Не лучше ли воздержаться отв любоотрастія и не скорве ли захочеть умвреннаго наслажденія тоть, у кого твло здоровое и обычное ко всякому благородному упражненію, нежели человвко св худымь расположеніемь твла?

Mee. Для сего должно упражнять тbло овое вb трудахb.

Ав. Не знаемь ли мы по преданію, что Тарентинець Инкь для Олимпійскихь и другихь состязаній, сльдовательно изь любочестія, для тьлесной ловности, соединяя вы дуть своей мужество сь умфренностію, во все время своего искуса не прикасался ни кы жень, ни кы отроковиць. То же говорять о Криттонь, Астиль, Діопомнь и о многихы другихь, коихь умы были несравненно менье образованы, нежели нашихь сограждань, хотя они тьломь были сильнье.

Кл. Ето истинно, и вст древніе разсказывають сіе обь атлетахь, какь самов обыкновенное дто. До. Что же слъдуеть изь сего? Если одни для побъды вь борьбъ, вь бъганіи и вь прочихь играхь отважились воздержаться отвудовольствія, вь которомь многіе поставляють все свое щастіє; то наши юноши не могуть ли воздержаться для побъды несравненно доблестнъйшей, которую мы имь оть самыхь нъжныхь льть описываемь и вь повъстяхь и вь разговорь и вь пъсняхь накь превосходнъйшую.

## Кл. Какая ето побъда?

Ав. Побъда надъ удовольствіями, съ которою сопряжено щастіе жизни, равно какъ нещастіе есть спутникъ тъмь, кои побъждаются ими. Сверхъ того стыдъ содълать безчестный поступокъ, уже ли не подасть намь силь къ одольнію тъхъ склонностей, кои побъждали въ себъ люди слабъйтіе?

## Кл. Вфроятно.

Ав. Простерши столь далено свое слово о семь законь и ужасаясь испорченности распространившейся между народомь, я говорю, что законь должень выразиться просто; должень сказать, что наши граждане не должны быть хуже птиць и многихы другихы животныхы, которыя посреди великихы стадь до времени дьторожденія живуть чистыми и незнають удовольствій любви; но пришедши вы сей возрасть, соединяются самець сы своею самкою и по-

томь, сохраняя естественный порядовь и честность, остаются върными первому своему выбору. Люди должны быть благороднье скотовь. Но если они, увлекаясь примърами безпорядочной и необузданной любви у прочихь Еллиновь и многихь варваровь и сами не захотять воздерживаться, то законодатели, примуть противь нихь другія мъры.

Кл. Какой же законь шы совьтуешь издать, если нынь издаваемый будеть неудачень?

 $m{A}$ е. Разум $m{b}$ ешся шакой, который вышекаеть из $m{b}$  сего перваго.

#### Кл. Какой же?

Ав. Ослаблять, сколько можно болбе, силу и порывы страстей посредствомы трудолюбія, обращая питательность вы другія части трисоединяется кы любострастію. Дійствительно, доколь еще не потеряны стыды, оны всегда можеты ослабить стремленіе сей неистовой страсти и ограничить наслажденія. Добрая нравственность, и внутренній неписанный законы достаточно могуты убідить насы вы томы, что дійствія любви должны быть тайны, что всякая черта безстыдства позорна, и что воздержаніе украшаєть человыха. Сей менье совершен-

ный законь, распространяя во всъхь трехь классахь людей общую благопристойность, силою можеть удержать от беззаконія людей сь испорченною природою, которые, какь мы сказали, побъждаются от самихь себя.

Кл. Какіе же прочіе два класса?

Ав. Первый классь составляють люди ботобоязненные, ревнишели исшинной чесши; второй классь трхь, кои менье уважають красошу шрла, нежели прекрасныя качесшва души. Все, что мы сказали, можеть быть, есть одно желаніе, какія мы часто позволяемь себь вь разговорахь. Но сколь великую пользу можеть получить государство оть исполненія сего закона? Если дасть Borb, мы успремь по крайней мррв вы чемь либо одномо изв двухв: первое, чтобь никто не дерзаль прикасаться ни кв какой благородной и свободной женщинъ, кромъ своей единственной супруги; второе, никто не расточаль бы съмени сь блудницами, и безплодно прошивь естества сь блудниками. Но если вто соединяется не св тою, воторая приходить вь домь сь Богомь, по священному браку, а св наемными или другимь образомь пріобръшенными, не скрываясь ни omb мужей ни omb женb; maroro мы обbявляемь ошчужденнымь ошр всрхр гражданских в почестей, какв двиствительнаго мноплеменника, и кажешся, шакой законь

справедливь; такь мы скажемь вь одномь или вь двухь законахь относительно любви и всъхь позволительныхь и непозволительныхь связей сего рода.

Mee. Я очень согласень принять сей законь; Клиній же пусть самь за себя отвьчаеть, какь онь о семь думаеть.

*Кл.* Теперь оставимь ето такь, доколь я выберу свое время, и дадимь свободу иностранцу продолжать свои законы.

Мег. Справедливо.

Ав. Теперь мы почти дошли до установленія общих втрапезь. Что вы других в странах вочень трудно, то вы Крить, — всякой согласится, иначе быть не можеть. Но каковы должны быть сіи трапезы, таковы ли как онт теперь тамы есть, или как вы Лакедемонт, или еще инымы какимы либо образомы? Сіе не трудно найти, но найденное не объщаеть великой пользы. Столы уже и нынт тамы хорошо устроены.

Порядово требуеть далье говорить о средствахь продовольствия Критянь. Вы другихь странахь и городахь средства сии многоразличны и почерпаются изы многихы источниковь; тамы нужды вы двое значительные, нежели у Критянь. Большая часть Еллиновы получають запасы свои оты сущи и оты моря; Критяне же только оты земли. Сіе облегчаєть трудь занонодателя: ибъ

для него достаточны законы не только вр половину короче, но малочисленнъе и для свободных в приличнов. Законодатель сего города освобождается отв матросовь, купцовь, харчевниковь, гостинниць, от пошлинь, и рудокопень, оть займовь и необычайной лихвы; онь издаешь законы полько для земледъльцовь, пастуховь, пчеловодовь, художниковь и охранителей всякаго рода орудій; важивищіе изв сихв законовь уже кончены, како то касательно брака, рожденія и питанія дітей, ученія их выбора начальниковь. Остается сдълать постановленія для mbxb, кои посредственно или непосредственно содъйствують в продовольствію города. Начнемь сь земледірлія: Первый законь назовется закономь Юпитера границехранителя (Термина). Да не подвигнешь никшо границь ближняго своего согражданина, ни сопредъльнаго иноземца, вр дальних враях владоющаго сможными полями; и да знаеть, что чрезь сіе онь трогаеть, чего трогать не должно. Пусть всякой скорће двигнешь огромную скалу, нежели границу — хошя маленькій камешекь, раздъляющій дружбу и вражду, на незыблемость котораго мы дали клятву предв Богомь. За своего вступится Зевесь единоплеменный, за чужестранца гостепріимный; да не навлечемь, раздражая его, жесточайшей себь войны. Поноряющися сему закону

свободень от мщенія его; презришель же повинень двоякому наказанію; первому и страшному от боговь; второму от закона; да неподвигнеть никто границь ближняго: А кто подвигнеть, на того первый свидъщель доносищь владъльцамь, и сіи ведушь его вь судилище. Если онь будешь уличень, то судьи назначають ему наказаніе, какому подвергающся всв шайные или явные нарушители границь. Частыя и маловажныя обиды между сострами произходящія зарождаюшь сьмя великой вражды и содълывають сосъдство несноснымь и отяготительнымь. Почему всячески должно остерегаться, чтобы сострв не дълаль ничего наперекорь своему состду, и особенно удалять всв ссоры между ими вв вемледвліи. Вредишь не шрудно; ещо можеть всякой; но не всякой можешь приносишь пользу. Кшо запахиваеть участовь ближняго своего и переходить границу, тоть должень заплатить за нанесенный ущербь; но чтобы изцълишься от своего безумія и варварства, да платить обиженному вы двое противы ущерба. Посредники во встх таковых в случаяхь, судьи и оцвнщики сушь агрономы (начальники полей); в в важивиших случаяхb всв чины дввнадцаши частей сb надзирашелями; вр маловажных родни надзирашели. Oни же судять и назначають пеню тому, вто сдълаеть потраву скотиною.

Кто присвоиваеть себь чужой рой пчель; кто имћя охоту ко пчеловодстку, живето обманомь, какь то ударами звънящей мъди приманиваеть чужихь пчель; тоть да платить обиженному убытовь. Кто, сожигая льсь, не возмешь предосторожности для предохраненія состдняго льса, тоть должень плашишь за оцвненный правишелями убышокь. Тому же подвергается и тоть, при посћећ захвашишь чужой участокь, о чемь довольно говорили другіе законодашели, коими иногда можно руководствоваться; ибо не льзя требовать отв главнаго учредителя гражданскаго порядна, чтобы онь сь точностію опредьлиль вст часшные и маловажные случаи, кои посль его легко могушь бышь усшроены.

Такимь образомь о водахь для земледьльцовь есть древніе прекрасные законы достойные того, чтобы ввести ихь теперь. Кто хочеть провесть воду на свою землю, тоть пусть проводить ее изь общихь водохранилищь, не пересвкая ни у одного частнаго человька протекающихь источниковь; онь можеть проводить ее всюду, кромь жилья, храмовь и памятниковь, притомь занимаеть столько земли, околько потребно для одного канала. Если безводіе обыкновенное вь нькоторыхь странахь поглощаеть сь лица земли дождевыя воды и не оставляеть самаго необходимаго питья; тогда должно искапывать колодези глубиною до глинистой земли; если и во сей глубино вода не оказывается, тогда брать воду во сосодство, сколько нужно для напоенія всохо домочадцово. Если сосоды добывають ее со нуждою, то агрономы изыскивають способы, отколо можно доставлять воду.

Если по изліяніи небесных водь, кто либо изв низменныхв жишелей, задерживая ее, нанесешь вредь вверху живущему земледъльцу, своему сосъду; или напрошивь вверху живущій, спустивь воду, повредить низменному, и оба не захотять примириться сами между собою; то вы городь градоправишели, а вь поль агрономы распоряжають, что должно двлать тому и другому. Не повинующійся сему распоряженію наказаніе за свое жестокосердіе и злое намърение вредишь другому. Обвиненный должень плашишь вы двое и за нанесенный вредь и за неповиновение начальству.

Касательно плодовь земныхь, всь должны имьть сообщение такимь образомь: поелику двоякие плоды намы посылаеть щедрость Помоны: первый дары безкорыстный Вакха; другой по свойству своему сохраняемый вы прокы: то для сего да будеты такой законы: кто вкусить оты полеваго плода виноградника или оты смоквы, прежде нежели настанеть время собирания ихы, которое бываеть осенью, на своемы ли-то собствен-

номь поль, или на чужомь; топь плашишь пяшьдесять священныхь драхмь Ванху, если сорветь изь своей собственности, мину, если сорветь у сосьда, и двь трети мины за всякой плодь ob чужаго поля. Желаюий вкушать отb винограда, такb называемаго свободнаго, или отв смокво не запрещенныхв, изв собственнаго, вв свое время можеть рвать сколько захочеть; но если не спросясь, сорветь изь чужаго; по по закону, предписывающему не прогашь пого, что не позволено, всегда подвергается наказанію ; если рабь безь позволенія владьшеля коснешся плодовь его, шо по количеству ягодь получаеть равное число ударовь; но челидинець, ходившій ва произращеніемь плодовь, можеть вкушать от нихь - сколько вахочеть. Прибывшій иностранець, если пожелаеть внусить от плодовь, при проводникь можешь рвать зрыме безь всякой пени; уступимь ему сей гостепріимный дарь; но до полевых в плодов в принасащься странцамь ваконь воспрещаеть. Коснувпийоя по невъдению накавывается: рабь - ударами, а свободный отпускается со увразумленіемь, пользоваться только твик плодами, которые неспособны ни для вина, ни для храненія. Что касается до грушь, ябловь, апельсинь и шому подобнаго, сшыдно рвать их украдкой. Пойманный же моложе придцапи лъпъ наказываещся легкими

ударами безь рань; впрочемь шакому наказанію не подвергаешся свободный. Чужестранцу позволено пользоваться сими плодами, равно какь виноградомь. Старьйтій льшами можеть рвать и кушать, не унося ничего сь собою, можеть имьть сію свободу на ровнь сь иностранцемь. Неповинующійся симь законамь подвергается лишенію чести, если кто донесеть судьямь о таковыхь поступкахь его.

Вода для садоводства есть самая питательная сшихія, но легко поршишся; земля, солнце, воздухь шанже служашь пищею прозябающему изв земли; но ихв не легко испорпинть ядами, или оппвести, или украсть; св водою же все ето можеть случиться. И потому она требуеть помощи закона; воть онь: Если кто сь намъреніемь испортить чужую воду, ключевую или вв водохранилищахь, отравить ее, или подкопаеть, или вычерпаеть; то обиженный доносить о семь градоправишелямь, сь обьявленіемь своего ущерба. Уличенный во порчо воды посредствоив яда, сверхв пени должень очистить источнико или ближайшій потоко, како предпишушь ему сіе законоизьяснишели.

Что насается до сбыту встх произведеній, всякой можеть привозить свои, нуда ему разсудится, гдт чрезь сіе онь не могь бы вредить другому, или если прибыль его вь три раза важнте вреда, которой онь мо-

жешь причинишь другому. Архоншы должны быть распорядителями сих в дълв, и прекращать вст насильственные и тайные умыслы любостяжанія по вреду ближняго. Обличенный вь такихь поступкахь предь Архонтами плашишь пеню, если ущербь простирается не выше прехь минь. Но если обвинение просширается выше, то по перенесеніи дела вы общее судилище виновный наказываещся. Если какой правишель произнесешь несправедливый приговорь на щеть ущерба; то онь повинень заплашить обиженному вь двое. Всякой желающій можеть переносить вь общія судилища свои жалобы на несправедливости начальниковь. Безчисленны и маловажны постановленія, какв должно назначать различныя степени наказанія, рътать дъла, призывать в суду, и сполько свидетелей представлять, двоих вили болье; всв таковые случаи не могушь бышь оставлены безь узаконенія, но пришомо они ниже главнаго законодащеля. Пусть займутся симь молодые, и соображаясь св прежними постановленіями, присоединяющь малое вы великому; искуство и опышносшь будушь ихь руководишелями, доколь они все положать на твердомь основаніи. Такимь образомь, содълавь ихь непоколебимыми, могушь соображашь св ними свою жизнь.

Послъ сего скажемь о ремесленникахь. Во первыхь ни одинь гражданинь не должень 23\*

производить ремесленных работь, ни быть рабошникомь другаго гражданина: ибо каждый гражданинь уже имветь важное ремесло, требующее всего старанія и великаго ученія; занимаясь общимь благоустройствомь города, онь имвешь шакія обязанносши. сь коими не совмъсшна праздносшь. Ни какая человъческая природа не достаточна для того, чтобы в точностію исправлять двв должности или два ремесла, и чтобы, занимаясь своимь собственнымь искуствомь, вь тоже время ср равнымр Аспрхомр Алише кого либо другому искуству. И так первымь правиломь вы нашемы городь должно бышь, чтобы кузнець не исправляль вывств ремесла плошничьяго, и чтобы плошниво не имбль подь своимь надворомь кузнецовь, которыми онь дожень заниматься болье, нежели своею работою, расчитывая, что отв большаго числа рабошающихь онь получишь болбе прибыли. Каждый ремесленникь, занимаясь только однимь ремесломь, от него только должень получать свое пропитаніе. Градоправишели должны содержащь сей законр во всей его силь; они наказывающь укоризнами, безчестіемь того гражданина, которой болбе печется о снисканіи какаго либо промысла нежели добродъщели и обращають его на истинный путь ея. Кто изь иностранцевь производишь два ремесла; шакого, наказывающь заключеніемь

или денежною пенею или изгнаніемь изь города и симь ограничивающь число ихь; если лишающь ихь должной плашы или рабощы, если жию обидишь ихь, или они кого обидящь; то жалобы сего рода, до пящидесящи драхмы простирающіяся, рышащь сами градоправищели; выше сего по закону рышащь высшія судилища.

Пошлины вр собор никшо не плашишр ни за ввозимые, ни за вывозимые шовары. Нивто да не дерзаеть ввозить ладану, и других в иноземных в благовоній, также красокв, которых в не производить наша страна, и других в безполезных в предметов в роскоши, ни вывозить того, что необходимо для самаго города. Надзирашелями и попечишелями сих в торговых в сношеній должны быть пять законоблюстителей, избираемых по порядку изь дввнадцати старвишинь. Относительно оружія и прочих военных в припасовь, если будуть потребны или иноземное искуство, или дерево, или металль, или кованіе или какія живошныя для военнаго употребленія; то иппархи и военачальники, сдвлавь свои разспоряженія, какь для привоза, тако и для вывоза, именено города дають и принимають все нужное, руководсшвуясь законами, кои для сего изданы будушь законоблюсшишелями. Торговля сими и подобными вещами вь нашемь городь не должна бышь предмешомь корысши.

Надлежащій порядоко во раздоленіи пишашельныхb и прочихb произведеній сшраны, основываясь на древнемь Критскомь законь, можеть произходить следующимь образомь: вст произведенія двтнадцати частей раздтляющся и потребляющся равно между встми гражданами. Всякая дввнадцатая часть, какв то хльба, ячменя, включая сюда ипрочіе плоды и встхр живошныхр, назначенныхр для потребленія, разділяются на три части. изь коихь первая служить для свободныхь; вторая для ихь служителей; третья для ремеслениковь, иностранцевь, поселенцевь, ком пребывають выгородь и требують пропитанія, и для mbxb, кои по двламь города или часшных в людей всегда прівзжающь вы городь. Сія третья часть жизненных припасовь шольно одна осшаешся продажною. Изв двухв же первых в частей ничто нейдеть вы продажу. Но какимь образомь мы соблюдемь шочность в разделеніи? Весьма ясно, что оно -вод аппад онжлод иінэшоншо дмодошов дв ное, вь другомь не ровное.

- Кл. Накимь образомь?
- Ao. Смотря пошому, лучше или хуже бываешь урожай и плодоносіе земли.
  - Кл. Безь сомивнія.
- Ав. Три разделенныя часши, одна для господь, другая для рабовь, прешья для иноспранцевь ни чемь не больше одна другой, но совершенно равны. Всякой гражданинь,

взявь двь часши, двлишь ихь между рабами и свободными по воль своей, сколько кому разсудишь дашь, по основащельному разчисленію, и по числу живошных в пишающихся вемными произведеніями.

Равнымо образомо самыя жилища должны быть раздолены по извостному порядку: именно двонадцать селеній составляюто однино округо, имоющій во средино общее мосто сношенія. Во каждомо селеніи учреждается храмо со площадью для Богово и генісво — хранишелей. Ко сохранившимся памятникамо древности Магнезійцы должны имоть то же почтеніе, какое имоля но нимо древніе, и во всохо прочихо мостахо воздвигнуть храмы Весто, Зевесу, Авино, и покровителю своей страны. Жилья располагаются вокруго сихо храмово, на возвышенныхо мостахо, удобныхо для помощенія стражи.

Всю страну должно снабдить художниками, раздъливь ихь на тринадцать частей. Одни помъщаются вь городь вь двънадцати частяхь его, другіе внъ города вь окрестныхь странахь. Вь каждомь селеніи должны быть всякаго рода ремесленники полезные для земледъльцовь. Первые изь агрономовь будуть имъть поцеченіе о томь, какихь художниковь и сколько должно поселить вь наждомь мъсть, дабы земледълець безь всякаго труда могь пользоваться ихь помощію;

вь городь сіе предоставляется правишелямь. Торжищные стопришели имьющь попеченіе о всемь, что касается до торжищь, и посль цьлости храмовь надзираюшь, чтобы вы продажь сывстныхы припасовь не было никакого обмана, они же, какь блюсшишели благочинія, предупреждаюшь личныя оскорбленія и наказывають виновныхв. При продажь отв города иностранцамь установленных предметовь, они наблюдають, чтобы все произходило по завону. Законь же таковь: Вь девятое число ивсяца, изь всего хльба, которой назначень вы продажћ, посшавщики, иностранцы или рабы привозящь вы городь для госшей одну двънаддутую часть и гость на семь торжищь закупаешь на цълый мъсяць кльба и все кльбное. Двънадцатаго числа одни производять продажу, другіе покупку встх жидкосшей достаточно на црлый мрсяць. Вb двадцать шрешье число произходить продажа живошныхь, смошря пошому сколько могушь сбышь продающіе и сколько достаточно для нуждающихся; шогда же продающся земледольческія орудія и другія вещи, како то кожи, одежда, вязанія, столярная работа и тому подобное. Иносшранцы имбюшь нужду покупашь у других в гошовое кушанье, шакже муку пшеничную, ячменную и всякія другія снъди; изъ граждань же и рабовь никто не можешь ни покупашь, ни продавашь ничего

подобнаго; иностранець на гостинномь дворъ продаеть ремесленникамь и поселенцамь вино и кушанье, что многіе называють карчебничествомь.

По раздъленіи скоша назначаются повара для иностранцевь и ремесленниковь, и прислуга. Дрова для ежедневной топки иностранець покупаеть оптомь у мъстных в поставщиковь, и продаеть другимь иностранцамь по скольку и когда захочеть. Что касается до прочих вещей и орудій необходимых для каждаго, онъ продаются на общемь торжищь, на такомы мъсть, которое законоблюстители вмъсть сь торжищными приставами и градоправителями изберуть как удобньйте для промъна денегь на товары и товаровь на деньги, чтобь ни кто не уступаль даромь другому своей собственности.

Ктожь уступаеть по довъренности, тоть получить ли плату или не получить, уже не можеть приносить жалобы посль сей сдълки. При купль и продажь вещи, во сколько она дороже противь закона, вы которомы сказано, выше и ниже какой цвны не покупать ничего, излишеть записывается у законоблюстителей а недостатовь вычитается.

Тоже должно постановить о поселенцахь, касательно записки ихь имьнія. Воть правила для таковыхь: время жительства для желающаго поселиться вь нашей странь,

если вто приходить сь навимь либо художесшвомь, должно быль не долье двадцащи льть от написанія; потомь сохраняя весь порядоко благочинія, оно плашить немаловажную подать, и за то уже свободень оть всякой пошлины за продажу и покупку. По прошесшвій же сего срока онь, взявь свое имъніе, отходить. Но если вь теченіи сего времени случишся ему оказашь какую либо оппличную услугу городу, и онь убъдить совъть и народное собраніе или отсрочить для него время удаленія, или позволишь ему остапься на всю жизнь свою; то онв получаеть удовлетвореніе по просьбь своей и по разсмотрвнію города. Для двтей же поселенцовь, если они ремесленники и достигли пяшнадцашилъшняго возраста, время поселенія начинается omb следующаго года. Вb теченім двадцати льть потомь они могуть жить, гдв пожелають. Ктожь и послв сего хочеть остаться, тоть должень просить позволенія. Ошходящій уничшожаеть всь записи, кои были сдъланы на него у архоншовь.

# РАЗГОВОРЪ ДЕВЯТЫЙ

o

#### ЗАКОНАХЪ.

Посль сего кь ушвержденію законовь принадлежать судебныя производства, сопутствующія всьмь дьяніямь, о которыхь мы говорили. Какія дьянія подлежать суду и наказанію, сіе частію уже сказано вь статьи о земледьліи и о всемь, что кь нему относится; но важньйшаго еще не сказано, и не изложено подробно, какое должно принимать наказаніе и оть какихь судей. И о семь сльдуеть говорить по порядку.

## Кл. Справедливо.

Ав. Постыдно нъкоторымь образомь утверждашь законами и що все, что мы теперь намбрены ввести вы шакомы городь, который должень быть благоустроень, и сохранять всю правоту вр навыках добродъщели; и вь томь же городъ предполагать, что будуть люди причастные ужаснъйшимь порокамь; люди, которымь законодатель необходимо должень грозишь, какь для отвращенія от сихь діль, такь и для наказанія за содъянное; полагашь для сего законы, будшо сіе можешь случишься, нітопорымь образомь, какь я сказаль, постыдно. Но мы издаемь законы не для сыновь Божіихь, не для героевь, какь древніе законодашели, кошорые по преданію и сами происходили отв

Боговь, и законодашельсшвовали для людей божественнаго происхожденія; мы люди, и законодательствуемь для стмени человтческаго. Намь простительно бояться, чтобь не произошли между нашими гражданами какв бы плевелы, кошорых в не силень истребить самый огонь. Сколько бы сильны ни были законы, они ни обуздають непреклонныхь. Для нихb-то я произнесу непріятный законь о святошатствь, еслибь кто посягнуль на шакое пресшупленіе; мы не желали бы, и даже нельзя надъяться, чтобь благовоспитанный гражданинь забольль симь шолько, пришельцы и недугомь. Рыбы слуги пришельцовь могуть подвергаться ему. Для нихь-то особенно, но притомы не довъряя и общей слабосши человъческой природы, я изръку законь о святотатствъ и о другихь подобныхь неизцълимыхь преступленіяхь. Предисловіе же вь сему, кавь прежде согласились, должно сказать самое крашкое для всрхв. Кшо нибудь говоря назидательныя рвчи в человвку, котораго влое желаніе влечеть днемь и возбуждаеть ночью, на ограбление свящыни, положимь, скажешь marb: Нещастный! не человъческое зло и не божесшвенное влечеть тебя на свящощащенью; тебя побуждаеть какое нибудь преступное жало, зародившееся вь человькь ошр древних еще неочищенных в несправедливостей. Надобно остерегаться тебь вссячески; и воть вы чемы состоить осторожность: если родится вы тебь подобная мысль, прибытай кы очисти-тельнымы жертвамы, иди молиться вы храмы Боговы, отгоняющихы всякую напасть, иди вы бесьду людей добродытельныхы. Учись у нихы и самы старайся разсуждать, какы должены всякой человымы любить прекрасное и справедливое; и не озираясь быти сообщества злыхы людей.

Если шы сіе сділаешь, що болівнь швоя ушишишся; иначе лучше предпочши смершь и оставь позорную жизнь. Когда, внимая сему предисловію, люди поймуть, что піакія діла нечестивы и гибельны для общаго благосостоянія, и повинятся, то для таковых вакон молчить: но для непокорных в посль предисловія онь громко вопість. Пойманный вь святотатствь рабь или пришелець, сь написаніемь на чель и на рукахь преступленія, высьченный, накь судьями будеть опредълено, нагой извергаешся за предълы государства. такаго наказанія, можеть быть, онь обравумишся и сдълаешся лучшимь: ибо не на вло влонищся наказаніе, по закону совершаемое, но производишь одно что либо изь двухь: или лучшимь, или злобньшимь двлаеть того, кто подвергается ему. Но если гражданинь окажешся вы подобномы преступленіи; если онь или противь Боговь

или прошивь родишелей, или прошивь ошечества совершить накое нибудь изв велинихь и неслыханныхь злодьяній; то судья должень почишашь его уже неизпрлимымь; тьмь болье что онь получивши сь дътства столь отличное воспитание и наставление, не воздержался отв ужаснаго зла. Смертная назнь для шакаго есшь самое малое эло: пусшь онь и для другихь послужить урокомь; пусть безславный погибнеть за предълами отечесшва; дъшямь же его и племени, если они избътушь пороковь ощца своего, принадлежишь слава и всеобщій лестный опізывь, что они хорошо и мужественно перешли отв зла вв добру; имъніе ихь не должко быть обращавь общественную казну вь такомь государствь, вь которомь всь участки всегда должны оставаться равными. Пени же, если преступленіе требуеть, производяшся шакь: онв налагаюшся сколько позволяешb излишекb omb узаконеннаго сшка, а болве никакв. Точныя же свъдвнія для сего законоблюсшишели, выписавь изь записей, сообщающь судіямь, дабы ни одинь участоко не уменьшался по недостатку имънія; а кто найдешся достойнымь важивищей пени; если друзья его не захотять поручипься за него и своими пособіями освободишь его; тоть наказывается временнымь заключеніемь и строгими укоризнами. Но безь навазанія за преступленіе никто не

должень оставаться, или бъжать за границу. Смершь, заключеніе, удары, позорныя мbста, удаленіе вb храмы на последнихь предвлахв ошечесшва, или денежныя пени, шаковы должны бышь наказанія. Судьями же для смершнаго наказанія должны бышь ваконоблюстители и лучшіе изв правипредвидущаго года. Какимв обравомь должно происходить введение ихв, призывание кв суду, подобное сему, о семв будушь имъшь попеченіе молодые, поздньйшіе законодашели. Но наше діло установишь самое судопроизводство (производство дела). Приговорь делается явно. Во ' первых судьи по стартинству возседять, предь нихь предстають истець и отвытчикь. Вст граждане, имтюще досугь, предстоять и прилъжно внимають суду. Первое слово говорить обвинитель, второе отвъшчинь. Послъ ихь словь начинаеть дьлать вопросы старшій, входя во подробное разсмотрвніе сказаннаго. Послв старшаго другіе по порядку излагають, что найдуть нужнымь ошняшь или прибавишь кь словамь той и другой стороны тяжущейся. Кто не находить никакаго возраженія, тоть передаешь судь другому. Написавь изь сказаннаго все принадлежащее вы дылу, всь судьи прикладывають вы написанному свои печапи, и полагающь его вь храмь Весты. На другой день опяшь сошедшись, разсужда-

ють, пересматривають дью и подписываюшь сказанное; шрижды совершивь сіе, собравь досшаточныя доказательства свидъщелей, каждой изв произносящихв священный приговорь влянешся предв Вестою, что онь по возможности судиль справедливо и исшинно, и шакимь образомь оканчиваешся судь. После преступленій противь Боговь, следуеть ниспровержение существующаго порядка двлю: кипо возведениемь кого нибудь во власть порабощаеть законы, крамолами поворяеть себь городь, дъйствуеть насильсшвенно, и безаконно возбуждаеть мятежи: шого должно почишашь ужаснойшимо врагомь отечества; а верховнаго правителя вь городь, отв котораго бы укрылися или не укрылися подобные умыслы, хошя бы онь вь нихь не участвоваль, но по малодушію не смъль прибъгнушь вы строгости мщенія за свое ошечесшво, должно почищашь вшорымь злодвемь. Всякой доброй гражданинь обязань доносишь правишельсшву и приводишь на судь беззавонно умышляющаго перемьнить существующій образь правленія. Судьями сихь двль будушь судьи для святошатцевь, и судь происходить одинакимь образомь какь для однихь, такь и для друтихь. Смершный приговорь произносищся по большинству голосовь. Однимь словомь, изь мщенія вь опцу навазаніе не должно просширащься на авшей его, развв у кого и отень и дъдь и прадъдь подвергались смертной назни; таковых в городь, отдавь имь все их имущество, кромъ законнаго участка, отсылаеть вы их первобытное отечество. Если вы накоторых семействах будеть много дытей и всь не моложе десяти лыть, то изы них выбравы десятерых выбравы десятерых выбравы десятерых выбравы десятерых выбравы десятероны, коих назначить отень или дъды сы отповской или сы материнской стороны, имена избранных препроводить вы Дельфы, и кого Богы оракуль укажеть, тоть дылается наслъдникомы оставшагося имънія.

Кл. Хорото.

Ав. Трешій общій законь должень показашь, каніе судьи должны бышь для сихь дьль, и накимь порядкомь доносящій обы измьнь должень приводишь обвиняемыхь кы суду; шакже сказашь обы учасши дьшей ихь, осшавашься ли имь вы ошечествь или выходишь изь онаго; и сей законь будеть общимь для измыника, свящошащия и для низпровергающаго своимь насильствомь общественные законы.

Для вора, украдеть ли онь много или мало, должень быть одинь законь и одно наказаніе за все. За покраденное должень платить вы двое обвиненной вы семы преступленіи, если имыйе его сверхы законнаго участка достаточно для уплаты; иначе оны заключается вы темницу, доколь или уплатить,

или помиришся св истцомв; кто подвертается казни какв государственный ворв, тотв или по снисхождению народа, или заплативь вв двое за покраденное, освобождается отв заключения.

Кл. Что мы говоримь, почтенный, будто ньть никакой разности для ворующаго, украдеть ли онь много или мало, изь священных в ли храмовь, или изь вещей общественных в, и мало ли других в несходствь вы воровствь? Законодатель, кажется, должень вникать вы различие ихь, и не налагать за все одинакаго наказания.

Ав. Прекрасно, Клиній; шы како будшо пробуждаешь меня внезапнымо прешкновеніемо во спокойномо шеченій моємо. При семо шы приводишь мно на мысль и другое, что во законодательство никогда еще не было ничего совершенно устроеннаго.

Кл. Како можно сказать и ето?

Ав. Мы уже и прежде не худо уподобили вст нынтынія законодательства рабамь, рабами же вручаемымь. Ты знаешь, что какой нибудь врачь, занимающійся врачеваніемь только по опытамь безь ученія, увидовь другаго врача свободнаго, сь свободнымь больнымь разговаривающаго, глубомомысленно сь помощію наукь изслідывающаго начало бользни, и распространяющагося обь общей природь встхь тіль, — не подумавши громко засмьется, и скажеть то,

что говорять о семь обыкновенно весьма многіе врачи:— глупой, ты не льчить больнаго, но почти учить, будто онь должень сдълаться врачемь, а не здоровымь.

*Кл.* И кажешся, онb сказаль бы ещо справедливо.

Ав. Но еслибь онь заплючиль, что и тоть учить граждань, а не запонодательствуеть, кто излагаеть запонь такь, какь им теперь говоримь; конечно онь сказаль бы сіе правильно.

Кл. Все равно.

Ав. Но мы имбемь еще одно преимущесшво.

KA. Kanoe?

Ав. То, что не имбемь никакой необходимости законодательствовать; но войдя вь разсужденіе, мы разсматриваемь вь каждомь правленіи, что превосходно и что необходимо, и какимь образомь можеть быть устроено. И теперь кажется мы вольны, если угодно смотрыть вь законахь на лучтее; а если желаемь, на необходимъйтее; избиремь то или другое, если угодно.

Кл. Смешной выборе мы предлагаеме себе, почтенный! Мы былибе подобны законодателяме по неволе, еслибе подлежало давать законы по величайтей какой нибудь необходимости безе отсрочки даже до завтрящняго дня. Слава богу, наме каке и каменьщикаме или начинающимо другія работы, еще можно сносить все вы одну кучу и выбирать изы ней все годное для будущаго зданія, но выбирать на досугь. Итакы положимы что мы зиждемы не по нуждь, но по воль; одно перекладываемы, другое слагаемы, и правильно можно назвать одни изы законовы уже положительными, другіе только предложенными.

Ae. Ето единственный способь — согласить сь природою наше обозрѣніе законовь. Но прошу вась, возмите вь разсужденіе о закононодателяхь...

#### *Кл.* Что? (

As. Bb городах в много пишутв и разсуждають о многих в других в предметах в законодащели также пишуть и разсуждають.

## Кл. Ньшь сомнынія.

Ав. Вудемь ли обращать все вниманіе только на сочиненія стихотворцевь и тьх в, кои изложили стихами или прозою правила жизни; а сочиненія законодателей оставимь? Или особенно вы сім вникать будемь?

## Кл. И несравненно болбе.

Ao. Не законодатель ли должено разсуждать о прекрасномо, добромо и справедливомо? Не оно ли должено учить, во чемо оно состоять, и како ими должно пользоваться, чтобо жить щастливо?

Кл. Безь сомньнія.

Ав. Но еслибь стыдно было Гомеру или Тиршею или другимь сшихошворцамь писашь худо о жизни человъческой и обязанносшяхь ея; то менье ли постыдно сіе для Ликурга, Солона, и для другихь, кои писали о законахb? Или справедливо сочиненія о законахb болье других должны опличапься лучшимь и пріяшнфишимь выраженіемь; чтобь никакое другое не могло споришь или равняшься вь превосходствь сь ними, чтобь всякое прошиворъчіе имь было смьшно? Предсшавимь себь, что законы должно писать сь любовію и мудростію отца и матери, а не св строгостію тиранна приказать, погрозить, написать на ствнв, и твмв всв двло решить. Разсмотримь же, какимь образомь и намь говорить о законахь; по силамь ли сей трудь или не по силамь, будемь гошовы на все; и еслибь что на пути своемь надлежало претеривть, претериимв, только бы даль Богь успъшно совершиться сему.

*Кл.* Прекрасно сказано; сдълаемь, какь шы говоришь.

Ав. И во первых вразсмотримы точно, какы мы себы предположили, о святотатствь, о всякомы воровствы, и вообще о всых в несправедливостяхы. Не отчаемся, если законодательствуя, иное уже положили, о другомы же входимы только вы разсмотрыйе. Мы дылаемся законодателями, но еще не законодателя. Скоро можеты быть ими будемы; по

расмотримь, если угодно, по предложенной методь то, о чемь я началь говорить.

- Кл. Очень желаемь.
- Ав. Постараемся же вникнуть вы прекрасное и справедливое, вы чемы мы теперь уже согласны, и вы чемы не согласны и мы сами сы собою, мы, которые стремимся по крайней мырь отдылиться оты невыжетвенной толпы и вы чемы несогасна черны между собою.
- *Кл.* О каких b разногласіях b наших b говоришь ты?
- Ав. Постараюсь объяснить: вь справедливости вообще, вь справедливыхь людяхь, дълахь и подвигахь мы всь соглашаемся, что они прекрасны. И кажется, не ошибочно можно утверждать, что справедливые люди, хотя бы были безобразны наружностію, по безпристрастію же совершенно прекрасны, не правда ли?
  - Кл. Точно такв.
- Ав. Замъшимъ же, что, если все соединенное съ справедливостію прекрасно; то и всъ наши расположенія бывають таковыми же какь и наши дъла.
  - Кл. Не иначе.
- Ав. Всякое правильное дриствие вр шакой мрр бывает прекрасно, сколько оно совытельное справедливостир.
  - KA. Tarb.

- Ав. Сладовательно нато никакого противоратія, что всякое расположеніе души, совмастное са справедливостію, ва такой же мара должно быть и прекрасно.
  - Кл. Справедливо.
- Ao. Но мы, признавая какое нибудь расположеніе справедливымь, но не прекраснымь, признаемь ихь прошивными другь другу, прошивными справедливое и прекрасное.
  - Кл. Какимь образомь ны ещо говоришь?
- Ав. Не трудно понять. Непосредственно предь симь положенные нами законы, кажется, говорять совершенно противное настоящимь словамь нашимь.

## KA. Kanumb?

Ав. Мы положили, что святотатець и врагь существующихь законовь справедливо наказываются смертію. Наміреваясь сділать многія подобныя узаконенія, мы удерживаемся, почитая ихь ужасными по строгости ихь и по жестокости наказанія; воть самыя справедливыя діла, но притомь и самыя гнусныя. Такимь образомь не представляются ли намір справедливое и прекрасное иногда какі одно и тоже, иногда совертенно противными?

- Кл. Случается.
- Ao. Omb moro manb не согласно многіе говорять о прекрасномы и справедливомы и раздыляють ихь на двь части.
  - Кл. Ето ясно, почтенный.

Ae. Посмотримь же, Клиній, больше ли согласія будеть вы нашихь словахь о томь же предметь.

Kл. Bb чемb?

Ao. Думаю, что я уже сказаль ето ясновы прежних словахь.

 $K_A$ . Накимь образомь?

Ae. Если не прежде, manb meneps скажу.

KA. 4mo maroe?

Ав. Что вст заме во встх случаях противь воли своей бывають зами; и если ето такь: то необходимое изь сего сатастве...

KA. Haroe?

Ав. Что всякой несправедливой человокь есть золь: но злой по неволь таковь. Дьлать же по неволь что нибудь произвольное, несообразно сь разсудкомь. Полагающій обиду непроизвольною основывается на томь, что несправедливый противь воли ей причиняешь ее. И я сь нимь согласень; я также говорю, что вст противь воли своей бывають несправедливыми; хотя жто по духу противорвнія или для странносши утверждаеть, что дъйствительно прошивь воли иные двлающся шакими, между трмр многіе произвольно несправедливы. Но св первымь я согласень, а послъдняго не принимаю. Какимь же образомь я соглашусь camb cb собою? — спросите меня вы, Клиній и Мегиль; и если такь, почтонный, то какой совыть подашь ты намь о законодательство для города Магнезіи? Узаконять ли что или ныть? како же ныть? скажу я. Итако раздыляеть ли ты преступленія на произвольныя и непроизвольныя? за произвольныя положить ли большія нанаказанія, а за непроизвольныя меньшія? Или за всь равныя, тако како бы не было преступленій совершенно произвольных в?

- *Кл.* Провильно говоришь шы, почшенный; но кb чему намb послужашь слава сіи?
- Ao. Прекрасный вопрось! во первых во онь послужать намы вы шому...
  - Kл. Kb чему?
- Ав. Припомнимь, какь мы сказали и теперь и прежде, что относительно справедливости мы находимся вр вечикомр замрташечествр и несогласіи; взявь сіе вь разсужденіе, опять вопросимь себя самихь: не разръшивши своего сомивнія о семь предметв и не опредвливши, чтмь различающся между собою, приняшые законодашелями встх времень и встхь государствь два вида преступленій, произвольных в и непроизвольных в, различіе на которомь основаны ихь законы; останемся ли мы довольны твмв, что повторимь сіе изръченіе какь оракульское и шъмь однимь окончимь, и не подпивердивь справедливости сказаннаго доводами, будемь предписыващь законы? Ето невозможно. Но напередь необходимо объяснить сіи два

вида и прочія их различія, дабы всякой мого слодовать за нашими причинами при возложеній на кого нибудь наказанія, и судить нокоторымо образомо, справедливо ли оно возложено или несправедливо?

*Кл.* Кажешся, шы хорошо говоришь, почшенный.

Ав. Намо нужно одно что либо изо двухо, или не говорить, что вст преступленія не произвольны; или доказать, что сіе сказано правильно; одно изо сихо двухо для меня совство нестерпимо, быть увтрену во какой либо истино и не смоть сказать своего мнонія; ето беззаконно и богопротивно. Но какимо образомо произходято два вида? И если они не отличаются между собою произволомо и непроизвольностію, но другимо какимо либо образомо, то сіе также требуеть обоясненія.

*Кл.* Совершенно marb, почшенный; иначе мы не можемь поняшь сего раздъленія.

Ав. Вы скоро поймете. Убытки, получаемые гражданами другь от друга во взаимныхь оборотахь и сношеніяхь, бывають многочисленны и весьма часто произвольнымь и непроизвольнымь образомь.

Кл. Конечно такв.

Ав. Но полагая всякой убышоко несправедливостію, не подумаємо, что и несправедливости со убытками сопряженныя, также двояки: одно произвольныя,

другія непроизвольныя. Ибо непроизвольные убышки ни числомь, ни мърою не меньше встхь произвольныхь. Разсмотрите, желая говорить сіе, говорю ли я что нибудь или вовст ничего. Я не скажу, Мегилль и Клиній, что тоть обижаеть, но обижаеть противь воли, кто наносить вредь другому противь своего желанія, невольно; и во законо я не ошнесу сего вреда в непроизвольной несправедливости. Велико ли сей вредо или мало, я не назову его несправедливостію. Часто по моему мнвнію услуга, оказанная не законнымь образомь, двлаеть виновника своего несправедливымь. Смотря потому, даеть ли вто другому что либо или отнимаетb у него, друзья, почти нельзя назвать его справедливымо или несправедливымо человъкомь. Но законодащель должень обращашь вниманіе на самое намбреніе и способы, како кто приносить пользу или вредь, оппличая всегда несправедливость и убытокь; цвлію законовь должно быть, вознаградить по возможности убытокв, спасти погибщее, возставищь падшее, изцелить раненое и примиряя достойнымь воздаяніемь наносящихь и претерпьвающихь обиды, стараться вмосто распри водворять дружесшво.

Кл. Ето хорото!

До. Также неправедные убышки и корысшолюбіе, когда кшо ищешь обогащенія несправедливыми пушями, как бользнь души изпрлять, если она удобоизпрлима; но надобно сказать, что изпрленіе сей бользни илонится только к тому—

## KA. Rb 4emy?

Ав. Дабы наносящаго большую или малую обиду законь научаль и заставляль впредь или вовст не дерзапъ добровольно на дъла подобныя или гораздо меньше, и вознаграждать притомь нанесенный вредь. Приводишь вы сему дълами и словами, посредствомь удовольствія, огорченія, почестями и безчестіемь, денежными пенями и дарами, или другимь канимь либо образомь внушать ненависть во обидь и любовь во справедливости, воть дъйствія прекрасньйшихь законовь. Если законодатель усматриваеть людей неисправимых с сей стороны, то для шаковых в какое наказаніе и какой законь онь положишь? Зная, что для нихь самихь жизнь не представляеть ничего хорошаго, и для других они смершію своею принесуть двоякую пользу; во первыхь послужать имь урокомь, не обижать другихь; во вторых в освободять городь отв людей порочныхв, за такія преступленія законодашель необходимо предписываешь смершную казнь; иначе никогда.

Кл. Все сказанное тобою очень справедливо. Но св великою охотою желалибь мы услышать яснвищее различие между несправедливостію и вредомь, между произвольнымь и непроизвольнымь, и о томь, какая связь находится между первыми и послъдними.

Ав. Постараюсь сделать и сказать, наве вы приназываете. Конечно вы сами стольно говорите между собою о душе и слышите, что есть некоторое разположение вы ней, или некоторая часть существа ея-гневы, от природы неукрошимый, грубой, ноторый часто увлекаеть насы своею безразсудною, слепою силою.

 $K_A$ . Rarb emoro не знать?

До. Сверх в того мы примъчаем в в душъ влечение к в удовольствию, которое не имъеть ничего общаго с в гнъвом в; оно с в противной стороны в адычествуеть своею слъпою силою, убъждаеть измъннически дълать все, что внушають стремления его.

Кл. И шочно.

Ав. Трешьею причиною пороковь, не ошибаясь, можно назвать невъжество. Но законодашель лучше можеть раздълить его на два вида: на простое невъжество, которое бываеть виною легкихь пороковь, и сложное, когда кто не только не знаеть своего невъжества, но и ищеславится своею мудростію, будто совершенно понимаєть то, вы чемь онь вовсь не свъдущь. При силь и могуществь оно производить величайшія и грубъйшія преступленія, при слабости же пороки дьтей и стариковь. Сіи мы называемь погръшноствии и укрощаемь ихь законами иропкими, снисходишельными.

- Кл. Справедливо говоришь.
- Ав. Разсуждая о людяхь, мы говоримь, что одни изь нихь благородные по своимь удовольствиямь и гитву, другие хуже.
  - Кл. Совершенно такв.
- Ae. Но мы никогда не слышимb, чтобь по невъжеству одинь быль лучте, а другой хуже.
  - Кл. Очень справедливо.
- Ao. Вст сіи побужденія увлекають каждаго во особеннымь желаніямь, и такь свазать, раздирають на двт прошивныя стороны.
  - Кл. Очень часто.
- Ав. Теперь уже ясно и безь встхв околичносшей могу раздрлишь справедливое и несправедливое. Владычество надь душею гивва, страха, удовольствія, горести, зависти и вождельній, вредить ли кто или ньть, я вообще называю несправедливостію. Назову справедливымь всякое дрисшвіе, сообразное св понятіемь блага, принятаго или отв цвлаго государства, или нвкоторыми часшными людьми, если сіе поняшіе владычесшвуя вь душь, располагаеть всьмь человькомь, хошябь онь подвергался иногда ошибвъ; повинующійся сей власти вездь, во всю жизнь есть лучшій человокь. Погрошности его у встхр называющся неумышленною несправедливостью; впрочемь теперь не спо-

римь о названіяхь. Оширывши сім шри повода и пресшупленію, постараемся напередь затвердить ихь вы памяти своей. Первой поводы есть огорченіе, которое мы называемы гнівомы и страхомы.

Кл. Точно такв.

Ав. Второй поводь дають удовольствія и вождельнія и трешій отсутствіе надежды, и всякаго истиннаго мньнія; и по раздыеніи сего третьяго, мы находимь всьхы пять видовь. Для сего должно издать различные заноны, подведя ихь подь главные два рода.

## Кл. Канія?

Ав. Одинь родь для преступленій открытыхь, тяжкихь; другой для содвеваемыхь во тьмь и обманомь; иногда тьмь и другимь образомь; смотря посему, и законы не могуть быть довольно строгими, чтобь соблюсти всю справедливость.

## Кл. Правильно.

Ав. Посль сего приступимь опять вы тому, оты чего мы отступили вы продолжении законодательства. У насы уже положены, кажется, законы о грабителяхы святыни, о предателяхы, о подрывающихы законы низпровержениемы существующаго государственнаго устройства. Если учиниты такое преступление сумащедший, или бользнию или дряхлою старостию обремененный или по слобоумию дытямы свойственному и сие отвроется избраннымы для сего судьямы, по

признанію самаго виновнаго, или засшавшими его на дъль: то всякой изв таковых в просто уплачиваеть убытовь имь нанесенный, и оть прочихь обвиненій освобождается, исключая, если онь убивши кого нибудь, осквернить руки свои кровію. Тогда онь должень удалиться в чужую страну и цолой годо жить вив отечества. Но если онв придетв прежде узаконеннаго времени, или найдешся, гдь бы то ни было, вb отечественной странь; то онр законоблюстителями ввергается на цвлой годь вы публичную шемницу, и пошомы освобождается. Начавь говорить обь убійсшвь, постараемся положить конець законамь о убійствь всякаго рода и во первыхь о непроизвольномь, нечаянномь. Если кшо при состязаніи на общественных в играхь невольно, на самомо мость, или оставиво носколько минуть жизни, убъеть своего друга; равно если убъешь на войнь или вы приготовленіи нів войнів, между шівмів каків начальники дълали военное ученіе, невооруженный или вооруженный по подобію двиствищельной войны; то по закону, данному о семь оть Делфійскаго аракула, такой убійца свободень omb осужденія. Всикой врачь, если лочимый безь умышленія его умреть, по закону оправдывается. Если противь воли одинь убьеть другаго, или безоружнымь своимь mbломb, или орудіемb, или стрвлою, или поданіемь пищи и пишья, или сь помощію огня

или мороза или лишеніемь дыханія, изь своихь рукь или посредствомь тьль постороннихь; тоть, какь убійца, несеть следующее наказаніе: кто убьеть чужаго раба, принявши его за своего, тоть заплативь за него, оставляеть господина его безь убытка; иначе должень заплашишь двойную пеню за убишаго. Судіи ушвержають цену сію. При томь онь подвергается большимь очищеніямь и важивишимь, нежели убійцы на игрищахь. Истолювателями сихь очищеній будушь люди орануломь назначенные. Убившій своего раба, по очищеніи освобождаешся по закону отв всякаго другаго наказанія. Кшо непроизвольно убьеть свободнаго, тоть подвергается твыв же очищеніямь, какими очищается убившій раба. Притомь не оставимь безь вниманія одного древних в преданій: говорять, что убитый насильственно, если онр жилр вр свободномр разумь, по смерши своей пишаешь гньвы на убійцу; еще исполненный страха и трепета за несправедливую смершь, и видя убійцу своего, ведущаго обычной образь жизни, онь негодуеть; еще смущенный, онь всею силою возмущаеть и его, имъя союзниками себъ памяшь, его самаго и дъла его. Почему виновный должень удалишься на годь ошь раздраженнаго изв страны своей, и не посъщать ни одного мъста вь отечествъ своемь. Если убить иностранець, по убій-

пр не приближаться в странь иностранца вb теченіи цілаго года. Если кто добровольно покоришся сему закону, то ближайшій изв роду убитаго, какв свидвтель раскаянія, прощаеть убійцу, и соблюдая прошивь его мирь, оказываеть во всемь крошость. Итожь не покоряется, но еще, оскверненный убійствомь, дерзаеть вступашь во священные храмы, жершвовашь и не хочеть провесть вы изгнании узаконеннаго времени; того имбеть право привесшь в суду ближайшій изв рода убитаго и виновнику двойное наказаніе. Но если ближайшій родственнико не преслодуеть мщеніемь убивства: то осквернение переходить на него; на него убитый переносить обиду свою, и желающій подвергнушь его наказанію, по закону заставляєть его на пять льть быжать изв своего отечества. Если иностранець неумышленно убъеть вь городь иностранца; то желающій пресльдуеть его по тьмь же законамь: поселенець за сіе ошлучаещся на годь изь отечесшва; совершенной же иностранець, кромъ очищенія, если убьеть иностранца или поселенца или гражданина, на всю жизнь изгоняется изв страны, управляемой сими законами. Еслижь онв преступно возвратишся; то законоблюстители наказывають его смершію, имущество же его отдають ближайшему родсшвеннику убишаго. Если

онь придешь не по своей воль, но занесенный моремь кь берегу, то не выходя изь воды, онв долженв оставаться на корабль, гдъ могушь бышь омочены ноги его; или если онь силою будешь привлечень по суху; шо первые, встрршившіе его, начальники города препровождають его за границу. Если кто убьеть свободнаго, и сдълаеть сіе вы гивью, шо пос<del>шуп</del>овь сей должно принимашь вь двоякомь смысль. Вь гньвь дьйсшвующь и шь, кои вдругь безь всякаго намбренія убить, во внезапномь жару, ударомь или другимь подобнымь образомь убивающь ного нибудь, и раскаяніе следуеть за соделяннымь; во гиевъ убивають и тъ, кои обидъвшись словомь или оскорбишельнымь поступкомь, ищуть случая отмстить, и находять его; сім убивають умышленно и посль содвяннаго не раскаяваются. Итак надлежить положить два рода убивствь, оть гивва происходящихь, которыя весьма правильно поставляются средними между произвольнымь и непроизвольнымь: тоть и другой только подходять вы произвольному и непроизвольному. Одинь питаеть гнтвь, и не вдругь ошмщеваешь, но злоумышленно избираеть время; сей приближается вы произвольному; другой же, не владъя своимь гнъвомь, во внезапномь порывь и неумышленно дъйствующій, походить на непроизвольнаго: но и онв несовершенно непро-25\*

изволень, но только есть образь непроизвольнаго. Почему трудно определить убивства, в гнвв содвлываемыя, принять -н дику ичи венчечения произвольныя пуп жанр не произвольныя. Лучше и правильное почитать ихb только подобіемb и раздbляшь между собою по злоумышленію и неумышленносши. Убивающимь по злоумышленію и гивву опредвлишь шягчайшія наа неумышленнымв казанія . легчайшія. Ибо подходящее в большему злу заслуживаеть большее наказаніе; а кь меньшему — меньшее, слъдовашельно и вр наших в завонах в надлежить поступать такимь же образомь.

Кл. И совершенно такв.

Ав. Обрашясь опять во предвидущему, скажемо: убившій свободнаго, но убившій безо намбренія, во гибво, подвергается во всемо прочемо всему тому, что должено претерпоть убившій безо гибва; и на два года по необходимости должено божать во наказаніе за гибво. Убившій во гибво но со злоумышленіемо, наказывается во всемо прочемо по предвидущему; и наво первой удаляется на два года, тако сей на три и должайшимо временемо наказывается за сильнойшій гибво. Ето постановляется о сихо преступленіяхо вобще; ибо трудно дать о семо во всей подробности законы; иногда полагаемый по

законамь важньйшимь преступникомь есть маловаживищій, и полагаемый маловажнымь есть важивищій. Иногда убивство сопровождается большею жестокостію, иногда меньшею; но законы полагающся общими для встхь убивствь. Судіями же сихь дьль должны бышь законоблюсшишели. окончишся время изгнанія для виновных в; то законоблюстители посылають на границы государства десять мужей наблюдать строго, вв течени сего времяни, за поведеніемь опілученныхь и по сему опредъляють ихь исправление и возвращение вь ошечество, и судьба ихв зависить отв приговора сихв начальниковь. Если кто изв нихь, возвращясь, опять побъжденный гньвомь, сдълаеть подобное преступленіе, то онь бъжить и никогда не возвращается. А если возвращищся, що подвергаещся одинавому наказанію св возврашившимся убійцею — иностранцемь. Убившій собственнаго раба подвергается очищенію; а за чужаго-плашишь господину его вь двое за убытокь. Если вто изь убійць не исполняеть сего закона, но безь очищенія осяверняеть присупствіемь своимь поржища, игры и священные храмы; по желающій, предспавя вь судь и того, кто изь ближайшихь родствениковь должень мстить за убитаго, и самаго убійцу, заставляеть ихь платить двойную пеню, и несши двойное наказаніе;

деньги по закону онь берешь себь. Если же рабь вы гнъвь убъешь господина своего; то родственники убитаго будуть неповинны, если поступять сь убійцею, канимь бы то ни было образомь, но шольно не пусшяшь живымь. Но если чужой рабь вь гнъвъ убъешь свободнаго, то господа его отдають его родсшвенникамь убишаго, и они по необходимосши умерщваяющь его, какь сами захошять. И хошя ръдко случается, если отець или машь вь гньвь, ударомь или другимь насильственнымь образомь убьють сына или дочь; шо они подвергаются штм же очищеніямь, како и прочіе убійцы, и отлучаются изв ошечества на три года. По возвращеніи же жена оставляеть мужа и мужь жену свою, и витстт уже не живуть, никакаго общенія не имбюшь сь шьми, кого лишили или брата или потомства, и не входять вь одни храмы. Нечесшивый же и непокоряющийся, за нечестіе несеть напазаніе оть всякаго желающаго. Если мужь вы гныв убъещь свою жену или жена своего мужа; по они подвергающся шрмр же очищеніямь, и осуждающся на прехв-льтнее изгнаніе; по возвращеніи шакой преступнико не участвуето во жертвоприношеніяхь дітей своихь и не тсть сь ними за однимь столомь. Неисполнающій сего родишель или сынь несешь наказаніе нечестія от всякаго, кто пожелаєть. Если брать вь гнъвь убъеть брата или се-

стру, или сестра убъеть брата или сестру; то очищенія и от ученіе для них в таковы же, какія назначены родишелямо и дошимь: они подвергающся одному осужденію сь тьми, кои убивають брата у братьевь и у родишелей двшей, и никогда не имвюшь сь ними ни общихь пенашовь ни жершвоприношеній. Непокорный же справедливо несеть наназаніе за нечестіе. Если вто предастся шоликому гибву, что во ботенство дерзнеть поднять руку на родителей; то развъ когда умирающій, предв смершію, самв простить его вр убивствр, очистившись подобно совершающим непроизвольное убивство, и совершивь все прочее, онь дълается неповиннымь. Но, если умирающій не просшишь, совершившій убивство повинень многимь законамь. Онь повинень жесточайшему наказанію за сварливость, за нечестіе, за святошашство, ибо похишиль душу родившаго, и еслибь возможно было много разь умирать одному человъку: то отцеубійць или матери - убійць, во гнъвь совершившему сіе, праведно надлежало бы умирать многими смершями. Вь одномь только случав законь предписываеть не защищаться, если предстоить умереть от родителей, и запрещаеть убивать отпанлимать, произведшихь на свъть быте наше, но скорье все претерпъть, нежели покуситься на жизнь ихь, и установляеть за сіе достойное напазаніе. Наказаніе же убившему во гново опща или машь, есшь смершь. Но если брать убъеть брата при внезапной распрв между собою или подобнымь сему образомь, сражаясь, какь слабъйшій прошивь начинщика; то онь, какь убившій врага, есшь неповинень. То же бываеть, если гражданинь убъеть гражданина или иностранець иностранца. Чисть также будешь гражданинь, если защищая себя, убъеть иностранца и иностранець гражданина, так же если рабь убъеть раба. Но если рабь защищая себя, убъешь свободнаго, то онь судится, какь отцеубійца, по тьмь же законамь. Что сказано о прощеніи убивсшва опцомь, тоже подлежишь сказапь о всякомь другомь прощеніи: если кшо добровольно прощаешь своему убійць, какь неумышленно здвлавшему сіе, шогда виновный допускается до очищеній. Годовое отлученіе предписывается ему закономь. Итакь о убивствь внезапномь, неумышленномь, вь гнъвъ произшедшемь, уже довольно сказано. Теперь должно говоришь о произвольных в убивствахь, совершаемыхь со всею нестраведливостію, о злоумышленіи, которое внушающь спрасци, желанія и вависць.

Кл. Справедливо.

Ав. Во первых сважем по возможности, каковы сіи страсти. Самая сильная изв них в есть жадность, которая овлад вает душею, одичавиею отв чувственных побужденій.

Ошсьль особенно родишся самое обыкновенное вы людяхы, и самое сильное стремление вь богашству: вошь идоль, который производить безчисленныя заботы о ненасышномь и безмърномь пріобръщеніи и дъйствуеть посредствомь испорченной нашей природы и невъжества. Невъжество, говорю, есшь причина шого, что Еллины и варвары споль худо и несправедливо прославляють богатство. Почитая его первымь благомь, хошя оно есшь уже трешье, они вредящь и себь и потомству своему. Лучше всего и полезное говоришь во встхо городахо истину о богатствь, что оно существуеть для твла, а твло существуеть для души. Ишакь богашешво посль доблесши души и шьла, для которых оно существуеть, есть шрешье благо. Cамый разсудовb можешb научишь, что не должно искать богатства, дабы жишь щастливо, но что щасте состоить вр справедливомр и честномр пріобръшении. Тогдабь вр государствахр было кровопролитія, которое очищается шакже кровопролишіемь. Но шеперь, какь мы уже сказали, ето есть первая и важивищая причина, почему наказанія за произвольное убивство так часты. Вторая есть расположеніе во честолюбію, которое раждаеть вависть — несносную сожительницу, особенно для самаго зависшливаго человъка, ---от da dхишифнеилио йэдол клд dиошоп и

родь. Трешьею причиною многих убивствы сушь малодушные и несправедливые сшрахи и подозрвнія. Если чьи насшоящія или прошедшія діла шаковы, что оно не желаеть иміть ниного свидътелемь жхв; не желаеть, чтобь ишо либо зналь о нихь, и если другимь образомь не можеть, смертію истребляеть донощиково своихь. Воль предисловіе для сихь преступленій; кв сему прибавимь то слово, которое слышать и которому върять посвящающіеся ві тамиства, что есть возданніе за дъла сіи вы адь, и виновный возвращясь вы сію жизнь должень по естественному закону нести наказаніе и самь терпьть то, что сдьлаль другимь и ошь другаго подобнымь образомь скончать жизнь свою. Для того, кию внимаеть сему предисловію и боится сего наказанія, болбе не нужно распросшраняшься о семь законь. А для непокорных в законь такь говорить: кто злоумышленно и несправедливо убъешь кого нибудь изь своихь единоплеменныхь; тошь во первыхь лишаешся встх правь, и присупствиемь своимь не должень осивернять ни храма, ни торжища, ни пристани, ни другаго какого сборища, запрещають ли сіе виновному другіе или не запрещають. Законь сіе запрещаеть, и онь запрещаеть за весь городь; такь всегда думали, такь будуть думать. Ктожь изь родныхв и двоюродныхв ближайшихв кв убишому не шолько не воспрещаешь, но и не преслъдуеть; тоть во первыхь принимаеть на себя оскверненіе и гибво Богово за нарушеніе закона. Во вторыхь онь несеть наказаніе отв всяваго, кто захочеть метить за убитаго. Желающій мстить, совершивь все, что принадлежить до омовенія, что в семь случав установлено будеть за правило оракуломь, и предьявивь свое право, идешь принудишь виновника по закону совершить дриствіе правосудія. Законодателю легко изложишь, что сіе должно шапься св нвкопорыми молипвами и жершвоприношеніями Богамь, имьющимь попеченіе обь отвращеніи убивствь вь государствахь. Кто же сін Боги, и накимь образомь сім наказанія сопровождающся священными обрядами, сіе узаконять законоблюстители, совъщаясь сь истолкователями, прорицатеанми и оракуломь. Судьями сихь дъль бываюшь ть же, кои судящь святошатцевь, нако сказано вообще. Виновный напазывается смершію, но не похороняется в одной странь сь убитымь, за то, что сь нечестіемь соединиль безстыдство. Если онь бъжить, и не хочеть подвергнуться суду, то да бъжить въчнымь бъгствомь. Но если кшо изв шаковыхв придешь вв сшрану убишаго; шо первый встрвтившійся св нимв изь родственниковь последняго или изь сограждань да убъешь его ненаказанно, или связавь его, пусть представить на убісніе начальникамь, судящимь уголовныя преступленія. Приводящій во судо пребуеть поручишелей, ошвршчиковр ошр приводимаго. И сей представляеть достойныхь мужей, судіями одобрвиныхв, троихв, кои ручаются за подсудимаго в вви для ошвыта. Если нто не хочеть или не можеть представить ошвъшчиковь; то судь, взявь его, завлючаеть вь темницу и отдаеть вы наказанію. Если кто не самь убъеть, но умыслить, посовътуеть умертвить другаго, и убивши его совъщомь и злымь умысломь, какь виновникь, какь осквернившій душу свою убивсшвомь, будешь жишь вь городь; шо и для такаго учреждается судь безь поручительства. Виновный можеть быть похоронень вь странь своей. Всь же прочее, что сказано прежде, опиносипися и вы нему. Тоже самое ошносишся в иностранцамь касашельно иностранцевь; в гражданамь и иностранцамь между собою, вы рабамы касательнно рабовь накь вь дълажь убивства, так и в участі сов томь. Но поручительства, како сказано, даюто только убійцы. Кто доносить обь убійствь, тоть и самь за себя даеть поручительство. Если рабь убъеть свободнаго своеручно или своимь внушеніемь, и осуждень будеть вы наказанію; що учреждается общее народное игрище при могиль убишаго, и убійца на шакомь мьсть, описль онь могь бы видыть могилу,

съчешся розгами, сколько прикажеть избранный глава и если не умрешь от ударовь. то убивается. Если кто убъеть раба безь всякой вины, но отв страха, чтобь онь не сдћлался доносишелемо худыхо и посшыдныхь двав его или по другой подобной причинъ, що какое наказание понесь бы убивший гражданина, тоже должень понести и онь за смершь раба. Но если случишся що, о чемь и ваконь давать опасно, и непріятно, и чего невозможно оставить безв узаконенія, если произойдушь убивства родныхь или собственноручныя или чрезь внушеніе, произвольныя и вовст несправедливыя, какія бывають вь худоустроенныхь и необразованных р государствахь, но могуть случиться и вь шанихb, гдb никогда не можнобb ждашь сего: шо для сего опяшь должно повторить прежде сказанное слово; можешь бышь кшо изь нась слушая его, добровольно воздержишся отв сих в влочестив в тих в провопролитій. Баснь или слово, или како ни назовемо его, во всей ясносши идешь ошь древнихь жрецовь, чшо бодрешвующій глась правосудія за пролишіе родной крови шребуешь наказанія, и, како говорится во семо слово древнемо, виновнико необходимо должено терпоть то же, что онь другому содьлаль. Если кто убиль ощца своего, що и прошивь него дъши его дерзнушь со временемь тоже сдълать; вто убъеть мать свою, тоть самь вы позднъйших в временах в, принявши женское естество, необходимо кончить жизнь отв руки дьтей своихь. Отв оскверненія родственной крови нъть очищенія; и оскверненное не можешь измышься, доколь виновная душа не воздасть убивства за убивство, равнаго за равное, доколь не укрошить гивва всего срод-Сіе должно остановить трхв, кои стращатся Божіяго мщенія; но если кого постигнеть бъдственная участь, что онь умышленно, произвольно дервнешь исторгнушь изв шрла душу ошца или машери, или брашьевь или дъшей: то законь смершнаго законодащеля прошивь него сіе полагаешь: во первыхь онь лишаешь его встхь правь и требуеть от него поручителей, какь сказано вь предвидущемь. И если кию будеть обвинень вь семь убивствь, то служишели суда или архоншы, убивь его, повергають нагаго на заклятомь распутіи внъ города, и всв начальства отв цвлаго города, повергая каждое одинь камень на голову умершаго, — очищають свое отечество оть ужаснаго преступленія, потомь относять его на границы своей земли и бросають безь погребенія. А что должень терпьть тоть, кто убъеть ближайшаго своего и такь называемаго возлюбленнъйшаго? Кто убъеть, говорю, самаго себя, не дождавшись времени, положеннаго судьбою, не по смершному приговору города, не по какому нибудь неизбржному

жесточайшему нещастію, не отв угрызенія совъсти, но по малодушію и по робости самь себя подвергаеть незаслуженному наназанію? Одинь Богь назначить для таковаго праведное очищение и погребение. Исшолковащели воли его и блюсшищели сихр законовь заставляють ближайшихь родственниково отдавать ему последній долго по узаконенному. Могилы такимо образомо погибшихь должны бышь одиноки, пустынны и ни св какою другою не смъжны. Похороняють ихь на пустынныхь, неизвъстныхь предълахь двънадцати частей, безславно, не ставя надв ними ни столбовв, ни надписей. Ели убъеть кого нибудь лошадь или другое живошное, исключая, если сіе сделается на игрищахь общественныхь вь единоборствь; то ближайшіе убитаго отмщевають за смерть его. Дъло сіе судять агрономы, сколько ихв собереть родственникв убишаго; виновное же убивающь за границами страны. Если что нибудь неодущевленное лишишь жизни человька, разумьешся тольно не громь, не перунь, от Бога произходящій, и не другое, что паденіемь можеть убить; то родственнико убитаго призываеть вь судіи ближайшаго состда, чтобь очистить от всякаго порицанія себя и все родство свое. Причина убивства искореняется такь, какь мы сказали о животныхь. Если окаженся убиный, но убійца осшанешся неизврстнымь, и не смотря на всв поиски, не откроется; то судь о семь происходить точно такь, какь и вь прочихь случаяхь. Обравляется преступление виновнику. глашашам вызываюшь его, и на площади обвиненному произносипся приговорь. чтобb онb не являлся ни вb храмахb, ни во всей странь убитаго; а если придеть и будешь узнань, то будешь убить и безь погребенія повержень внъ страны убитаго. Вошр главной законр о убивствр, по коему должно поступать во означенных досбль случаяхь. Но вошь и еще случай, вь воемь убившій бываешь справедливь и неповинень: если ито поймаеть вора, ночью вошедшаго вь домь для похищенія имущества, и убьеть его, шо онь не повинень. Кшо защищаясь, убьеть грабителя, такь же чисть. Кто дъласть насиліе или благородной женщинь или ошроку изр похоши, шошр безр опасенія казни должень быть убить или оть насильствуемаго или отвотца, отв братьевь, или от дътей его. Если мужь увидить насильство жент своей и убъеть влодтя; то онь по закону чисть. Кто, сохраняя оть напрасной смерши или ошца или машь, или дътей или братьевь, убъеть кого нибудь, тоть совершенно не повинень.

Ишань уже положены законы о воспишаніи живущей души, о ученіи, посредствомь котораго она живеть, и о томь какія казни

слъдують за причинение смерти. зано шакже о попеченіи и пишаніи шрла. Теперь должно говоришь о насильственных поступнах между людьми произвольнымь и непроизвольнымь образомь; должно опредвлишь по возможности, каковы они, и какими наказаніями могупів быль прекращаемы; здрсь, кажешся, надлежащее мрсто для узаконенія о сихв случаяхв. Раны и увъчья отв рань самой худой законодашель положиль бы во вшорыхь посль смерти. Раны, како и убійства должно раздьлишь на непроизвольныя, от гнва, от сшраха и злоумышленныя. Вь предисловіи вь сему должно сказать, что люди необходолжны имфшь законы и жишь по ваконамь; иначе они ни чьмь не опличаюшся ошр самыхр динихр живошныхр. Причина же сему ша, чшо никакая природа человрческая сама по себр не способна видъть полезное ближнимь своимь, живущимь вь государственномь устройствь, и даже зная лучшее, она безсильна и не имбето постоянной воли, следовать ему. Во первыхе трудно понять, что вы государственномы устройствъ необходимо должно пещись не о своемь собственномь, но обь общемь: ибо общее связываеть, а собственное разрушаеть государства, и что полезиве, накв для общаго, тако и для частнаго, болбе утверждать общее, — нежели частное свое. 26

впорыхь, еслибь даже кпо довольно искусился вь семь познаніи и постигаль сію исшину; но пошомь, управляя государсянвомь совершенно по произволу, не ощдавая никому опчета, онв никакв не могь бы остаться навсегда при семь первомы мньніи, и жишь для общаго блага, не промінявь его на собственное свое. Смертная природа безпресшанно влечешь его вы ворысшолюбію, кв самовольству; она слето бетаеть всянаго огорченія, и гоняешся за удовольспвіями, и — конечно поставить ихь выше справедливаго и всего лучшаго. Огуствиная. вь ней шемноша наконець исполняеть всьхь золь и самаго правишеля и все государсшво. Еслибь кто изв людей, родившійся по божественному посланію, опів природы былв способень вмъстить все сіе знаніе; то онь конечно не имъль бы нужды вь законахь, кои бы управляли имь. Ибо знаніе и искуство выше всянаго закона и порядка, и не справедливо, чтобь умь оставался вь чужой покорности и раболътствоваль, — сей умь, коего свойство быть правителемь всего, еслибь онь по природь оставался истиннымь и свободнымь. Но теперь такого ума нигдъ ньтр ичи есть шочько вр самомр мачомр лисль избранныхь. Сльдовашельно должно принять второе: порядово и законо, которой. хошя и не совстмь совершень, все болте видить и объемлеть. Основываясь на семь,

приступаю далве в учрежденію, что должень прешерпъть или заплашить поранившій или увічившій другаго. Здісь всякой должень имьть ясно преды глазами сім обсшоящельства: что пораниль? кого? какимь образомь? и прочее. Обстоятельства бывають безчисленны и весьма PERSON ны между собою. Предписать судилищамь разбирашь всь сін обстоящельства, или совство не разбирать — равно не возможно. Одно шолько необходимо, разсмашривашь во всякомо произшестви, исшинно ж ли оно или нъшь? Не опусшишь же ничего вь разсужденія наказанія или пени, комыв подвергающий виновные, но самому узаконишь всь и маловажные и важные случаи, почити не возможно.

- **Кл.** Что же сказать посль ещаго?
- As. То, что иное должно предоставить судилищамь, другое, не предоставляя другимь, учреждаеть самь законодатель.
- *Кл.* Чтожь онр будетр учреждать самр и что предоставитр судилищамь?
- Ав. Должно сказашь, что судилища вы городь бывають или худыя, безгласныя, ком скрывають свои мный и тайно дыльють суды, приговоры; или, что еще етого хуже, не сохраняющія никакой тишины, но подобно общественнымы эрылицамы, тумныя, гдь сы крикомы хвалять или порицають ораторовы той и другой стороны и такимы ораторовы той и другой стороны и такимы

образомь судять; то и другое весьма вредно для общаго блага и не легко законодащельствовать для сихь судилиць. Но если уже необходимость кого побуждаеть вы сему, то онь предосшавляеть имь только вь самыхь маловажных случаях налагашь наказанія. и самь узаконяеть большія изь нихь и важньйшія. Но гдь судилища учреждены надлежащимь образомь; гдь будущіе судьи просвьщены и со всею справедливостію избраны; тамь праведно, прилично и полезно многое поручать их суду относительно притоворовь, что должны понесть или заплапишь виновные. Ишакь для нась не предосудительно не узаконять важивищих и многихь случаевь, кои и хуже воспишанные судан могушь предвидьшь и соразмърящь наказаніе св важностію каждаго дела или преступленія. И мы, надіясь, что ті, для коихь издаемь законы, будуть шщательными, строгими судьями в сих в обстоятельствахь, многое поручаемь ихь бдишельности. Но при томь, какь мы говорили и дълали вь предвидущемь своемь словь, какь шогда находили справедливымь представить очертаніе и виды наказаній, дать судьямь примъры дабы не выступать за границы справливости; такь сдълаемь и здъсь, обратись опяшь вы законамь. О ранахы положищся такое постановленіе: кто, умысливь убить кого нибудь изв своихв, кромв швхв, коихв

ваконь велишь, убишь, поранишь, но не убьешь его до смерши; тошь какь влоумыслищель не достоинь милосердія, но какь убійца должень подвергашься наказанію за убивсшво. Уважая же его судьбу, несовершенно злую, и хранишеля его, кошорой, умилосердясь надь ними и надь раненымь, не допустиль одного принять неизльчимую рану, другаго подвергнушься проклятію и гибельному року;-изь благоговьнія вы сему хранишелю освобождаемь оть смерти ранившаго; но онв должень переселишься вы состаній городь и пользовашься по жизнь свою всемь своимь имьніемь, заплативь увьченному за вредь ему причиненный; судилище назначаеть пеню по винь его. Уголовные судьи судять его, если умреть имь раненый. Если сынь злоумышленно поранишь опца или рабь господина; то наказаніе имь есть смерть. Если брать поранить брата или сестру, или сестра — брата или сестру, и осудятся вв влоумышленіи, то наказаніе имь есть смерть. Жена ранившая мужа, умышляя убить его, или мужь ранившій свою жену, должны бъжать навсегда, а имъніемь ихь, если у нихь есль сынь или малольтныя дочери, управляють попечители, кои пекушся обь осироптвишихь; дты возмужалые не обязаны пишать бъгущаго; но все имъніе предоставляется имь. Если кто бездъшный подвергнешся сему нещаснію; що родственники его како со мужеской, тако ж сь женской стороны до внучатныхь, сощедшись вирсшр, постановляющь наследника городу вродинр изричши шесаль собока чомовр, витьсть сь законоблюстителями и жрецами, разсуждая, что такой домо не принадлежить ни живущему во немь, ни цолому роду его, но есть собственность цвлаго города, которой должень содержать свои домы благочесшивъйшими и во всякомь щасши. Но если какой нибудь изв сихв домовь вывств и нечестіемь осквернится и подвергнется нещастью, тако что владовшій имо, не оставишь посль себя дьшей, но или неженашый или женившись, бездотнымь умреть, умреть ва произвольное убивство или за другое смершное пресшупленіе прошивь Боговь, или прошивь граждань; или если кшо бездъшный убъжить навсегда: то домь его по прежде очищаешся освящень; потомь ближніе его вместь сь законоблюсшишелями сошедшись, разсмашривають племя отличныйшее вы городь своею добродъщелію и счастівмь, вь которомь дъши многочисленны; изр сего племени избирають одного и усыновляють отцу убиmaro, или старшему вb родb, какb собственнаго сына; назвавь его ихь именемь. помолившись, чтобь онь содылался отцомь, хозяиномо и исполнишелемо благочестия и жершвопринощеній и быль щаспливье своего родишеля, шанимь образомы посшановляють его законнымь наслъдникомь. А пресшупникв остается безвимени, безвлаемени, безь доли, когда его постигнеть сіе нещастіе. Кажепіся, не всегда границы одной вещи почно опідвлены от границь другой, но между иными бываешь промежущовь сопредъльный, между тою и другою сторовою. Тоже, можно сказать, бываеть между пресшупленіями произвольными и непроизвольными в гнъвъ совершающимися. Кто обвинень будеть вы нанесеніи рань, вы гнывь причиненныхь; тоть платить во первыхь двойной ущербь, ежели рана удобоизцълима, за неизцълимыя же вр шрое; ежели рана удобоизцълима, но раненому причиняеть великое безобразіе и укоризну, то платить вычетверо. Ежели кто, поранивь кого нибудь, не только причинишь вредь обиженному, но у цълаго государства отниметь воина сильнаго противь враговь; то онь кромь прочей пени плашишь пеню государству, и сверхь собственной службы, онь служить за увъченнаго и за него исправляеть военныя повинности; а не сдълалавшій сего подвергаешся наказанію omb всякаго желающаго за неслуженіе; сшепень же пени двойную, шройную, или чешвероякую назначаюшь избираемые для сего судьи. Если родной шакимо же образомо ранишь роднаго; то родители, родственники до внучащных в с мужеской и женской стороны,

мущины и женщины, сошедшись, судять и предоставляють родителямь назначить пеню. Ели во назначении пени бываето несогласіе; то голось сь мужской стороны одерживаеть верхь. Если и они не могуть кончить, то относятся вы законоблюстителямы. Дъшямь предь родишелями вы нанесеніи рань судіями бывають мужи, за шестьдесять льть имьюще от рожденія, отцы чадь, не усыновленных в, но исшинных в; они двлають повинень и ипо заплашинь приговорь, пепю или умерешь, или подвергнушься еще важивищему наказанію или не слишкомв важному. Изр родсшвенниковр виновнаго никшо не можеть быть ему судьею, хотя бы имъль возрасшь, закономь опредъленный. Если рабь вь гнъвь поранить свободнаго; то господинь ощаеть его раненому, поступить сь нимь, накь сей вахочишь; а не ощдасть, то самь должень вознаградить Если онв представить, что случившееся есть только условленный умысль раба и раненаго; то дъло подвергается изследованію; не обличится рабь, то господинь платить за вредь выпрое, обличится—то сговорившійся сь рабомь, подвергается осужденію на рабство. Поранившій другаго нечаяннымо образомь плашишь шолько за вредь. Ибо для случая ньть никанихь законовь. Судіями же вь семь дъль бываюшь шь же, кои судяшь делей прошивь родишелей, и определяющь

цъну вреда. Оскорбительны всъ, представленные здрсь, случаи; оснорбителень всякой родь ссоры. Всякой мужь, дитя, всякая женщина должны разсуждать, что уваженіе, оказываемое отв младшаго старшему, весьма важно для mbxb, кои хошяшь бышь спасены предь Вогами и благоденствовать людьми. Посшыдно и Вогу ненависпию дьть вы городь, если юный возстаеть ссорою прошивь старьйшаго. Юноша, если наказываеть его старьйшій, великодушно должень переносить гивы его; ибо такимы образомы онь возращаеть почтение и для своей старосши. И шако вошо правило: всякой у насо должень почишать старьйтаго себь и двломь и словомь. Мущину или женщину, которые старъе его дватцатью годами, онь чтить как отца и мать. Воясь Воговь, предстдящих в рожденію онв сшыдишся всякаго возраста, которой можеть быть ему отцомь или машерью; шанимь же образомь воздерживается от обидь иностранцу или старожилу вь городь или новому пришельцу; онь не дерзнетв ударить его ни начиная драку, ни отражаясь, усовъщивать его ударами. А если дерзостный и необузданный иностранець ударишь его, и нужно будешь ошивчашь ему; то не ударяя своими руками, пусть отведеть его вы суду градоначальниковы, дабы не пріучаться кі дерзости бить сограждань. Градоправители же, разсудять его, боясь Вога страннолюбиваго, и если найдуть. что иностранець несправедливо биль обываmеля; то укрощають его дерзость такимь же числомь ударовь, сколько разь онь удариль. А если онь правь, то пригрозивь укоризною приведшему, опшускають обоихь. Если ровеснико ударишо ровесника или сщаршаго но бездъшнаго, или старый стараго или то естественно должно юноша юношу: отражаться безь оружія, простыми руками. Если человък уже за сорокь льшь ошь рода задираеть на драку, или осмъливается бить; то название грубіяномь, невоспитаннымь, рабскимо послужить ему достаточнымь, позорнымь наказаніемь. Кшо будеть внимать симь увъщаніямь, для шого ньшь уже другихь правиль. Но непокорный, невнимающій предисловію пусть приметь сей законь: если кто ударить человъка старъе себя двадцашью годами или болье; шо первый всшрьшившій ихв, если онв не ровесникв и не моложе быющихся, должень разнять ихь, или объявляется по закону человъкомь худымь. Если онв одного возраста св обижаемымв. или моложе, то должень вступиться за него нанб за брата, за отца или еще больше; а сверхь того подвергается суду знувщій бить старвищаго; и если будеть осуждень, то заключается вь темницу не менће, како на годо. Если судъи приговорято его вр большему; то принимается назна-

ченное ими время. Если иностранець или ито изв жителей ударить мужа старье себя двадцашью годами; що вb разсужденіи помощи от встрвчающихся тоть же законь удерживаеть свою силу; а обличенный вь сей винь иностранець, а не обыващель плашишь за сіе двульшнимь заплюченіемь; обывашель же, како не поворяющися завонамо, ванлючается на три года, если судилище не назначить ему долговременный шаго заключенія. Наказывается также и тоть, кто видьль и не подаль помощи; важньйшею пенею, вв мину, второю вв пятьдесять драхмь, претьею вь придцашь, чепвершою вь двадцашь. Судилище же для сихь людей составляють военноначальники, старшины кольнь, урядники и конно-начальники. Законы, по моему мивнію, усшановляющся одни для людей добрыхь вы наученію, канимь образомь обращаться вь обществь и сохранять дружелюбіє; другіє для mbxb, кои не получили воспишанія, но руководствуются нькоторою грубою природою, — для людей непревлонных во всякую порчу. Сіи засшавляють меня говорить то, что я тенерь сказать намерень. Для сих ваконодащель по необходимости пишеть законы, желая, чтобь не было вь нихь никогда нинакой нужды. Кшо дерзаешь вы ссорь поднять руку на отща или мать, не убоясь ни мщенія Богово небесныхо, ни казни вочной,

но какь бы зная, чего вовсь не знаешь и презирая совъты древнихь и вообще всъхь людей, преступаеть законь; для такаго потребны самыя крайнія міры; смершь не есшь еще самое послъднее наказаніе. Мученія же ада хотя по справедливости сущь ужаснвищів, но ни мало не удерживающо сихо жестовихо сердець. Иначе не было бы опщеубивствь, ни другой дерзосши прошивь своихь родишелей. Почему и здось наказанія сиыв людямь не должны бышь менье адскихь. И воть, что посль сего мы скажемь: кто дерзнешр Азавише ошия пун маше или ихр рочителей, не вb сумаществи; то первый случившійся при семв (какв и прежде) заступишся, и заступившійся жишель или иностранець занимаеть первое мъсто на играхь народныхь. А незаступившійся да изь опечества навсегда. бъжишь гражданинь, заступившійся, пріобрьтаеть похвалу, — не заступившійся порицаніе: рабь заступившійся ділается свободнымь; не заступившійся получаеть сто ударовь бичемь, если произойдеть сіе на площади, оть приставовь; внв площади, вь городъ — omb градоначальника; вb оть Агрономовь, полевыхь смотрителей. Какой ни случишся при семь произшествіи обыватель, дишя или мужв или женщина, всякой должень споборать противь нечестиваго. Не заступающійся провлять

гиввомв отпечественнаго, единоплеменнаго Дія; осужденный за ссору прошивь родителей во первыхь бъжишь изь города вь въчное изгнаніе. другую страну на всьхь храмовь. ошвержень ошр онь еще не отлучень, агрономы преслъдують его ударами и бьють, какь хотять. Если онв возвращится, то наказывается смершію. Кшо изь свободныхь сь нимь вывств будеть всть, пить, или вступить сь нимь вь другое подобное сообщение, даже если встрвтившись св нимв, добровольно прикоснешся ему, шошь не вступаеть ни вь храмь, ни на площадь, ни вь городь, доколь не очистится, како участнико изверга. Еслижь онв не покорясь сему, беззаконно осквернить храмь или городь; що самый начальникь, знавшій о семь и не наказавшій его, подвергается одинакому осужденію како и за величайшее преступленіе. Если рабь ударишь свободнаго иностранца или гражданина, то, случившійся при семв. должень заступится или по сужденію понесеть наназаніе. Другіе свидотели, связаво его вмвств св ударившимь, предадуть обиженному. Онь же принявь ихь, ввергаешь вь оковы ибивь, сколько хочешь чтобы не причинить вреда господину, возращаеть ему раба его по закону. Законо же таково: если рабо ударить свободнаго, не по повельные начальниковь, то господинь, принявь его связаннаго изь рукь обиженнаго, не освободить его изь оковь, доколь онь не выпросить у него прощенія и не убъдить его, что не употребить во зло своей свободы. Ть же законы и для женщинь между собою, и женамь вь ошношеніи вь мужьямь, и мужьямь вь ошношеніи вь женамь.

# 415

# разговоръ десятый

o

# ЗАКОНАХЪ.

Кончивши ръчь о ссорахь, остается скаправило прошивь встхв наодно сильствь: нивто да не трогаеть и не берешь ничего чужаго; никшо да не пользуется никакою вещію ближняго своего беар согласія его. Ибо отв сего произходили, произходящь и будушь произходишь всь порочныя дела, о коих в мы говорили. Ужасньйшія изь нихь сушь необузданносшь и дерзкіе поступки юношества, особенно если они устремлены прошивь свящыни; и во первых прошивь храмовь всенародных , или часшныхь, принадлежащихь какому либо кольну; во вторыхь противь собственныхь пенашовь, и прошивь умершихь; вь прешьпрошивь родишелей не шолько шр оскорбленія, о коих мы сказали, но и всь прочія; чешвершый родь преступленій, если ншо, воспользовавшись оплошностію правителей, возметь или унесеть, или употребить что нибудь имь принадлежащее безь ихь согласія; и вь пяшыхь всякая обида частная граждань, требующая правосудія. За свящощащещво явное или шайное уже вообще сказано, какому наказанію подвергаешся виновный. Но если ито доломо или словомь нечествуеть противь Боговь; то

напередь употребимь увъщание, потомы уже опредълимь, чему онь за сіе должень подвергнуться. Воты сіе увъщаніе: кто върить бытію Бога, тоты произвольно никогда не сдълаеть безчестнаго поступка, и не изречеть ни одного богохульнаго слова. Но дълаеть сіе всякой по вакой либо изь трехь причинь: или онь не върить бытію Бога, или допуская Боговь, думаеть, что они не пекутся о дълахь человъческихь, или третье, почитаеть ихь удобопреклонными, и такими коихь можно умилостивить жертвою и молитвами.

- *Кл.* Чшожь мы можемо сдолань или сназапь прошиво шаковыхо?
- Ав. Любезный, послушаемь напередь ихь самихь, что скажушь, какь я предвугадываю, сіи кощунствующіе презрищели.
  - Кл. Но что они скажуть?
- Ав. Они конечно скажуть сь насмыткою: вы говорите испинно, почтенные Авинянинь, Спартанець и Кносіець. Одни изь нась вовот не признають бытія Боговь; другіе думають, что Боги не пекутся о нась; иные върять, что ихь можно умилостивить молитьюю, какь вы говорите. Такь какь вы занимаетесь законодательствомь; то прежде, нежели начнете грозить намь строгостію, просимь вась, постарайтесь напередь убъдить нась и научить бытію Боговь, посредствомь достаточныхь доводовь; также доказать, что они благи и не увлена-

ются никании дарами прошивь справедливости. Мы слышимь сіе и подобное сему шакже отв превосходных поетовь, ораторовь, гадателей, жрецовь, и отв многих другихь: но все ето не удерживаеть нась отв несправедливых рабяній, а только заставляеть по содъланіи их прибъгать к умилостивленіямь. Законодателей же, как товорять о вась, кротких нежестових просимь сначала употребить противь нась убъжденіе; хотябь вы говорили не лучше других о бытіи Боговь, но только бы ближе к истинь, и мы скоро послушаемся вась. Но если мы иногда возразимь, то постарайтесь намь отвъчать.

*Кл.* Почшенный, кажешся, легко доказашь исшину шого, что Borb существуеть.

# **Ав.** Какимь образомь?

Кл. Вопервых в земля и солнце и вст свтшила такт прекрасно устроены, времена такт прекрасно раздълены на годы имъсяцы, и кт тому согласте встх Еллиновт и варваровт, кои втрять быштю Боговт.

Ав. Воюсь за вась, любезной, хошя никогда не скажу, что стыжусь. Воюсь, что сій злые люди стануть отвічать вамь презрініемь. Выне знаете причины ихьневірія, идумаєте, что только оть необузданности страстей и желаній стремятся они кь безбожной жизни.

# Кл. А нанаямъ другая сему причина?

- Де. Вы, наво совершенно люди сторонніе, совство не знаете ее; она для вась вовст чужда.
  - Кл. Но чтожь ты хочещь сказать?
- Ав. Причина сія есшь невѣжество почти неизцѣлимое, почитающее себя совершенною мудростію.
  - Кл. Канимь образомь?
- Ao. У нась есть сочиненія, которых by вась совстмь нтть, кажь говорять, по строгости правишельства. Сім сочиненія сушь мірныя, сшихошворныя, другія прозаическія. Древньйшія изв нихв говорять о Богахв, нанимь образомь они произошли, и какь произошли чрезь нихь другія вещи. Посль начала скоро они представляють Осогонію, какь Боги обращались между собою. На древних уже нечего взыскивать, полезны ль, или не полезны сіи шворенія ихb для читателей. Но изb уваженія и во чести прадодамо я не стану хвалить пользу ихв сочиненій; не скажу даже, что онв написаны правильно. Но оставимь древнихь, пусть другіе обь нихь говорять, если ето Богамь угодно. Мы должны жаловаться на сочиненія новъйшихь мудрецовь, какь на причину настоящих воль; онь-то производять всю порчу. Если я или ты вь доказашельство бытія Божія представимь солнце, луну, звъзды и землю, что они суть Боги, и божественны; то последователи сих в мудрецовь скажушь, чио ещо земля и камни, чио

они нимало не могушь пещись о дълахь человъческихь, и краснорьчіемь своимь преврашящь ещо вы досшовырность.

Кл. Трудное словошы сназаль, почшенный, хошя оно шольно одно. Но если всшрюшяшся многія подобныя слова, то будеть еще шрудное.

Ав. Чтожь мы должны сказать? Что намь двлашь? Оправдыващься ли прошивь возраженій сихв людей нечесшивыхв. поторые не принимають законодательства. и говоряшь, будио мы худо двлаемь. чио законодащельствуя, предлагаемь обышів, Божіемь? Или осшавя сей предметь, обращимся опящь вы ваконамы, дабы предисловіе наше небыло продолжишельное самихо законово. Ибо не врашкое произошло бы слово, еслибь мы, желающимь нечествовать, захотьли, сь одной стороны представить всв доказашельства шому, о чемь говорить намърены, сь другой стороны устращить ихь, и наконець произведя вь нихь раскаяніе, продолжашь законы.

Кл. Но, почтенный, во столь короткое время мы тако часто говорили, что во настоящей нашей бесодо краткость никако не должно предпочитать многословію. Нась, како говорится, ни кто не гонить. Смотно и худо показалось бы, еслибо вмосто лучтаго мы избрали вратчайтее. Немаловажное доло убодительно доказать бытте

Боговь, и то, что они благи и болье, нежели люди, любять правосудіе. Ето нослужило бы лучшимь и удачньйшимь предисловіемь ко всьмы законамь. Итакь безь негодованія, безь торопливости продолжимь свою бесьду самымь достаточнымь, удовлетворительнымь образомь, не отвергая никакихь средствь, кои могущь служить подкрыленіемь нашимь словамь.

Ав. Твои слова, кажешся, возраждающь во мнъ мое усердіе; шы шакь сильно шребуешь, Я не могу не говорищь. Но можноли, не сердясь, говоришь о Богахb, о бышін ихb? По необходимости огорчишься и возненавидишь mbxb, кои вынуждають у нась сіе слово. Люди, върившіе священнымо повосшвованіямь, коимь они внимали от дътства и еще сь машернимь млекомь ошь кормилиць, коими в прсенках ванимали их и для забавы и для назиданія, кои слушали они при жершвоприношеніях вы молишвь; люди привыншіе в шанимь же священнымь зрълищамь, совершеніе которыхь такь пріятно занимаешь взоры слухы юношества, видывшіе родишелей своихь сь пламеннымь усердіемь приносящихь жершвы за себя и за нихь и бесьдовавшихь сь Богами молишвою и прошеніями вр несомнрнной вррр вр бышіе ихь; люди, ежедневно бывшіе свидьшелями, что Еллины и всв варвары при восхожденіи и захожденіи солнца и луны, во нещастіяхо.

равно нако и во щастім приносять мольбы и поклоненія Вогамь; приносять не потому, что их в нътв, но чуждые всякаго сомнънія вь бышін ихь; сін люди, презръвывсе сіе безы всякой досшаточной причины, по которой можно предполагать вы них в хотя мальйшій умь, **шеперь принуждають нась говорить то, что** мы говоримь: шанихь людей можноли хладнокровно вразумляшь и учишь познанію Боговь, во первыхвито они есть?--- Но испытаемь. Да не возобладаеть неистовство и ими, ослъпленными своею ненасыпною спрастію и нами, на нихь негодующими. Безь гнъва обрашимь сію рычь кы симы заблудившимы умамы; удержавь свое негодованіе, будемь говоришь кому нибудь изь таковыхь: ощировенно юноша шы еще молодь: придешь время и заставить тебя перемвнить настоящія швои мнрнія и принашь прошивныя; дошоль не спыши бышь судьею дыла важныйшаго. Важиве же всего, о чемь шы шеперь не думаешь, — имъть справедливое понятие о Богахь и вести жизнь хорошую или нехорошую. Во первых в леб скажу об них в одно нфчто важное и ты вфрно никогда не обличишь меня во лжи: не шы одино и не друзья швои первые начали имъть о Богахъ такое мивніе; но во всякое время, в большемь или меньшемь числь, люди бываюшь подвержены сей бользни. Я тебь скажу, что сь ними бываеть. Еще ни одинь изь нихь оть

юности возростій во мивніи, что нвтв Боговь, не остажся постоянно до старости вы семь заблужденіи. Другія два мивнія постоянное и то не у многихь, но у номогорыхь: первое, что есть Воги, но что они не пенушся о двлахв человвческихв; — и другое, что они пекутся, но легко могуть преклоняшься жершвами и молишвами. Повррь мнр, ожидай исшиннаго мнвнія о семв, сколько тебь возможно имьть его, и разсматривай, что справедливо и что несправедливо. Совътуйся сь другими, а болье сь законодателемь; а между тъмь не дерзай нечествовашь прошивь Боговь. Клиній, шебь, какь законодателю принадлежить трудь, научить, какь должно думашь о сихь божесшвенныхь предметахь.

*Кл.* Досель, почшенный, все превосходно было сказано.

Ав. Правда, Мегилл и Клиній, мы не примътно напали на превосходное слово.

Кл. Скажи, какое.

Ae. Которое всв почитають премудрвишимь изв всвхв словь.

Кл. Но говори яснве.

Ав. Нъкошорые говорять, что всъ вещи настоящія, прошедшія и будущія, произходять или ошь природы, или оть искуства, или оть случая.

Кл. Точно хорошо сказано.

- Ав. Мудрые люди и должны говоришь справедливо. Послъдуемь за ними и разсмошримь, какь они о семь думающь.
  - Кл. Нонечно.
- Ав. Кажешся, говорящь они, что величай шая и прекрасныйшая часть дыль совершаешся природою и случаемь, а малыйшая искуствомь, воторое, займствуя от природы быте, сь важных и первоначальных в твореній лыпты и строить все малое, ничтожное, что называется у нась художествомь.
  - Кл. Скажи, какимь образомь.
- Ав. Скажу ето еще яснве: огонь, вода, земля и воздухь произошли от природы и случаемь, говорять они. Искуство вы нихь не участвуеть. Следующія за симь тела, какь то земля, солнце, луна и звозды произошли оть сихь стихій совершенно бездушныхь. Случайно носилась каждая спихія своею силою; случайно все сложилось по нъкоему сродству, теплое св холоднымв, сухое св влажнымь, и мягкое сь грубымь. И такь какь все произошло по необходимости, случайно изь смъщенія прошивныхь: равнымь образомь произошли и небеса и все что на небь; описюда составились вст формы, следовательно и животныя и растрнія; не по уму, не от Бога и не искуствомь, говорять они, но природою и случаемь. Художество же посль и послъднее родилось изв нихв; - родилось

смершнымь, ошь смершных в же; родилось последнимь со невошорымь ученіем не безы исшины, коей оно есшь шолько слабое подобіе. Таковы сушь словесность, музыка и другія бёдныя художества. Но если невошорыя художества и производять что нибудь важное, то только потому, что от природы заимствовали всю силу, на примёре врачеввство, земледеліє, и гимнастика. Политика же, говорять они, заимствовала от природы малейтую часть, а больтую от художества. Такиме образоме законодательство произходить не от природы, но от художества, коего положенія не могуть быть истинными.

#### KA. Ranb emo?

Ав. Добрый Клиній, они говорящь, что Боги суть произведеніе художества; — что они не по природь существуєть, но по законамь; — что они у всякаго народа свои, различные, смотря по тому, како народы между собою условились вы законодательствь; — что прекрасное одно по природь, другое по закону; что справедливости по природь совсьмы ньть, но вы разногласіяхы люди различно между собою принимають ее и всегда измыняють; измыненія, какія вы ней бывають сдыланы, остаются на то время господствующими и произходять по законамь, а не по природь; — все ето произходить, любезные, оты мудрыхы людейновыйшихы времень,

ощь прозавновь и поетовь, полагающих в величайшую справедливость вы перевысь, одерживаемомы силою. Оты сего поселяются вы ныньшнемы вынь беззаконныя миннія, будто совсымы иншы Боговы, коихы законы признавать предписываеты; отсель возмущенія; ибо всь стремятся из справедливости естественной, которая по истинь состоиты вы томы, чтобы властвовать нады другими, и не жить вы рабствы у другаго по закону.

Кл. Какое произнесь шы слово, почшенный? Какую гибель показаль, како вообще для государствь, тако и для частных семействь вы ныньшнемы свыть?

Ав. Ты говоришь исшину, Клиній. И когда такь устроено уже издревль, то что остается двлать законодателю? Долженв ли, сшавь посреди города, угрожашь всьмь, что если не признающь, не примуть тьхь Боговь, какихь предписываеть имь законь; то же говоря о прекрасномь, о справедливомь и о всемь, что устремляеть людей вы добродъщели или пороку; — если не будуть исполнять их вы томы смысль, как повелъваеть законодащель, однимь словомь, если ито не покоряется законамь: то одинь да наважешся смершію, другой ударами и заключеніемь, иной безчестіемь, тоть всьми родами бъдносши и изгнаніемь? — А убъжденія крошости оно вовст не должень присоединять вы издаваемымы законамы?

- Кл. Никакимы образомы, почшенный. Но если если жошя малое средство убъждать вы столь важномы предметь, то законодатель и посредственный никакы не должены остичнямиь его: но, какы говорится, оны должены кричать во весь роты, и словами соды ствовать древней выры, что есть воги; должены, какы ты теперь сказалы, застучниться за законы и искуство, что они прочизходять оты природы и не меньте природы, ибо суть порождение ума; ты, кажется, всетда говорить сообразно сы здравымы смысловы и я тебь вырю.
- Ав. Великодушный Клиній! но легиоли говорить ко народу и вмостить ту общирность, со какою соединено столь важный предмето?
- Кл. А по чему же не шакв, почтенный? Мы не скучали продолжительною бесвдою о пьянствв и музыкв: о Богв ли и о предметахв божественных в теперь говорить устанемь? А мудрость и богопочтение суть такая подпора законодательству, что св помощію их в божественных в доказательствв, законы могуть ввчно пребыть непоколебимыми. Не чего бояться, если даже сначала и скучно покажется слушать; кто трудно понимаеть, тот в должень чаще возвращаться кв началамь и снова их в пересматривать. Если рвчь и продолжительна, но полезна; то нвтв еще причины и даже нечестно, по

моему мивнію, не служить ею ив пользв другихв по возможности.

Mes. Прекрасно, кажешся, говоришь Клиній; не шакь ли, почшенный?

Ав. Да, Мегиль! должно сдълать по словать его. Еслибь не распространилось сіе зловредное ученіе, смъло можно сказать, между всьми; тогда излишнебь было защищать, что Боги существують: но теперь сіе необходимо. Когда важныйтіе законы испорчены людьми; то кто должень помочь имь какь не законодатель?

Кл. Конечно никто другой.

Ав. Но скажи мнв и шы, Клиній, какв собесвдникв словь моихь: кажешся люди сіи почипающь первою причиною всвхв вещей огонь, воздухв, землю и воду, и называющь ихв природою; но кв чему шутв, кажешся? Они явно показывающь сіе намв вв своемв словв.

Кл. Конечно.

Ав. Боже мой! какой источнико грубъйиаго заблужденія шеперь ошкрыли мы во
людяхо, занимающихся есшесшвенными изслодованіями! смошри, разбирай совниманіемо каждое слово: ибо весьма важно, если
окажешся, что они, занимаясь сами нечестивыми бесодами и внушая ихо другимо, принимаюто слова не во правильномо, но превратномо значеніи. — И я думаю, что они
тако долаюто.

- *Кл.* Ты хорошо сназаль; но несшарайся доказашь, когда они ешо двлающь?
- **Ло.** Для етого должно коснушься совстыю посторонних словы.
- Кл. Не умедли, почшенный. Знаю, пы думаешь, что говоришь сіе, значить простираться за предълы законодательства; но если другимь образомы никакы нельзя согласиться вы бытіи Божіемы, которое принимается законами; то и сіе сказать надлежить.
- Ав. Я снажу, если должно, одно не обычное слово: первую причину бышія и разрушенія полагающі не первою, но посліднею, сіи слова приводящія душу кіз нечесшію; а посліднее оніз принимающі первымі. Такимі образомі произощло заблужденіе о бышіи богові.

# Кл. Не понимаю.

Ав. Кажешся, любезный, сім люди почим во вст не знають, что есть душа, и какую она имфеть силу, а еще меньше знають о прочихь свойствахь ея и произхожденіи, что она есть первая; произошла прежде встх втрои устройствомь ихь. И если такь, если душа первые тьла; то по необходимости и все сродное душь произошло прежде всего того, что относится кы тьлу?

Кл. Необходимо marb.

Ав. Следовашельно мненіе, стараніе, разуме, художество и законе произошли прежде воего грубаго и мягкаго, тяжелаго и легкаго. И первыя великія творенія и деннія принадлежать художеству; естественныя же вещи и природа (которую неправильно таке называеме) суть последнія и управляются художествоме и разумоме.

KA. Hanumb ofpasomb?

Ав. Не справедливо навывающь природу первоначальнымь рожденіемь. Если будешь доказано, что не огонь и воздухь, по душа произошла первая: то правильные будешь сназать сововым прошивнымь образомы, и притомы сообразные сы природою — что душа старые тыла, а не иначе.

Кл. Весьма справедливо.

As. Ишань обращимся опящь нь своему предмешу.

Ka. Kanomy?

Ав. Предосшережемся всячески отв обманчивато слова, чтобь не разувъриль нась стариновь какой нибудь юноша, и потомь, убъжавь, не оставиль бы нась вы посмъяніи. Тогда скажуть, что мы предпринимали весьма велиное, а не успъли и вы маломь. Представьте себь, будто мы всь трое должны переходить чрезы весьма быструю ръку; что я, какы младшій маю вась, и навывшій вы великомы плаваніи, сказаль бы вамь, что мнь прежде одному надлежить пуститься вр опасность, и оставя васр вр покоћ, испышашь, можно ли чрезв нее перейши и вамь старикамь, или ньть. Еслибь мнь показалось сіе возможнымь, тогда я позваль и перевель бы вась сь помощію своей опышности; но если ръка не удобопроходима, то на меня пала бы вся опасность. Вы согласишесь, что я поступиль бы правильно. И настоящее слово для вась почти непостижимо и превышаеть всв ваши силы. И такь, чтобь оно не повергло вась вь недоумћніе, если я стану предлагать вамь его и вопрошать вась не приготовившихся ко отвътамо, чтобы не оставить васо во непріятнійшемь и неприличномь для вась расположеніи духа; кажешся, мнв, лучше такь сдълать: между тьмь какь вы будете спокойно слушать, я стану вопрошать самь себя, и самь себь буду также отвътствовать; такимь образомь окончу все слово, доколь докажешся, что душа первье тьла.

Кл. Кажешся не льзя сдвлашь лучше. Двлай, накв сказаль.

Ав. Но если когда нибудь надлежить молить Бога, то теперь ето особенно нужно: надлежить со всты усердіемы молить о помощи Его, чтобы доказать, что Онь есть. Руководствуясь нткоторымы твердымы способомы убъжденія, приступимы вы дальныйтему слову. А тверже всего и безобман-

чивре вопрошащь и ошвршствоващь вр доназываніи сей исшины. Теперь вопросищь нто нибудь: стоить ли все и не движется, или напрошивь? или иное движешся, иное стоить? Я скажу: иное движется, иное сшоишь. На мьсшь ли какомь сшоишь неподвижное и движешся движущееся? Какв же можеть быть иначе? и притомь одно совершаешь свой пушь около одного основанія, другое около многихь. Ты говоришь, что ваемлющее силу свою изв средины, движется около одного основація, како напримърь, движешся окружность круговь на одномь мъсть стоящихь. Точно такь. Мы знаемb, что вb сей окружности движеніе, вмфстф двигая и большой и меньшій кругь, равно сообщается и меньшимь и большимь пругамь, и слъдовашельно бываешь меньше и больше. Сіе движеніе есшь исшочникь всего чудеснаго; оно вдругь даеть и большимь и малымь кругамь, имь соошвъшственную быстроту и медленность, такв -шио почши можно почесть его невброятнымь. Весьма справедливо шы говоришь. Подь движущимся около многихь основаній, кажешся, шы разумбешь шо, чшо, круговращаясь, безпресшанно переходишь изв одного мфста на другое; и притюмо многда. обращаетися, окодо одного ценнгра, иногда чрезь многіе; всшрьчаясь сь нимь неподвижное разбивается и опружаеть его, сь

стремящимся св противной стороны оно смъшивается, дълается срединою его и И я сь етимь согласень. .срасшается. Сросшееся умножаешся, разділяющееся уменьшаешся, но или такв, что раздьлившіяся часши удерживающь наждая свою извъсшную силу, или вмъсшъ съ силою ша и другая часть уничтожаются. Рожденіе всего произходить подобнымь образомь. ясно, что начало св приращениемь переходить во второе состояніе, изь сего вь следующее, и прошедши шри состоянія, получаеть чувство вы ощущаемымы предмешамь. Танимь образомь измъняясь, превращаясь, все рождаешся и дрисшвишельно сущимь бываеть, доколь остается неизмыняемымь. Переходящее вы другое свойство, умираешь. Кажешся мы изчислили всь движенія почти вр ощутительных видахр, кромв двухь?

Ka. Hanuxb me?

Ao. Именно mbxb, кb коимb клонишся все наше разсуждение.

Кл. Говори яснве.

Ao. He o душb ли мы говорили?

Кл. Да, обb ней.

Ав. Ишако пусшь будето одно движеніе, которое можето двигать все другое, но само себя не двигаето; еще одно движеніе, которое всегда можето двигать и себя и другіе предиоты, посредствомо сро-

щенія, и разділенія, возрасшанія и уменьшенія, рожденія и разрушенія.

- Кл. Пусть будеть такь.
- Ав. Теперь то движеніе, которое безпрестанно движеть другіе предметы, и само изміняется другими предметами, мы положимь девятымь, а то которое движеть и себя и другіе предметы, — движеніе, проявляющееся во всіхь дійствіяхь, во всіхь обстоятельствахь, которое справедливо называется изміненіемь, и пружиною всего, — сіе движеніе назовемь десятымь.

Кл. Хорошо.

- Ав. Изb сихb десящи движеній, кошоров мы предпочшительно называемb сильнbйшимb и двятельнbйшимb?
- Кл. Несравненно предпочшительное то, которое само себя двигаеть, а другія уже за нимь слодують.
- Ав. Хорошо. Слъдовательно въ сназанномь, поелику мы сказали неправильно, надобно сдълать одну или двъ перемъны.
  - KA. Hania?
- **До.** Десящое движение не на своемь мъстъ поставлено.
  - Кл. Какимь образомь?
- Ав. Как первое по произхожденію и по силь; и второе за симь, то, которое мы несправедливо назвали девятымь.
  - KA. Kanb emo?

Де. Такв. Если у насв однимь приводишся вв движеніе другое, симв третіе и такв далве; то должно положить что нибудь за первую измвняющую причину. Иначе какимв образомв то, что движется другимв, можеть быть первою причиною движенія? Ето невозможно. Но если что нибудь и само себя движеть и передаеть сіе движеніе другому, а сіе еще другому, и такимв образомв приводятся вв движеніе безчисленныя множества предметовь; то началомв сего движенія можеть ли быть другое что, какв не перемвна само себя движущаго?

*Кл.* Препрасно; должно согласиться сb emumb.

Ав. Скажемь еще одно и опять будемь отвъчать сами себь: вы первый разь, когда произшедшее вы единое время было еще неподвижно, какы нъкоторые дерзають говорить, какимы движениемы изы тыхы, о коихы мы говорили, начало все двигаться?

*Кл.* Tbmb, которое само себя движеть; ибо от другаго безь предварительной причины не можеть послъдовать никакой перемъны.

Ав. Итако сіе начало встхо движеній, первое, которое произотло во неподвижных и во движущихся предметахь, которое само себя движеть, мы назовемь первойшею и сильнойшею причиною встхо пе-

ремьнь. А вшорою шо, кошорое измыняется другимь, и движеть другіе предметы.

- Кл. Ето истинно.
- Ав. Теперь еще будемь отвътствовать:
- Кл. Что такое?
- Ав. Если мы увидимо сіе движеніе во чемо либо земляномо, или водяномо, или огненномо, во отдольномо или во смошенномо; то како мы назовемо ето состояніе?
- Кл. Ты върно спрашиваещь меня, жизнію ли я называю що, чшо само собою движешся? Ло. Точно.
  - Кл. Да, я называю ещо жизнію.
- As. Но примътивь вы чемы либо душу, не назовемы ли и етого также жизнію?
  - Кл. Не иначе.
- Ав. Вникни еще ради Бога: не во всякой ли вещи мы замъчаемь шри ошношенія?
  - Кл. Какія?
- Ав. Первое, сущность ея; второе, мысль, или понятіе о ея сущности; третье, ея названіе; и о всякомо существо предлежать два вопроса.
  - Кл. Kanb два?
- Ав. Иногда предлагается напередь слово, и отыскивается его значение. Иногда напередь представляется значение, и отыскивается название. Теперь еще скажите. . . .
  - Кл. Что такое?
- Ав. Названіе, представляя по сему разділенію дві стороны, есть четное; значеніе 28\*

mакже число, раздъленное на двъ равныя часши.

Кл. Исшинно.

- До. Я говорю, не во одному ли мы приходимо, не одно ли скажемо, если предложивши мысль, предлагаемо и названіе, или во названію прилагаемо и мысль? И потому называемо сіе чешнымо числомо, раздоленнымо на два: на имя и мысль
  - Кл. Совершенно справедливо.
- До. Теперь душа есть названіе; какое же значеніе ел? Имтемь ли мы другое, кромт того, которое сказали? То есть движеніе, которое можеть само себя двигать?
- Кл. Ты говоришь, что значеніе двигаться самому собой имбеть туже сущность, какую заключаеть вь себь названіе, душа названіе, которое мы всь употребляемь?
- Ав. Я говорю ето. И если ето такв, то еще ли искать доказательствр, что душа есть первое рождение и движение всего, что есть, что было, что будетв, и всего, что противно сему? Ибо уже ясно, что она есть причина всякой перемвны и всякого движения.
- Кл. Каких волбе искать доказательствь? Весьма удовлетворительно доказано, что душа есть первое всего, и начало движенія.
- Ав. Но движеніе, происходящее віз чемі нибудь от другаго чего либо, и само себя ни мало не двигающее, — сіє второе движе-

ніе, или какимь бы ни положили его, не еспь ли дъйствительно измъненіе бездушнаго тъла?

- Кл. Справедливо.
- Ав. И так правильно, в собственнов значении и совершенно удовлетворительно мы назвали душу старте трла, а трло вторымь, находящимся подь управленіемь души, коего свойство и природа состоять вы томы, чтобы быть управляемымь.
  - Кл. Весьма справелдиво.
- Ав. Припомнимь то, вы чемы мы прежде согласились, что если душа старье тыла, то и свойства и дыйствія душевныя старье и превосходные свойствы и дыйствій тылесныхь.
- Кл. Совершенно такв. Я очень помню.
- Ав. Слъдовашельно душевныя расположенія, нравы, желанія, разсужденія, исшинныя мнънія, старанія и память прощедшаго произошли прежде долготы, плоскости и глубины тъла, равно какъ и душа прежде самаго тъла?
  - Кл. Необходимо.
- Ав. Посль сего необходимо шакже согласишься, что душа есть причина всего добраго, пренраснаго, равно худаго, постыднаго, справедливаго и несправедливаго и всьхы противоположностей? Ибо мы положили ев причиною всего.

Кл. Не иначе.

Ao. Не необходимо ли шакже сказашь, что душа управляющая и живущая во всемь движущемся, шакже править и небесами?

Кл. Конечно.

'Ав. Одна, — или многія?

Мег. Многія; — я за вась ошвъчаю.

Ав. Но меньше двух в не льзя положить: одной благод в тельной и другой могущей двлашь все прошивное.

Кл. Очень справедливо шы сказаль.

Ав. Править же душа встмь на небъ, на земли и на моръ посредствомь своихь движеній, коих вимена сушь: желаніе, прозорливость, стараніе, совъть, мивніе, мивніе же справедливое или ложное, которое она производишь, радуясь или огорчаясь, сь смълостію или св робостію, вв ненависти или вв любви; править посредствомь сродныхь ей первоначальных движеній, возбуждающся впороспепенныя движе→ nia mbab, приводящія все кв возрастанію или вр разрушенію, вр разденію или кр совокупленію; производящія теплоту и холодь, шягошьніе и легкость, жесткость и мягкость, бълое и черное, сладкое и горькое: всемь симь располагаеть душа; — какь умь божественный, какь Богь, она все ведеть кь правильности и кь щастію. Но соединясь св безуміемь, она же строить все прошивное сему. Согласимся ли

етомь? Или еще сомнъваетесь, не другимь ли образомь ето бываеть?

- Кл. Никако не сомноваемся.
- Ав. Но еща душа, которая владветь небомь, землею и всвые обращениемь, есть ли разумная и добродвтели исполненная? Или неимвющая ни того, ни другаго? Угодно ли вамь на сіе такь отвечать....

#### Ka. Harb?

Ав. Если мы скажемь, что все обращение, вст пути неба и тто небесныхь имтьють одинакое свойство сь движениемь, вруговращениемь и связию ума; то очевидно должно назвать совершенныйшею ту душу, которая промышляеть о всемь мірт и ведеть его симь путемь.

## Кл. Справедливо.

- Ав. Но если мірь идеть нестройно в сь разумомь несообразно, то управляєть имь злая душа?
  - Кл. И ето справедливо.
- Ав. Какое же свойство имбеть движеніе разума? На етоть вопрось, друзья, трудно отвітать правильно. Почему я должень самь сділать сей отвіть.
  - Кл. Хорошо.
- Ав. Если мы прямо будемь смотрыть на солнце, то полдень обратимь для себя вы темную ночь; таковь и отвыть нашь будеть, всли мы думаемь, что смертными очами можно видыть и совершение познать

верховный умь. Несравненно безопасные смотрыть на него вы отражения.

Кл. Накимь образомь?

Ав. Если умь подобень движенію; то возмемь подобіе десяти движеній. Я вмьсть сь вами приведу ихь на память и сдьлаю общими силами отвьть.

Кл. Ето лучше всего.

Ao. Итако припомнимо себо, како мы положили, что всо вещи или движутся или пребывають неподвижны.

Кл. Истинно.

Ao. Что одни изв движущихся твлю двигаются на одномы мъсть, другія безпрестанно перемъняють его.

Kл. Точно marb.

Ав. Сіи движенія, безпрестанно во одномо вращающіяся, необходимо должны двигаться около чего нибудь средняго, наподобіе кругово, расходящихся ото центра; и вото самое близкое подобіе обращенію и дойствію разума.

Кл. Канимь образомь?

Ав. Говоря, что умь и движеніе, вь самомь себь вращающееся на подобіе центральнаго обращенія круга, обращаются оба по однимь законамь, одинакимь образомь и вь одномь, около одного и кь одной цьли, вь одномь смысль и порядкь, кажется, мы не худые творцы прекрасныхь подобій.

Кл. Очень справедливо.

- Ав. Но движеніе всегда неровное, не по однимь законамь, не вы одномь, не около одного, не кы одной цыли стремящееся, безы стройности, безы порядка и безы всякаго смысла не сродно ли со всякимы безуміемь?
  - Кл. Исшинно такв.
- До. Теперь не трудно сказать утвердительно, что душа встм управляеть и следовательно должно согласиться, что и обращениемь небесь управляеть промышляющая и устрояющая душа, или совершенньйшая или напротивь.
- Кл. Но, почтенный, посль того, что уже сказано, нечестиво не сказать, что движеть небесами или одна душа, украшенная всьми совершенствами или многія таковыя.
- Ao. Ты превосходно, Клиній, вникнуль вы силу словь; послушай и еще.
  - Кл. Что еще?
- Ав. Если душа править встмь, и солнцемь и луною, и прочими свътилами; то не править ли она и порознь каждымь изъ нихъ?
  - KA. Tarb.
- Ae. И marb ob одном скажем mo, что ошносилось бы и ко встм свътиламь.
  - Кл. Чтожь ето одно?
- Ав. Всякой человъкь видить тъло солнца, а души его никто не видить. Равно никто ни видить души никакаго животнаго, ни живущагони умершаго. Но есть великая надежда, что сей родь непостижимый для чувствь

тельсных в , удобоностижим в для ума. Посредством в ума и размышленія мы можем в постигать сей предметь.

## KA. Ranb emo?

Ав. Если солнцемь правишь душа, то мы не ошибемся, если скажемь, что она совершаеть изь трехь что либо одно.

## Кл. Что же именно?

Ав. Что или она находясь внутри сего свътящагося тъла, отполъ все устрояеть, равно какъ въ насъ живущая душа дъйствуеть въ насъ; или доставляя ему откуда либо извнъ вещество огненное или воздушное, какъ нъкоторые утверждають, приражаеть силою своею тъло къ тълу; или въ третьихъ, что она сама безтълесная править посредствомь нъкоей непостижимой, чудесной силы.

## Кл. Истинно.

Ав. Душа необходимо шолько посредствомь сихь дьйствій всьмь управляєть. И такую душу, на колесниць ли она выводить намь сь солнцемь свьть, извньли, или другимь какимь образомь, — всякой человькь должень почитать Божественною; не правда ли?

*Кл.* Конечно, если кшо не впаль вы глубочайшее невъжество.

Ав. Что скажемь мы о встх свтилахь, о лунт, о годахь, мьсяцахь и встх временахь, какь не то же слово, что дута или души — причина всего етого, украшены встми доблестями; что мы назовемь ихь божествами,

во трана и оно живуть, цако животныя, и укращають все небо, или како бы то ни было. И кто соглашается на сіе, тоть станеть ли отрицать, что все исполнено Божества?

- *Кл.* Нъть ни одного, почтенный, столь безумнаго.
- Ав. Итань, Мегиллы и Клиній, мы исполнили свое слово, назначивы прежде условія для того, кто не признаеть Бога.
  - Кл. Какія условія мы назначили?
- Ав. Или научить нась, что мы полагая душу первою причиною всего, ощибаемся вы прочихы словахы, которыя за тымы у насы слыдовали; или, если оны не можеты говорить лучше насы, повыриты намы, и вы продолжение жизни своей признавать Боговы. Разсмотримы, достаточно ли мы не признающимы Бога доказали бытие Его или еще недостаточно.
- *Кл.* Тушь больше не осшаемся ничего сказашь.
- Ав. Такв сія рвчь кончена. Теперь поговоримь св швмь, кто признаеть Боговь, но думаеть, что они не пекутся о двлахв человвческихв. Доблестный юноша, скажемь ему, ты признаеть Боговь, потому что нвкоторое сродство св божественною природою и врожденное чувство заставляеть тебя почитать и признавать ихв: но успвхи злыхв и несправедливыхв людей

какь вы частной, такь и вы общественной жизни, кои хошя не приводять ихь кы прямому щастію, но почитаются благами во мнвніи народа, и прославляються музами и всеобщею молвою, — сіи успъхи ведуть тебя кв нечестію. Или ты смущаеться, видя, что злодой состароваясь и сыны сыновь своихь оставляющь вр вечилайшихр ночествяхь; слыша или бывши самовидцемь величайших в злод вній, ты видишь, что посредствомь ихь люди взошли на престолы и достигли величайших в почестей; за все сіе, нажешся, по сродству своему св Богами ты не хотьль бы порицать ихь, какь виновниково сего: но водимый нокоторымь безуміемь, и не желая враждовать прошивь нихь, наконець шы ввергся вы новое заблужденіе, что хотя и признаешь ихв, но думаешь, что они презирають и не пекутся о дълахь человъческихь. Дабы сіе мивніе не ввергло тебя еще во большее нечестие, посмотримь, не можемь ли его изгнать изь мыслей швоихв, прибавивь нъсколько словь вь тому, что мы теперь сказали для не признающих бышія Боговь. Вы, же Клиній и Мегиль, возмите на себя трудь какь и прежде — опвъчать витсто юноши. Если встрьтится затрудненіе, то я вась переведу чрезь ръку.

Кл. Справедливо ты говоришь: такв и двлай, а мы по возможности постараемся исполнить по словамь твоимь.

Ав. Не трудно будеть также показать, что Боги не менье пекутся о малыхь вещахь, какь и о великихь. Я слышаль гдь — то, и помню нашь разговорь, что они какь совершенные во встх добродьтеляхь, имьють особенное свойство промышлять о всемь.

Кл. И я ето очень помню.

Ав. Теперь вообще разсмотримь, за какую добродьтель мы называемь ихь благими. Владьть мудростію и разумомь мы называемь добродьтелію, а противное порокомь?

K<sub>A</sub>. Точно marb.

**Ав.** Но добродътелью также называемь мужество а малодущіе порокомь?

Кл. Справедливо.

As. И при momb одно изb сихb называемь превраснымь, другое постыднымь.

Кл. Необходимо.

Ав. И если есшь для нась маловажныя вещи изь шрхь, кои намь досшавляющь пользу; то для Боговь мы ничего не можемь назващь ни высокимь, ни маловажнымь.

*Кл.* И вb етом всякой согласится.

Ao. Но нерадъніе, льность и роскошь назовемь ли мы добродьтелію души или ньть?

Kл. Harb ещо можно?

**Л**ө. Но прошивнымb?

Кл. Да.

Ав. Сардовательно противное етому назовемь противнымь образомь.

Кл. Да.

- Ав. Слъдоващельно нерадивый, лънивый, роскошный, котораго поеть сравниваеть сь трупнемь, таковь и вы наших глазахь?
  - Кл. Весьма справедливо.
- Ло. Итак Богу не льзя приписать такого нрава, который Ему самому ненавистень; и никому не позволительно такое богохульство.

KA. Hbmb! какb возможно?

Ав. Говоря о ком нибудь, кто болье другаго должень дъйствовать и оказывать попеченіе, что умь его занимается только высокими предметами и пренебрегаеть всь маловажные, можемь ли дълать по-хвалу сію, не впадая вы нельпость? Разсмотримь, не по двумь ли причинамь можеть такь дъйствовать Богь или человъкь?

## Кл. По какимb же?

Ав. Или онь думаеть, что пренебрегая маловажные предметы, не производить чрезь сіе никакой перемьны вы цьломы; или даже ко вреду цьлаго оны не радиты по льности и по роскоши. Или нерадьніе сіе произходить оты чего другаго? Ибо то не есть нерадьніе, если кто не брежеть какь о большихь, такь и о малыхь предметахь, потому, что невозможно пещись обо всемь; вы такомы случаь и могущественный Богь и

худой кшо нибудь равно немощны и безсильны.

- KA. Harb momno?
- Ав. Ишакв намв шроимв пусть отвыствують сін двое, кои оба признають бытіе Боговь, но одинь полагаеть ихв удобопреклонными, а другой пренебрегающими маловажныя вещи: во первых вы оба говорите, что Боги все знають, видять и слышать, что оть нахв ничто укрыться не можеть, что только подлежить чувствамь или познанію. Согласны ли вь ейомь, или ньть?
  - KA. Tarb.
- Ao. И что они все могутb, что только возможно для смертных в безсмертных в.
- $K_{\Lambda}$ . Накимь образомь не согласимся и вы ещомь?
- Ав. И притомо вст мы пятеро назвали ихо преблагими и совершенными.
  - Кл. Очень.
- Ав. Но если они таковы, какими мы их в признали, то должно также согласиться, что они отнюдь ничего не могуть дълать по лъности и по роскоти. Ибо праздность есть дочь робости и малодутія. Лъность же дочь праздности и роскоти.
  - Кл. Весьма справедливо ты говорить.
- Ae. Изb Боговb никто не предается ни праздности ни лbности; ибо ни вb комb изb нихb нbтb робости и малодушія.
  - Кл. Весьма справедливо.

Ав. Если они не радять о маловажныхь и ничтожныхь частяхь вы цёломы; то остается, что они дёлають сіе, или зная, что сіи части не заслуживають никакого старанія, или вы противномы убъжденіи?

### $K_{\Lambda}$ . Не иначе.

Ав. И marb не уже ли шы говоришь, почтенный, что они по незнанію, вмъсто должнаго старанія, не радять; или хотя и знають, что должно дълать, но поступають какь нерадивъйшіе изь людей, кои даже сами видя, что должно дълать лучте того, нежели какь они дълають, уступають влеченію удовольствія или горести и ничего не дълають?

## Кл. Какв ето возможно?

Ав. Но человъвь также причастень духовной природь, и одинь изы всъхы животныхы питаеть вы Божеству столь глубокое почтение.

Кл. Кажется такв.

Ao. Но Божія сшязанія сушь всв смершные и живошныя; и Божіи сушь всв небеса.

Кл. И не инаго кого.

Ав. Пусть скажуть, что ето или маловажно или велико для Боговь; как существамы попечительный шимы и преблагимы не свойственно имы не радыть о насы, о своемы стяжании. При томы разсмотримы и сіе —

KA. Ymo maroe?

Ae. Чувства и сила не вb прошивоположномb ли отношеніи находятся вb легкости и трудности?

KA. Ranb emo?

Ав. Видъть или слышать малов труднье, нежели великое: но нести, держать и соблюдать малое и немногое гораздо легче, нежели великое.

Кл. Нъть сравненія.

Ав. Но если врачь, хочешь и можешь врачевать что нибудь цьлое и притомы о великихы частихы печется, частички же и мьлочи оставляеть безы вниманія; то хорото ли у него пойдеть цьлое?

Кл. Ни коимь образомь.

Ав. Равно безь малаго и немногаго ничего не можешь бышь великаго имногаго, ни укормчихь, ни у полководцевь, ни у градоправишелей, ни у кого другаго. Каменщики говорящь, что безь маленькихь камней не могуть швердо лежать больше.

Кл. И како возможно?

Ав. И тако не подумаемо, что Бого во чемо либо хуже смертных в художниково. Послодніе во работахо своихо чомо сами превосходно, томо со большею точностію, со большимо совершенствомо, со одинанимо искуствомо отдольнають нако малое, тако и великое; а Бого премудройшій, имоющій волю и могущество промышлять, совсомо

не занимается вещами малыми, как существо праздное ивсяких в трудов в убъгающее; Онв оставляя легкое, обвемлеть только великое.

*Кл.* Такаго мнвнія о богахв, почшенный, мы не примемв. Оно нечесшиво и не исшинно.

Ав. Кажешся, мы довольно сказали обвиняющему Боговь вь безпечности.

Кл. Да.

Де. Убъждаясь нашими словами, онb признаемся вb своей несправедливости. Еще нb-сволько слово не излишни вb совершенному его убъжденію.

Кл. Каних же нѣскольно словь, добрый Авинянинь?

Ав. Убъдимь юношу, что промышляющій о всемь спроить все кр пользь и кр совершенству цвлаго, и наждая частица двйствіемь или спраданіемь своимь по возможности стремится в сей общей цвли. Есть и правишели, раздъляющие всякому до самомальйшаго существа сродное ему дриствіе и страданіе, которые совершають сіе разділеніе сь величайшею шочносшію: и швоя часшица, хошя самомальйшая, шакже всегда устрем-всякое рожденіе произходить для цілаго, и что блаженивищая сущность, наполняющая жизнь цълаго, не для тебя существуеть: но шы для ней. Всякой врачь и всякой искусный художнивь все спроишь для цълаго, для пользы общей, дълаешь не цълое для часшей, но часши для цълаго. Но шы ропщешь, не зная, какимь образомь швоя судьба ошносишся кь общему, и какь она можешь бышь полезнъе для шебя самаго по занонамь общаго рожденія. Поелику же душа, переходя шо вь одно шъло, шо вь другое, и за себя, и за другихь испышываешь различныя перемъны; шо власшишелю судебь осшаешся шолько лучшіе нравы переселяшь вь лучшее мъсшо, а худшіе, вь худшее, дабы всякая душа по досшоинству имъла приличной себь удъль.

## Кл. Какимь образомь, шы говоришь?

Ав. Я говорю, думая, что управление легко для Боговь. Еслибь кто вы работь своей сообразуясь только сы цылымы, безпрестанно измынялы всы виды, изы огня дылая воду, и производилы изы одного многое, а изы многаго единое, посредствомы перваго, втораго и третьяго рождения; тогда бы произотли неизчислимыя измынения вы цыломы устройствы. Но Верховный промыслы управляеты сы удивительною легкостію.

# Кл. Какимь же образомь?

Ав. Вото како. Царь нашо видоло, что всо наши поступки зависять ото души, и что во нихо находится или великая добродотель или порочность; видоло также, что душа и толо хотя не вочны, како

Воги; но не должны уничшожащься; ибо по уничтожени того и другаго и рождение живошных выло бы не возможно; видьль, чшо доброта душевная всегда полезна, а злость вредна; и видя все сіе, онь умыслиль, всякой частиць всемірной души назначить свое мьсто, и чрезь то легчайшимь и лучшимь образомь содълать навсегда добродьтель торжествующею, а влость побъжденною. Для сего онь устроиль, что всякая душа занимаеть такое жилище и такое мьсто, какою она сама бываеть, и предоставиль воль наждаго извнасв причину своего рожденія, каново бы оно ни было. Како кто само захочеть, и маковь кшо вь душь своей; вы шакомы мьсть, и танимь всегда живеть каждый изв насв.

Кл. И достойно.

Ло. Итако все измоняется, что только причастно души, и во самомо себо заключаето причину своего измоненія. Здось, кажется, владычествуюто неизмоняемая судьба, порядоко и законо. То, которые не много измонили свою природу, идуто во изгнаніе не далеко ото моста своего рожденія. Несправедливые и дало уклонившіеся ото своей природы, низпадаюто во глубину, во моста преисподнія, адомо и другими страшными именами называемыя, которыя они и во сей жизни со страхомо воспоминаюто, видято во сно, и ото мученій коихо, выходя изо тола, не освобождаются.

Если душа болье измънилась вы порокы, нежели вь добродътели и укръпившись собственнымь своимь желанісмь и сообщеспвомь, вознеслась вы божеспвенной лести; то она перемвняеть и мвсто на свящое, переселяется вы лучній мірь. между швив какв порочные вв другомв мвсть получають достойную участь. Таковь судь безсмершныхь Боговь, небожищелей, о юноща думающій, что Боги тебя осшавили. Если душа швоя разврашна, що она пойдеть вь общество душь преступный шихь: если она исправилась, що соединится св душами свядыми, и како во жизни, тако и во всякомь родь смерши будеть терпьть и дьйствовашь, навы не обходимо бываешь подобнымы сь подобными. Сего суда Божія ни ты не избъгнешь, ни вто другой симь не похвалится. Боги св особенною строгостію установили его; опасно подвергнуться ему. Онр вездр следить за тобою. Кане бы ты ни быль маль, и хошя бы сокрылся вь глубинь земной; вань бы шы ни быль высовь и хошя бы на небо возлетьль: воздашь должное наказаніе и тамь во адь, или даже еслибь ты переселился вь мрачньйшія мьсша. По сему же слову суди и о шрхр, кои свящощащенвомь и другими злодъяніями изь малыхь содълались великими; кои, како ты думаль, вибсто бъдственной ведуть жизнь блаженнъйшую, и вь дълахь которыхь какь вь веркаль, ка-

жешся, шы чишаль безпечность и неральніе Боговь. Ты еще не знаешь конца, ко чему ещо все клонишся, и думаешь, дерзновеный юноша, что можно обойщися безв сего знанія. Но безь него шы никогда не поймешь назначенія своей жизни; не поймешь, ведешь ли она тебя вы щастію, или вы нещастію. Богь жь шебъ будеть еще милостивь, если Клиній и весь нашь совьшь успьемь убъдишь шебя, что ты самь не понимаеть того, что говорить о Божествр. Если мало тебр сихь убъжденій, то мы скажемь и третье слово; внимай, если имбешь сколько нибудь разума. Что Богь есть и печется о человът, кажешся, не совстмь худо доказано. Но будшо Воги для неправедных удобоумолимы, и принимающь дары: сего никакь допустить не можно; ето всякимь образомь требуеть опроверженія.

- Кл. Превосходно сказано. Сдълаемь, какь говоришь.
- Ав. Снажи ради самих Воговь, пусть они удобоумолимы; но накимь образомь они могуть быть таковыми? Кто они и накаго свойства? Необходимо они суть правители, столь совершенно правяще вселенною?
  - KA. Tarb.
- Ав. Но канимо правишелямо они подобны? Гдо сім люди, кошорымо бы можно уподобишь всесовершенной шихо? Возницы ли ещо,

состязующеся в быстроть колесниць, или мореходцы, управляющіе плаваніемь кораблей? Подобны ли они вождямь безчисленных в войскь? Или врачамь, отвращающимь оть шрла войну бользней, или земледвльцамь, со страхомь ожидающимь вредной поры для вскоду поства, или пастырямь стадь? Ибо мы уже согласились, что вселенная превстхь благь, но преисполнена исполнена шанже и золь, числомь непреодольвающихь: происходишь война врчная, нескончаемая, пребующая всей божесшвенной бдишельносши. Намь споборають Боги и духи; мы ихв стяжаніе. Убиваюшь же нась несправедливость и насильсшво св безуміемь, а спасають правосудіе и скромность св мудростію, живущія вь духовныхь силахь Божества, кои проявляются носколько и во нась. Но живущія на земль души чаще увлекающся несправедливымь корыстолюбіемь, какь животныя пресмынаются предв стражами своими, псами или пасшырями, или предв могущесшвеннъйшими власшишелями, убъждаюшь их в дъсшивыми словами и низкими прощеніями, каковы бывають прошенія и молишвы злыхь,-чтобь имь безь наказанія было позволено дълать корысти между людьми. Сіе корыстолюбіе вь частныхь плотских в людях в есть такая же бользнь, кань во временахь года зараза, и какь вь

государствахь и вь народахь, подь другимь названіемь, несправедливость.

- Кл. Совершенно шакь.
- Ав. Таковы же необходимо слова и шрхр, кои говорящь, что Боги прощають несправедливымы людямы и злодыямы, если кто приносить имы вы жертву часть от неправедной добычи; все равно, еслибы волки удыляли псамы насколько от хищенія своего, и сіи стражи, укрощенные дарами ихы, позволилибы имы расхищать стадо. Не то же ли говорять, называющіе Боговы удобоумолимыми кы преступленіямы?
  - Кл. Точно то же.
- Ав. И тако не смошно ли уподоблять хранителей Богово кому либо изо тохо, о коихо мы теперь говорили? Или кораблеправителямо, кои прельствсь возліяніями вина и куреніями жертво, потопляюто и корабль и мореплавителей?
  - Кл. Karb можно?
- Ав. Или возницамь, состязующимся вь быстроть колесниць, кои, подкупленные дарами, уступають побъду другимь?
- *Кл.* Разишельное подобіе шы предсшавляешь вb словахb сихb.
- Ав. Или военачальникамь, или врачамь и земльдельцамь или пасшырямь или псамь, волками обольщаемымь?
  - Кл. Довольно. Возможно ли ещо?

- Ao. Но Боги для нась не величайше ли сшражи, и спражи всего важнъйшаго?
  - Кл. Безь всякаго сравненія.
- Ав. И сохраняющих совершенныйшимы образомы вселенную, существа, отличающіяся болье всьхы неусыпною бдительностію, мы дерзаемы ставить ниже псовы, и людей, кои за дары, безчестно предлагаемые оты людей несправедливыхы, никогда не измынять справедливости?

Кл. Кав можно? Ужасно слышать самое слово сіе. — Имбющій шакое мнініе человіть по справедливости можеть назваться преступній шимь, нечестивыйшимь изь всіх злодівнью.

До Теперь, кажешся, довольно доказаны шри исшины, кошорыя мы себь предположили, что Боги сущестують, что они пекупся о нась, и что противь справедливости ничьмы не умолимы.

- Кл. И мы вст сь тобою согласны.
- Ав. Иное сназано слишкомо сильно по негодованію во злымо людямо. Наша ревносшь прошиво нихо, добрый Клиній, устремлена на тото конець, дабы сій заблудшів, почитая справедливость на своей стороно, не присвоили себо власти во самыхо долахо своихо показывать то, что они думаюто о Богахо. Отсело наше рвеніе сказать сильное. Если мы усполи убодить нокоторыхо, возненавидоть свой образо мыслей и возлю-

бишь прошивной ему; то предисловіє наше кв законамв о нечестій сказано не напрасно.

- *Кл.* Есшь надежда; но во всяком случат сей родо слова не послужить упреком для законодателя.
- Посль сего предисловія сльдуеть, како бы истолкователь законово, слово предвявляющее всвыв нечесшивымв перемънить свои нравы на благочестивые. Непокоряющимся да будеть сей законь о нечестия: Если кто нечествуеть словомь или доломо; то первый свидотель удерживаеть его, представя о семь правищелямь. Первыя власти, узнавшія о семь доль, по законамь должны отнестись вь опредьленному для сего судилищу. Начальство, которое, услышавь, оставить сіе безь вниманія, само подвергается суду отв того, кто пожелаеть вступиться за законы; и судилище каждому обвиненному во нечестів опредъляеть наказаніе. Заключеніе вь темницу есть общее для встхв преступниковь. Три шемницы находяшся в городь: одна общая у площади для върности подсудимаго; одна подлъ собранія, вы ночи имъющихь свои засъданія, и называется смиришельною, усовъсшишельною; одна во глубинъ страны въ мъсть пустынномь и дикомь, которой имя соотвътствовало бы строгости наказанія. Вb нечестіи обвиняюшся по шремь причинамь, о коихь мы

прежде говорили. И поелику каждая изв сихь причинь подраздъляемся на двъ; то изь сего произходить шесть родовь преступленій, кои требують разсмотрвнія и различной спепени наказанія. Одни изв твхв, кои вовсв не признають бытія Боговь, от природы добросердечны, питають любовь в справедливости, ненавидять заыхь, и по ненависти вы несправедливымь не имьющь поползновенія вь безчестнымь дьламь, убъгають худыхь сообщество и привязаны во добрымо, правдивымь; - другіе ко мивнію своему, что нвть Бога, присоединяють невоздержность вь удовольствіях в и огорченіях в, сильную память и острошу ученія. Тоть и другой родь имбють общее заблуждение, не признаващь Боговь. Но одинь менте, другой болбе действуеть по вреду человъчества. Одинь исполнень богохулія прошивь всего священнаго, дерзко говорить противь Боговь, жершвоприношеній и кляшвь. Вооружась насмъшкою, онь легко сдълаешь шакими же и другихь, если не будеть удержань наказаніемь. Другой, хошя имбеть тоть же образь мыслей, но называется добросердечнымь; вь самомь же дьль харакшерь его исполнень хитрости и коварства, кои производящь шакое множесшво въщащелей, и всь роды заклинаній, для пользы рановь, демагоговь и полноводповь;

спремясь полько во собственному самоугодію, они составляють оружіе для такь называемых софистовь, коих есть много Но два особенно васлуживающь вниманіе законовь: родь насмъшниковь, кощуновь не одной, не двух в, но многих в смершей досшойный; другой же шребующій увразумленія и заключенія. Мивніе, чию Боги пекупіся, производить шакже два рода преступниковь; равно какь и то, что Боги удобоумолимы в извиненію преступленій. Во встхь шаковых случаях иногда люди действують по невежеству, злаго умысла и безв всякаго жудаго расположенія; таковых судія заключаеть вь домь усовъщиванія не менье, какь на пяшь лbmb. Вb продолжение сего времени никто изь граждань сь ними ни видишся, кромь членовь ночнаго собранія, кои бесьдують кь увразумленію и ко спасенію души. По окончаніи сего времени их в заключенія, кто изь нихь обращится на пушь разума, тошь пусть живеть сь разумными; иначе если онь опящь впадешь вы такое же преступленіе, наказывается смертію. Но есть люди буйные, звърскіе, кои не въря бышію Боговь, ошвергая их в промысль или почишая их в удобопреклонными, вь семь заблужденіи своемь оказывають презрвніе кь людямь, обольщають многихь изь живущихь, увъряють, что они души мершвыхь могуть переводишь изв одного места вв другое, объщающь преклонить Боговь жертвами, молишвами и заклинаніями и сею хишростію похищають у простаковь, у цвлыхь домовь и городовь ихь имьніе. Обвиненнаго вь семь преступлени судь по закону наказываеть заключеніемь вы пустынную темницу, куда не приближается ни одинь свободный, и гдв принимаеть онь отв рабовь опредвленную законоблюстителями Когда онь умреть, то безь погребенія повергають его выв предвловь отечества; кто изь свободныхь похоронить его; тоть подвергается суду за нечестіе. Если онь осшавить дътей годныхь для отечества: то опекуны сироть имьють попечение и обь нихь сь того времени, какь отець подвергнешся наказанію. Для встх таковых случаевь потребно положить общій законь, нопорый бы не позволяль народу погрътать деломо и словомо вы делахь божественныхв, и ограничиваль бы его безуміе, запрещая вводить противь закона свои божества или жертвоприношенія. Для встхв да будеть одинь простой законь: никто да ни созидаеть храмовь вы частныхы домахы; но вшо хочеть жертвовать, пусть идеть вь общественные храмы и жертвы свои предасть жрецамь или жрицамь, кои совершають сіе вь чистоть и непорочности. Сb его молишвами и другіе могуть соеди-

няшь свои молишвы. Сіе установляется пошому, чшо не легко воздвигашь храмы и вводить Боговь; но кв совершению сего поптребны великой умь и осторожность. Есть обычай у женщинь, особенно у встхв немощных в, у людей, подвергнувшихся нещастію или бъдности, во время скорби своей шакже и во время какого нибудь неожиданнаго благополучія приносить жершвы, дрлашь объщы, объщашь храмы Богамь, духамь, и чадамь Боговь. Устрашенные видьніями, снами, встмь лицамь, какія шолько могушь себь припомнишь, немедленно сооружають жертвенники, храмы; и цьлые домы, селенія наполняють свящынею, на чистыхь мьстахь и гдь бы то ни случилось. Все ето должно подлежать сему закону. Но чшобь злочесшивые шайно не заводили вь домахь своихь жершвенииковь, надъясь скрышно умилосшивишь Боговь жершвами и молишвами, и вь сей надеждь, прилагая беззаконіе вы беззаконію, не навленли бы и на себя проклятія Боговb и на шрхр, кшо имр позволяеть дрлать сіе; — Borb не осудить законодателя,—полагается ваконь, не созидать вы собственных домахь храмовь. Кшожь имьешь другой храмь и празднуешь другіе праздники кромь общесшвенныхь; если онь не содълаль другихь важнъйших в преступленій, о томь, видъвшій, доносишь законоблюстителямь, кож

должны приказащь перенесши свою свящыню во общественные храмы. Непокоряющійся сему подвергается наказанію, доколо не перенесеть оно своей святыни во общій храмь. Ктожь обличится во нечестіи не дотскомо, но како злодой, если не чистый жертвоваль Богамо во общественномо храмо, или создаль свой, тото наказывается смертію. Законоблюстители, разобраво дотскія преступленія ото важныхо, представляють о сихо судилищу и на нечестивыхо требують казни.

## 464

# разговоръ одиннадцатый

0

## ЗАКОНАХЪ.

Теперь взаимныя ошношенія, сділки у нась шребующь насшоящаго порядка. Есть для сего просшое общее правило: да не касается никто насильственно до моего имбнія и да не тронеть ни мальйшей вещи безь моего согласія. И я сь моей стороны также буду посшупать сь другими по чистой совъсти.

Первая изв сихв вещей есть сокровище, ноторое сохраняеть ито либо или для себя, или для дъшей своихь. Если оно не принадлежить мнь, или родителямь моимь; то я не стану просить Боговь, чтобь они дали мив найши его; и нашедши его, я никогда себь не присвою. Я не послушаюсь, еслибь даже самые прорицащели совъщовали мнр овладоть чужимь залогомь. Я не столько обогащусь, овладовши имь, сколько пріобрету силы для душевной добродетели, и справедливости, если не трону его. За временную выгоду я пріобріту сокровище несравненное лучшее, если вь душь своей, предпочитая всякому богатству правоту, буду сохранять ее и в стяжаніях своих во многих ф случаях в преврасно говоришся: не шрогай шого, что не поколебимо; и здъсь можно сказашь шоже. Должно повъришь и

преданіямь, что несправедливое пріобрьтеніе не во пользу дотямь; но кто не забоmясь о дbmяхb, и презирая всb законы, берешр що, что положено не имр и не отпомр его; берешь, не спросясь сь положившимь, вопреки прекраснъйшему и простому правилу законодателя непростаго: не бери, чего не положиль: что должень претерпьть сей презришель справедливосши, расхищающій не маловажное, чего онь самь не клаль, но величайшее coкровище? Omb Borosb, Borb camb знаеть: но изв людей ито увидить сіе, должень обывишь вы городь градоблюсшителямы на площади приставамы, вы другихы мъстахь сельскимь старостамь другихь и начальникамь. По обьявленіи городь посылаеть вопросить вь Дельфы: и что оракуль изречеть о сокровищь и похититель его, то городь и должень совершишь, повинуясь божественнымь изреченіямь. Если свободный откроеть, то онь пріобрьтаеть похвалу како добродотельный, а если умолчить, то почтется порочнымь. Открывшій рабь дьлается свободнымь; городь платить за него господину его; а не отпроеть, то накажешся смершію. За симь сльдуешь другой законр ошносишетьно пролихр какр важныхр. manb и неважных b случаевb. Если кто умышленно или неумышленно оставить что нисвое, то нашедшій не должень трогать ничего; ибо напушный Геній хранишь сіе, какь жершву, по закону ему посвященную. Но если вто, вопреки сему возметь оставленную вещь и понесеть вы свойдомь; то, какь бы ни маловажна она была, если возметь ее рабь, настигшій его не моложе тридцати льть, наказываеть его многими ударами; если возметь свободный; то сверхь молвы, приличной низкому человьку и нарушителю законовь, онь должень заплатить оставившему за взятую вещь вь десятеро дороже.

Кто, требуя св кого нибудь свои деньги, хошя не много прибавить; тому сей признается, что онв нашель деньги, но не его: и если имбніе его по закону записано у правительства, то онр зоветр натечтаго врсия; и сей должень идши. Ошкрывшій по предьявленію, что спорная вещь его, береть ее. Если она принадлежить другому отсутствующему; то кто не представить върной поруки, во доставлении ему его собственности, от того она по сей невърности отбираешся. Если спорная вещь не предвявлена у Архоншовь; то до ръшенія хранишся утрехь старьйших в изв нихв. Если в в закладь или в в поручительство находится животное; то обрвиненой по суду долженр представить Архоншамь кормь для онаго. Судь же должны окончить архонты вb теченіи трехb дней.

Раба своего всякой можеть возвращить и драшь сымы, что законами позволено. Тоже

можешь сдълашь всякой вывсто своего ближняго или друга cb его бъжавшимь рабомь, для доставленія его законному господину. Оппыснивающій свободу находящемуся врабсшвъ, должень ошыскивашь ее по закону; представить за него трехь достойных поручителей и такимь образомь взять eroomb господина; иначе никакь. Кто будеть отбирать раба не сообразно сь симь постановленіемь, тоть обвиняется вы насильствь, и обличенный, платить обиженному вь двое за предьявленный убышокь. Господинь можеть возвряшишь себв вольноошпущеннаго, если сей не оказываеть почтенія отпустившему его, или оказываеть недовольно. Ночтеніе же состоить вы томь, чтобы отпущенный трижды вь мрсиприхочичрв чомр крошластивтему предлагать ему свои слуги согласно cb справедливостію и по своимь силамь; такь же вь брачной союзвиступать онв должень по согласію прежняго господина. Ошпущеннный не можеть быть богаче господина, которому принадлежить весь его излишень. Онь живеть вь городь не болье двадцати льть; посль того. подобно встмь иностраннымь, онь должень удалипься совстмь своимы имуществомы, если не испросить у архонтовь и отпустившаго позволенія остаться в городь. Еслижь у отпущеннаго или укого либо изв иностранцевь имъніе будеть выше имънія третьяго класса, mo, щишая cb moro дня, какb cie откроется, вb

тридцать дней онь должень удалиться со всьмь ему принадлежащимь, и шакому отв архоншовь не должно бышь ни какой ошсрочки. Кшо преслушаеть сіе, будеть приведень вь судь и уличень, тоть наказывается смершью и его имбніе двлается общественнымв. Судь обь имвніи производишся по колвнамь, если двъ шяжущіяся стороны не сдълаются между собою предв судіями выбранными, домашними. Если вто востребуеть, какь собственность, какое нибудь животное или что либо изь другихь вещей; то владьющій ею должень возвращить ее или продавцу, или даришелю, за деньгии другимь какимь образом в ее отдавшему: гражданину и живущему вь городь, вь теченій тридцати дней; а для передачи во чужія страны во теченіи пяти мъсяцевь, коихь срединою должно бышь время солнечнаго повороша сь льта на зиму.

То, что передаеть одинь другому посредспівомь продажи и покупки, можеть передавашься шолько шогда, если вр шоже время на площади одинь отдаеть, другой получаеть условленную цвну; иначе никогда; и ошлагательством платы никогда не должно производишь ни продажи, ни по-Впрочемь, вь другихь мѣстахь позволишельно одному св другимв мвняшьвзаимной довъренности; вещами, по знашь, законь ОНЖКОД OMF чается за сіи сділки. Всі займы производятся дружелюбнымь образомь: но если здъсь и произойдеть несогласіе; то должно стараться никогда не доводить его до суда.

Продающій вещь, за которую онь должень получить не менье пящидесяти драхмы, по необходимости можеть пробыть вь городь десять дней. Покупающій должень знать домь продавца по причинь жалобь, кои могуть последовать вы подобныхы случаяхы, и для законнаго возвращенія, которое иногда должно, иногда не должно произходить вр сихь случаяхь. Кто продаеть слугу одержимаго или проказою, или каменною бользнію, или недержаніемь мочи, или такь называемою священною, падучею болбзнію, или какимонибудь другимь скрытнымь, продолжительнымь и неизлочимымь недугомь присснымь или душевнымь, но продаеть лькарю, или гимнастику; то между ими нъть никакаго возврата; равно нъшь его и шогда, если ишо продаешь, напередь сказавши исшину; но если человъкь опышный продаешь неопышному; то покупающій можеть возвратить купленнаго вь шеченіи шести місяцовь, кромь падучей боавзни, вы кошорой возворошь позволишелень теченіи цілаго года. Свидітельство должно произходить предв твми врачами, коих в изберушь себь объ шяжущіяся стороны. Виновный плашить вы двое прошивы той ціны, за которую продаль раба. Если продаешь простой человью простому же; що котя бываеть возвороть и свидьтельство; но виновный должень заплатить одну простую цьну. Если кто завьдомо продаеть другому убійцу; то купль таковой ньть возвороту; а незнавшій сего можеть возвратить, какь скоро узнаеть, коковь сей купленный. Сей судь произходить вы присудствіи пяти младшихь изь законоблюстителей. Знавшій продавець по осужденіи должень освятить, очистить домь покупатощаго по закону истолкователей святыни, и притомь заплатить ему тройную цьну.

При промънъ денегь или за деньги, или за накое либо живошное, или за вещь бездушную всякой, повинующійся законамь, должень отдавать и принимать все безь лукавства. Дълавши предисловіе ко встмы прочимы законамь, сдълаемь его и противы сего порока. Всякой должень представлять себь что лукавство, ложь и обмань зоконопреступны; и чернь не справедливо думаеть, будто позволительно обманывать вы свое время, вы нъкоторыхы случаяхы. Потомы, не разбирая сего времени, какы и когда ето позволительно, и не подчиняя себя никакимы правиламь, сіи невъжды весьма много вредять и себь и другимь.

Законодашелю не позволишельно оставищь сіе безь вниманія; онь непремьню должень назначить для сего или тьсныйція или обширнъйшія границы. Ограничимся такь: лжи, обмана и лукавства, как пороков вопіющихь вь Богу, нившо изь боящихся гивва Божія, да не упошребляеть ни вь словь, ни вь дьль. Тоть во первыхь ненавистень Богамь, кшо, клянясь ложною кляшвою, оказываеть вы нимь презрыне; а во вторыхы презрвны тошь, кто лжеть преды людьми, которые лучше его. Лучшіе же и оппличивишіе муживообще суть доброд тельные предв порочными, старвишіе предв младшими, слъдоващельно и родишели предь дъшьми, мужи предв женами, начальники предв подчиненными, коимо всомо надлежить воздавать почтение со всякою покорностию, особливо вь государственномь устроеніи, о которомь теперь простирается наше слово. Всяной, оказывающій какое нибудь лукавство на торжищь, лжеть и обыманываеть; клянясь именемь Боговь, онь явно преступаешь законы на дскахь изображеные; ибо не имбешь сшыда предь людьми и не сохраняеть почтенія вы Богамь. Безь сомывнія лучшее свойство души есть не сквернить имени Боговь, сколько возможно людямь, и всегда ходишь предв ними во всякой правотв и чистоть. Если не послушають сего; то воть и законь: продающий что нибудь на торжищо никогда не должено говорить двухь цьнь продаваемой вещи. Но сказавь одну цвну, если не получить ев, пусть

опложить продажу своей вещи до другаго времени, и вь етощь день ни прибавляеть, ни убавляеть цены ел. Похвала и божба не должны бышь употребляемы ни вр какой продажь. Кшо же вопреви сему будешь божищься; шого безошвощно можешо наказашь всякой гражданинь, который услышить его, не моложе придцапи льть; за пренебреженіе сего всякой подвергается нарвканію вь измънь законамь. Если кто противь сего устава дерзаеть обманывать товаромь; то знающій ві немі различіе, если можеть доказапь, пусшь обличить его предь архонтами. Если докажеть рабь, или обыващель, то поддражный шоварь дравещся его собсшвенностію. Если гражданинь не докажеть; то нако презришель божества оно обоявится безчестнымь; если докажеть; то да принесешь дарь Богамь покровителямь торжища. Обличенный же вь обмань лишаешся своего шовара и сверхь шого, смошря по цьнь онаго, за каждую драхму получаеть по удару ошь торжищнаго глашатая, которой при томь всьмь обыванеть вину, за которую онь наказань. Кь отвращенію обмановь и злодъйство во продажь, торговые приставы и законоблюстители, посовътовавшись сь людьми опышными во вста часпьях торгован, должны написать всв обязанности торгующих в прибить на столбъ сіи законы, ясно излагающе все насающееся до шоржища. О городовых в приставах в уже прежде довольно сказано. Если нужно будеть что либо прибавить кв городовому уложенію; то они вмвств св законоблюстителями, написав в и раздвливь на первыя и на вторыя обязанности, прибивають кв столбу.

Посат обмана вы торговат сатачеть говоришь о продающих в сывстные припасы. Сказавши обь нихь свое мнрніе, пошемь положимь самый законь. Торговля по сущносши своей бываеть вы городь не но вреду, но напрошивь. Не благод тельной ли человък тоть, кто неравное и несоразмърное состояніе имфній приводить вь равное и соразмърное? Сіе должны производить у нась деньги, и сіе то есть собственное назначеніе шорговли. Всякой наемникь, всякой сшраннопріммець и другіе мізочные промышленники, имьють прчію, чосшавлящь супижнимь пособіе во встх нуждах и производить уравнишельносшь во имбніяхо. Почемужь сім промыслы кажушся нечесшивыми, низкими; почему они у всъх в в порицании, разсмошримь; и если не все, то по крайней мъръ вь частяхь исправимь закономь. Ето дело кажется немаловажное и пребуещь вниманія.

Кл. Канимь образомь?

Ав. Любезный Клиній! по природь, даже между благовоспишанными весьма не много шаких влюдей, кои, когда пошребуеть нужда, или родишся какая либо страсть, моглибь

опіказывать себв и ограничиваться малымь: нои, имъя способы получишь величайшія выгоды, решились бы отназаться отв нихв. предпочишая умфренное чрезмфрному. Большая часть людей поступають совершенно прошивнымь образомь. Они незнають мърь своимь нуждамь, и гдъ можно пріобръсть умъренную выгоду, они не знаюшь мъры своей ненасышной жадности. Воть от чего пришли вр шакую ненависть и порицаніе вср таковые промышленники, торгаши и содержаптели гостинниць. Еслибь кто (чего не дай Богь) заставиль (смъшно сказать, но скажемь) вездь, благородньйшихь людей хошя на корошкое время содержать гостинницы, харчемсшвовань и производинь подобные промыслы: или еслибь жены ихь по какой либо крайности были принуждены участвовашь вь семь дьль: шогдабь мы увидьли, како все ещо прекрасно и любезно; и еслибо ето дълалось безь всякой порчи; товсякая бы женщина уважаема была вмосто матери, выбсто кормилицы. Теперь сін барышники, устроивь вездь вы пустынныхы мьсшахь, по дальнимь дорогамь жилья для постоя, ласково принимають подь кровь свой встхь находящихся вы нуждь; даюшь шихое убъжище от жестокой бури, или прохладу ошь удушищельнаго зноя; а пошомь, принявши такь дружественно, вывсто угощенія, как пленных врагово отпускають изв

руко своихо за безморной, неправедной, нечистой выкупо. Такія злоупотребленія справедливо навлекаюто ненависть и нароканіе на сихо помощниково нуждающимся; и ваконодатель должено отвратить сіе зло.

Справедливо сказано, что трудно борошься прошивь двухь крайносшей, какь шо бываеmb вb бользияхь и во многихь других случаях ; и шеперь должно борошься cb двумя прошивоположными врагами, сь бъдностію и богатствомь. Одинь изь нихь губишь роскошью душу человьческую; другой силою скудости влечеть ее вь безспыдству. Какое же врачевство прошивь сей бользни городу разумно управляемому? Во первых возможности менъе имъшь шакихъ промышленниковъ; потомь поручать сіе такимь людямь, оть порчи которых в городь не можеть получить великаго вреда; во третьихо, для самых в занимающихся симь промысломь, ошкрышь способь, не оставлять безь наназанія ихв безспыдства и нравственнаго униженія.

За сими словами вь доброй чась положимь сльдующій законь. Изь Кришянь, кошорымь Богь приведешь поселишься и бышь воздывашелями пяши шысячь и сорока учасшковь, никшо ни добровольно, ни прошивь воли не должень бышь ни промышленникомь, ни шоргашемь, ни посвящащь

себя служенію частнымь людямь не равнаго состоянія, кромь отца и матери, первыхь вь родь, и всьхь старьйшихь людей свободныхb. Не легко cb шочносшію опредвлишь благородныя услуги и неблагородныя. Одобреніе или презрвніе мужей опіличнъйших в полько могушь давашь симь услугамь ихь цьну. Кто накимь либо образомь будеть участвовать вь низнихь промыслахь; того должень стыдить всякой благомыслящій предв мужами, коимв ихв доблести дають первое мьсто между гражданами. Кшо недосшойнымь промысломь безчесшишь свой родь и домь, тоть да воздержится от сего вы первой разы однольтнимы, во второй двультнимь заключеніемь, и такь далье, при всякомь новомь обличении удвоеннымь временемь наказанія.

Второй законь предоставляеть торговлю сывстными припасами колонистамы или иностранцамы; наконецы третій повельваеть, чтобы сім люди были честныйтіе, или, сколько можно, менье худже. Законоблюстители должны помнить, что ихы долгы, не столько смотрыть за тыми, коимы ихы рожденіе и доброе воспитаніе уже не поволяють быть порочными и худыми, сколько за тыми, коимы самыл ихы упражненія суть сильное побужденіе кы порокамы. Столь вредное вліяніе промысла, впрочемы необходимаго вы городь, и другія обстоя-

тельства, здось еще не развитыя, требукото, чтобы законоблюстители по сношенію со людьми опытнойтими во всякомо промысло, тако како положено уже прежде о подобной торговло, разсмотрово прижоды и расходы, опредолили уморенную выгоду для промышленника; а за соблюденіемо утвержденныхо цоно должны смотроть торговые приставы, или городовые или сельскіе. Такимо образомо сей промысло, доставляя каждому пользу, весьма мало можето вредить общей нравственности.

Кто принявь на себя какое нибудь дьло, не исполняеть сдъланнаго договора; тоть, если не воспрепятствовали ему или законы или приговорь, если сей договорь не сдълань по принужденію, или если онь противь собственной воли не должень быль уступить неожиданному обстоятельству, подвергается суду вь неустойкь, который происходить вь собраніяхь по кольнамь, если тяжущіеся не примирятся между собою вь частныхь судилищахь.

Вст художники состоять подь священнымь покровительствомы Ифеста и Абины, которые устрояють нашу жизнь художествами, равно какы и ть люди, кои содыйствиемы и искуствомы Арея и Абины доставляють безопасность мирнымы работамы художниковы, справедливо, какы защитники, священны симы божествамы. Они

проводять жизнь свою вь служени отечеству и гражданамь: одни, какь вожди и сподвижники на войнъ; другіе, какь наемные творцы орудій и совершители работb. Тъмь и другимь не прилично лгашь вь своихь рабошахь; ибо они безчесшять Божество, покровительствующее их художествамь. Если кто изь художниковь не совершить работы вы положенному сроку, по льности, презрывы весь стыды и страхы кы Богу Жизнедашелю, и во слопото своей думая, что Онь, какь свой, все прощаеть ему; тоть во первыхь должень воздать должное Богу; во вторыхь, какь законь повельваеть, заплатить обманутому цьну его, и заказанное сдълать уже безь всякой платы. Отдающему работу, како и продающему одинь законь повельваеть цьнить вещь не обманчиво, но по простой, настоящей цвнв ея. Художникв безв сомнвнія знаешь сію цвну. Вь свободномь городь рабошающій не должень обманывашь часшных влюдей своим в художеством в которое по природъ есшь дъло ясное, чистое и неложное, и пошому обиженный имветь судь прошивь обидъвшаго. Если заказавшій рабошу художнику не плашишь должнымь образомь, по сдъланному условію, и осворбляя Зевеса градодержишеля и Аоину, участницу гражданскаго устройства, за кратковременную корысть разрушаеть общественную связь; то законь должень вступаться за нарушаемыя права. Кто за работу не платить вь условленное время; тоть должень заплатить вы двое. Если пройдеть годь; то, хотя всв прочія ссуды денегь двлаются безь корысши, сей же плашишь по драхмь на каждый мъсяць прибавки. Дъла сего рода судятся по нольнамь. Говоря вообще о жудожникахь, справедливо упомянуть мимоходомь и о тьхь, кои на войнь устрояють спасеніе ошечества; и имь, какь и прочимь, законь должень воздать достойную почесть,---награду мужамь воинственнымь, и не щадить похвалы тому, кто совершить добровольное или возложенное на него доблестное дъло; равно должень порицать шого, кто возмется за какое нибудь важное дъло и не совершишь. Закономь, воздающимь похвалу доблести, но закономь болье совътующимь, нежели принуждающимь да будеть навсегда для народа: почитать мужей доблесшныхь, кои мужесшвомь своимь и военными добродътелями спасають отечество, но почитать ихв второю почестію; первая же и величайшая принадлежить тьмь, кои отличаются своимь уваженіемь кв предписаніямь законодателей.

Итань важнтить отношения граждань между собою у нась почти устроены; оста-ются еще сироты и опека, которыя также необходимо требують устройства и рас-

поряженія. Главнійшій предметь здісь есть расположеніе умирающихь віз завіщаніямь и участь остающихся безь завіщанія; я сказаль необходимо, потому что безь распоряженія оставить ихь невозможно.—Иначе всякой станеть дійствовать по своему, несогласно сь другими, противно законамь, обычаямь живущихь, противно собственному своему расположенію, которое онь иміль до завіщанія; если мы дадимь силу просто всякому завіщанію, которое сділаєть кто либо предь посліднею минутою жизни, когда человіть по большей части ділаєтся малодушнымь и безумнымь.

- *Кл.* Кb чему же шы сie говоришь, почшенный?
- Ав. Человъв умирающій дълаєть великія затрудненія законодателю, и говорить ему слово стратное, прискорбное.

#### KA. Karoe?

Ao. Желая быть господином всего, онь сb гнъвом обыкновенно говорить....

## Кл. Что же?

Ав. Какая несправедливость, о Боги, говорить онь, если мнь не позволено давать свое, кому захочу, и кому ньть, кому больше, кому меньше, смотря по усердію или по холодности, которую ясно всякой доназаль мнь во время моей бользни, вы моей старости, и вы другихы разныхы случаяхы!

- *Кл.* Развъ онь несправедливо marb говорить? Какь тебь кажется?
- Ав. Я нахожу, что прежніе законодатели были слишкомо снисходательны и законодательствовали не зная и не помышляя о слодствіяхо.
  - Кл. Какимь образомь ты ето говоришь?
- Ав. Они устрашились сих словь, и положили такой законь: позволено всякому завыщать собственность, кто как захочеть. Но мы, Клиній, умирающимь вы нашемы городы сдылаемь отвышь основательйшій.

### Кл. Накой же?

Ав. Друзья, мы скажемь, вы последній день доживаете вр смущении и трудно вамь знашь собственныя свои вещи, а наипаче самихь себя, какь повельваеть Писійской орануль. Но я, какь законодашель, полагаю, что и сами вы уже не себь принадлежите, равно како и ваше имбніе. Оно принадлежить цьлому вашему покольно настоящему и будущему, а еще болье отечеству, коему принадлежить и весь родь вашь и все имьніе. И если шакь, що я не соглашусь, чтобь вась, удрученныхь бользнію и старостію кшо нибудь принудиль лестію завъщать прошивь всякаго права. Я взираю шолько на общую пользу отечества и вашего покольнія, оставя во стороно частныя выгоды каждаго; а вы не гибвайшесь на нась, отходя вь тоть пушь, куда вась призываеть общая судьба

человъчества, и намь предоставъте дъла свои. Мы по возможности будемь пещись о встхь, и стараясь обь однихь, не забудемь и другихь. Сіе да будеть предисловіемь, какь для живыхь, такь и для умирающихь. Воть законь: пишущій завіщаніе во первыхі да напишешь наслъдникомь своимь изь дъщей досшойнъйшаго. Если кого изь нихь отдаеть другому во усыновленіе, да напишешь и сіе. Если у него еще остается сынь безь наслъдсшва, котораго по закону можно отослать вь поселяемую страну; такому изь прочаго имущества онь можеть дать все, что захочеть, кромь наслъдственнаго удъла, и всего, что вы нему принадлежить. Если у него много детей, шо кроме удела отпець можеть раздълишь между ими все осшальное. У кого изь дъшей есшь свой домь, шому не удъляешь ничего изь имьнія; равно не удьляшь и дочери, у которой есть обрученный женихь; у которой ньть жениха, ту должно снабдишь имуществомь. Если посль завъщанія представится кому либо изв сыновв или дочерей общая доля, то часть завъщанная остается другому наслъднику. Если отець не оставить посль себя дьтей мужеского пола; то мужа дочери своей, котораго хочеть, назначаеть, какь сына, наслъдникомь. Если умрешь у него сынь усыновленный или родный, не пришедшій во совершенной возрасшь; то онь можеть усыновить на мьсто его другаго св лучшимь щастіємь. Если вто совершенно бездішный пишеть завіщаніє; то онь можеть подарить девятую часть благопріобрітетннаго, кому жочеть; а прочее, передавь усыновленному, неукоризненно исполнить обязанность родителя, какь кь истинному сыну.

Если дъши имъющь нужду вь опекъ, и ошець ихь, умирая, написаль свою волю, чтобь попечителями ихь были извъстныя ему особы, добровольно на себя принимающія опеку; то выборь ихь дьлается по сему завъщанію. Если кто умреть совершенно безь завъщанія или забудеть о выборь опекуновь; то для сего избираются ближайшіе сродники св ошцовой стороны и св матерней, два попечителя cb одной стороны и два сь другой, и одинь изь друзей умершаго. Сих в законоблюстители опредвляють вь сирошамь. Пяшнадцашь законоблюсшишелей по старшинству управляють всею опекою и сироппами, чередуясь между собою mpoe на одинь годь и mpoe на другой, доколь совершишся кругь пяшильшія; пошомь снова начинають тоть же порядовь. Дъти послъ опща, кошя бы онь, умирая, не оставиль никакого завъщанія, состоять всегда подь общими законами опеки. Кто при нечаянной кончинь осшавишь дочерей; тошь да просшишь законадашелю, если сей изь 81\*

трехь обязанностей наждаго отца исполнишь полько двв, и выдавая дочь его, булешь смощрьшь шолько на продолжение его рода и на црлость удрла, и по невозможноспи знашь волю покойника, не исполнишь третьей, на что отець обращиль бы свое вниманіе, чтобь выбрать себь сына, а дочери своей жениха изв гражданв самаго добронравнаго и образованнаго. Заноно же для сих в случаевь таковь: Если кто безь завъщанія оставляеть дочерей своихь; то посль смерти его брать от одного от ца или от одной машери берешь и дочь его и принадлежащій ей удъль. Нъшь браша, що берешь ее брашнинь сынь, если онь сь нею одного возраста. Если нъть никого изь сихь, то заступаеть мосто сынь сестры. Чешвертой слодуеть дядя, брашь ощца, пятой сынь его, шестой сынь опцовой сеспры. Такимь образомь, если остаются дочери, родь должень поддержащься ближайщею роднею, сначала одновровными, пошомо двоюродными, напередь по линіи мужеской, пошомь женской. Соотвытственность же и несоотвытственносшь лошь для брака судія должено наблюдашь, разсматривая нагих в женихов и невъсшь сь ошкрышыми грудями. Если нъшь родимх вы племянниковь, ни внучапных в; шо кого сама невъста избереть по взаимному согласію и сь одобреніемь опенуна, тоть пусть будеть наслъдникомь умершаго и же-

нихомо его дочери. Таковые недостатки часто могуть встрвчаться вы городь. Если безпріюшная дочь увидишь отходящаго вь поселеніе юношу и ей будешь по мысли сдьлашь его наслъдникомь опповскаго имънія; то онь, какь сродственникь, по закону должень вступить вы наслыдство; а если оны совство внт рода, и для граждань чужой, то по выбору опекуна и дочери умершаго онв , имбешь право женишься на ней, и вступивь вь домь, приняшь имьніе незавыщавшаго. Если кто умреть совершенно безь дътей мужескаго и женскаго пола, и умреть безь вавъщанія; то поступать по тому же закону. Мущина и женщина равесники, ближайшіе изв рода, вступають вь выморочной домь и обладающь удьломь; во первыхь сестра, во вторых в дочь брата, в в третьих в дочь сестры, во четверных сестра отпа, вь пящыхь дочь браша опцовскаго, вь шесшых дочь сестры опцовской, которыя выходять за мужь за ближайшихь вь родсшвъ по уложению, како прежде сказано. Да не сокроюшся ошь нась всь зашрудненія, которыя необходимо встръчающся, если законь повельваеть наслъднику умершаго жениться на родственниць, не разбирая безчисленных препяшствій, кои могуть удерживать людей от повиновенія сему усшановленію и не смошря ни на чшо, еслибь даже женик или невъсша подвержены были увъчью и бользнямь душевнымь и шълеснымь. Безь сомнънія всь завлючать, что законодашель несправедливо сдълаль, не обрашивь на сіе вниманія. Скажемь же одно общее предисловіе и для законодателя и шъмь, для коихь онь пишеть, что и ему извинительно, если онь, стараясь обь общемь благь, не могь отвратить всъхь частныхь неудобствь и нещастій, кои со всякимь случаются; извинительно и имь, если они иногда справедливо не могуть исполнить того, что онь, не знавши, предписываеть.

Кл. Канимь образомь, снажи.

Ав. Часто сынь богатаго ощи добровольно не захочеть жениться на дочери своего дяди; оно устремляеть гордыя мысли свои вы выгодныйшему супружеству. Иногда же, видя вь повельніи законоподащеля свое крайнее нещастие, онb по необходимосши принуждень бываешь ослушащься его, если его принуждающь вступить вы неровную связь и даюшь, какь бремя на всю жизнь, больную или слабоумную жену. Обb ешомb у нась теперь слово, и воть законь: если будешь жалоба на законы о завъщаніи, о чьмь либо другомь и о бракь; если стануть говорить, что законодатель еслибь самь быль живь и находился при семь дъль, не принуждаль бы ни женишься, ни выходищь за мужь шанимь несправедливымь образомь: що на сін жалобы вщо нибудь изь ближних вы опекунь скажеть, что законодатель оставиль сиротамы трешейской судь и пятнадцать законоблюстителей вмъсто отцовь, кы которымы могуть приходить для ръшенія всъхы подобныхы сомньній, и мньнія коихы могуты приниматься за законь. Кому покажется чрезмърною сія власть вы рукахы законоблюстителей, тоты можеть вести недовольныхы вы судилище избранныхы и тамы ръшить споры. Неправому оты законодателя стыды и поруганіе и великая пеня, осли оны имълы вы мысляхы одно богатетво.

Сирошы должны получишь, шако сказашь, второе рожденіе. Мы уже говорили о питанім и ученім, кои следують после перваго рожденія. Послі втораго, дітямь, лишеннымь родишелей, встии способами должно облегчить нещастную жалкую участь сирошсива ихв. Во первых в вывсто родителей зоконр чаешр пир вр своихр очюсшишечихр опцовь, не менье чадолюбивыхь, которые ежегодно смвняясь, будуть пещись о нихв, како о собственных рфтяхь, и како мы совътуемь имь вы предисловіи о воститаніи сирошь. Кь чему же иному влоняшся первыя слова мои, что души умерших и по смерти имъющь нъкоторую силу — пещись о дълахь человъческихь? Продолжишельны были бы слова в доказащельство сей истины. Повъримь шому, что говорять о семь столь мно-

гія и весьма древнія преданія; повіримы и законодателямь, что ето не ложно, если только не почишаемь ихь совершенно безумными. И если marb, то во первых в убоимся небесных в Боговь, которые милосердують о безпомощномо состояние сироть; потомо почтимь души оппживших , которые сохраняють нъжную любовь в племени своему, и в почитающимь его благопріятны, а кв непочишающимь враждебны; постыдимся и живыхb украшенных в съдинами сшаросши и величайшими почесшями; сихb мужей вездb почтенныхь, гдь тольно Государство благоденсшвуешь подь справедливыми занонами и за любовь ко которымо доти дотей живушь вь щасшін. Они имьюшь щонкой слухь и острое эрвніе вы двламь сиротства, и сколько благорасположены ко справедливымо, сшольно ненавидящь пришрснишелей сирошсшва, почишая его важнойшимо и священньйшимь залогомь. На сіе должень обращать опекунь или Архонть весь свой умь, если имьещь хоша малый и по возможносши своей благошворишь сирошамь вь пропишаніи, вь наученіи, почищая всякое добро, имв оказанное, добромь для самаго себя и дъщямь своимь. Кшо послушается сего увъщанія до закона, и не причинишь никакой обиды сирошь, шошр изержищр жесшокаго гирва законодашеля. А непослушный, обижающій сироту, не имбющаго отца или мащери, плашишь за всяную обиду вь двое больше, нежели ногдабь онь обидьль имъющаго оппа и машь: что насается до прочаго законодательства вь ошношени опекуновь кь сиротамь и аржоншовь вь обязанностимь опекуновы еслибь они, воспишывая собсшвенных в своих в дьтей и вb аблахb собственнаго хозяйства не имъли предо глазами примърово благороднаго воспишанія и ніжоторых законовь, кь сему приспособленныхь; по справедливо было бы установить нопорыя опекунскіе законы, како ошличные ошо другихо, назначающіе другой образь жизни и другія упражненія сирошамь и несирошамь. у нась шеперь нъть сего различія вь упражненіяхь сиропіства и двшей при живыхь родителяхь; хотя еще не привыкли равнять ихь вы почествяхь, вы безчествяхь и вы попеченіи, которое имбемь о трхв и о друruxb.

И для сего що сирошы шребующь щого, чтобь законодащель соединиль сь увъщанія- ми строгость и угрозы. Воть необходимая угроза: Опекунь, имъющій вь своемь попеченіи дьвочку или мальчика, щакже законоблюститель, наблюдающій за опекуномь, должны любить безпомощнаго сироту не менье собственых своих в дьтей; должны пещись обь имъніи его не менье, какь и о собственномь своемь, и еще болье по честности. Воть единственной законь, на кото-

ромь основывающся всь дьла опеки. Еслижь кто иначе поступаеть и противь сего закона; то Архонтв взысвиваетв св опекуна, а опекунь неправаго Архонша приводишь вь судилище избранныхь, и по приговору сего суда подвергаеть его двойной цень. Если домашніе или кто нибудь изв граждань замьшить нерадьніе или вловредность опекуна; то приводять его вы тоже судилище, и вы чемы оны будеты обвинены, за то должень платить вь четверо. Одна половина сей пени принадлежишь дишяши, а другая истцу. Равнымь образомь если сирота, притедши в возраств, увидить, что опена худо производилась; то по окончаніи пяшильтія онь имьеть право искать удовлетворенія. Если опекунь виновень; то судилище опредъляеть ему наказаніе или пеню. Оно же ръшишь, если кшо изь Архонтовь несмотрвніемь своимь нанесь вредь сироть; если ко несмотрвнію оно присоединиль и несправедливости; то сверхь пени онь извлючается изь числа законоблюстителей, и общество градское избираеть вмбсто его странь и городу другаго законоблюсшишеля.

Вывають раздоры у родителей противь дътей и у дътей противь родителей, раздоры, переходяще всякую мъру, вы коихы и родители думають, что законодатель должень бы имы дать власть, если они хо-

mamb, чрезb глашашая предb всbми, ошлучишь сына своего ошь себя и объявишь его не сыномо своимо; и дъши ошцово своихь, изможденныхь бользнями и страстію дшвшох обвиняшь вb сумаществіи. дъйствительно можеть быть только между самыми развращенными людьми. Ибо при односторонности вла, на примърь ежели отець добрь, а сынь худь, или напротивь, вражда не можеть простираться до такой нещастной крайности. В другом Государсшво ошлученный сыно еще не ошлучается оть отечества; но вь томь, коему будуть принадлежать сін законы, сынь, отлученный omb опца, необходимо долженb лишься вь другую сшрану. Ибо здъсь число домовь не можеть простираться выше пяши шысячь сорока. Почему судебный порядовь пребуеть, чтобь сіе отлученіе произходило не отв однаго отца, но вв присутсшвіи всего родства; и по закону такь надлежишь поступать вы семы случай: кому гибельной гивь в правь или не вы правь внушить желаніе оплучить оть родства своего шого, кого онь родиль и воспишаль; тоть не просто должень дълать сіе и не вдругь; но собравь всьхь родсшвенниковь до двоюродныхь, равно и со стороны машеринской; предв ними должень обвинять его и доказашь, что онь заслужиль бышь отлучнымь отв рода своего; должно позволить

и омиу защищащься, если онр совсрир не заслужиль сего наказанія. Если ошець убъдить и будеть имъть на своей сторонь болье половины голосовь всрхр розсшвенниковь и другихь совершеннольщийх женщинь и мущинь, промь голоса своего, машери, и обвиняемаго; що шанимь щолько образомь можешь ошлучишь ошь себя сынасвоего, а не иначе. Оплученнаго если имо изь граждань пожелаеть усыновить, то законь сему не препятствуеть, Ибо юные нравы подвержены безпрестаннымо перемьнамь. Но если никто не захочеть усыновить его; то попечители поселеній принимають его вь свое въдомство и дають ему все нужное вр новомр обществр. Если кого старосшь, или бользнь, или жестокость права и подобные случаи содълающь безумнымь, и промь домашних в нившо не замьшишь его безумія, вы которомы оны, какы господины распочаеть свое имьніе; сынь тьмь не чолирваетр и не смрещр обвинать ero в сумаществи; то вот занонь ему: во первых в придши кр спарайшим изв законоблюстителей и обравить о нещастін отпа своего. Они по достаточномь разсмошрвній совіщающся, должно ли обецнишь его или нъшь. При обвиненіи должны бышь свидошели и избранные судьи. Обвиненный вы последующее время уже ие имфешы права располагань ни мальйшею вещію, но должень весши жизнь дъшскую.

Если мужв и жена по несходству харантеровь живушь несогласно; що десящь мужей изр законоруюсшишелей и чесыше женшинь, имвющихь смошрвніе за браками, пенушся о шаковыхь, кань посредники. Если они могушь примиришь несогласныхь; шо их дало кончено. Но если не примиримые кипящь все большею ненависшью; що искапъ для кандаго изв нихв новыхв сожителей; и како вброятно, сім распри происходять от нетерпъливаго права; по лучше соединять живые характеры св кроткими. Если ссорящся между собою бездошные или малодошные супруги, що новое сожищельство позволительно и для дотей. При достаточномь числь дьшей для успокоенія сшаросши и взаимной помощи разводь и соединеніе также позволительны. Если умреть жена, оставя посль себя дьшей мужескаго и женскаго пола; то законо совъщуеть, но не повельваеть воспитывать ихь безь мачихи. Если она умрешь бездъшная; то мужь необходимо должень женишься, чтобь имъть досшащочное число дъщей для дома и для отечества. Если умреть мужь, оставя послв себя довольное число двшей; шо машь их в должна во вдовств воспитывать ихв. Но если она слишномо молода, чтобы цвртущія літа проводить безі мужа; то родственники ел по совъщании съ женщинами, пенущимися о бранахь, должны поло-

жишь о семь общее ихь мивніе. Бездышные же вдовцы и вдовы всплупающь вь супружесшво для детей. Достачное число детей по закону опредвляется дочь и сынв. Если уже известно, кто родители рожденнаго; то судь должень решишь, за кемь рожденный должень следовать. Дитя, прижитое рабынею cb рабомb, или свободнымb, или вольноошпущеннымь, безь исключенія принадлежить господину ел. Дишл, прижитое свободною св рабомв, принадлежить господину раба. Если дишя родишся ошь господина и рабыни его, или отв госпожи и раба ел и савлается сіе гласнымь; що рожденное отв госпожи брачныя надзирашельницы описылають вы чужую страну сы отпомы его, а рожденное ошр господина ошсылающр законоблюстители св родильницею.

Забывать своих родителей ни Богь, ни разумный человьтв никогда никому не посовьтуеть. Приведемы себь на память предисловіе, сдыланное о поклоненіи Богамы; оно также можеть быть принаровлено кы почтенію и непочтенію своих родителей. Всь народы издревль имьють двоякой законь вы разсужденіи Боговы: однихы мы чтимы, какы ясно видимыхы; другимы воздвитаемы подобія, статуи, и воздавая почтеніе бездутнымы, выримы, что за сіе, одущевленные Боги будуть вы намы благотворительны и милостивы. Но у кого вы домы

успоновны при масшишой старости отець или мать, дъдь или бабка; тоть, имъя сте сокровище, если знаеть достойную цъну ему, должень чтить его выше всякой статуи.

Кл. Какая же ето достойная цвна?

Ae. Я скажу, и ещо, друзья, сшоишb вашего вниманія.

Кл. Говори шолько.

Ав. Едипь, оставленный, презрънный льтыми, призываль на нихь гньвь небесный; Боги услышали его и всв поеты воспрвающь ихь мщеніе. Раздраженный Аминшорь прокляль сына своего Феникса, и Тезей Иполиша. Безчисленные примфры локазывающь, что Боги внимають молишвамь родишелей прошивь дъшей wxb. Самое правосудіе хотіло, чтобь для дітей не было врага ужаснье, какь разгньванный родишель. Но не подумаемь, что Богь внимаеть только молитвамь раздраженнаго ошца или машери прошиво дошей своихь: когда успокоенный почтенный родишель вb радосши сердечной просишь небеснаго благословенія своимь добрымь чадамь; шо можно ли думашь, что Боги имb не внимають и не воздають намь по ихь молит-Тогдабь они были несправедливые раздълишели своих в благв. А сіе не свойственно ихв провидвнію.

. Кл. Совствы не свойственно.

Ав. Итак представим себь, нак мы сей чась сказали, что для Боговь ньть священь памяшников между нами, как престарьный отець, согбенный старостю дьдь, или почтенная мать; они принимають какь жершву шв почесши, кои мы воздаемв своимв родишелямь. Иначе не внимали бы молишвамь ихь. Какое преимущество имьюнь живыя тра предвовь предв бездущными изванніями Боговь? Тр чувствують наши услуги, моляшся за нась, и за непочшение проклинающь нась; сім не дълающь ни того, ни другаго; и вто должнымо образомо служить своему опцу, дрду и всрмр старьйшимь; шошь для угожденія Богамь не имбеть . dxвідобоц дхятьк чантя почодовічку

Кл. Прекрасно сказано.

Ав. И так всякой благоразумный боится и почитаеть своих родителей, видя изы многих примъровь, что молитвы их внеостаются тщетны. И если так то для добродьтельных весть приобрьтеніе, родители престарьлые, достигающе до положеннаго предъла жизни, — и горькая печаль, родители умирающе вы юности. Злодый должены трепетать преды отпомы своимы. Всякой, внимая словамы симы, да воздаеть всь должныя почести родившимы его; а для кого сіе предисловіе есть только пустой звукы, для того справедливо положить сей законы: если кто вы городь не оказы-

ваеть своимь родителямь должнаго уваженія; если не тако откровенено со ними, како сь дъшьми своими, со внуками, како сь самимь собою, и не исполняеть ихь желаній; що обиженный или самь, или чрезь кого нибудь должень обывишь о семь шроимь старьйшимь изь законоблюстителей или шроимb изb шbхb женb, кои смошрящь за брачнымь союзомь, а сіи наказывають виновных врозгами и заключением в в шемницу мущинь до шрицаши льшь, а женщинь до сорока. Если и далве сего возраста они не осшавять своего непочтенія вь родителямь и оскорбляють ихь; то таковыхь должно приводишь в судилище старбиших , которые подвергають виновнаго пень или наказанію, и не почитають никакаго наказанія слишкомь жесшокимь по его злодъйству. Если обиженный не можеть самь жаловаться; то всякой свободной, узнавшій о семь, должень донести правительству, или онь будеть обываень безстыднымь, и желающій можеть вести его Если объявить рабь; — то онь дълается свободнымь. Если онь принадлежить обижающему или обиженному, то правительство отпускаеть его; если онь принадлежишь другому господину; то казна плашишь за него. Правишели пекушся о томь, чтобы за донось его никто не мстиль ему.

Что насается до отравы ядомь; то о смер-

шных случаях уже прежде сказано. Но еще ничего не говорили о вредь, если ипо умышленно отравляеть другаго вы пить, пиць или вь мазяхь. Двь порчи, существующія вь родь человьческомь, шребующь вниманія: вь одной, о кошорой мы шеперь упомянули, вредь двлается естественнымь образомь ощо одного шрча другому; другая порча посредствомь чародьйствь, наговоровь и такь называемых приворошовь дерзающимь вредишь внушаешь швердое удосшовъреніе, что они ето могуть дълать и заставляють думашь другихь, будшо они болье всего сшраждуть от чародьевь. Не легко узнать, какимь образомь все ещо дълается; и еслибь кто узналь истину, трудно убъдить вы ней другихв. Напрасной шрудь убъждать зараженных суевърным опасеніем друго ко другу, и когда они увидять на дверяхь или на распутіи или на могилах в родителей восковыя изображенія, нельзя засшавишь ихв презирашь подобныя вещи: они не имфюшь о семь никанаго исшиннаго поняшія. Раздъливши на двъ часши законь о чародъйствь, — если кто захочеть чародьйствовашь какимь либо образомь, сперва попросимь его, посовътуемь, чтобь онь не принимался за подобныя дела, не смущаль народа, навь дъшей, пустымь страхомь и не принуждаль законоподателя приступать в излъченію от сей бользни.

Во первых в, кто принимается за чародъйсшво, вь намъреніи вредить другимь, не внаеть дъйствія его на тью, если онь не свъдущь во врачебномь искуствь; не внаеть силы заклинанія, если онь не въщунь, не гадашель. Скажемь сіе слово вь законь о порчь: нто портить другаго безь смертоноснаго вреда ему самому или людямь его, но во вредь скошу его или пчеламь; если врачь будешь обличень вы семь злодыйствы: то онв накажется смертію; если простой человъкь, що судилище подвергаеть его или наказанію или плашежу. Если кто чарадійсшвами, приворошами или накими нибудь заклинаніями засшавить подозрѣвать себя вь порчь; въщій и гадашель смершію да накажется. Если кто, не знающій искуства прориданія будеть обвинень вы порчь; то судилище назначаеть ему или наказаніе или денежную пеню.

Кшо наносишь другому вредь воровствомы или насильсшвомы; шошь плашишь обиженному болье или менье, смотря по сдыланному убышку. Вообще наказаніе продолжается, доколь вознаградишся убышокы. Всякой должень понесши его за свою погрышность для исправленія: погрышившій по неразумьнію или по юносши увлеченный совышами другихь, наказывается слабье; погрышившій по закосньлому невыжеству, по необузданности страстей, или огорченія,

Digitized by Google

вь малодушномь страхь, по жадности, по ненависти или по непримиримому гнрву, жесшочае наказываешся, не за содъланное уже зло: ибо содъланнаго нельзя поправишь: но для того, чтобы онь самь возненавидьль порокь; чтобь другіе, видя его, исправлялись, и чтобь остановить несчастныя следствія пресшупленій. Кв сей только цвли законы подобно мъшкому стрълку должны устремлять строгость и соразморность наказаній. И судья, имбющій власшь опредблять за преспупленія или денежную пеню или наказаніе, должень содьйствовать вы семь случав законодателю, который подобно живописцу, дълаеть только внъшнее очертаніе сопребывающих в предметовь. шрудь и намь предлежить совершить теперь по возможности лучшимь образомь: должно опредблить соотвътственныя наказанія за воровство и насильство, если Боги и сыны Боговь благословять намврение законодащеля.

Сумасшедшій не должень показыващься вь городь. Родсшвиники должны хранишь его дома, какь сами знаюшь, или должны плашишь денежную пеню: изь перваго класа сто драхмь, какь за раба, такь и за свободнаго, котораго выпустять; изь втораго класса четыре пятыхь доли мины; изь третьяго три пятыхь доли, а изь четвертаго двь. Сходять сь ума оть разныхь

причинь: тв, о которыхь здесь говорится, подвергающся сему отв бользней; другіе сходять сь ума оть сильнаго гнвва. Сіи мальйшей враждь громогласно рыгаюшь другь на друга вст ругашельства, которыя никако не могуто быть позволишельны вь благоустроенномь городъ. Прошивь всякаго злословія да будеть сей простой законь: никто никого ругать не должень. Если кто не согласень вь чемь нибудь сь другимь; то пусть научить и вразумить несоглашающагося и прочих в присушствующихь, воздерживаясь отв всякаго злословія. Ибо что бываеть изь того, когда разгивванные клянуть другь друга, и укоризненными названіями обличають вь себь женственный нравь? Отв словь, отв бездьлицы, вь самомь дьль поселяется между ими ненависть и неримиримая вражда. Сказавши слово, угождая самому неблагодарному господину — гнрву своему, мы питаемь его всякою злобою; душа наша, сколько нибудь укрощенная воспитаніемь, опять обращается во дикое зворство; мы живемо вь ожеспочении и пожинаемь горькія плоды своего гнвва. Вь такихь случаяхь намь обыкновенно случается говорить на своего прошивника что нибудь смешное. Такая привычка ръдко кого не совращала сь пуши благонравія и не погубляла ума его. Почему никто никому не должень говорить подобнаго ни вр храмъ, при всенародных в жершвоприношеніяхь, ни на игрищахь, ни на торжишь, ни вь судь, ни вь другомь какомь либо собраніи. Начальнико каждаго изо сихо мьсть наказываеть непослушныхь; сверхь права искапь пого они лишающся граль, како не пекущеся о законахь исполняющие повельній законодащеля. Если и вь другомь мьсть начинщикь спора, или защищающій что нибудь не воздержатся оть оснорбительных словь; то старышій, которой при семь случится, должень вступишься за законь, силою разогнашь во гновь зложелашельсшвующих другь другу; или оно подвергается опредъленной пенв. Замьшимь при семь, что вы ссорь невозможно удержаться, чтобь не сказать остраго, насмъщливаго слова. Насмъщка оснорбишельна, если сопряжена ср гнрвомр. Но допусшимь ли мы шаланшь комиковь,-говоришь на других смешное, если они безь гивва пожелающь выводишь на сцену граждань? Или должно раздълишь шушку отв нешушки, и вр шушкр позволишельно сказашь о комь либо смъшное, безь гнъва; а сь намьреніемь во гнрвр никогда никому не позволишельно? Пропускашь сего вр законодашельсшвъ не должно. Скажемь же, кому позволишельно сіе и кому нъшь. Сочинишелю комедій или сапирь или спихопвореній не позволяешся ни вb словь, ни вb подобіи выводишь

на сцену кого либо изв гражданв, ни вв гнввъ. ни безь гнъва; не послушнаго наградоподем анед в в в потражения в день из в в на при на п страны своей или платять три мины вь храмь Бога, вь честь котораго совершаются игры. Тр же, кои, какр прежде сказано, имрюшь власшь подвергать другихь насмышть, должны дълать сіе безь гитва, вы шуткь, а не сь намъреніемь вредить другому. Разсмошрвніе сихв сочиненій поручается главному попечишелю воспишанія юношества; и что онь одобришь, що сочинищель можеть представить народу, а чего не одобрить,-того ни самь онр не чолженр показываще никому другому, ни сообщашь чрезв слугу или свободнаго; или онb обbявится человъкомь и законопреступнымь.

Сожальнія досшоинь не голодный, не бъдный, но человью разумный, опличный доблесшью души или какою нибудь заслугою, кошораго поспигнешь подобное несчастіе. И удивительно было бы, если бы такой человью, рабь ли онь, или свободной, остался вь забвеніи и пришель вь крайнюю нищету вь городь, хотя нъсколько благоустроенномь. Почему законодатель безопасно можеть положить на такихь сей законь: Нищихь да не должно быть вь нашемь городь. Но если кто хочеть имь сдълаться и безь труда поддерживать жизнь свою милостынею; то сь торжища изгоняютьего приставы торжища, изb города астиномы, изb прочей страны сельскіе смотрители препровожданоть его за границу, такь чтобь вся страна была совершенно свободна отв сихв животныхв.

Если рабь или раба причинять вредь вы чужомь имъніи, безь всякой вины со стороны обиженнаго, но по неопышносши или по неблагоразумію своему; то господинь виновнаго должень вознаградить за весь убытокв, или выдать сдвлавшаго вредв. Но если господинь покажеть, что обидьвшій и обиженный согласились между собою вь сей хишросши, чтобь отнять у него раба; то сей злоумышленной иско подвергаешся суду, и обличившій должень получишь за человька двойную цвну вв сравнении св твмв, какв оцънишь его судь; а если будеть осуждень, то должено вознаградить за убытоко и сверхв того отдать раба. За вредв, причиненный воламь, лошадямь, собакь и другимь живошнымь сосьда, дьлаешся шакое же вознагражденіе.

Если кто добровольно не хочеть итти во свидьтели; то имьющій нужду вь свидьтельствь должень вызвать его. Вызванный должень отвычать на судные вопросы; и если знаеть и хочеть свидьтельствовать, пусть свидьтельствуеть; а если отзывается незнаніемь; то поклявтись тремя божествами, Зевсомь, Аполлономь и Оеми-

дою, что онв ничего не знаетв, отпускаешся изв суда. Призываемый во свидвтельство, если не приходить вы призывающему, подвергается суду за вредь. Если кто приводить во свидътели самаго судящаго; то сей объявивши свидътельство, уже не можешь дълашь судебнаго приговора. Свободная женщина имбешь право свидьшельсшвовашь и защищать дола, если не имбеть мужа; а при жизни мужа можеть только свидътельствовать. Рабыня, рабь и дитя могуть свидьтельствовать и защищать тольно вы дълахы убивства; если есть достовърные поручители, что они явятся къ суду, когда свидъщельство ихв откроется ложнымь. Объ шяжущіяся стороны если уличать другь друга вы ложных в свидътельствахь, судятся вь семь до решенія главнаго дъла, и судопроизводства сіи, за подписаніемь объихь сторонь, хранятся у начальства, для обличенія лжесвидотельства. Кшо два раза будеть открыть во лжесвидъщельствъ, такого законь уже не заставляеть свидьтельствовать. Кто будеть обличень при раза, пому уже не позволено нинакое свидътельство; а если послъ трехь разь таковой осмьлится свидьтельствовать; то всякой желающій можеть донести о немь правительству, и обвиненный наказывается смертію. Ежели окажутся ложными такія свидотельства, которыя обличенному уже доставили вы судь выиграшь дыла, и болье половины свидьтелей ложно свидьтельствовали; то такое рышение дыла остается не дыйствительнымы; дыло снова подвергается разсмотрыйю и пересуждению, правильно ли оно рышено или не правильно. Симы послыднимы судомы оканчивается все судопроизводство.

Многія діла, прекрасныя від человіческой жизни, подвержены гибельному року, кошорой их в поршишь и унижаеть. Не прекрасное ли доло во людяхо правосудіе? Не оно ли ушверждаеть между ими шишину и спокойствіе? А если такв, то защищать невинных не есть ли благороднойшій долго каждаго? Но зависшливый духв назваль прекраснъйшимь именемь искуства то, что было прежде естественнымь способомь суда, -искуства, которое можеть давать правошу правому и неправому дрлу, до суда относящемуся. Суешно сіе искусшво, и шщешны всв слова вишійственныя, если платять за нихь деньгами. Вь нашемь городь сіе искуство, или безвискуственный навыкв и упражненіе-совстмь не должны рождаться. Законодатель требуеть, чтобь никто не говориль прошивнаго правосудію, и чтобь непослушный удалился вь другія страны сь своимь хитросплетеніемь. Покорнымь молчаніе, а непокорнымо сей законо: кшо обнаружить свое намърение совращать вь серд-

цахь судей силу правосудія вь прошивному, кано-шо, запушывашь дело пусшымо многои несправедливымь сужденіемь: словіемь того желающій можеть обвинять вь неправосудін или ві ябідничестві. Суді избранных судишь его, строго разсматривая, по корыстолюбію ли онь сдълаль сіе, или по враждь; если по враждь, то судь запрещаеть ему вы продолжении извъстнаго времени судишь и бышь спіряцчимь; если по корыстолюбію, то иностранцу велить выбхать и никогда не возвращаться, или грозишь смершною казнію; гражданина же подвергаеть смерши за то, что онь корысть почитаеть выше всего. Смертію наназывается и тоть, кто дважды будеть обвинень вь содъяни сего по враждь.

## РАЗГОВОРЪ ДВЪНАДЦАТЫЙ о ЗАКОНАХЪ.

Кто двлаеть себя самозванцемь, посломь или въстникомь от своего города кь другому; или если посланный объявить не то, сь чъмь онь быль послань; или прищедтій от непріятелей или союзниковь не искренно изръчеть извъстіе или исполнить посольство: таковыхь по закону должно подвергать суду, какь нечестивыхь и беззаконныхь нарушителей посольства и приказаній Ермія и Зевеса, и виновныхь подвергать или денежной пень или наказанію.

Воровство чужаго имбнія есть подлое дбло; грабежь — безстыдное. Изь сыновь Зевесовыхь никто никогда не занимался ни тьмь, ни другимь, ни хитростью, ни силою. Не будемь върить слъпо поетамь и нъкоторымь баснословамь, заблуждающимь вь сихь предметахь; не станемь думать, будто воровать и дълать насильство совсъмь не гнусно; будто сами Боги тоже дълають. Ето не истинно и не правдоподобно. Дълающій сіи беззаконія, конечно не есть ни Богь, ни сынь Боговь. Ето лучте можеть знать законодатель, нежели всь поеты.

Кого убъждають наши слова, тоть щастливь, и во всю жизнь да будеть щастливь; а не върящій пусть борется сь симь закономь: укравшій что либо общественное, малое или великое, всегда одному наказанію подвергается. Ибо врадущій что нибудь малое прадеть по одинакой склонности, но только по меньшей возможности. Кто берешь большую часшь, ему непринадлежащую, тоть совершаеть ту же мьру злодьянія. Итак вакон не полагает меньшаго и большаго наказанія, смотря по количеству украденнаго; но потому только, что одинь ворь еще можеть исправиться, а другой не удобоизцвлимь. Если кто поймаеть иностранца или раба вр покражр чего нибудь общественнаго: то вь ожиданіи исправленія его судь должень опредълишь ему или наказаніе или денежную пеню. Гражданинь же и воспи**танный**, каково воспитаніе! если будеть поймань вь воровствь общественнаго и вы насиліи ошечесшву своему, какв неизлічимый, накажется смершію.

Для войска нужны частые советы и мнотіе законы. Главнейшій изе нихо есть тоть, чтобь вы воинстве никому никогда не быть безначальнымь, ни мущине, ни женщине; не пріучать себя кы собственной какой привычке; не делать ничего ни важнаго, ни маловажнаго самому собою по одиначке: но и вы военное и вы мирное время всегда смотреть на начальника, во всемы ему следовать, самыя малейшія дела исправлять по его распоряженію какы то вставать, когда прикажуть, выходить, упражняться вы те-

лодвиженіях в, мышься, всшь, и всшавашь ночью, для сшражи и для полученія приказаній; и вь самыхь опасностяхь, безь знака от начальника, ни преслъдовать, ни ошсшупать: однимо словомо, не знашь и совершенно забышь, что значить далать что нибудь ощавльно ошь другихь, но весим всегда встмь жизнь совокупную и общую. Нъть ничего и быть не можеть лучте, молезнве и двиствительнве сего для спасенія на войнь и для пріобрьшенія побьды. Саные граждане должны привыкашь во сему во время мира; omb самаго дъщства должны учаться управлять другими и быть подь начальсшвомь у другихь; а безначаліе должно бышь изгнано не шолько изв общества людей, но и от самых скотов им подвластных.

Сb тою же цbлію должно совершать вер пляски, клонящіяся кb умноженію военнаго мужества, и упражнять члены свои во всякой развязности и ловкости, также пріучаться кb воздержанію вb пить и пыцф, кb перенесенію холода и зноя, и знакомиться сb жестким одромь; а болье всего не ослаблять крвпости головы и ного посторонними повязками, оставляя свой природной покровь и употребленіе природной обуви. Сохраненіе сихь двухь крайностей имьеть великое вліяніе на здоровье всего тbла, равно какь и несохраненіе ихь производить противное дьйствіе; ибо ноги суть неутомимые слуги

всего человъческаго состава, голова же — верховный начальникь: природа заключила вы ней всь главныя чувства.

Юноша от дъйства должень слышать сію похвалу воинсшвенной жизни. Законв же повельваеть имь служить или вь рядахь, или во отдельныхо отрядахо. Кто по какому либо малодушію уклонишся ошь службы безь позволенія военачальниковь; тоть по окончаніи похода судится от военных в архоншовь вь уклоненіи оть войны. Судить же его все войско вь своихь собраніяхь, особо пешіе и особо конные, равно как прочія части войска. Пътіе преступники приводяшся во пошимь, конные во коннымь и всякой кв своимь сослужащимь. Обвиненному никогда уже не позволяется быть сподвижникомь вы дылахы мужества, ни осуждать другаго вь уклоненіи оть войны, ни бышь обвинишелемь ни вь канихь подобных случаях в, и сверх в того судилище подвергаеть его или наказанію или денежной пенв. По окончаніи суда, надв уклоняющимися от войны, опять тв же начальники двлають другое собраніе. Желающій получить должную награду во своемо отечество не говорить ничего о предвидущих войнахв, не представляеть ни свидьтельствь, ни другихь достовърныхь доказательствь, но говорить только обь одномь послъднемь походь. За побъду всякому опредъляется

оливнови врновр. Сей врновр написанный вр храмъ какого либо воинсшвеннаго божесшва, будеть служить всякому во всю жизнь его свильшелсшвомь его ошличныхь подвиговь. первыхь, впорыхь прешьихь и ш. д. Кщо посль сраженія возвращишся вь домь прежде, нежели приведушь войско архоншы; тошь обвиняется вросшавленіи рядовр вр шомр же судилищь, гдь судишся уклоненіе ошь службы. Обвиненнымо опредоляющся то же наказанія. Но всякой человокь, обвиняющій другаго, должень осперегапься по возможносши чтобь ни произольно, ни прошивь воли ложнаго свидъщельства. не предсшавишь Правосудіе, говорянів, есть дочь стыда, и говорять истинно. Ложь по свойству своему прошивна и спыду и правосудію. Если вр других случаях в надлежить судьямь остерегашься погръщать прошивь исшины: то особенно вь сужденіи за осшавленіе оружія во время войны; не различая шого, кшо оставляеть оружіе по необходимости, мы подвергнемь его ненависти, какь за постыдное дъло и невиннаго несправедливо накажемь. Не легко опредълить сіи необходимые случам; при всемь томь законь хотя отчасши должень сдълашь сіе раздъленіе. Возмемь вы примъры баснь о Папроклъ и скажемь: еслибь онь принесенный вы лагерь безь оружія, быль еще живь, что со многими случается, когда Генторь владьль уже первыми

оружіями сына Пелеева, кошорыя, кано Гомерь повъствуеть, подарены были Остидъ при бракћея; тогда вођробкіе изђ Грековь моглибь укорять Патрожла вы оставления оружія. Сколь часто теряють его, или низвергаясь св крушизны, или на морв, или при дождь, когда засшигнешь кого внезапное, сильное стремление воды? Можно представишь безчисленные примъры во оправданію сего нещастія, подверженнаго сомивнію. Но по возможности надлежить отличать большее и труднъйшіе зло отв меньшаго и легчайшаго. Уже самое название, даваемое вь укоризну, дълаеть различие. Не правильно было бы укоряшь вообще за пошерю щиша; но правильно укоряемь оставляющаго оружів ибо не все равно шеряшь оружіе, когда ошнимушь его превосходивищею силою, и бросащь его произвольно. Сім два случая совершенно различны. Ишако во законо полагаешся в кшо окруженный непріяшелями, не обращаеть противь нихь своего оружіл и не сражается, но произвольно оставляеть его, или повергаемь, желая лучше быспропою ного спасим посшыдную жизнь, нежели мужественно встретимы доблесть ную и блаженную смершь: momb ва сіе оошавленіе оружін подвергаеніся суду. Случан же выше приведенные судья осшавляеть безь вниманія. Ибо малодушнаго должис наказы-. ...

вать, чтобь онь исправился, а нещасшнаго наназаніемь уже не исправить.

Но какое приличное наказаніе можеть бышь человоку, от дающему во власть непріяшелей свою защишу. Еслибь можно было сдълать противное тому, что нъкогда Богь сарлаль сь Ценеемь Оессалійцемь, измьнивши его изь женщины вы мужчину; шо сіе перерожденіе изв мущины вв женщину было бы лучшее, приличнойшее наказаніе бросающему свой щишь. Установимь ближайіпее вы сему, чтобы оны болье не подвергаль опасности своего животолюбія, но провождаль бы долгую жизнь вь величайшемь поношеніи; да будеть прошивь таковыхь оей законь: ипо подвергнешся суду, какь малодушно осшавившій военныя оружія; шого не должень упошребляшь, какь воина, ни полководець, ни другой кию изь военных в начальнижовь; шого недолжно допускашь даже вы строй, ни во чему другому. Иначе блюсшишель нравэтивенности подвергаеть прив того, кто приметь малодушнаго: изв перваго иласса такой плашинь пысячу драхив, изв впораго пяшь минь, изь третьяго три, изь четвертаго одну; сань же виновный сверхь того, что удаляется ва малодущіе свое отв встхв мужественных в опасностей, должень еще заплашить изь перваго власса шысячу драхмь, изь вшораго илиь минь, изь прешьяго при, изь чешвершаго одну. Но какое приличное слово мы

скажемь о томь, кто смотрить за нравственноспію правителей, изв которых водни избирающся по жребію на годь, другіе по выборуна многіе годы? Кто можеть быть для нихь достойнымь Цензоромь? Кто изь нихь, изнемогши подь бременемь своего званія и не имья силы, соотвытствующей своей власти, не скажеть и не сдълаеть чего нибудь несправедливаго? Очень шрудно найши для начальниковь начальника ошличнаго доблестію: при всемь томь должно употребить всь усилія, чтобы обр**ьсти сихь мужей Божественныхь.** Почему же? в Государственном устроенім так как в в корабль, или в животномь, есшь многія связи, кои мы, како одну раздоленную природу, называемь различными именами; связи вдоль идущія, поперечныя и конечныя; каждая мальйшая связь можешь или сохранить, или разрушить цёлое членоустроеніе. Если Цензоры, судін правишелей, лучше cuxb и опличаются предb ними неукоризненнымь правосудіемь; то весь городь и вся страна цвътеть и блаженствуеть. Если судь надь правишелями иначе происходишь; то по ниспровержении правосудія, которое соединяеть вр очно шрчо вср насши государственнаго правленія, всякая власть отдражется от другой, вср спремятся кр разнымь примиров динов одинь городь на многіе, наполняють его возмущеніями, и ведушь вы неизбъжной гибели. Для сего Цензоры 33\*

должны бышь люди ошличнфищіе во всякой доблести. Начало их выбор в устроимь танимь образомь: Всякой годь, при повороть солнца сь льта на зиму, весь городь должень собирашься во храм Солнца и Аполона для избранія и посвященія симь божествамь шрехь мужей, кошорыхь бы не одинь, но всь признали лучшими и не моложе пяшидесящи льть. Изь предложенныхь отдылять избранных в большинством в голосовь, отбрасывая изь нихь по половинь, если число ихь чешное; а если нечешное, то исключивь одного сь меньшимь числомь голосовь, составишь равныя половины. При ровных в голосахь, если половина превосходить требуемое число, излишень убавить, отбросивь младшихь по льшамь; пошомь дьлашь выборь между прочими, доколь останутся трое; если у встхв или у двоихв голоса будуть равные, то полагаясь на Божію волю и щастіе избирать по жребію, и троих визбранныхв вънчашь оливковою въшвью; пошомв воздавь симь мужамь ихь отличія, возвьспипь всюду, что городь Магнезія, вновь получивши отв Бога спасеніе, посвящаеть Солнцу изв среды своей прехв мужей и приносишь первенцовь своихь ему и Аполлону по древнему обычаю, как жершву покровишелямb правосудія. Вb первой годb избрать двbнадцать Цензоровь, старцевь до восмидесяшильшняго возраста. А вь посльдующія времена избирать уже ежегодно по три. Сіи судьи, раздъливь всв власти на дввнадцать частей, должны обличать и испытывать их в всти позволительными способами; во все время суда своего они должны жишь вы храмь Аполлона и Солнца, вь кошоромь были избраны. Они судять и частно и вь общих совъщаніяхь; отдають отчеть государству обо встхв правителяхь, выставляя на площади написаніе о каждомо начальсшвь, если оно, по приговору ихь, должно подвергнуться наказанію или прир. Начальникь, не признающій справедливымь Цензоровь, приводить ихь яь избраннымь судіямь: и если оправдается, то обвиняеть самихь Цензоровь, если хочеть; а если будеть обвинень, то онь по необходимости должень умерешь, если Цензоры приговорили его во смершной казни; а при другихо приговорахь, если возможно, должень плашить вь двое. Должно также опредвлить, каковы должны бышь возмездія симь мужамь и накимь образомь. При жизни своей они пользуются первыми почестиями во всемь государсшвъ и занимають первыя мъста во встхь собраніяхь. Также при народныхь жершвоприношеніяхь, при зрълищахь и при другихь торжественныхь собраніяхь, общих в для встх в Еллиновь, предстатели избираюшся изв сихв мужей; они одни вв городв украшаются лавровыми вънками; всъ они сушь жрецы Аполлона и Солнца; и одинь первой изь жрецовь ежегодно избирается первосвященникомь; имя его означаешся вь льтописяхь, для показанія, сколько времени существуеть городь. Умершимь почести выставленія, выноса и погребенія совершаюшся совершенно ошлично ошь другихь граждань. Вь одеждахь былыхь, безь слезь и безь вопля они сопровождающся. Пяшнадцашь дово и пяшнадцашь юношей, предстоя предь гробомь его, поющь гимнь вы похвалу жрецамь, не прерывая хвалебных в пъсней своих в в в продолжении цълаго дня. С в уппренней зарею стоюношей, упражняющихся в ргимнасшических виграхь, несушь гробь его вымогиль, за ними сльдующь родсшвенники умершаго. Имь предвидуть взрослые юноши, вь военномо одъяніи, конные со лошадьми, пошіе сь оружіемь, равно и прочіе. Оптроки у гроба поють отечественную пъснь; за гробомь шесшвують дьвы и жены свободныя уже оть брачнаго союза; за сими идуть жрецы и жрицы, како при священномо погребеніи, если не воспрешишь имь и здъсъ, какь и вь прочихь случаяхь Пивійской Оракуль. Гробь устрояется подь землею подь обширнымо сводомо изо многоцонныхо швердых вамней, в в нишах в которых в поставляются рядомь каменные одры. Здвсь положивь покойнаго, кругомь дълають насыпь и обсаживають ее деревьями, оставляя

средину, чтобь вы последующее время уже не искать новаго оптверстія во распространяющуюся обищель мершвыхв. Здось ежегодно совершаются состязанія музыкальныя, игры конныя и гимнасшическія. Такія почеспиот даются не укоризненно исправлявшим в званіе свое. Но если кто изв сихв мужей, гордясь своимь выборомь, обраружить слабость человъческой природы и по избраніи сдълается худымь: то законь повельваеть обвинять его всякому, кто пожелаеть. Дьло сіе произходишся вь судь шакимь образомь: во первых в законоблюстители составляють сіе судилище. Кb нимb присоединяются и ть, кои уже совершили свое время, и судь избранных в. Обвиняющій письменно обьявляеть, что такой-то не достоинь ни отличій, ни своего званія. Если обвиняемый будешь осуждень; шо онь лишается своей власти, и погребенія, и прочихь присвоенныхь ему почестей. Но если обвинитель не будеть имъть пятой части голосовь; то должень заплашить перваго класса двънадцать минь, втораго восемь, третьяго тесть, четвертаго двв.

Великаго удивленія достоинь Радаманты вы рышеніи судебныхы дыль. Вы его время люди имыли твердую вы бытіе боговы; ибо многіе сами происходили оты боговы; таковы былы и самы Радаманты, какы говорять. Оны, кажется, не полагался на суды

человъческой, но предоставляль судить боramb; omb чего и дъла ръшались при немь просто и скоро. Во всякомь сомный онь заставляль тяжущихся давать клятву, и примиряль безь всякой медленносши и ущерба. Теперь же, како нокоторые изо людей совобмь не въряшь богамь, другіе думають, что они не пекутся о нась; а большая и порочнойшая часть держится мнонія, что они ва малое куреніе оиміама и за льстивыя молишвы содъйствують имь вы грабежахь, и избавляющь ихрощр многихр великихр накаваній; теперь способь Радамантова суда быль бы безполезень для ныньшняго покольнія людей. Мивніе о богахь измвиилось вь людяхь; сльдовательно потребно измънить и самые законы. Мудрые законы должны изнаючишь из рфшенія драв всф каншвы шяжущихся сторонь. Имфющій судь противь другаго должень представлять обвиненія безь кляшвы. Оправдывающійся, написавь свои оправданія, подаеть ихь Архонтамь, не приводя во свидъщели боговь. При такомь многолюдствъ вы городъ, страшно вообразить себь, что почти половина изв тьхв, кои шако дружелюбно обращающся между собою на пиршествахь, вь другихь бесьдахь и вь частныхь совыщаніяхь, суть клятвопреступники. И тако предложимо законь: присягу должны произносить: судья, вогда приступаеть вы суду, власти при из-

браніи прочихь начальствь, или когда вынимають жребій, также судья плясокь и всей музыки, наградоположники, предсъдащели при гимнастических в играх в и конных в ристалищахь, и во встхь случаяхь, гдт оть клятвопреступленія не льзя ожидать никакой пользы. А гдв отрицающему или утверждающему кляшва можешь принесть очевидную пользу; тамь тяжущеся должны судишься безь помощи ея; вообще предсъдяще не должны позволять ни божбы для удостовъренія, ни заклинаній собою и родомь своимь, ни униженныхь прошеній, ни слезь, женщинамь приличныхь; но излагать справедливость со всею простотою и ясностію. Если кто начнеть говорить что либо постороннее; то судьи наилоняють ръчь опять кв настоящему двлу. Иностранець св иностранцемь могуть взаимно давать и принимашь кляшвы, если сами захошяшь. Не состартваясь и не возрастая в городь, они не могуть совратить примъромь своимь другихв. Всякой судь можеть рвшаться такимь же образомь, если свободной сдълаеть преступление, не подвергающее его ни ударамь, ни заключенію, ни смерши.

Торжественные ходы, великолопныя празднества, и другіе общенародные обряды, также служенія во время мирных в жершвоприношеній и во время военных в сборовь имбють своих в проступниковь. Мъра противь

сихь преспупленій да будеть такова: сь непослушных в городь взыскиваеть пеню занеисполненіе своих в обязанностей. Если вто измрняещр слову, давши залоги; що они продаются, и деньги сіи принадлежать городу. Если самая пеня значищельное вырученных р ленегь: то правительство возложивь на виновных и сію плату, приводить ихь вь судь и содержишь, доколь они заплашяшь Государству, которое полушребуемое. чаеть свои доходы только от земледьлія и не производить торговли за границею, необходимо надлежишь сдълать постановленіе вb разсужденіи ошлучающихся изb отечества и вь разсужденій прівзжающихь иносшранцевь. Законодашель должень здрсь подашь свой совыть и распространить его по возможности посредством в убъжденія. Обыкновенно смъщение разных в городовь смъщиваешь и нравы: ибо иностранцы приносяшь сь собою разныя ново-введенія и перемьны, а сіе наносить благоустроеннымь народамь величайшій вредь. Другимь безь хорошихь законовь, безь швердыхь нравовь ньшь ни какой разности смешиваться се другими, принимашь иностранцовь, и самимь переселяться вь другія города, куда кто пожелаemb, безb различія и молодой и старой. Cb другой стороны совсты невозможно не принимашь другихь, и самимь не пушешесшвовать. Всв почтушьето грубостію, жестокостію, нарушеніемь гостепріимства; всь будушь порицашь вы насы нравы гордые, не миролюбивые; не должно пренебрегать мирніемь другихь, кажемся ли мы имь добрыми или нъшь. Какь бы ишо ни быль далекь ошь добродьшели, но вы суждении своемы о других он не шак худь и безсиыслень. Самые злые имьющь вь себь божественный лучь проницащельносши и многіе изв нихв вь словахь и во мнъніи безошибочно ощавляющь лучшихь людей ошь худшихь. А пошому лучшее правило городамь не пренебрегать доброй славы, но предпочитать ее многому другому. Высочайшая справедливосшь требуеть, чтобь истинно добрый наслаждался доброхвальною жизнію. Совершенный мужь не должень искапь одного безь другаго. И поселяемому в Крить городу надлежить добродьтелію пріобрьтать у всьхь людей внамеништищую и лучшую славу. Есть врвная надежда, что скоро солнце и прочів боги узряшь его на ряду сь прочими благоустроенными городами и странами, если онь пойдеть своимь путемь. Вь разсужденіи пушешесшвій ві чужія сшраны и принятія иноземцовь надлежить такь поступать: во первых в моложе сорона лъть никому никуда не позволяется путешествовашь; и то не по собственнымь дъламь но по общественнымь, какь по глашатаямь, посламь или соглядащаямь. Походы воен-

ные непричисляющся кв пущеществіямв. Посольства учреждающся в Аполлону Пивійскому, яв Зевесу Олимпійскому, вв Немею и на Исшив, чтобы участвовать вв жертвоприношеніяхь и вь играхь, установленныхь вь честь симь божествамь. Но должно посылать по возможности вр большемр числь людей прекраснъйшихь, доблестнъйшихь, которые бы доставили славу городу при священных в и мирных собраніях и ручались бы за славу на войнь. Возрашясь вы соотчичамь, они скажушь юношамь, что всь прочіе города вы гражданском в устройств в своем в уступають их в отечеству. Наблюдателями посылаются изв самихв законоблюстителей мужи свободные ошь службы. Если кто изь граждань вы досужное время пожелаеть видыть состояние других в народовь, то законь ему не возбраняеть сего. Государство, незнающее худыхв, ни хорошихв постановленій других в народовь, удаляющееся отв всякаго сообщенія сь ними, еще но твердо и далеко отв своего совершенства. Не прочны и законы, если они принимающся не шолько не по общему мивнію, но и несообразно св нравами. Вездь есть нькоторые люди божественные не многіе, достойные того, чтобь искать ихь совьтовь; они бывають и вы благоустроенных в городах в и в неблагоустроенных в. Благонадежной шій, чуждой всякой порчи, жишель города благоустроеннаго

должень слъдить ихв и на сушь и на морь, дабы по совьшу ихв утвердить свои хорошія постановленія, и исправить недостаточныя. Безь сего наблюденія и разысванія, равно какв и при худыхв наблюдателяхв, благосостоніе города не прочно.

*Кл.* Какимb же образомь помочь тому и другому.

Ав. Вопервых в нашь наблюдатель должень бышь сшарье пяшидесящи льшь. Притомь онр чолжень ошличаться, какр прочими качествами, тако и подвигами военными, дабы внушить встмь народамь хорошее митьніе о законоблюстителяхь. За шестьдесять льть поздно путешествовать. Разсмотрыши все, что обращало его внимание в десяшильшнемь пушешесшвін, онь должень явишься в собраніе, им вющих в смощрвніе за законами. Сіе собраніе состоить изь младших в и стартиших в, и застраеть неопустительно наждый день отв утра до полудня. Вы немы участвують жрецы, почтенные по своимь трудамь, десять старшихь законоблюсшишелей и попечишель всего воспишанія, како насшоящій, шакои шт, кои уже оставили сію должность. Всякой изв нихв приводить сь собою младшаго оть тридцати до сорока льть, кого самь избереть. Бестраи совъщание обывновенно произходять о законахь своего отечества, если узнають , накую либо разность вb нихb cb законами

чужихь странь; также о наукахь, которыя приносящь пользу вь семь ошношении, и разливаюшь новой свъшь вь познанім законовь, и незнаніе коихь производить шемношу. Сіи науки одобренныя сшарійшими, дълающся новымь предмешомь неусыпнаго старанія юношества. Еслипутешесшвеннияв, созвавшій собраніе, недосшонню вниманія ихь: то онь подвергается общему выговору. Ошличившимся изв нихв весь городь оказываешь уваженіе, и особенное презрвніе тому, кто возвратится худшимь. Итакь вь сіе собраніе должень немедленно пришши пушешественникь, наблюдавшій законы вь других в странахв, и сказать, если по слуху заимствоваль что нибудь новое вь законоположеніи, вь ученіи и вь воспишаніи, шакже сообщишь, что самь выдумаль; и если оно возвращился ни лучше ни хуже; то похвалить его за доброе расположение. Если онь возвращился несравненно лучше; то и при жизни воздавать ему отличную почесть, и умершему все собраніе отдаеть должную похвалу. Если кто во путешествіи своемь испоршился; то онь не должень бесьдовашь ни св младшими, ни св старшими подь личиною мудреца. Онь можеть жить часшнымь человькомь, если будеть покорень Архоншамь; иначе должень умерешь, если вь судь обвинять его, что онь вводить измъненія или во ученіи или во законахо. Если

кто достоинь подвергнуться суду, но архонты не представлять его; то имы вывсто отличіл воздается безчестіе. Воть, что требуется оть всякаго путетествующаго.

Посль сего обрашимь внимание на прівзжающихв. Есть четыре рода иностранцовь, о которых в говорить надлежить. Первой родь есшь промышленниковь, которые обыкновенно проводять льто вы путешествіяхь. Подобно перелешнымь пшицамь, они безьвсякаго другаго искусшва, во лучшее время года, по морямь стремятся вы ть города, куда привлекаеть ихь корысть. Ихь должны принимать внъ города на торжищахь, вь пристаняхь и вь общенародныхь зданіяхь начальники особенно кв сему приставленные, которые принимають также всв предосторожности, чтобь сім мностранцы не вводили ничего новаго; сохраняя предв ними все правосудіе, заимствують отв нихь самое малое, шолько необходимое. Вшорой родь путешествуеть для того, чтобь насытить эрвніе свое новыми видами и душу вдохновеніями музь. Для сихь страннолюбіе должно устроить гостинницы при храмахв. Жрецы и юноши должны имъть о нихь попеченіе, и угощать ихв во все время, доколь они все увидять и услышать, для чего при**ъхали**, и отправятся безь вреда себъ и другимь. Судьями ихь должны бышь жрецы, если вредь имь или ими причиненный просши-

рается до пятидесяти драхмв. По важнвйшимь жалобамь они находять судь у торжищных в приставовь. Третій родь прівзжающихь изь другой страны по двлань общественнымь должны принимать всенародно, шолько военноначальники, всадники и шаксіархи. Угощеніемь его занимается приmaнея и momb, у кого онb вb домb остановишся. Четвертой родь самой редной: если бь замьну нашимь наблюдашелямь, прівдеть вто вы намы изы чужой страны не моложе пятидесяти льть и желаеть видьть вь другихь городахь все редное, пренрасное, или самь хочеть что либо показывать; пусть онь идешь прямо безь приглашенія вы богавы станов и коминительной в подражения в под мудраго всюдудвери отверсты. Пустьидеть вь домь всякаго воспитанія, сь увъренностію, что онь по своимь заслугамь вездь будеть весьма пріятнымь гостемь. Вь мудрыхь своих в бестрахв онв иное займеть, иное сообщищь, и какь другь осыпанный дарами, удалясь, оставить по себь сожальніе. Такимь образомь надлежить принимать всьхь прівзжающих выз чужой страны и выпровождать ихв, почитая страннолюбиваго Зевеса, а не душить своих в гостей яствами куреніями и, како шеперь долають пишомцы Нила, грубыми привътствіями.

Дающій поручишельство, должень давать его явно, изложивь на письмь все дьло не

менте как предв тремя свидътелями, если дъло простирается до тысячи драхив; а болье шысячи, — предв пяшью. Продаюшій что либо от имени другаго, также ручается, что онь продаеть честно, и по надлежащей цвнв. Онв подлежить тому же суду, навь и отдающій. Кто хочеть обыскивашь кого либо, пусть обыскиваеть раздъшый или шолько вр исподнемр плашър, не подпоясанный, и покаявшись, что он ищеть, надъясь найши; а тоть должень допусшишь его до всего замоченнаго и незамоченнаго вр домр. Кшо не позволяеть обыскивать себя; того, недопускаемый во обыску, подвергаеть суду; обвиненный платить вь двое противь оцьненнаго убытка. Если владътель дома описупиствуеть; то оставшиеся вы домы дающь обысниващь шольно незапершыя вещи, а на запершыя обыснивающій кладешь свою печашь, и на пяшь дней присшавляеть свой карауль. Если ошсущствіе продолжится долье; то онь, взявь градскихь приставовь, обыскиваешь и запершыя вещи, и обыскавши, опянь их ванираеть вы присутстви домашних , при градских в присшавах , и владеть печати. Срокь для спорных вещей, далье котораго онь безспорно остаются вы рукахь того, кто ими владветь, таковь: вь разсужденіи земли и дома ньть никакого спора; вь разсужденіи же прочаго если вшо, владья накою либо вещію, показывал-

ся сь нею вь городь, на площади, вь храмахь, и никогда не скрываль ее, между шьмь какь другой ушверждаеть, будшо вь сіе же время искаль ее: то по прошестви года сь шого времени, како одино начало владошь ею. а другой искашь, уже не позволяется отбирашь сей собсшвенносши; если кшо пользуешся ею не на шоржищь и не вы городь, но вр полр, и другой не встретится ср нимр вь шеченім сего времени; що по прошесшвім пяши лъшь она уже не ошьемлешся; если кшо пользуешся ею вь городь, но шолько дома: що срокомо для опнысканія назначающся два года. Кшо владеешь ею вь поль и шайно; то симь срокомь будуть десять льть. Но если вь чужомь народь имо отыщеть свою собственность; то для опнятія ея нъть никакого срока. Кто насильственно воспреияшствуеть другому явиться вы суду, или как истцу или как свидътелю: если удержить раба своего или чужаго; то судь осшаешся не дрисшвишельным и нервшеннымь; если удержить свободнаго; то, сверхь недрисшвишельности суда, заключается на годь вь темницу, и подвергается лишенію свободы. Если вшо насильсшвенно препящением явишься состязащелю своему вь гимнасшикь, вь музыкь или вь другой макой мгрb: mo желающій доносить o семь наградоположникамь, и они допускающь его вь состязанію. Но если ето будеть уже

поздно; если сопернивь, удержавшій его, уже получиль побъду; що награда ощдаешся удержанному и онь написываешся побъдишелемь, вы какомы жрамы самы пожелаешь; а удержавшему не позволяющся за ещо сосщязаніе ни жершвоприношенія, ни надписи; и пришомы подвергаешся суду во вредь, будешь ли оны побъждень, или побъдишь.

Завъдомо принимающій украденную вещь, несешь шакое же наказаніе, какь и укравшій. За пріемь бъглеца наказаніе — смершь. Всякой должень почишать друзьями и врагами своими друзей и врагомо своего оттечества; тому смершная казнь, кто само собою, безь общаго согласія заключаеть мирь или начинаешь войну. Если одна шолько часть города для себя одной двлаеть св къмь нибудь мирь или войну; що виновныхь вь семь преступленіи военачальники приводять вь судь; и обвиненный наназывается смершію. Служащіе ошечесшву должны служишь безь даровь, не упопребляя никакого предлога, никакаго оправданія, будшо оть добрыхь можно принимать дары, а оть худыхь неможно. При семь образъ мыслей весьма трудно воздержаться отв лихоимсшва; несравнено безопасное приняшь одинь законь, ни когда не служишь для взятовь. Непокоряющися просто наказывается смершію по суду.

Для сбору подашей млогія причины mpe-34\* бують во первых имъть почное свъдене обы имъніи наждаго; во вторых во, чтобы оть наждаго кольна доносили агрономамь (начальникамь сельскаго хозяйства) обы ежегодномы урожав. Раздъливши самые подати на два рода, государство назначаеть ежегодно тоть или другой по своему разсужденню: или требуеть часть оть всего имънія, или оть одного годоваго дохода, сверхы того, что вносится хлъбомы для общественныхы пиршествь.

Умбренный человвив долженв приносишь богамь жершвы умъренныя. Земля, сей домь нашего пребыванія, есшь священный храмв всьхь Боговь. Итакь жершвовать ею во второй разв не можно. Золото и серебро вв других в городах в и в в частности и в в храwaxb есть отличивищее завидное стяжаніе. Слоновая кость, како остатово жизненнаго разрушенія, не есшь удобное приношеніе. Жельзо и мьдь сушь орудія войны; изь деревь можно приносишь вр общесшвенные храмы вещи здравныя изр одного древа, шакже и ошь камней; изь шканей можно приносишь неболбе одномбсячной робошы одной женщины. Изв цвътовь Богамь приличные бълые, особено на шканяхь. Яркіе цвіты сушь укращенія воинспівенныя. Лучшіе дары сушь пшицы и спашуи, кои одинь художникь можешь сдвлашь вь одинь день. Прочіе приношенія должны быпі, сь симь сообразны.

При раздъленіи города на свои части, сказано уже и о томь, что вы немы и какы должно происходишь; положены законы для встхр важирищихр ошношеній; осшается шолько привести в дриствіе правосудіе. Вь судахь первые судьи должны бышь избранные, которых в избирають единогласно истець и ошвъшчикь, кои дучше могушь назващься посреднинами. Вторые судьи сушь сельскіе и обласшные, разділенные по двънадцани часнямь. При сихь судьяхь, тияжущеся подвергаются большему наказанію, если они недовольны судомо первыхо. Обвиняемый, если будеть обвинень во второй разв, долженв плашишь пящую часть иска. Если кто, жалуясь на сих в судей, хочетв судишься вы шрешій разы, що переносишь дыло вь судь избранныхь; обвиненный и здвсь плашить половину всего иска. Если обвиняющій, недовольный рішеніемі перваго суда, переходить во второй, и выигрываеть двло; то онв получаеть и илиную часть иска; а проигравь, плашить шакую же часть. Переведя дьло вь шрешій судь, недовольные первыми ръшеніями, обвиняемый, если и здъсь будеть обвинень, какь уже сказано, платить вь полтора раза больше иска, а обвиняющий половину.

Выборы судовь, пополненіе ихь, постановленіе для каждой власти потребныхь служишелей, узаконенное для каждаго діла время, подаваніе голосовь, отсрочка, все прочее относящееся до судебнаго порядка, первыя и последнія решенія, необходимость ошвъщовь и очныхь ставовь, и подобное сему были предмешами нашей бестды: хорошо и справедливо говоришь о них дважды, трижды. Всв маловажные и легніе случаи, опущенные старымь законодателемь, должень дополнить молодой. Частныя судилища танинь образовы могуть получить твердое основаніе; народныя же и общественныя, сообразуясь св кошорыми, каждая власть должна исправлять дела свои, во многих вородахь получили ошр мудрыхь мужей прочныя постановленія. Оттоль законодатели должны заимсшвовашь нужное для новаго градоустроенія; должны соображать, исправлять, повърять опытомь, и когда поспавлив все на швердую почку, погда окончивь и запечапьвы неразрышимою печапію вст постановленія, будуть поступать по нимь во все последующее время. Мы уже говорили и еще нъчто скажемь о скромности судей, о добромь ихь имени, равно какь и о штх препяшствіяхь, ком вь другихь государствахь подавляють все справедливое, доброе и прекрасное, во познаніи коих вапередь должень утвердиться всякой пригошовляющися кв званию судьи, всегда имбя ихв предв глазами и научаясь имь изь чтенія. Главньйшія науки для

того, чтобы учащагося содвлать лучшимь, сушь законы; и мудрые законы всегда могушь и должны имьть сіе божественное дъйствіе, или разумь должень стереть сь них с с великое, чудное название; вст пожвалы и порицанія, кои мы чищаемь вь сшихотвореніяхь, или вь прозь; все, что находишся вр инигахр, или что говоришся вь ежедневныхь бесьдахь, иногда изь любых кв спору, иногда изв пустой словоохотливости, — все сіе имбеть свой необманчивый оселовь в сочиненіях в законодашеля. Св ними добрый судья владееть противояднымь средствомь противь встхь словь, вы исправленію себя и города. Добродошельнымо они подають твердость и преспъяніе вь справедливости, а порочнымь приготовляють изавчение отв неввжества, отв необузданности, от малодутія, и вообще от всякой несправедливости, ежели вы нихы не слишкомо закореноли худыя мнонія: а во комь сіи мивнія неизлічимы, для півхь изцъленіемь служить смерть. Судьи и начальнини ихb, подвергая зараженныхb сему справедливому наказанію, как уже часто было повторено, достойно пріобрътающь похвалу во всемь городъ.

Когда годичные суды положать конець всьмы суднымы дыламы; то еще остается имы исполнить сін законы: во первыхы судебная власть должна отдать вывгра-

вшему друго вср ченеги обвиненнаго за исимоченіемь необходимаго, по прочтеніи глашатаемь самаго приговора вы присутствии судей. При наступленіи перваго місяца изв слъдующаго судебнаго года, если проситель еще неудовлетворень; то начальство вступаясь за него, принуждаеть обвиненнаго кв удовлетворенію. И если недостаеть хотя одной драхмы, оно не имбеть права судиться ни сь къмь, доколь не уплатить сполна всего просителю; но другіе всв между шрмр могушр призыващь его кр суду. Если обвиненный опровергаешь ръшение судей; що они приводять его вь судилище законоблюстителей; обвиненный вь семь судь, какь нарущишель общественнаго блага и преступнико законово, наказывается смертію.

Мужу, подь кровомы законовы родившемуся, воспипанному, произведшему дышей, воспипавшему ихы, честно исполнявшему свои сношенія, защищавшемуся правосудіемы противы обиды, строгостію его удерживаемому оты оскорбленія другихы, и состарывшемуся, по неизбыному року, наконецы предлежить естественная смерть. Умершему, накы мущины, такы и женщины отдаются послыднія приличныя почести, и долгы наны подземнымы, такы и выспреннимы богамы, по наставленіямы истолкователей святыни. Кладбищемы ихы должна бышь страна не возработываемая; и могилы ихы ни малы, ни велики. Хоронишь их в тамв, гдв вемля можетв бышь способна шолько для сего упошребленія, и безь вреда живущимь можеть скрывать вь nbapaxb crouxb upaxb yconwuxb. Ho mamb, гдо она, кака машь, всегда гошова приносишь пищу чадамь своимь, ни живой ни мершвой, нивто не должень лишать нась даровь ел. Насыпь должна бышь не выше шакой, накую могуть сдълать пять человью вь теченіи пяши дней. Надгробные камни шаковы, чтобь вывстить надпись умершему изв четырехв героических спиховь. Вынось должень бышь не поздное того времяни, во которое можно оптличищь обмершаго от дриствишельно умершаго. Сообразно св человъческою природою онь должень совершишься на третій день. Во встхр случанхр надлежить върить законодателю, особенно въ томь, что душа совершенно отлична оть шрая. И вр самой жизни фрисшвующее вр каждомо изо насо есшь не что иное, како душа, а што нако призрано польно сопушствуеть намь; и по смерти своей тью справедливо можно назващь призракомь. Но сущій каждый изв насв двисшвищельно безсмершень; наша, шакь называемая, душа отходить вы другимь Богамь воздать отчеть, нань говорить отечественный законь. Добрая душа воздаешь ошчешь дерзновенный, а порочная весьма спрациый. Умершему отв нась мало помощи. Живому должны помогашь

вст ближніе, чтобь онь жиль вы правоть и преподобіи, и по смерши, вр шой жизни не причасшень быль муки за злыя свои согрьшенія. По сему не будемь вь горесши расточашь дома своего, будшо оно не шаково же, како и сія похороняемая масса тола. Сопровождая вь могилу любезньйшихь своихь, сына, браша, или друга, вспомнимь, что они переходять, исполняють чреду свою. Но будемь благоразумны, умъреннымь жершвуя, уже бездушному храму почившимь. Законодащель, ненарушия приличія, кажешся, шако можешо назначишь уморенное. Вошь законь: изь высшаго класса уподгреблять на все погребение не болбе пяти минь; изь втораго три, изь третьяго двв. Для чешвершаго довольно одной. Законоблюсшишели, имъя и другія многія обязанносши и попеченія, не менье шого должны пещись о дъпляв, и о всяком возрасть; при кончинь всянаго гражданина одинь изв закоблюстишелей, кошораго изберушь домашніе умершаго, дълается распорядителемь; и вы похваль его служать приличныя и умьренныя почесши умершему, а неприлинныя в его безславію. Вынось и все прочее совершается по закону, во кошорому должно прибавишь и сіе, что плакать по умершему ни запрещать, ни привазывать не прилично. Но запрещается планать и рыдать внв дома, нести умершаго онирышо по улиць, производишь на пуши

вопли и выносить его за городь до зари. Сіе да будеть закономь для встхь; повинующійся ему, свободень оть наказанія; а не повинующійся одному изв законноблюсшишелей ошь встхь подвергается общему навазанію. О прочихь родахь погребенія или о недосшойных в онаго, как в то обв отцеубійцахь, святотатцахь уже прежде положены законы, и законодашельсшво наше почти приходишь вы концу. Но сдълать что нибудь еще не значишь положишь конець всему, и построить еще не значить поселить. Если мы обезпечимь навсегда сосшояніе рожденнаго: шогда по справедливосши можемь думань, чно сдълали все, чно сдълань надлежало: а безь ешаго цълое еще не совершено.

*Кл.* Сказано справедливо. Но скажи ясное, вы чему ещо клонишся?

Ав. Клиній, много хорошаго прежде было сказано. Не просшы между прочимь и названія Парвь.

Кл. Какія же?

Ав. Лахезись, раздавашельница жребіевь, первая; Клово, прядущая, вшорая; Ашронось, непреклонная, шрешья, кошорая должна ушвердишь слова наши подобно вещесшвамь на огнъ сливающимся и пріобръщающимь неразръшимую силу; и Государсшво не шолько должно пригошовляшь здоровье и швердосшь шъламь, но производить благоустройство во душахв, и особенно доставить прочность законамь. Во наших законах важется еще недостаеть сего, накимы образомы они могуты получить естественнымы образомы неразрышимую силу.

Кл. Не маловажно сназащь, нанимо образомо можно пріобресщь сіе, во наномо бы що ни было доло.

- Ae. Впрочемь возможно, какь мнь кажешся.
- Кл. И тако не кончимо своего слова безо того, чтобы не доставить сего преимущества своимо законамо. Ибо смотнобо было напрасно трудиться надо чомо нибудь, не произведя ничего прочнаго.
- Mes. Справедливо совъшуещь; и я на швоей сшоронъ.
- Кл. Ещо хорошо. И шако накимо же образомо наше государсшвенное усшройсшво и законы могушо получищь свою прочносшь?
- Ав. Мы сказали, что вы городь должно быть собраніе, которое составляють десятеро изы законоблюстителей, всь мужи старьйтіе и заслугами украшенные, также путеществовавшіе сы тымь, чтобы вы чужихы земляхы услышать что нибудь полезное для законодательства; которые возвратись вы свое отечество, были испытаны первыми, и потомы уже допущены вы собраніе. Сверхы того всякой можеть приво-

дить сюдаюноту не моложе тридцати льть, но юноту по природному своему расположенію и по воспитанію достойнаго представиться другимь; и если онь и прочими будеть одобрень, то принимать его; а если другіе не одобрять его, то судь ихь остается тайною для встхь, и особенно для самаго отверженнаго. Мы сказали, что сіе собраніе должно происходить по утру, когда всякой свободень какь оть частныхь своихь, такь и оть общественныхь дъль. Сказали сіе вы предвидущемь словь.

Кл. Точно такв.

Ав. Опять возвращусь вы сему собранію и скажу, что оно, еслибы употребили его для государства вмісто якоря, вміл вы виду только общественное благосостояніе, можеть сохранить все драгоціннійшее для насы.

Кл. Канимь образомь?

As. Говоря сію исшину, намі еще потребно время и терпініе.

Кл. Очень хорошо; дълай, как думаешь.

Ав. Во всякомо доло есшь свой хранишель, шако како для живошнаго есшь величайшій хранишель — душа и голова.

Кл. Накимь ето образомь? скажи.

Ae. Omb доблести зависить сохранение каждаго живошнаго. — Вь душь есть врожденный умь: вы головы находится зрыне и

слухв. Вообще же умв, соединеный св опличныйшими чувсшвами, справедливо можешь назвапься спасеніемь всяваго.

#### Кл. Кажешся такв.

Ав. Кажешся. Но развъ умь, соединенный сь чувсшвами, не можешь бышь спасеніемь для корабля и вь бурю и вь ясную погоду? Кормчій и мореплавашели, подчиняя чувсшва свои правишельсшвующему уму, не сохраняющь ли и себя и всего, чшо на корабль?

#### KA. Tarb.

Ав. Для сего не нужно многих примъровь; представимь себь военное искуство и врачевство; какую цъль имъють и полководы и всъ врачи? — Первые не побъду ли и власть нады непріятелями, и не возстановленіе ли здоровья есть цъль врачевства?

## Кл. Безв сомивнія.

Ав. Врачь незнающій, что такое есть вы тіль здоровье, полководець незнающій, что побіда, и люди подобные симь, могуть ли приписывать себь смысль вы сихы предметахь?

## Кл. Какимь образомь?

Ав. Что же сказать о государствь? незнающій, ко какой цоли стремится все государственное устройство, во первыхо можето ли назваться справедливымо начальникомо? Потомо можето ли оно спасти то, чего и самой цоли совершенно не постигаето?

- Кл. Канимь образомь?
- Ав. И шань, нажешся, чтобь устроить поселеніе какой нибудь страны, необходимо должно знашь ціль гражданскаго устройства; потомь; накимь образомь можно достигнуть сей ціли; наконець какіе законы и какіе люди ведуть ві ней прямо, или криво. Неудивительно, что городь безь сихь пособій вь своихь поступкахь дійствуєть безумно, безсмысленно и на удачу.
  - Кл. Исшинно говоришь.
- Ав. Теперь можемь ли мы сказать, вь какихь частяхь города и вь какихь постановленіяхь находится достаточная для сего предосторожность?
- Кл. Не совстмо еще ясно, почшенный. Но если должно угадать, кажется, слова твои мътять на собрание, которое должно засъдать ночью.
- Ав. Прекрасно ошгадаль: но ещо собраніе, какь показываешь насшоящее слово, должно обладашь всею добродьшелію, кошорой начало есшь не поколебашься на разныхь основаніяхь; но всегда взирашь на одно, и кь нему усшремлящь все, подобно сшръламь.
  - Кл. Совершенно шакв.
- Ав. Теперь мы не будемь удивляшься тому, что законы вездь такь неосновательны; ето оть того, что вы каждомы городь законодательство имьеть свою особенную

ціль. У однихі справедливость ограничивается тімь, чтобь были правители вы городі, все равно добрые или злые; у другихь единственная ціль есть — обогащаться, поды игомы ли рабства или ніть, все равно; у иныхі всі стремленія обращены вы жизни свободной; иные вы законодательстві имітоть двоякую ціль, чтобы быть свободными и деспотами другихы городовы; почитающіє себя мудрійшими предполагають себі всі ціли вдругь, и не могуть сказать, на какую особенную, единую — они должны взирать.

Кл. Ишавь почшенный, наше прежнее положение справедливо. Мы свазали, что всь законы у нась устремлены вы одной цыли, и еща цыль, какы мы согласились, есть добродышель.

Ao. Tarb.

*Кл.* Но добродъщель мы раздълили на чешыре.

Ae. Точно marb.

Кл. Умb есшь главный надь ними. Сь нимь должны сообразоващься равно и прочія шри добродьшели.

Ав. Ты прилъжно внимаешь, слушай и осшальное. Мы сказали, что умь кормчаго, врача и полноводца устремлень вы одному; теперь мы остановились на изслъдованіи ума политическаго. Вопросимы его какы человыка: ты же какую цоль имфеть? — Для

тебя что ето одно, ясно изложенное вы умы врача? Ты столько превосходные другихы и не можеть сказать? Не можете ли вы, Клиній и Мегиллы, вмысто его отвычать мны, такы какы вы изслыдовали со мною многіе другіе предметы, что ето одно?

- Кл. Ни коимь образомь, почшенный.
- Ao. Но надобно постараться видъть его въ чемь нибудь.
  - *Кл.* В чемь же на примърь?
- Ao. Мы сказали, на примърь, что есть четыре вида добродътели; и каждая изъ четырехь имъеть свое особое название.
  - KA. Tanb.
- Ав. И вст они называющся однимо именемь; мужество называется добродотелію, мудрость добродотелію, двт прочія также добродотелію.
  - Кл. Точно такь.
- Ав. Различны ли онт между собою, и ошто триняли различныя названія, ещо не трудно сказать: но должно ли их назвать однимь именемь добродотелію, ещо не легко опредолить.
  - Кл. Какимь образомь ты говоришь?
- Ав. Не трудно объяснить то, о чемь я говорю. Раздълимь между собою вопросы и опвыты.
  - Kn. Ranumb ofpasomb?
- **А**в. Спроси у меня, почему мы, назвавь одно имя, добродьшель, опящь раздыляемь

ее на два вида, то есть мужество и мудрость. Я тебь скажу причину. Одно бываеть вы отношении вы страху; самыя животныя, и ныжныя дыти способны имыть мужество; оно родится вы душь, оты природы, безы разсуждения. Но мудрою и умною душа безы разсуждения никогда быть не можеть. Сльдовательно мужество и мудрость различны между собою.

Кл. Исшину говоришы

Ав. Итако ты слышало ото меня, что оно различны, и сущь дво; а ты мно скажи, почему оно одно и тоже. Подумай также и скажи, почему четыре составляють одно. А у меня опять, сказавши что оно одно, спроси, какимо образомо ихо четыре. Потомо разсмотримо: зная о какой нибудь вещи, что она имоето и название и смысло названия, опредоление, нужно ли знать полько одно имя ей, не зная смысла, опредоления? Или имоето понятие о величино и красото такое невожество постыдно?

KA. Ramemon manb.

Ав. Но законодешелю, законоблюсшишелю, шому, кшо добродъщелію своею выше других и получиль вы ней пальму побъды, чшо важные мужесшва, скромносши, мудросши и правосудія, о коихы мы шеперь говорили?

Кл. Безв сомнвнія ничто.

Ав. Ишавь истолковащели, учищели, законодатели, хранители другихь, требующему насшавленія, или увразумленія, или долженствующему воздавать наказаніе за пресшупленія, не должны ли показать, какую силу имъють порокь и добродътель, и совершенно объяснишь ихв различіе? Или накой нибудь странствующій поеть, или выдающій себя наставникомь юношества должень имънъ преимущество предв людьми первыми во всякой доблести? Послъ того во всяком) государствь, гдь ньть стражей довольно сильных словом и дъломь, гдъ ньть стражей разумьющихь добродьтель, не удивишельно видоть тожь недостатки, канимь подвержены всв нынвшнія государсшва.

Кл. Ето весьма естественно.

Ав. Чтожь и намь остается двлать? Какимь образомы приготовить стражей, которые бы и словомы и двломы были выше черни вы добродьтели? Какимы образомы нать городы можеты уподобиться головы и чувствамы мудрыхы, и заключать вы себы такую же бодрственную стражу?

*Кл.* Чтожь и нанимь образомы мы скажемь что нибудь по сему уподобленію?

Ав. Ясно что городо всть како бы одно толо: благороднойшие юноши находясь на стражь, како бы со высоты озирають весь городо со всею быстротою и проницатель—

35\*

ностію души. Сіи стражи передають ощущенія свои памяти, и служать старбитимы провозвістниками всего, что происходить вь городь. Старбитіе, уподобляясь уму и одаренные основательнымь, глубокимь размышленіемь, составляють совіть и сь помощію единомыслящихь юнотей, пекутся о благосостояніи всего города. Такь ли надлежить поступать или иначе? Всь ли равно должны быть принимаемы на сіе діло, безь всякаго вниманія кь воспитанію и просвіщенію ихь?

Кл. Ещо не возможно.

Ав. Тако должно иснашь просвощенія основашельнойшаго.

Кл. Кажется такв

Ав. Но просвъщение, о котором вы говорили, можеть ли здъсь принести пользу?

Кл. Безь всякаго сомньнія.

Ав. Но мы сказали, что всякой совертенный художнико и стражо должено имоть способность не только видоть многое, но также приводито многое ко единому, знать послоднее, и ко нему приводить все имо видимое.

Кл. Правильно.

Ав. Естьми понятие о чемо нибудь полнов и опредоленное того, когда ото много-размичнаго и неравнаго мы можемо переходить ко единой идеи?

Кл. Можешь бышь.

- Ao. Не можешь быть; но дъйствительно для людей ньть другой ясньйшей методы.
- Кл. Върю шебъ, почшенный, и согласень съ шобою. Но будемь говорить далье.
- Наши блюсшишели божесшвеннаго градоустройства должны точно знать, во первыхь, что происходить изь четырехь сіе единое, заплючающееся ві мужествь, скромности, правосудіи и мудрости, что правильно мы называемь добродьшелію. Не оставимь своихь изысканій не рышивши, на чшо должно взирашь, на единое ли, или на цълое, или на шо и другое, или на чшо нибудь особенное. Иначе можемь ли мы бышь сильными вь добродьтели, если даже не умбемо сказашь, многоразлична ли она; четыре ли ихв, или она одна? Напередь убъдимся во ещомо сами, а потомо постараемся ввеспи сіе и во самомо городо. Или лучше совствующими ещо?
- Кл. Нинавь не должно оставлять сего; справедливость словь твоихы такь очевидна. Но навимы образомы приступить вы етому?
- Ав. Не о monb говорите, как в приступить, но напередь согласимся сами между собою, нужно ли ещо или не нужно?
  - Кл. Весьма нужно, если возможно.
- Ав. Что мы можемь представить себь подобнаго о прекрасномы и добромь? То ли, что одно и другое заключается во множествь? Или что онь одно и тоже?

- *Кл.* Кажется необходимо должно представлять их вако одно.
- Ав. Довольно ли только представлять, и не умъть объяснить сего словами, и даже вь етомь ньть никакой нужды?
- *Кл.* Кан можно? Сіе прилично шольно рабсному уму.
- До. Не тоже ли надлежить сказать овсемь, достойномь нашего старанія, что будущіє блюстители законовь должны видьть истину; должны умьть истолковать ее словомь, и доказать дьлами что прекрасное отлично оть неестественнаго?

Кл. Безв сомнвнія.

- Ав. Но повнанів Бога не всть ли одинь изь прекрасньйшихь предмьтовь, о копорыхь мы досель бесьдовали. Не надлежить ли знать, сколько возможно человьку, о бытіи Его и всемогуществь; для простой черни по крайней мърв столько, сколько говорять обы Немы законы; но вы законоблюстители и не принимать того, вто не пріобрых себь полной выры вы существо Его; такого даже не ставить вы выборь наряду сь людьми доблестными.
- Кл. Справедливо, како шы говоришь, лониваго и слабаго во семо познаніи исключашь изо круга мужей доблесшныхо.
- Ав. Мы уже знаемь, что два доказательства, кои выше были представлены, ведуть ив въръ въ Боговь?

Кл. Какія.

Ав. Первое то, что мы сказали о душь, что она есть старве и божественные всрхр существь, коихь движение посредствомь рожденія произвело машерію. Вшорое, порядоко во обращени свошило небесныхо, коими движешь умь всьмь управляющій. Кто смотрить на сіе не сь холодностію — и не тупыми очами, тоть никогда не будеть безбожникомь, и со встмь прошивное испышываешь, нежели чего ждешь грубая чернь, которая думаець, что занимающеся астрономією и другими шочными, необходимыми науками, дълающся безбожниками; ибо они видять, что все происходить по закону необходимости, а не по разумному желанію сдълать добро.

**Кл. Каж** же ето должно быть?

Ав. Теперь, когда бышіе души уже не ошвергается, бываеть совствь противное. Умы поражается многими чудесами; ть, кои испытывали ближе порядокь вещей, не имьтоть сомньнія, чтобы тыла безь души и безь разумьнія могли двигаться сь столь удивительною точностію. Нькоторые даже утверждали, что верховный умь управляеть всти небесными движеніями. Но сь другой стороны сіи же самые философы, забывая, что душа по свойству своему старье тыла, и думая, что существованіе ея начинается сь тыломь, такь сказать все измынили и сами

впали вы величайшія затрудненія. Всё тыла небесныя, представляющіяся ихы взорамы, казались имы камнями, землею и бездушнымы веществомы, которому приписывали причину гармоніи вселенной. Воты что произвело столько безбожія, и отняло у всёхы охоту заниматься сими познаніями. Сіе внушило поетамы оскорбительныя насмышии и заставило ихы сравнивать философовы со псами, наполняющими воздухы пустымы лаемы. Но насмышки сіи неосновательны: и теперь, какы я сказаль, мы видимы совсёмы прошивное.

### KA. Kanb emo?

Ав. Не можеть имъть совершеннаго благоговънія вы Богамы топы, вто не убъдился напередь, что душа старье всьхь существь, произходящихь по закону рожденія; что она безсмертна и управляеть встми пручиния и во впоряжь, накр мя часто говорили, что вы планетахы есть сила все двигающая. Кто не занимался науками, пригошовляющими в симь познаніямь, и постигщи их в трсное отношение ср музыкою, не старался ввести гармоніи между нравственностію и законами; кто не можеть отличать предметовь, могущихь имъть опредъление от неопредъленных в; кто не соединяеть сихь познаній сь гражданскими добродътелями: тоть недостоинь управлять государствомь, и способень только быть исполнителемь воли разумныйшей.

Нашь долгь, Мегилль и Клиній, разсмошрьть, не должно ли присоединить вы предымдущимы постановленіямы и нощнаго совыта, изы правителей совершенных во встхы познаніяхь, какы прилично блюстителямы законовы и общаго блага. Или мы сдылаемы иначе?

- *Кл.* Rarb не присоединишь, если шолько ешо вb нашей власши?
- Ав. Но мы вст будемь стараться обь етомь; я сь охотою берусь помогать вамы вы семь предпріятіи. И можеть быть по опытности своей и по наблюденіямь, сдтаннымь вы сихы предметахы, я найду и другихь, кои будуть намь содыйствовать.
  - Кл. Иноземець, непремьних должно сльдовать по сему пуши, которой, кажется, намы самы Богы показываеть. Но теперь надлежжить открыть средство, какы привести все ето вы исполнение.
  - Ав. Для сего еще не возможно дать закона, прежде нежели все будеть устроено. Тогда дадуть его сами правители, имбюще на сіе полную власть. А теперь все, что мы можемь для сего сдълать, есть только ученіе и частая бесьда.
  - Кл. Какв? Что ты хочеть сказать чрезв сіе? Ав. Мы начнемв св выбора людей, по своему возрасту, по своимв познаніямв, по ха-

ракшеру и поведенію способных вышь хранишелями гооударсшва. Что касается до наукв, коимв они должны учиться,—не легко ни изобрвсть ихв, ни сдвлаться ученикомы изобрвтателя. При семв безполезно опредвлять закономв время, вв какое должно начать и кончить каждую науку; ибо и занимающеся не могушв знать точно сего времени, прежде нежели сдвлаются искусными вв своемв предметв. Итакв кавв сіе не сдвлается яснве, сколько бы мы ни говорили, прервемв нашв разговорв: — сія темнота прежде времени не можетв разсвяться.

*Кл*. Если шавь, що чщожь осшаемся намы дьлашь?

Ав. Друзья мои. Игра еще нервшена, по по словиць, и побъда ни на чьей сторонь. Но если мы хошимь имьть или самое число очновь или близкое кв нему, то не будемь терящь времени. Я раздълю св вами трудность и открою вамы мысли свои о воспитании и учреждении, о которомы мы говорили. Опасность дъйствительно велика, и другому я не совътываль бы подвергаться ей. Тебъ же, Клиній, совътую сдълать опыть; если ты успъеть дать Магнезіи хоротій образь правленія, республиканскій или монархической; то ты пріобрьтеть безсмертую славу. И накокь бы ни быль конець твоего предпріятія; все ты прославиться такимь мужет

ствомь, вотораго посль тебя ни кто другой неможеть имьть.

Ногда будеть устроень сей божественный совьть, друзья мои; то ему мы поручимь охранение государства. Туть ньть ни какой трудности, и почти всь ныньшние ваконодатели вы етомы согласны. Тогда мы увидимы вы исполнении то, что вы семы разговорь рисовалось намы, какы во снь, когда мы представляли подобіє соединенія главы и разумынія. Члены совыта согласные, просвыщенные и постановленные вы средины государства, какы умы и чувства вы головь, сдылаются вы постановнителями отечества, какы мы не видали вы теченій жизни своей.

Мее. Послъ всего что мы слышали любезный Клиній, надлежить или отказаться оть предположеннаго государства, или не отпускать сего иностранца, но напротивь заставить его всьми средствами и прозьбами намь содъйствовать вы семы предпріятіи.

*Кл*. Ты говоришь очень справедливо, Мегиль; я такь и сдълаю; помоги мнъ сь своей стороны.

Мег. Я тебь помогу.



# СПИСОКЪ ОСОБАМЪ,

## влаговолившимъ подписаться на книгу сію.

J.	· ·
въ Москвъ.	
Его Превосходишельсшво Сергъй Сшепано-	
вичь Ланской	I
Его Сіятельство Графъ Алексанръ Никола-	
евичь Панинъ	2
Его Сіятельство Князь Владиміръ Михай-	
ловичь Волконской	I
Его Сіяшельспіво Князь Николай Ивановичь	
Трубецьой	I
Ея Сіяшельство Княгиня Елисавета Сер-	
гъевна Шаховская	I
Ея Превосходишельство Катерина Апол-	
лоновна Рахманова	I
Его Превосходительство Григорій Ивано-	
вичь Фищеръ	I
Его Превосходишельство Николай Анто-	
новичь Хлюсшинъ	I
Его Высокородіе Николай Васильевичь Уша-	
ковъ	2
Его Высокородіе Михаилъ Казимировичь Го-	
лынской	I
Его Высокородіе Иванъ Николаевичь Тюш-	
Yerb	_

THE TIME OF THE PARTY OF THE PROPERTY OF	,0-
вичь Ивановъ	. I
Его Благородіе Дмитрій Петровичь Озн	10-
бишинъ	. I
Его Благородіе Иванъ Васильевичь Кирве	2B-
скій	. 6
Его Благородіе Александръ Ивановичь К	io-
шелевъ	. 4
Его Благородіе Михаилъ Степановичь Ш	и-
рай	. t
Его Благородіе Николай Александрови	чь
Мильгуновъ	. 1
Его Благородіе Николай Андревичь	
гряжскій	. 2
Его Благородіе Михаиль Петровичь Пог	
динъ	. r
Его Благородіе Дмитрій Александрови	<b>AP</b>
Яковлевъ	. z
Его Благородіе Владиміръ Александрови	
Яковлевъ	. 1
Раичь	. I
RITIS	

# опечатки.

Cmpd	н. Стр	. Hanecumano:	Читай:
21	29	<b>у</b> станови <i>л</i> а	установили
22	10	изобрели	<b>и</b> зобр <b>ъ</b> ли
24	I	но ошомъ;	во о томъ,
-	3o	пораженія;	пораженія
25	2	вреднанаго	вреднаго
68	5	несправеливан	несправедливая
69	5	CROIO	CBOIO
< 77	27	то есть	то есть,
99	12	низмемнымъ	низменнымъ
116	16	дала	дало
126	7	Правишельсшво:	'Правишельсшво,
147	9	потребно,	потребно
<b>150</b>	23	объясиишь	объясн <b>ишь</b>
169	I	пяшыи	пяпіый
198	28	<b>дастомиству</b> — /-	досто <b>инству</b>
206	5o.	ero	Ero
220	I	<b>м</b> филарховъ	и Филарховъ
236	23	упустишь	опустить .
245	3 t	за недо-	за недосшаш-
265	24	двиствіе	двиствіе
272	21	яѣкоторы <b>хлъ</b>	нъкоторыхъ.
288	29	предъ ними	предъ нимъ
<b>გი</b> 5	29	чшо .	ome
გე <i>ქ</i>	28	опчего	отъ чего
344	10	воздержа <b>шься</b>	воздержишся
359	9 .	однинъ	одинъ.
371	21	и шеперь кажешся	м шеперь, кажешся,
392	15	подлежишъ	надлежиппъ
407	25	сдълалавшій	сдълавшій
408	19	<b>ешинож</b>	захочешь .
476	23	<b>худжо</b>	худые
			• •





